



أمين معلوف

احتلال العالم





أمين معلوف

احتلال العالم



أمين معلوف

اختلال العالم

حضاراتنا المترافقة

ترجمة: ميشال كرم
دار الفارابي

Amin Maalouf
Le Dérèglement Du Monde
Quand nos civilisations s'épuisent
BERNARD GRASSET
PARIS

الكتاب: اختلال العالم
المؤلف: أمين معلوف
ترجمة: ميشال كرم
الغلاف: فارس غصوب
الناشر: دار الفارابي — بيروت — لبنان
ت: 301461 (01) — فاكس: 307775 (01)
ص.ب: 3181/11 — الرمز البريدي: 1107 2130
e-mail: info@dar-alfarabi.comwww.dar-
alfarabi.com
الطبعة الأولى 2009
ISBN: 978-9953-71-455-4
جميع الحقوق محفوظة

لأجل مارلين وسليم نصر
ولذكرى باولو فيولا (1948 — 2005)

ظلّ الإنسان باقياً حتّى الآن لأنّه من فرط جهله لم يكن قادرًا على تحقيق رغباته. والآن وقد بات قادرًا على تحقيقها، عليه أن يبذلها أو يهلك.

وليم كلوس ولیامز (1883 — 1963)

دخلنا القرن الجديد بلا بوصلة.

لقد أخذت تحصل منذ الأشهر الأولى أحداث مقلقة تحمل على
الطن بأن العالم يعني اختلالاً كبيراً، وفي عدة ميادين معاً —
اختلالاً فكريًا، اختلالاً مالياً، اختلالاً مناخياً، اختلالاً
جيسياسيًا، اختلالاً أخلاقياً.

صحيح أننا نشهد، بين حين وآخر، تحولات غير مأموله؛ فنروح
نحسب أن البشر، وقد وصلوا إلى المأزق، لا بد لهم من أن
يكشفوا وسائل الخروج منه، كما بمعجزة، إلا أنه سرعان ما تبرز
اضطرابات جديدة، تحيط اللثام عن نوازع بشرية مختلفة جداً،
أشد غموضاً، أكثر اعتيادية، فنروح نتساءل عما إذا لم يكن
جنسنا البشري قد بلغ، بمعنى ما، عتبة قصوره الخلقي، وما إذا
كان لا يزال قادراً على التقدم، وما إذا كان قد باشر تواً حركة
تفهقيرية تذر بالتنكر لما جهدت أجيال متعاقبة في العمل على
بنائه.

لست هنا بقصد حالات الجزع اللاعقلانية التي رافقت
الانتقال من أفقية إلى أخرى، ولا بقصد صيحات الويل
المتكررة التي يطلقها دوماً أولئك الذين يخشون التغيير أو يفزعون
من وثيرته، إن مصدر قلقى هو من نوع آخر، إنه قلق نصير
للأنوار، يراها تترنح، وتشحب، وفي بعض البلدان، تشرف على
الانطفاء؛ إنه قلق مولع بالحرية، التي كان يحس بها سائرة إلى
الانتشار في كل أنحاء المعمورة وهو الآن يشهد ارتسام ملامح
عالم لا مكان لها فيه، إنه قلق نصير للتنوع المتناسق يجد نفسه

مكرهاً على أن يشهد، عاجزاً، صعود التعصب، والعنف، والنذ،
والياس، إنه أولاً، وبكل بساطة قلق عاشق للحياة، لا يقبل
التسليم بالفناء الذي يتربص بها.

دفعاً لكل التباس، أصر على القول إنني لست من أولئك الناقمين
على الزمن الحاضر؛ وإنما أنا مفتون بما يأتينا به عصرنا، متربص
لآخر مخترعاته، التي أسرع إلى إدراجهما في حياتي اليومية؛ وأنا
مدرك لانتسابي، بسبب الخطوات المتقدمة في الطب وفي
المعلوماتية على الأقل، إلى جيل محظوظ جداً بالنسبة إلى
الأجيال التي سبقته. غير أنه لا يسعني أن أتذوق ثمار الحداثة
بكل اطمئنان ما لم أكن واثقاً بأن الأجيال القادمة ستذوقها
بالاطمئنان إياه.

أتراني أبالغ في المخاوف؟ لا أظن، لسوء الطالع. فهي، على
عكس ذلك، تبدو لي مخاوف لها مبرراتها، الأمر الذي سأعمل
على تبيانه في الصفحات التالية، لا أبغى من وراء هذا مراكمة
وثائق في ملف، ولا الدفاع عن فرضية قد تخمني، مدفوعاً
بحب الذات، وإنما إيصال صرخة الإنذار هذه إلى الأسماع؛ وما
أطمح إليه بالدرجة الأولى هو إيجاد الكلمات الصائبة لإقناع
معاصري، «رفاق في السفر»، بأن المركب الذي نحن على متنه
بات بعد الآن هائماً على وجهه، بلا طريق، ولا مقصد، ولا
رؤيه، ولا بوصلة، في بحر هائج، وأنه لا بد من صحوة، ومن
حالة طوارئ تفادياً للغرق. لن يكون كافياً أن نواصل السير في
الوثبة التي بدأناها، كيفما اتفق، مبحرين اتكالاً على البصر،

متحاشين بعض العوائق، مسلمين أمرنا للزمن. فالزمن ليس حليفنا، وإنما هو القاضي الذي يحاكمنا، ونحن منذ الان محكومون مع وقف التنفيذ.

إذا كانت الصورة البحيرية تحضر إلى الذهن عفو الخاطر، فلربما كان من واجبي أولاً أن أعبر عن مخاوفي بهذه المعاينة البسيطة والجافة: تواجه الإنسانية، في مرحلة تطورها الراهنة، أخطاراً جديدة، لا مثيل لها في التاريخ، وتطلب حلولاً شاملة مبتكرة؛ وإذا لم يتتوفر هذه الحلول في مستقبل قريب، فلن يكون بالأمكان أن نحافظ على شيء من كل ما صنع عظمة حضارتنا وجمالها، الحال أنه لا توجد حتى اليوم سوى مؤشرات قليلة تسمح بالأمل بأن يحسن البشر التغلب على تبايناتهم واستنباط حلول يسيرة التصور، ثم أن يتحدوا ويعيّروا جهودهم لوضعها موضع التنفيذ؛ هناك علامات كثيرة تحمل على الظن بأن اختلال العالم وصل إلى طور متقدم وبأن المؤول دون التقهقر سيكون أمراً عسيراً.

في الصفحات التي تلي، لن أعالج الأضطرابات المختلفة ككلفات منفصلة بعضها عن بعض، ولا على نحو منهجي. سيكون مساعي أقرب إلى مسعى ناطور ليلي لبستان غداة مرور عاصفة، وفيما تندر بالمبوب عاصفة أخرى أشدّ عنفاً. يحول الرجل يقدمين حذرتين، حاملاً مصباحه، ناقلاً ضوءه من مكان إلى آخر، مستكشفاً المرات، منحنياً فوق شجرة عتيقة اقتلعتها العاصفة، ثم يتوجه إلى مرتفع، ويطفئ مصباحه، ويحاول إلقاء

نظرة شاملة على المشهد بكامله.
إنه ليس عالم نبات، ولا مهندساً زراعياً، ولا رساماً لمناظر الطبيعة، ولا يملك شيئاً في هذا البستان. إلا أنه هنا يقيم، مع الأشخاص الأعزاء عليه، وكل ما يمكن أن يمس هذه الأرض يمسه عن كثب.

الفصل الأول :الاتصارات الكاذبة

عندما سقط جدار برلين اجتاحت العالم موجة من الأمل. فانتهاء المواجهة بين الغرب والاتحاد السوفيتي أبعد خطر حصول زلزال نووي كان معلقاً فوق رؤوسنا منذ نحو أربعين سنة؛ وكان ينتظر بعد ذلك أن تنتشر الديمقراطية شيئاً فشيئاً، حسب اعتقادنا، حتى تعم أرجاء المعمورة بحملها؛ وأن تزول الحواجز بين مختلف أصقاع الكرة الأرضية، وأن يتطور تداول الناس والسلع والصور والأفكار دون عوائق، مدشنا بذلك عهداً من التقدم والازدهار. لقد تحققت بعض خطوات مرموقة في كل من هذه الميادين، بادىء الأمر. لكننا كنا نزداد ضياعاً كلما ازدمنا تقدماً.

لدينا، من هذا القبيل، مثال ساطع هو مثال الاتحاد الأوروبي. كان تفكك الكتلة السوفياتية انتصاراً في نظر هذا الاتحاد. فإنه بين الطريقين المعروضتين على شعوب القارة، تبين أن إحداهما مغلقة، فيما الثانية مفتوحة حتى الأفق. جاءت بلدان أوروبا الشرقية السابقة تطرق باب الاتحاد؛ ومن لم يحظ من بينها بالاستقبال ما برح يحلم به.

على أن أوروبا ضيعت معالم طريقها لحظة انتصارها وفيما كان كثير من الشعوب يتقرب منها، مبهوراً بها، كما لو أنها جنة الله على الأرض. فمن كان عليها أن تضم بعد، ولا يि غرض؟ ومن كان عليها أن ترفض، ولا يि سبب؟ إنها اليوم، أكثر منها في

الماضي، تسائل نفسها عن هويتها، وحدودها، ومؤسساتها المستقبلية، وموقعها في العالم، غير واثقة بالأجوبة.

وإذا كانت أوروبا تعرف تماماً من أين أتت، وتعرف أيةٍ فواجعْ أقنعت شعوبها بضرورة التوحد، فإنها لم تعد تعرف جيداً وجهة سيرها. هل عليها أن تبني كاتحاد فدرالي شبيه باتحاد الولايات المتحدة الأميركيّة، تحرّكه «وطنية قارية» تسمو وتسوّع وطنية الأمم التي تتألف منها، ويتمتع بمكانة دولة عالمية ليس على الصعيد الاقتصادي والدبلوماسي فحسب، بل السياسي والعسكري أيضاً؟ هل هي جاهزة للاضطلاع بمثل هذا الدور، كما بالتبعات والتضحيات التي تصاحبه؟ أم أن عليها أن تكتفي بشراكة مرنّة بين أمم متمسكة بسيادتها، فتبقى قوة تكميلية على الصعيد العالمي؟

هذه المآزق كانت غير موجودة في ظل انقسام القارة إلى معسكرين عدوين. أما الان فهى مطروحة بأكبر قدر من الحاجة. أكيد أن القارة لن تعود إلى عصر الحروب الكبيرة ولا إلى زمن «الستار الحديدي». غير أنه من الخطأ الفتن يأن في الأمر خصاماً بين سياسيين أو بين علماء سياسة؛ فما في الأمر هو مصير القارة بالذات.

سأعود بمزيد من الإسهاب إلى هذه المسألة، الجوهرية في نظري، وليس في نظر شعوب أوروبا وحدها. فما توخيته هنا خصوصاً، هو اتخاذ الاتحاد الأوروبي كمثال، لأنّه أحد مظاهر حالة الضياع هذه، حالة فقدان التوجّه، حالة الاختلال، التي

تصيب البشرية بالإجمال كا تصيب كل واحد من مكوناتها. في الحقيقة، حين أجول ببصري على مختلف مناطق الكرة الأرضية، فإنما أنا أقلق على أوروبا أقل من قلقى على غيرها، لأنها، كما يلوح لي، تقدر، خيراً من غيرها، ضخامة التحديات التي يجب أن تواجهها البشرية؛ لأنها تحوز الرجال والمرجعيات اللازمة لمناقشة هذه التحديات مناقشة مجده، بغية استنباط حلول؛ لأنها حاملة مشروع تجميعي وانشغال أخلاقي شديد — وإن كانت تترك بعض الأحيان آنطابعاً بأنها تضطلع بهما دون اشتراك.

للأسف، لا يوجد شيء كهذا في أماكن أخرى. فالعالم العربي — الإسلامي يغوص أكثر فأكثر في «بئر» تاريخية يبدو عاجزاً عن الصعود منها؛ وهو حاقد على الأرض كلها — الغربيين، الروس، الصينيين، الهندو، اليهود، الخ — وعلى ذاته بالدرجة الأولى. والبلدان الأفريقية، هي، باستثناء حالات نادرة، غارقة في حروب أهلية، وأوبئة، ومتاجرات قدرة، وفساد شامل، وأنحطاط للمؤسسات، وتفكك للنسيج الاجتماعي، والبطالة الكثيفة، والقنوط. وتعمل روسيا بشق النفس على الإبرء من سبعين سنة من الشيوعية ومن الطريقة الفوضوية الخروجها منها؛ ويحلم قادتها باستعادة قدرتهم، فيما يذوق سكانها طعم الخذلان. أما الولايات المتحدة، فبعد أن صرعت عدوها العالمي الرئيسي، وجدت نفسها تخوض غمار مشروع هائل ينهكها ويدفع بها إلى التيه: أن تروض بمفردتها، أو تقريرياً بمفردتها،

كوباكاً يستحيل ترويضه.

وحتى الصين، التي تصعد بصورة مسرحية، لديها أسباب للقلق؛ ذلك أنه إذا كانت طريقها، في مطلع هذا القرن، تبدو مرسومة — مواصلة نموها الاقتصادي بلا هوادة إلى جانب الحرص على صون التماسك الاجتماعي والوطني — فإن دورها المستقبلي كدولة كبرى سياسياً وعسكرياً تكتنفه شكوك خطيرة، بالنسبة إليها بالذات كما بالنسبة إلى جيرانها وإلى بقية العالم أيضاً. لا يزال العملاق الآسيوي هذا يمسك ببوصلة يمكن الوثوق بها تقريرياً، إلا أنه يقترب بسرعة كبيرة من بقعة لن تعود أللته فيها بذات نفع.

إن جميع شعوب الأرض في مهب العاصفة بشكل أو آخر. سواء كأغنياء أو فقراء، مُستكبرين أو خاضعين، محتلين أو تحت الاحتلال، فنحن جميعاً على متن زورق هزيل، سائرين إلى الغرق معاً. لكننا مع ذلك لا نكف عن تبادل الشتائم والمشاحنة غير آبهين لتعاظم أمواج البحر.

ولعلنا حتى قادرؤن على الترحيب بالموجة القاتلة إذا ما ابتلت

أعداءنا أولاً إبان صعودها نحونا.

لِكُنْ هُنَاكَ سِيِّئاً آخَرَ أَيْضًا لِإِيرادِ مَثَالِ الْإِتَّحَادِ الأُورُوبِيِّ ، وَهُوَ أَنَّهُ يَصُورُ جِيدًا هَذِهِ الظَّاهِرَةَ الَّتِي يَعْرَفُهَا الْمُؤْرِخُونَ وَالَّتِي يَتَبَثُّ مِنْهَا كُلُّ كَائِنٍ لِشَرِيٍّ فِي مُجْرِيِ حَيَاةِ الْخَاصَّةِ ، وَهِيَ أَنَّ الْفِشَلَ قَدْ يَتَبَدَّى مِنْقَدًا ، بَعْدَ حِينَ ، فَيَمَا قَدْ يَتَبَدَّى النِّجَاحُ وَبِلَاءً ، إِنَّ اِنْتِهَاءَ الْحَرْبِ الْبَارِدَةِ يَدْخُلُ ، كَمَا يَلْوُحُ لِي ، فِي عَدَادِ هَذَا النَّوْعِ مِنَ الْأَحْدَاثِ الْخَادِعَةِ .

أَنْ تَفْقَدْ أُورُوبَا مَعَالِمَ الطَّرِيقِ مِنْ جَرَاءِ اِنْتِصَارِهَا ، فَهَذِهِ لَيْسَ أَوْلَ مَفَارِقَةٍ فِي عَصْرِنَا . وَقَدْ يَكُونُ فِي وَسْعِنَا أَنْ نَقُولُ بِالطَّرِيقَةِ ذَاتِهَا إِنَّ اِنْتِصَارَ الْغَرْبِ الْاسْتَرَاطِيجِيِّ ، الَّذِي كَانَ مِنْ شَانِهِ أَنْ يَعْزِزْ تَفْوِيقَهُ ، قَدْ يَجْعَلُ فِي الْخَدَارَهُ ، وَإِنَّ اِنْتِصَارَ الرَّأْسَامِيَّةِ قَدْ يَجْعَلُ فِي زَجَّهَا فِي أَسْوَأِ أَزْمَةٍ عَرَفَهَا تَارِيَخُهَا ، وَإِنَّ «تَوازنَ الرَّعْبِ» قَدْ خَلَقَ عَالَمًا مَهْجُوسًا بـ «الْأَرْهَابِ» ، وَإِنَّ هَزِيمَةَ نَظَامِ سُوفِيَّاتِيِّ اِشْتَهِرَ بِالْقَمَعِ وَمَعَادَةِ الْدِيمُوقْرَاطِيَّةِ قَدْ أَدَى إِلَى تِرَاجُعِ النَّقَاشِ الْدِيمُوقْرَاطِيِّ فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ .

سَأَتَوَقَّفُ أَوْلًا عَنْدَ هَذِهِ النَّقْطَةِ ، لَكِي أَشَدَّدَ عَلَى أَنَّا اِنْتَقَلْنَا ، بَعْدَ اِنْتِهَاءِ الْمُجَاهَةِ بَيْنِ الْكَلْتَيْنِ ، مِنْ عَالَمٍ كَانَ فِيهِ الْإِنْشَطَارَاتِ إِيدِيُولُوْجِيَّةِ بِالدَّرْجَةِ الْأُولَى وَكَانَ النَّقَاشُ فِيهِ مُتَوَاصِلًا ، إِلَى عَالَمٍ بَاتَّ فِيهِ الْإِنْشَطَارَاتِ هُوَوِيَّةِ بِالدَّرْجَةِ الْأُولَى وَلِلنَّقَاشِ فِيهِ حِيزٌ صَغِيرٌ . فَرَاحَ كُلُّ وَاحِدٍ يَنْادِي بِاِنْتِمَاءِهِ فِي وَجْهِ الْآخَرِينَ ، وَيَطْلُقُ لِعَنَّاتِهِ ، وَيَحْشُدُ أَهْلَهُ ، وَيُؤْبَلِسُ أَعْدَاءَهُ — هَلْ لَدِيهِ مَا

يقول غير هذا؟ ما أقل المراجع المشتركة بين أعداء اليوم! هذا لا يعني تأسفاً على المناخ الفكري الذي كان سائداً في زمن الحرب الباردة.

فهذه لم تكن باردة في كل مكان، وقد تجلت، على العكس، في تفجّرات جانبية عديدة أودت بحياة عشرات الملايين من الكائنات البشرية، في كوريا، وفي أفغانستان، وفي المجر، وفي إندونيسيا، كما في فيتنام وفي شيلي وفي الأرجنتين. ييد أنه يبدو لي من المشروع أن نأسف لكون العالم خرج منها «باباً للتحت» أعني أنه خرج نحو تدنٍ في المسكونية، تدنٍ في العقلانية، تدنٍ في العلمانية؛ نحو تعزيز للانتقاءات الوراثية على حساب الآراء المكتسبة؛ وبالتالي نحو تدنٍ للنقاش الحر.

كانت الأرض كلها أشبه بمدرج رحب طالما كانت المجاورة الايديولوجية قائمة بين أنصار الماركسية وخصومها.

وفي الصحف، والجامعات، والمكاتب، والمصانع، والمقاهي، والبيوت، في معظم المجتمعات البشرية، كانت تدور مناقشات لا نهاية لها حول محسن ومساوي، هذا النموذج الاقتصادي أو ذاك، وهذا الفكر الفلسفى أو ذاك، وهذا التنظيم الاجتماعى أو ذاك. وبعد هزيمة الشيوعية، بعد أن توّقفت عن عرض بدليل ذي صدقية، أمست هذه المبادلات بلا موضوع. لهذا السبب أقلع مثل هذا العدد من الناس عن طوباوياتهم المهزومة ولجأوا إلى تخت سقف طائفة يشعّرهم بالأمن؟ نستطيع أن نفترض أيضاً أن الإفلات السياسي والمعنوي الذي أصاب ماركسية

متمسكة باللحاد قد أعاد الاعتبار إلى المعتقدات والتضامنات التي أرادت تلك الماركسية استئصالها.

إننا لنجد أنفسنا، على كل حال، منذ سقوط جدار برلين، في عالم استشرت فيه الانتهاءات، ومن بينها خصوصاً تلك المتعلقة بالدين، بحيث أُتيَ التعامل بين مختلف الجماعات البشرية بات يزداد صعوبة يوماً بعد يوم، وحيث أمست الديمقراطية تحت رحمة المزايدات الهووية على الدوام.

وكان لهذا الانزلاق من الأيديولوجيا نحو فكر الهوية عواقب مدمرة على الكراة بمحملها، لكن هذا الدمار لم يبلغ في أي مكان القدر الذي بلغه في الحيط الثقافي العربي — الإسلامي، حيث اكتسبت الأصولية الدينية، التي ظلت أقلوية ومغضبة زماناً طويلاً، أعلىية فكرية جماهيرية دخل معظم المجتمعات، كما في الشتات؛ وراحت هذه الحركة تعتمد خلال صعودها نهجاً معادياً للغرب بعنف.

بعد أن ابتدأ هذا التطور مع صعود آية الله الخميني سنة 1979، راح يتفاقم مع نهاية الحرب الباردة. كانتحركات الإسلامية، على مدى المواجهة بين الكتلتين، تبدو بالإجمال أكثر معاداة بوضوح للشيوعية منها للرأسمالية. لا شك في أنها لم تكن أدنى تعاطف مع الغرب، وسياساته، ونمط عيشه، وقيمه؛ غير أن إلحادية الماركسيين المناضلة كانت تجعل من تلك الحركات أعداء أكثر جذرية. وبموازاة ذلك، فإن الخصوم المحليين للإسلاميين، ومن بينهم القوميون العرب كالأحزاب

اليسارية، سلكوا وجهة مضادة، فوجدوا أنفسهم حلفاء أو زبائن للاتحاد السوفيتي. وقد عاد عليهم هذا الاصطدام بعواقب وخيمة، لكن كان يفرضها التاريخ بمعنى ما.

كانت النخب الحداثية في العالم العربي — الإسلامي تسعى عبثاً منذ أجيال إلى ترسيخ الدائرة، أي: كيف يمكن التأورب دون خضوع لسيطرة الدول الأوروبية التي كانت مسيطرة على بلدانها، من جاؤا إلى المغرب، وكانت تهيمن على مواردها؟ وكان كفاحها في سبيل الاستقلال يخاض ضد البريطانيين والفرنسيين والهولنديين، وكلما عمدت بلدانها إلىأخذ زمام السيطرة على قطاعات جوهرية في اقتصادها، اصطدمت بشركات النفط الغربية أو بالشركة الفرنسية — البريطانية لقناة السويس، فيما خص مصر. وحينما برزت في شرق أوروبا كثلة قوية، تدعى إلى تصنيع متسارع، وترفع شعار «الصدقة بين الشعوب»، وتتصدى بحزم للدول الاستعمارية، رأى كثيرون في ذلك حلّ لهذه المشكلة.

في سياق الكفاح من أجل الاستقلال، كان مثل هذا التوجه يبدو معقولاً وواعداً. إلا أنه مع مرور الزمن لا بد أن نعي أن كان مشحوناً بالبلايا. فلم تحصل نخب العالم العربي — الإسلامي لا على تطور، ولا على تحرر وطني، ولا على ديموقراطية، ولا على حداثة اجتماعية، وجاء ما حصلت عليه نسخة محلية عن ستالينية قومية لا تحوز شيئاً مما جعل للنظام السوفيتي إشعاعه العالمي — لا خطابه الأممي، ولا إسهامه

الكيف في دحر النازية خلال 1941 — 1945، ولا قدرته على بناء قدرة عسكرية من الطراز الأول، بل نسخة أمينة لأسوء عوراته — ازلالاته في كره الأجانب، عنفه البوليسى، إدارته الاقتصادية التي أثبتت عقمها، واحتكار الحكم لمصلحة حزب، أو فئة، أو زعيم. كان نظام صدام حسين «العلماني» مثالاً يليغاً من هذا القبيل.

ليس مهمًا اليوم أن نعرف ما إذا كان يجب توجيه اللوم إلى عمى المجتمعات العربية المزمن أم إلى جشع الدول الغربية المزمن. فالدافع ممكِّن عن كل من الفرضيتين، وسأعود إلى هذا الموضوع لاحقًا. على أن ما هو أكيد، وما يلقى بثقله على عالم اليوم، هو أن العناصر ذات الطاقة الحداثية، العلمانية، في العالم العربي — الإسلامي، قد قاتلت الغرب مدي عقود عدة، وأنها كانت بذلك تسير على غير هدى، مادياً ومعنوياً، في طريق مسدود، وأن الغرب حاربها، بفاعلية رهيبة في غالب، وبمساندة من الحركات الدينية أحياناً.

لم يكن هذا تحالفاً حقيقياً، وإنما كان مجرد تلاقٍ تكتيكي لأجل مواجهة عدو قوي مشترك. غير أنه نتيجة لذلك، كان الإسلاميون عند انتهاء الحرب الباردة في عداد المنتصرين. وبات تأثيرهم في الحياة اليومية واضحًا وعميقاً في كل الميادين. وبات قسم كبير من السكان بعد ذلك يكتشف نفسه فيهم، لا سيما وأنهم كانوا قد تبنوا جميع المطالب الاجتماعية والوطنية التي كان ينادي بها اليسار والحركات المنشقة من الكفاح في

سبيل الاستقلال تقليدياً. ومع بقاء الخطاب الاسلاموي مرتکزاً على التطبيق الحسي لتعاليم الائمان، التي تفسر بصورةٍ محافظةٍ في الغالب، فإنه كان يتجه إلى أن يصير خطاباً أصولياً في الحقل السياسي — أكثر مساواتاً، أكثر عالماثلثاً، أكثر ثورية، أكثر قومية، وبات ابتداءً من آخر سنوات القرن العشرين موجهاً بحزم ضد الغرب ومن يحيمون هذا الغرب.

في ما خص هذه النقطة الأخيرة، تخطر في البال مقارنة: إن الديموقراطيين اليمينيين والشيوعيين، الذين تحالفوا ضد النازية في الحرب العالمية الثانية في أوروبا، أمسوا أعداءً منذ سنة 1954؛ كذلك كان من المتوقع أنه عند انتهاء الحرب الباردة سيتواجه الغربيون والاسلامويون في صراع بلا هوادة. وإذا كان المطلوب حقلاً مؤاتياً لأشعال الفتيل، فقد كان هذا الحقل جاهزاً: أفغانستان. هنا كان حلفاء الأمس قد خاضوا كفاحهم المشترك ضد السوفياتيين؛ وهنا اكتملت القطيعة بينهم في العقد الأخير من القرن، بعد أن كانوا قد انتصروا؛ ومن هنا ألقى في 11 أيلول/سبتمبر 2001 قفاز فتاكفي وجه الولايات المتحدة الاميركية، وقد شهدنا ردود الفعل المتسلسلة على ذلك — غزوات، انتفاضات، إعدامات، مجازر، حروب أهلية — واعتداءات عديدة أخرى.

إن الفكرة القائلة بأن الغرب يواجه حفنة من إرهابيين يتحدون زوراً باسم الإسلام وأن أعمالهم تقابل بالشجب من جانب الكثرة الكبرى من المؤمنين، لا تتفق مع الواقع دائماً. صحيح أن المذابح الشديدة الفظاعة، كمذبحة مدريد في آذار/مارس 2004، تثير إشمئاز العالم الإسلامي، وتربكه، وتلقى منه إدانات صادقة. إلا أنها، إذا رصدنا عن كتاب «القبائل الكروية» التي تؤلف بشرية اليوم، لوجدنا أن ردود فعلها على الاعتداءات، غالباً على النزاعات المسلحة أو المنازلات السياسية، نادراً ما تكون متماثلة: ما يندد به بعضهم يبرره آخرون ويعذرنه، بل يصفقون له أحياناً.

نحن بوضوح أمام تفسيرات للتاريخ تبلوراً حول مفهومين لـ «العدو». فبعضهم يرى أن الإسلام أظهر عجزه عن تبني القيم المسكونية التي ينادي بها الغرب؛ ويرى البعض الآخر أن الغرب يطمح خصوصاً إلى سيطرة عالمية يجهد المسلمون لأجل مقاومتها بما بقي لديهم من وسائل محدودة.

إن هذا المشهد، في نظر من يستطيع الاستماع إلى كل «قبيلة» بلغتها، الأمر الذي تعودته منذ سنين طويلة، هو مشهد غني بالعبر، ساحر ومثير للأسى في آن واحد. ذلك أنه منذ أن نطرح بعضاً من المقدمات تتوصل إلى تفسير لكل الأحداث على نحو متجانس دونما حاجة إلى سماع رأي « الآخرين ».

فإذا سلمنا مثلاً بمقولة أن بلية عصرنا هي «بربرية العالم الإسلامي»، فلا يمكن لما نشهده في العراق إلا أن يعزز هذا الانطباع. لقد كان هناك طاغية دموي حكم البلاد بواسطة الإرهاب طوال ثلث قرن، وأثخن شعبه بالجراح، وبذر أموال النفط في نفقات عسكرية أو بذخية؛ وغزا جيرانه، وتحدى الدول، وأكثر من العنتريات، وسط تصفيق الاعجاب من جانب الجماهير العربية، قبل أن ينهار دون قتال حقيقي؛ ثم لم يكِ الرجل يسقط حتى غرقت البلاد في الفوضى، وراحَت الطوائف المختلفة تتذابح، كما لو كان يراد القول: أنظروا، كان لا بد من حكم دكتوري لضبط شعب كهذا!

وإذا سلمنا، على العكس، بمقولة «وقاحة الغرب»، فيمكن تفسير الأحداث على نحو مماثل من التماسك: كان هناك في البداية حصار أوقع شعباً بкамله في البؤس، وأودى بحياة مئات الآلاف من الأطفال، دون أن يحرم الدكتور من تدخين سيكاره؛ ثم كان هناك غزو تقرر تحت ذرائع كاذبة ولم يأبه للرأي العام ولا للمؤسسات الدولية، وكان من بين دوافعه الطمع بالسيطرة على الثروات النفطية؛ ولم يكِ النصر الأميركي يتحقق حتى تقرر التعجيل بشكل اعتباطي في حل الجيش العراقي وجهاز الدولة، وادخلت الطائفية صراحة إلى قلب المؤسسات، كما لو أنهم تعمدوا إغراق البلاد في حالة دائمة من عدم الاستقرار؛ وعلاوة على ذلك، كانت أعمال التنكيل في سجن أبو غريب، والتعذيب المنهجي، والاهانات المتواصلة، و

«الأضرار الجانبية»، والتجاوزات العديدة التي ظلت بلا عقاب، وأعمال النهب، والفوضى الادارية والمالية...».

يرى البعض أن حالة العراق تثبت عدم قابلية العالم الإسلامي للديمقراطية؛ ويرى الآخرون أنها تميّز اللثام عن حقيقة وجه «نشر الديمقراطية» حسب الطريقة الغربية. يمكن أن نرى حتى في شرط موت صدام حسين مدى ضراوة الأميركيين والعرب على السواء.

الخطابان، في نظري، صائبان، كما أنهما باطلان. فكل واحد منها يدور في مداره، أمام جمهوره، الذي يفهمه بالتلخيص، والذي لا يسمع الخطاب المضاد. ويفترض بي، من حيث أصولي، ومن حيث مسيري، أن أكون منتمياً إلى هذين المدارين معاً، لكنني أحس بالابتعاد عن الاثنين أكثر فأكثر كل يوم.

إن هذا الاحساس بالابتعاد ليس وليد رغبة في إقامة توازن من الملامات بين مكونات هويتي هذه، ولا فقط وليد نقمتي حيال هذه المعايير الثقافية التي تسمم بداية هذا القرن، والتي تسهم عرضياً في هدم البلد الذي جئت منه. وإنما انتقادي يتناول الممارسة المزمنة لهذين «الميدانيين الحضاريين»، ويمس حتى، كما أخشى، علة وجودهما بالذات. ذلك أن جوهر تفكيري هو أن هذه الحضارات الجديرة بالتجليل وصلت إلى حدودها، ولم تعد تجلب للعالم إلا تشنجاتها المدمرة؛ وأنها أفلست أخلاقياً، أسوة، على كل حال، بجميع الحضارات الخاصة التي ما برحت تفرق

الإنسانية؛ وأن الوقت قد حان للارتقاء إلى ما فوقها. فـإما أننا سنعرف كيف بني في هذا القرن حضارة مشتركة يقدر كل فرد أن يتاحى معها، حضارة ترسّخها قيم مسكونية واحدة، ويرشدّها إيمان قوي بالمعاصرة البشرية، وتزيد من ثرائّها كل تنوّعاتنا الثقافية؛ وإما أن نغرق جميعاً في ببرية مشتركة.

ما آخذه على العالم العربي اليوم هو فقر وعيه الخلقي، وما آخذه على الغرب هو ميله إلى تحويل وعيه الخلقي إلى آداة للسيطرة. هذان الاتهامان خطيران، وهما موجعان بقدر مضاعف بالنسبة إلىـيـ. لكنـيـ لا أستطيع السكوت عنـهـماـ فيـ كتابـ يـدعـيـ التـصـديـ لـأـسـبـابـ التـقـهـقـرـ الـذـيـ ذـرـ قـرنـهـ. قدـ بـحـثـ عـبـثـاـ فيـ خطـابـ بعضـهـمـ عنـ آثارـ الشـغـالـ أـخـلـاقـيـ ماـ أوـ عنـ الرـجـوعـ إلىـ قـيمـ مـسـكـونـيـةـ؛ـ أـمـاـ فيـ خطـابـ الآـخـرـينـ،ـ فـهـذـهـ الـاشـغالـاتـ وـهـذـهـ المـرـاجـعـ حـاضـرـةـ فيـ كـلـ مـكـانـ،ـ إـلاـ أـنـهـاـ تـسـتـعـمـلـ بـصـورـةـ اـنـقـائـيـةـ،ـ وـتـوـضـعـ دـائـمـاـ فيـ خـدـمـةـ سـيـاسـةـ ماـ.ـ وـنـتـيـجـةـ لـذـلـكـ،ـ فـإـنـ الغـرـبـ لـاـ يـكـفـ عنـ فـقـدانـ صـدـقـيـتـهـ الـخـلـقـيـةـ،ـ فـيـمـاـ لـاـ يـحـوزـ مـنـاؤـهـ أـيـةـ صـدـقـيـةـ مـنـ هـذـاـ النـوـعـ.

بيـدـيـ أـنـيـ لـاـ أـضـعـ أـزـمـاتـ هـذـيـنـ الـعـالـمـيـنـ الـثـقـافـيـيـنـ فيـ مـسـتـوـيـ واحدـ.ـ فـبـالـمـقـارـنـةـ معـ ماـ كـانـ عـلـيـهـ الغـرـبـ قـبـلـ أـلـفـ سـنـةـ،ـ أـوـ ثـلـاثـيـةـ سـنـةـ،ـ أـوـ حـتـىـ خـمـسـيـنـ سـنـةـ،ـ فـمـاـ لـاـ شـكـ فـيـهـ أـنـهـ أـحـرـزـ تـقـدـمـاـ سـاطـعاـ،ـ وـمـاـ زـالـ هـذـاـ التـقـدـمـ يـتـواـصـلـ وـيـتـسـارـعـ حـتـىـ فيـ بـعـضـ الـحـقولـ.ـ هـذـاـ فـيـمـاـ الـعـالـمـ الـعـرـبـيـ الـيـوـمـ فيـ الدـرـكـ الـأـسـفـلـ،ـ الـأـمـرـ الـذـيـ يـنـدـىـ لـهـ جـبـينـ أـبـنـائـهـ،ـ وـأـصـدـقـائـهـ،ـ وـيـخـجلـ مـنـهـ

تاریخه.

لتأخذ من بين أمثلة كثيرة مثلاً بلية الدلالة، أي مثال القدرة على تنظيم العيش المشترك: في زمن فتوتى، كانت العلاقات بين مختلف الطوائف في الشرق الأدنى لا تزال علاقات لباقه ولطف إن لم تكن علاقات مساواة واحفاء. كان السنة والشيعة يتداولون نظرات الارتياح أحياناً، لكن حالات الزواج المختلط كانت متواترة، وهذه المجازر اليومية المتبدلة، التي سخفتها المأساة العراقية، ما كانت لتخطر ببال أحد.

أما في ما خص الأقليات المسيحية، فإن وضعها لم يكن مثالياً يوماً، لكنها كانت تتوصّل عموماً إلى الحفاظ على البقاء، في ظل جميع الأنظمة، وحتى إلى الازدهار، لم يسبق لها في أية لحظة، منذ بُرُّ الاسلام، أن تحس بأنها مهمشة إلى هذا الحد، مقهورة، وحتى مدفوعة إلى الرحيل، كما هي حالها اليوم في العراق وفي بضعة بلدان أخرى وبعد أن أمست هذه الطوائف غريبة في أرضها، التي تقيم فيها منذ قرون، وأحياناً منذ آلاف السنين، فإن بعضاً منها سينقرض خلال العشرين سنة القادمة دون أن يثير هذا كثيراً من الانفعال عند مواطنها المسلمين أو عند أبناء دينها في الغرب.

وأما الطوائف اليهودية في العالم العربي، فإن انقراضها بات من قبل أمراً واقعاً، ولم يعد هناك سوى بضعة ناجين متفرقين صامدين تجاه السلطات والسكان أحياناً في إهانتهم واضطهادهم.

رب سائل يقول أليس هناك مسؤولية أكيدة لأميركا وأسرائيل عن واقع الأمور هذا؟ بلى، دون شك، لكن في ذلك عذراً بأساً للعالم العربي. لنستعد المثال الذي هو تحت أنظارنا بصورة دائمة اليوم، أي مثال العراق. أنا مؤمن بأن السلوك الخاطئ للحتل الأميركي قد أسمم في إغراق البلاد في العنف الطائفى؛ وربما كنت على استعداد للتسليم بأن بعض المتمردين على السحر في واشنطن وغيرها قد وجدوا منافع خمام الدم هذا، مع أن مثل هذه الوقاحة تبدو لي من فعل مسوخ. لكن، حين يقعد ناشط سني وراء مقود شاحنته الملغومة ويمضي ليفجر نفسه في سوق شعبي ترتاده عائلات شيعية، ثم يوصف هذا القاتل بـ «المقاوم» و «البطل» و «الشهيد» من قبل خطباء متزمتين، فلا تعود هناك فائدة من اتهام «آخرين»، بل يتوجب على العالم العربي بالذات أن يقوم بفحص ضميره. أي كفاح يخوض؟ عن أية قيم يذود؟ أي معنى يعطيه لمعتقداته؟

ينقل عن النبي قوله: «خير الناس أنفعهم للناس»؛ هذا شعار سام ينبغي لهاليوم أن يثير أسئلة مؤلمة، عند الأفراد، والقادة، والشعوب: ماذا نجلب الآن للآخرين ولنا نحن؟ بأي شيء نحن «نافعون للناس»؟ هل هناك من مرشد لنا غير «الياس الانتحاري»، الذي هو أدهى من الكفر؟

فيما خص الحضارة الأخرى التي أعدها حضارتي، حضارة الغرب، فإنها لا تعاني هذه الضلالات، إذ إنها تبقى القدوة بالنسبة إلى الإنسانية جموعاً، أو المرجعية الرئيسية في كل حال. على أنها تجد نفسها اليوم، هي أيضاً، وعلى طريقتها، في مأزق تاريخي يؤثر في سلوكها ويسهم في اختلال العالم.

إذا وجد في مطلع هذا القرن «مسألة شرقية» وخازة لا تبدو حتى الآن سائرة نحو الحل، فمما لا شك فيه أن هناك «مسألة غربية» أيضاً، وإذا كانت مأساة العرب هي كونهم فقدوا مكانهم بين الأمم وشعورهم بعدم القدرة على استعادته، فإن مأساة الغربيين هي اضطلاعهم بدور كروي مبالغ فيه باتوا غير قادرين على المضي في ممارسته بشكل كامل، ولكنهم عاجزون أيضاً عن التخلّي عنه.

غنى عن القول أن الغرب أعطى البشرية أكثر مما أعطتها أية حضارة أخرى. فمنذ «المعجزة» الأثنينية التي جرت قبل ألفيتين ونصف من السنين، وخصوصاً في خلال القرون الستة الأخيرة، لا يوجد حقل واحد من حقول المعرفة، والإبداع، والانتاج، والتنظيم الاجتماعي، لا يحمل اليوم سمة أوروبا وأمتادها الإفريقي الشمالي. وذلك في سبيل الأفضل كما في سبيل الأسوأ. لقد أمسى علم الغرب هو العلم وكفى؛ وأمسى طبه هو الطب؛ وفلسفته هي الفلسفة؛ وعرفت مذاهبه

المتنوعة، من الأكثـر تحريراً إلى الأكثـر شمولية، أشكالاً متحولة في أنـى الاصـفـاعـ. حتى الناس الذين يقاتـلون سيـطـرة الغـربـ، إنـما يقاتـلونـهاـ أولـاـ بالـآلاتـ المـادـيةـ أوـ الفـكـرـيـةـ التيـ استـبـطـتهاـ الغـربـ إـيـاهـ وـنـشـرـهـاـ فـيـ بـقـيـةـ العـالـمـ.

وـمعـ اـنـتـهـاءـ الـحـربـ الـبـارـدـةـ، بـداـ أـنـ أـعـلوـيـةـ الـدـولـ الـغـرـيـةـ اـرـتـقـتـ إـلـىـ مـسـتـوـيـ جـدـيدـ. فـقدـ بـرـهـنـ نـظـامـهـ الـاـقـتـصـاديـ، وـالـسـيـاسـيـ، وـالـاجـتمـاعـيـ توـاـ عنـ تـفـوقـهـ، وـلـاحـ آنـهـ عـلـىـ وـشـكـ الـامـتدـادـ عـلـىـ كـامـلـ مـسـاحـةـ الـكـرـةـ الـأـرـضـيـةـ؛ وـرـاحـ بـعـضـهـمـ يـتـحدـثـ عـنـ «ـنـهـاـيـةـ التـارـيـخـ»ـ، لـآنـ الـعـالـمـ بـكـامـلـهـ يـزـمـعـ آنـ يـذـوبـ سـلـيـاـ فـيـ قـالـبـ الـغـربـ الـظـافـرـ.

لـكـنـ التـارـيـخـ لـيـسـ الـعـذـراءـ الطـيـعـةـ وـالـعـاقـلـةـ الـتـيـ يـحـلـمـ بـهـاـ الـاـيـديـوـلـوـجـيـوـنـ.

وـهـكـذاـ، أـدـىـ اـنـتـصـارـ الـغـربـ، فـيـ الـمـيـدانـ الـاـقـتـصـاديـ، وـيـاـ للـهـفـارـقـةـ، إـلـىـ إـضـعـافـ هـذـاـ الـغـربـ.

فـقـدـ انـطـلـقـتـ الـصـينـ ثـمـ الـهـنـدـ بـسـرـعـةـ وـقـوـةـ فـيـ هـذـاـ الـمـيـدانـ، بـعـدـ أـنـ اـنـعـتـقـتـ مـنـ نـيـرـ الـاـقـتـصـادـ الـمـوجـهـ؛ حـصـلـتـ ثـورـتـانـ هـادـئـانـ وـدـونـ ضـجـيجـ عـلـىـ يـدـ شـخـصـيـاتـ مـتـحـفـظـةـ وـلـكـنـهاـ مـاضـيـةـ الـآنـ فـيـ تـعـدـيلـ تـواـزنـاتـ الـعـالـمـ بـشـكـلـ مـدـيـدـ.

فـيـ سـنـةـ 1978ـ، بـعـدـ مـرـورـ سـنـيـنـ عـلـىـ وـفـاةـ مـاـوـ تـسـيـ تـونـغـ، اـنـتـقلـ الـحـكـمـ إـلـىـ رـجـلـ قـصـيرـ الـقـامـةـ فـيـ الـرـابـعـةـ وـالـسـبعـيـنـ مـنـ الـعـمـرـ كـانـ نـجـاـ بـأـعـجـوبـةـ مـنـ حـمـلـاتـ تـطـهـيرـ الـثـورـةـ الـثـقـافـيـةـ، وـيـدـعـيـ دـنـغـ كـسيـاوـ بـنـغـ؛ بـادـرـ الرـجـلـ عـلـىـ الـفـورـ إـلـىـ تـوزـيعـ أـرـاضـيـ كـانـتـ

ملكيّة جماعية على بعض الفلاحين، وسمح لهؤلاء بأن يبيعوا قسماً من غلالهم. وجاءت النتيجة مثبتة لصوابيّة هذا التدبير؛ فازداد الانتاج مقدار الضعف أو الضعفين أو الثلاثة أو الأربع، حسب القرى. وخطا الرزيع الصيني خطوة ثانية، فقرر أن من حق الفلاحين بعد الآن أن يقرروا ما يريدون أن يزرعوا، بعد أن كان هذا القرار يعود إلى السلطات المحلية. وازداد الانتاج مجدداً. هكذا ابتدأ كل شيء، بمساكن صغيرة، دون إعلانات مدوية، دون حشود جماهيرية، أخذ النظام السابق غير المنتج يتلاشى تدريجياً. تدريجياً نعم، لكن بسرعة الضوء مع ذلك، وتحت تأثير الفعل المضاعف بلا ريب، المرتبط بأبعاد البلاد الديموغرافية. وهكذا، حين رفعت السلطات الحظر عن المشاريع العائلية الصغيرة في الريف — محال البقالة، الحيوانيت، مشاغل التصليح، الخ — نشأ منها اثنان وعشرون مليوناً يعمل فيها خمسة وثلاثون مليون شخص. حين تحدث عن الصين يخيّل لنا دائماً أننا نتصفح كتاب أرقام قياسية؛ من ذلك مثلاً عدد ناطحات السحاب في شانغاي — كان خمساً سنة 1988، ثم ارتفع بعد ذلك إلى حوالي خمسة آلاف بعد مرور عشرين سنة، أي ما يعادل نيويورك ولوس أنجلوس معاً.

إلا أن هناك ظاهرات لا توقف على العمقة وكان من شأن هذه حتى أن يجعلها أكثر مشقة، كنمو الانتاج الداخلي الخام، هذا الذي ظل طوال ثلاثين سنة يدور حول العشرة بالمائة

وسيطاً، ما أتاح للاقتصاد الصيني أن يتجاوز على التوالي مستوى فرنسا، وانكلترا، ثم ألمانيا منذ العقد الأول في القرن الواحد والعشرين.

وجري تفكير الاقتصاد الموجه في الهند بمثيل هذا المدحوء أيضاً، وبناتج مماثلة في الإدھاش. لقد واجهت الحكومة في تموز/يوليو 1999 أزمة مالية كبيرة كانت تهدد بإحداث إفلاس. فقرر وزير المالية ماغوهان سينغ أن يعالجها بواسطة التخفيف من القيود التي كانت تكيل المؤسسات. كانت البلاد قبل ذلك خاضعة لقوانين كثيرة القيود تفرض الحصول على إذن مسبق لإجراء كل صفقة اقتصادية: رخصة استيراد، رخصة قطع، رخصة تمويل، رخصة زيادة الانتاج، إلخ. وحالما تحرر الاقتصاد من هذه القيود، اندفع بسرعة إلى الأمام.

إن ما ذكرته هنا في بضعة مقاطع مختصرة يشكل بالنسبة إلى البشرية جماء خطوة عملاقة وغير مأموله، خطوة من أكثر الخطى إثارة للحماسة في التاريخ. فالبلدان الأكثراً سكاناً في العالم، اللذان يمثلان نصف سكان ما درجنا على تسميته «بالعالم الثالث»، أخذوا يخرجان من التخلف؛ وهناك في كل من آسيا وأميركا اللاتينية بلدان أخرى يبدو أنها سلكت السبيل الصاعد إياها؛ وأخذ يتلاشى شيئاً فشيئاً التقسيم التقليدي للكرة الأرضية بين شمال صناعي وجنوب بايس ...

ومع مرور الزمن ستتبدى اليقظة الاقتصادية عند الأمم الشرق العظيمة هذه على أنها دون ريب النتيجة الأكثر مسرحية

لإفلاس الاشتراكية البيروقراطية. ولا يسعنا إلا أن نفرح بذلك، من وجهة نظر المغامرة الإنسانية. أما من وجهة نظر الغرب، فالفرح مزوج بالتخوف، إذ إن العملاقين الصناعيين الجدد ليسا فقط شريكين تجاريين، بل إنهم يمثلان مزاحمين مخيفين وعدوين محتملين.

لقد انتهينا من الصورة التقليدية لجنوب يقدم يداً عاملة رخيصة لكن قليلة الفاعلية. وإذا كان الشغيلة الصينيون أو الهنود باقين — وسيبقون قترة مأ أيضاً — أقل تطلبًا، فإنهم أكثر فأكثر إنصافاً ولديهم حواجز قوية. هل هم أقل ابتكاراً كما يردد الغرب، مع أفكار مضمورة أحياناً تشوبها أحكام مسيقة ثقافية أو إثنية؟ إذا كان هذا لا يزال موجوداً اليوم، فيجب أن تتوقع أن يتغير الوضع كلما ازداد شعور نساء ورجال الجنوب ثقة بأنفسهم، بأنهم أكثر حرية، وأقل تقيداً من جانب التراتبيات والامتثاليات الفكرية؛ حينذاك سيكون بالامكان الانتقال، مدى جيل أو جيلين، من التقليد إلى التكيف، ثم إلى الابداع. إن تاريخ هذين الشعبين العظيمين يبين أنهما مؤهلان لذلك — البرصلان، البارود، الورق، الدفة، البوصلة، التلقیح، واختراع الصفر، هي برهان على ذلك. ما كان ينقص هذين المجتمعين الآسيويين اكتسابه الآن أو أنهما يقومان باكتسابه في مدرسة الغرب؛ وبعد أن خرجا من التعسف ومن الجمود، واكتويا بنار المزائم والاهانات والبؤس، بات يبدو أنهم أصبحا جاهزين لمواجهة المستقبل.

لقد فاز الغرب، وفرض نموذجه؛ إلا أنه بفوزه هذا بالذات قد خسر.

لعل من الواجب أن ندرج هنا تمييزاً بين الغرب المسكوني، غير الواضح، الضمني، الذي نفذ إلى روح كل أمم الأرض، والغرب الخاص، الجغرافي، السياسي، الثاني، غرب الأمم البيضاء الأوروبية والأميركية الشمالية. هذا الغرب الثاني هو الذي في مأزق اليوم، ليس لأن حضارته قد تكون أمست مقصرة عن حضارات الآخرين، بل لأن الآخرين تبنوا حضارته فخرموه مما كان يشكل نوعيته وتفوقه.

مع تباعد الزمن، سنقول ربما إن الجاذبية التي مارسها النظام السوفيائي على بلدان الجنوب قد ساعدت — يا للمفارقة — في تأخير أفال نجم الغرب. فإنه طالما كانت الصين وإ الهند وغيرهما من بلدان الاقتصاد الموجه في العالم الثالث باقية أسيرى نموذج اقتصادى عديم الفاعلية، فقد كانت لا تشكل خطراً على تفوق الغرب الاقتصادي بينما كانت بالضبط تظن أنها تقاتلها؛ لقد كان ينبغي لها أن تتخلص من هذا الوهم، وأن تسير بقدم ثابتة في طريق الرأسمالية الدينامية، قبل أن تباشر زعزعة عرش «الرجل الأبيض» بصورة جدية.

أخيراً، كانت الأمم الغربية تحى عصراً ذهبياً دون أن تدرى، حين كانت تحوز وحدها نظاماً اقتصادياً محلياً، بينما أنها، في البيئة التنافسية الكروية التي سعت بكل ما أوتيت من قوة كي تقييمها حولها، تبدو محاومة بتفكيك قطاعات بكمالها من

اقتصادها — الصناعة اليدوية كلها تقريباً، وقسم متزايد من قطاع الخدمات.

والوضع دقيق بنوع خاص بالنسبة لأوروبا، هذه الواقعة بين نارين، بمعنى ما، نار آسيا ونار أميركا، كي تتقدم بسرعة. أعني بذلك بين المنافسة التجارية من جانب الأمم الصاعدة، والمنافسة الاستراتيجية من جانب الولايات المتحدة التي تظهر آثارها في القطاعات الطبيعية كالطيران وبمحمل الصناعات التي تنتج أدوات حربية. تضاف إلى هذا عقبة كبيرة تمثل في تجذر أوروبا عن الهيمنة على مصادر التموين بالنفط والغاز، المتمرّكة في الشرق الأدنى وفي روسيا بصورة أساسية.

وهناك نتيجة هامة أخرى لانطلاق الدول الآسيوية الكبيرة في الميدان الاقتصادي، الا وهي ولوج مئات الملايين من الأشخاص إلى نمط استهلاكي كانت مقصاة عنه حتى الآن.

لكل فرد أن يبتسم أو يستنكر بعض التجاوزات، لكن لا يتحقق لأحد أن ينكر على هذه الشعوب حقها في امتلاك ما تمتلكه شعوب البلدان الغنية منذ زمان طويل — الثلاجة، غسالة الشباب، غسالة أدوات المائدة، وكل المنتجات المصاحبة لها، السيارة العائلية، الحساب الفردي؛ الماء الساخن، الماء النظيف، الغذاء الوفير؛ وكذلك الطبابة، والدروس، ووسائل التسلية، والأسفار، الخ.

لا يتحقق أخلاقياً لأحد اليوم، ولن يكون لأحد القدرة الفعلية غداً، أن يحرم هذه الشعوب من كل هذا، لا حكامها ولا

الدولة العظمى، ولا غيرها. وما لم يرد بعضهم أن يفرض في طول الأرض وعرضها أنظمة حكم استبدادية دموية وعبيثية بغية إرجاع هذه الشعوب إلى حال الفقر والقنانة، لست أرى كيف يمكن منها منعها من أن تفعل ما كان يطلب منها، منذ عقود، أن تفعل: أن تستغل على نحو أفضل، وأن تكسب مالاً، وأن تحسن ظروف عيشها، وأن تستهلك، وتستهلك.

لقد كان النضال ضد التخلف استكمالاً منطقياً للنضال من أجل الاستقلال، في نظر عدة أجيال متعاقبة، ومنها جيلي، خصوصاً بالنسبة إلى المولودين منا في أصقاعِ الجنوب. وكان "النضال من أجل الاستقلال" يبدو حتى يسيراً بالمقارنة مع النضال ضد التخلف. كان يبدو أن محاربة الفقر، والجهل، والإهمال، والركود الاجتماعي، أو الأوبئة، يجب أن تتمد قرونًا. لذا فإن تتمكن الأمم الأكثر سكاناً من الانطلاق أمام أعيننا، فهو أمر بمثابة معجزة لا أنفك أحس بالعجب به.

وبعد، أرى من واجبي أن أضيف، بنبرة أقل ذاتية، أن النمو العاصف للطبقات الوسطى في كل من الصين والهند وروسيا والبرازيل، كما في مجمل الكرة، هو واقع يبدو معه العالم، حسب أدائه الراهن، غير قادر على التكيف معه. فإذا راح ثلاثة أو أربعة مليارات إنسان يستهلكون قريباً بمعدل الفرد، قدر ما يستهلك الأوروبيون أو اليابانيون، ناهيك عن الأميركيين، فغنى عن القول إننا سنشهد اختلالات كبرى، بيئوية واقتصادية على السواء. وهل من حاجة إلى إضافة أن ما اتحدث عنه هنا ليس

المستقبل البعيد، بل المستقبل المباشر، وحتى الحاضر تقريرًا؟ إن الضغط على الموارد الطبيعية — بما فيها النفط، والماء العذب، والمواد الأولية، واللحم، والسمك، والحبوب، وغيرها — والكافح لأجل السيطرة على مناطق انتاجية، واستئثار بعضهم في الاحتفاظ بحصة في الثروات الطبيعية، واستئثار غيرهم في الحصول على حصته؛ كل هذه أمور تغذي نزاعات فتاكه عديدة.

لا شك في أن من شأن هذه التوترات أن تتدنى حدتها في مرحلة انكماش اقتصادي شامل، حيث ينخفض الاستهلاك ويتدنى الانتاج ويخف القلق على نفاد الموارد. إلا أن هذا الانفراج النسيي «ستعوض عنه» وتزيد، للأسف، التوترات الناجمة عن الأزمة بالذات. كيف ستتصرف هذه الأمة أو تلك إذا تعرضت أماها بالتطور الاقتصادي لکبح فظ. إلى أية انقلابات اجتماعية، وأية ضلالات إيديولوجية أو سياسية، وأية انحرافات حربية، قد يؤدي مثل هذا الحرمان؟ إن الحدث المماثل الوحيد الذي يمكن أن نقيس عليه هو الانحطاط الكبير الذي حصل سنة 1929، والذي أدى إلى زلازل اجتماعية، إلى استشراء التزمتات، إلى نزاعات محلية، إلى انفجار عالمي.

يمكن بصورة معقولة أن نأمل أن السيناريوهات القصوى لن تحدث. غير أنه ستكون هناك حتماً هزات وإنقلابات، ستخرج منها البشرية غير ما كانت من قبل، ستكون بلا ريب منهكة، مكدومة، متخنة بالجراح، ولكن ربما أكثر نضجاً، أكثر رشدًا،

وأكثرون عياً من ذي قبل لكونها تحيا مغامرة مشتركة على متن زورق هزيل.

إن تدني حصة الغرب النسبية في الاقتصاد العالمي، حسبما ابتدأ قبيل آنتهاء الحرب الباردة، يتحمل في طياته عواقب خطيرة يصعب تقديرها كلها منذ الآن.

من بين أدعى هذه العواقب للقلق ذلك الاغراء، الذي يبدو كبيراً بعد الآن، الذي يجعل الدول الغربية، وخصوصاً واشنطن، تحافظ بواسطة التفوق العسكري على ما لم يعد يمكن أن تحافظ عليه بواسطة التفوق الاقتصادي ولا بواسطة السلطة المعنية.

لعلنا نجد هنا العاقبة الأكثر مفارقة والأكثر فساداً لآنتهاء الحرب الباردة، هذا الحدث الذي كان يفترض به أن يحمل السلام والمصالحة، لكنه أتبع بسلسلة من النزاعات المتالية، راحت أميركا من خلاها تقفز من حرب إلى أخرى دون مرور بمرحلة انتقالية، كما لو أن الأمر بات «نهاية حكم» لسلطة كروية بدلاً من أن يكون وسيلة أخيرة.

إن اعتداءات 11 أيلول/سبتمبر 2001 الفتاكـة لا تكفي لتفسير هذا الانحراف؛ فهي قد عززته. وشرعته جزئياً، لكنه قد ابتدأ قبلها بكثير.

ففي كانون الأول/ديسمبر 1989، بعد مرور ستة أسابيع على سقوط جدار برلين، تدخلت الولايات المتحدة عسكرياً في باناما

ضد الجنرال نوريغ، وكانت هذه الحملة الأشبه بأعمال المداهمة البوليسية بمثابة إعلان يقول: على كل فرد أن يعرف بعد الآن من هو أمر هذا الكوكب، وأن يطيع، لا أكثر ولا أقل. ثم جاءت حرب العراق الأولى سنة 1991؛ فالمغامرة الفاشلة في الصومال خلال 1992 — 1993؛ ثم التدخل في هايتي سنة 1994 لتنصيب الرئيس جان — برتران أريستيد في الحكم؛ ثم حرب البوسنة سنة 1995؛ ثم في كانون الأول / ديسمبر 1998، حملة الغارات الجوية الكثيفة على العراق التي سميت «عملية ثعلب الصحراء»؛ ثم حرب كوسوفو سنة 1999؛ وابتداءً من سنة 2001، حرب أفغانستان، وابتداءً من سنة 2003 حرب العراق الثانية؛ وسنة 2004، حملة عسكرية جديدة على هايتي، خلص الرئيس أريستيد هذه المرة... ناهيك عن الغارات الجوية التأديبية والأعمال العسكرية الأقل ضخامة في كل من كولومبيا، والسودان، والفيليبين، وباكستان، وأماكن أخرى.

سيجد المشاهد ذو البصيرة لكل من هذه التدخلات بعضاً من التبريرات المقبولة، ولن يرى في الأخرى سوى ذرائع. لكن هذا التكرار بحد ذاته مثير للقلق. أشرت من قبل إلى «نهج حكم»! اتفق لي أكثر من مرة، خلال أوائل سني القرن الجديد، أن أفكر بأن الحقيقة قد تكون أشد قتاماً أيضاً. وأن هذه العمليات تشن كي تكون «عبرة»، حسبما كانت تفعل الإمبراطوريات الاستعمارية بالأمس كي تزرع الرعب في قلوب أبناء البلاد الأصليين وتردع كل رغبة طفيفة في الثورة.

إن بعضاً من الحملات العسكرية الأكثُر عرضة للرفض تبقى مرتبطة باسم الرئيس جورج بوش الابن، وانه بسبب حرب العراق جزئياً حمل الناخبوون الأميركيون إلى الحكم باراك أوباما والحزب الديمقراطي. يبقى أنه يجب أن نعرف إلى أي حد كان هذا الانحراف التدُّخلي مرتبطاً بالخيارات السياسية للادارة، وإلى أي حد كان يفرضه وضع الولايات المتحدة في العالم — وضع بلاد ينحدر وزنها في الاقتصاد العالمي بشكل لا مُرَد له، ولا تكف عن الاستدانة، وتعيش بشكل واضح على مستوى يفوق طاقتها، مع أنها تحوز تفوقاً عسكرياً لا ريب فيه. فكيف لها أن تصمد أمام إغراء استخدام هذه الورقة الرابحة كي تعوض فقدان قدرتها في الميادين الأخرى؟

أياً تكن حساسية رئيسها وقناعاته السياسية، لم تعد الولايات المتحدة تستطيع أن تسمح لنفسها بأن تفك قبضتها عن العالم؛ ولا أن تفقد أهيمنة على موارد جوهرية بالنسبة إلى اقتصادها، خصوصاً النفط؛ ولا أن تدع قوى راغبة في إيذائها تتمتع بحرية الحركة؛ ولا أن تشهد مكتوفة اليدين صعود دول منافسة يمكن أن تعن بأعلويتها ذات مرة. ولو أنها تخلت عن إدارة شؤون العالم إدارة لصيقة وحازمة، فمن المرجح أن تنساق في سيرورة من الإضعاف والإفقار.

هذا لا يعني أن التدخلية المنهجية هي الوضعية الجيدة لتدارك الانحطاط. فإذا استندنا إلى حصيلة أولى سنوات القرن، لرأينا أن هذه التدخلية قد سرعت هذا الانحطاط. هل يمكن لسياسة

أخرى أن تأتي بنتيجة مضادة؟ هذه التجربة تستحق أن تخاض، غير أنه حين يفك حكم ما قبضته، فالرد التلقائي من خصومه يكون بالعمل على إنهاكه وتشديد الخناق عليه لا بإبداء الشكر له. فقد أظهر الغربيون من الاحترام للاتحاد السوفياتي في زمن بريجنيف أكثر بكثير مما في زمن غورباتشوف، فأهلانوه ونهموه وقطعوا أوصاله، ما ولد ضغينة عميقية عند الشعب الروسي. وعامل الثوريون الإيرانيون الرئيس كارتر معاملة لا تعرف الرحمة لأنه أحجم عن ممارسة سياسة عدوانية.

نذكر هذا لنقول إن عقدة الغرب في علاقاته مع بقية العالم لن تحل بصورة عجائبية إذا عدلت واشنطن سلوكها فجأة على الساحة الدولية، ومع أن مثل هذا التبدل لا يزال ضرورياً إذا كان لا نزال نرتاح صحوة إنقاذه، فما من شيء يسمح بالقول بأنه سيكون حاسماً.

يميز بعض المحللين بين «قدرة صلبة» و«قدرة لطيفة»، قاصدين بذلك أن في وسع الدولة أن تزاول سلطتها باشكال متنوعة دون أن تحتاج إلى الاستعانة بقواتها المسلحة في كل مرة. إن عجز ستالين عن فهم هذه الحقيقة هو الذي دفع به إلى السؤال عن «عدد الفرق العسكرية» عند البابا. من جهة أخرى، يوم انهار الاتحاد السوفياتي، كان لا يزال يملك بقدر كبير، من الوجهة العسكرية، وسائل إبادة أعدائه. غير أن النصر والهزيمة لا يتوقفان على الفرق المدرعة، وأطنان القنابل، وإن عدد الرؤوس الحاملة. فهذه ليست سوى عامل بين عوامل أخرى، عامل

ضروري لدولة عظمى بلا ريب، لكنه ليس كافياً. ذلك أنه في كل مجاورة — بين أفراد، أو جماعات بشرية، كما بين دول — تدخل في المعرك عوامل عديدة تتصل بالقدرة الجسدية، أو الطاقة الاقتصادية، أو الهيئة المعنوية. فيما خص الاتحاد السوفياتي، كان واضحًا أنه فقد اعتباره معنويًا، ودب فيه الوهن الاقتصادي، الأمر الذي جعل ذراعه العسكرية الهائلة غير قادرة على الفعل.

بالمقابل، كان الغرب يتعتّع، لدى الخروج من الحرب الباردة، بتفوق ساحق في الميادين الثلاثة معاً. عسكرياً، بفضل القدرة الأميركيّة خصوصاً، واقتصادياً، بفضل تفوق أوروبا كـ الولايات المتحدة، التقنيولوجي والصناعي والمالي، ومعنوياً، بفضل نموذجه المجتمعي الذي سحق تواً خصميه الأشد خطراً، أي الشيوعية. كان يجب أن يتتيح له هذا التفوق المتعدد الأشكال أن يحكم العالم بمحنته، مناوبًا بين العصا والجزرة، مثبتاً عزيمة خصومه المعاندين، لكن عارضاً على جميع الآخرين منافع جوهرية تتيح لهم الخروج من التخلف والخلاص من الطغيان. لذا كان ييدوٌ من المعقول توقع أن يكون اللجوء إلى السلاح بعد الآن استثنائياً جداً، وأنه كان يكفي الغرب أن يثبت امتياز نظامه الاقتصادي وامتياز نموذجه المجتمعي كي يحافظ على أعلوّيته. لكن ما جرى كان نقىض ذلك، إذ أن تفوق الغرب الاقتصادي قد تآكل مع صعود العملاء الآسيويين، واللجوء إلى السلاح بات من الأمور العادية.

فيما خص التفوق المعنوي، فإنه يتآكل هو أيضاً، وفي هذا الأمر مفارقة على الأقل، إذ إن النموذج الغربي لم يعد له مزاحم، وأن جاذبية نمط الحياة الأوروبي أو الأميركي الشمالي أقوى مما كانت في أي وقت مضى، ليس في وارسو أو مانيلـا وحسب، بل في طهران، وموسكو، والقاهرة، وشانغاي، وشنيني، وهافانا، وفي كل مكان أيضاً، على أنه يوجد بين «المركز» و«الأطراف» مشكلة ثقة حقيقة.

لهذه المشكلة جذورها في العلاقة غير السليمة التي كانت قائمة خلال القرون الأخيرة بين الدول الغربية وباقـي العالم، والتي تsemـمـتـمـ الـيـوـمـ فيـ جـعـلـ البـشـرـ عـاجـزـينـ عـنـ معـالـجـةـ تـنوـعـهـمـ، عنـ صـيـاغـةـ قـيمـ مشـترـكةـ، عـنـ موـاجـهـةـ المـسـتـقـبـلـ مـعـاـ، وـبـالـتـالـيـ عـاجـزـينـ عـنـ مـجاـهـةـ الـأـخـطـارـ المـتـزاـيدـةـ.

إذا كان الغرب قد عجز عن الافادة بصورة كاملة من انتصاره على الشيوعية فذلك أيضاً لأنَّه لم يعرف أن ينشر ازدهاره فيما وراء حدوده الثقافية.

نقول على سبيل المثال إن مفاعيل البناء الأوروبي شبه العجائبية، التي أتاحت النهوض في قليل من الوقت لـ كل من إرلندا، وإسبانيا، والبرتغال، واليونان، قبل أن تختد بخطى كبيرة إلى أوروبا الوسطى والشرقية، لم تفلح قط في عبور مضيق جبل طارق الرقيق لتنتقل إلى ضفة المتوسط الأخرى، حيث ينتصب الآن جدار عالٌ، غير منظور، لكنه واقعي، وقاس، وخطر، كذلك الذي كان يقسم أوروبا فيما مضى.

لا ريب في أن أزمة العالم الإسلامي المزمنة مسؤولة عن ذلك جزئياً، ومن المرجح أنها العامل الأكثُر حسماً فيه. لكنها ليست العامل الوحيد بالتأكيد. فإذا التفتنا صوب العالم الجديد ، هذه الأرض الشاسعة التي لم يرسخ للإسلام قدم فيها قط، لاحظنا وجود ظاهرة مماثلة، أي عجز الولايات المتحدة عن نشر ازدهار جنوبي ريوغراندي نحو المكسيك المجاور، وذلك إلى حد رأت معه أن من واجبها أن تبني لنفسها جداراً يحميها، وهو جدار ملموس هنا، ويعود عليها بالأرتياح والضغينة من جانب أميركا اللاتينية كلها، هذه التي — أحتاج هذا إلى تذكير — هي مسيحية بقدر ما هي أوروبا وأميركا الشمالية مسيحية.

يقودني هذا إلى التفكير بأن عاهات العالم الإسلامي، رغم واقعيتها وما ساوايتها، لا تفسر كل شيء. فالعالم الغربي له عشوائة التاريخية الخاصة به، وتقصيراته الأخلاقية الخاصة به. وإنه في الغالب من خلال هذه العشوائات وهذه التقصيرات عرفته الشعوب المغلوبة على أمرها خلال القرون الأخيرة. وحين نتكلّم عن الولايات المتحدة في شيلي أو في نيكاراغوا، وعن فرنسا في الجزائر وفي مدغشقر، وعن هولندا في أندونيسيا، فإن الشخصيات التي تخطر في بالنا أولاً ليست بآنجمان فرانكلن، ولا كوندورسيه، ولا هيوم، ولا إيراسموس.

توجد في أوروبا اليوم حركة تألف تدعى للقول: فلنكاف عن إدانة أنفسنا! فلنكاف عن جلد أنفسنا! كل ويلات العالم ليست من صنع المستعمرين! هذه ردة فعل قابلة للفهم، وهي تلتقي، من جهة أخرى، مع أناس كثيرين ولدوا مثلي في بلدان الجنوب ويعتاظون حين يسمعون مواطنיהם يقولون من العصر الاستعماري على كل مصيبة تحل بهم. لا سبيل إلى نكران أن هذا العصر قد سبب جراحًا مديدة، خصوصاً في إفريقيا، لكن عصر الاستقلالات أثبت أحياناً أنه أكثر تسبباً بالويلات، وأنا من جهتي لا أكن أي إعجاب بالقادة الكثيرين غير الأكفاء، أو الفاسدين، أو الطغاة، الذين يشهدون ذريعة الاستعمار أمام القاصي والداني.

وفيما خص البلد الذي جئت منه، لبنان، فإني على يقين من أن مرحلة الانتداب الفرنسي، بين 1918 و1943، وكذلك

المرحلة الأخيرة من الحضور العثماني، بين 1864 و1914، كانتا أقل وبالاً من مختلف الأنظمة التي تعاقبت منذ الاستقلال. قد يكون من غير اللائق سياسياً أن أُسجل هذا على الورق، لكن هذه هي قراءتي للواقع. يمكن أن نلاحظ مثل هذا الأمر عند عدة أمم أخرى على كل حال؛ غير أنني أكتفي، من باب اللياقة أيضاً، بأن أتحدث عن أمري فقط.

لكن، إذا كان عذر الاستعمار لتبرير فشل قادة العالم الثالث لم يعد مقبولاً، فإن مسألة العلاقات غير السليمة بين الغرب ومستعمراته السابقة تبقى مسألة فاصلة ولا يمكن استبعادها بمزحة، أو غمغمة حانقة، أو بهز الكتفين.

من جهتي، أنا لا أزال على يقين من أن الحضارة الغربية كانت أكثر الحضارات إبداعاً لقيم مسكونية، ولكنها عجزت عن نقلها إلى الآخرين كما يليق. هذا تقصير تدفع البشرية بكمالها ثمنه اليوم.

لهذا الأمر تفسير سهل يقول إن الشعوب الأخرى كانت غير جاهزة لتقبّل مثل هذا «اللقاء». هذه فكرة لا تلي، تنقل من جيل إلى آخر، ومن قرن إلى آخر، ولم تعد موضوع نقاش، لفروط ما تبدو أنها البداهة بالذات. كانت آخر صياغة لها تتعلق بالعراق إذ قيل إن «غلطة الأميركيين هي أنهم أرادوا أن يفرضوا الديمقراطية على شعب لا يريدها!». تنزل هذه العبارة حكم غير قابل للاستئناف، ويجد الجميع مصلحتهم فيها، من يتهمن واشنطن ومن يدافعون عنها على السواء؛ بعضهم يسخر

من ضلال هذا المشروع وأخرون يثنون على نبله الساذج. هنا نجد حيث هذه الفكرة الموروثة، التي تنسجم مع كل الحساسيات وتتلاءم مع كل الأنماط الفكرية. فالذين يحترمون الشعوب الأخرى، تبدو لهم حاملة للاحترام، لكن الذين لا يحترمون الشعوب الأخرى وهم حتى عنصريون، يجدون فيها تعزيزاً لأفكارهم المسبقة.

يدعى هذا القول أنه تقدير واقعي، لكنه، من وجهة نظرى مجرد نقىض للحقيقة. فالذى جرى قعلاً في العراق هو أن الولايات المتحدة لم تعرف كيف تجلب الديمقراطية إلى شعب كان يحلم بها.

فكليماً كان يتاح لل العراقيين أن يصوتوا كانوا يقبلون على التصويت بالملائين رغم تعرض حياتهم للخطر. هل نعرف شيئاً واحداً آخر في العالم يرضى بأن يقف في الصفوف المتطرفة أمام مكاتب الاقتراع مع علمه الأكيد بإمكان حصول هجمات انتشارية وجود سيارات ملغومة؟ أعن هؤلاء الناس يقولون إنهم لا يريدون الديمقراطية؟ وهم يقولون هذا، ويرددون القول، في الجرائد، وفي المناقشات الاذاعية أو المتفزة، وما من أحد تقريراً يكلف نفسه عناه النظر في الأمر عن كثب.

النصف الآخر من الزعم، أي أن الولايات المتحدة أرادت أن تفرض الديمقراطية في العراق، يبدو لي موضع شك أيضاً. يمكن لنا أن نورد أسباباً متنوعة مقبولة بهذا القدر أو ذاك قد تكون أثرت في القرار الأميركي بغزو هذا البلد سنة 2003:

محاربة الإرهاب والأنظمة المشتبه بمساعدتها له؛ الخوف من رؤية «بلد مارق» يتطور أسلحة دمار جماعي؛ الرغبة في التخلص من قائد يهدد مالك الخليج ويقلق إسرائيل؛ إرادة الهيمنة على حقول النفط، الخ. وطرح بعضهم حتى فرضيات ذات لون يتصل بالتحليل النفسي، كرغبة الرئيس بوش في إنجاز العمل الذي باشره والده ولم ينجزه. إلا أنه، من بين جميع الراصدين الجديين، والعديد من الشهود والباحثين، الذين تفحصوا تقارير المجتمعات التي اتخذ فيها قرار الحرب، وصدرت عنهم أدبيات وفيرة خلال السنوات الأخيرة، لم يقل أحد منهم أصغر عبارة يمكن أن توحّي بأن الدافع الحقيقي للغزو كان إقامة الديمقراطية في العراق.

لا فائدة من المحاكمة على النيات، غير أنه لا بد من أن نلاحظ أن السلطات الأميركيّة أقامت، منذ أسبوع الاحتلال الأولى، نظاماً للتمثيل السياسي يرتكز على الانتماء الديني أو الإثني، الأمر الذي أحدث انفلاتاً للعنف لا سابق له في هذا البلد. ولما كنت قد رصدت هذا عن كثب في لبنان وغيره، فهو سعيٌ أن أشهد بأن الطائفية لا تشجع تفتح الديمقراطية إطلاقاً! أقول هذا وأعتبره حتى تعبيراً ملطفاً خجولاً عن الواقع. فالطائفية إنكار لفكرة المواطنة بالذات، ولا يمكن بناء نظام سياسي متعدد على أساس كهذا. وإذا كان بالأمر الجوهرى أن تؤخذ في الحسبان مختلف مكونات أمة ما، لكن بصورة مرهفة، مرنّة، وضمنية. كي يتاح لكل مواطن أن يشعر بأن له من يمثله، فمن الوخيم

بالقدر ذاته، وحتى من المدمر، أن يقام نظام محاصلة يقسم الأمة بصورة مريرة إلى عشائر متخاصمة.

إن تقديم الديموقراطية الكبيرة الأميركيّة إلى الشعب العراقي هذه الهدية المسمومة التي هي تكريس الطائفية هو ببساطة خزي وعار. وإذا كانت قد فعلت هذا عن جهل، فتلك مصيبة، وإذا هي فعلته عن قصد وق، فتلك جريمة.

صحيح أنه عشيّة الغزو، وإبان النزاع، قيل كلام كثير عن الحرية والديموقراطية. هذا كلام دارج ومؤلف منذ القدم، وتحت كل سماء، فأياً تكن أهداف عملية عسكريّة ما، يفضل أصحابها القول بأنّهم قاموا بها من أجل العدالة، والتقدّم، والمدنية، في سبيل الله ورسله، من أجل الأرملة واليتم، كما بالطبع، دفاعاً عن النفس وحباً بالسلام. ليس من مصلحة أي زعيم أن يقال إن دوافعه الحقيقية هي الانتقام، أو الجشع، أو التزمت، أو التشدد، أو إدارة السيطرة أو الرغبة في فرض الصمت على معارضيه. ويضطلع رجال الدعاية بدور إخفاء المرامي الحقيقية وراء الأقنعة الأكثر نبلًا، ويكون على المواطنين الآحرار أن ينقيوا في الأفعال كي يخرجوا الأكاذيب من غالاتها المزيف.

وبعد، لقد شهدت الولايات المتحدة، غداة اعتداءات 11 أيلول/سبتمبر 2001، ولعب — «نشر الديموقراطية». وعندما اكتشف بعض المسؤولين جنسيات أعضاء الفريق الانتحاري، قالوا إن أميركا كادت أن تكون أقل تعرضاً للتهديد لو أن العالم العربي كانت تحكمه أنظمة ديموقراطية وحداثية، وأنه كان من

الخطأ دعم ظلاميين واستباديين ميّزتهم الوحيدة هي سيرهم في ركب سياسة واشنطن. أَفَما كَان يُحِب أن يطلب من هؤلاء «الزبائن» أن يشاطروا حاميهم بعض القيم التي يقدسها هو؟

إن هذا الولع، الذي ترجم بشعارات رنانة مثل «الشرق الأوسط الكبير» ثم «الشرق الأوسط الجديد»، لم يدم طويلاً. لذلك لن أتوقف طويلاً عند هذه الحقبة، لكن ليسمح لي أن أعبر باقتضاب عن دهشتي أمام هذا المشهد: زعيمة مجموعة الديموقراطيات الغربية تتسائل، في مطلع القرن الواحد والعشرين، عما إذا لم يكن في الأمر فكرة جيدة، بعد كل شيء، إذا شجعنا قيام أنظمة ديموقراطية في كل من مصر وال سعودية وباكستان، وفي سائر بلدان العالم الإسلامي! وذلك بعد أن شجعنا، في كل مكان تقريباً، أنظمة كانت ميّزتها الأولى «الاستقرار»، دون أن نطلع عن كثب إلى ماهية الطرائق التي كانت تؤمن لها استقرارها؛ وبعد أن ساندنا القادة الأكثرين محاافظة، دون التفات إلى الايديولوجيا التي ترتكز عليها محافظتهم؛ وبعد أن دربنا، خصوصاً في آسيا وفي أميركا اللاتينية، الأجهزة البوليسية والأمنية الأشد قمعاً، ها هي الديمقراطية الأميركيّة العظيمة تتسائل الآن عما إذا لم تكن فكرة المراهنة على ورقة الديموقراطية فكرة طيبة.

لكن الفكرة الجميلة أصبحت بسرعة طى النسيان: بعد ثلاث جولات قليلة الاقناع، توصلت بلاد ابراهام لنكولن إلى خلاصة تقول إن في كل هذا مخاطرة كبيرة؛ وإن الضغائن باتت مفرطة

في العمق بحيث يخشى أن تحمل الانتخابات الحرّة، العناصر الأكثـر جذرية إلى الحكم، هنا وهناك، وأن من الأفضل إذن التمسـك بالوصفات الـقديمة الطيبة. وعلى الـديمقراطـية أن تـنتـظر.

خلال الأشهر التي سبقت غزو العراق، كان وزير الخارجية كولن باول غالباً ما يحس بأنه في أزوج وضع على الاطلاق. إذ كان عليه أن يقنع العالم بأسره بوجوب خوض هذه الحرب بصورة مطلقة، بينما كان يجهد بعيداً عن الأنظار لإقناع رئيسه بعدم الذهاب إلى الحرب.

يروى أنه قال محذراً، خلال اجتماع ثنائي في البيت الأبيض بتاريخ 13 كانون الثاني/يناير 2003 «إن كسرته دفعت ثمنه وملكته».

هذه توصية كانت تطبقها بعض المتاجر فيما مضى ومفادها أن على الزبون، إذ كسر سلعة، أن يدفع ثمنها كأنه اشتراها. «إذا كسرته فهو لك». وقد فسره باول للرئيس بوش بقوله: «ستكون الحائز السعيد على خمسة وعشرين مليوناً من الأشخاص. ستكون الحائز على كل أملاهم، وكل طموحاتهم، وكل مشاكلهم. كل هذا سيكون لك!».

لم يكن تحذير كولن باول حصيفاً بالنسبة إلى من كانوا يتأنبون لتحطيم العراق وحسب. فإن ابن المهاجرين الجامايكيين هذا، الذي صار قائداً للجيوش الأميركيّة، ثم وزيراً للخارجية، قد حدد بعبارة صادمة مسؤولية المنتصرين التاريخيّة، ولا مس مأزق الدول الغربية المزمن: منذ أن بسطت هذه الدول هيمنتها على

بِمَحْلِ الْكُرْتَةِ الْأَرْضِيَّةِ، فَهَدَمَتْ بِنَاهَا السِّيَاسِيَّةُ وَالاجْتِمَاعِيَّةُ وَالثِّقَافِيَّةُ الْقَائِمَةُ، فَإِنَّهَا بَاتَتْ تَمْسِكٌ أَخْلَاقِيًّا بِمَصَائِرِ الشُّعُوبِ الْمُغْلُوْبَةِ، وَكَانَ عَلَيْهَا أَنْ تَفْكُرْ جَدِيدًا بِالطَّرِيقَةِ الَّتِي يُحِبُّ أَنْ تَتَصَرَّفَ بِهَا مَعَ هَذِهِ الشُّعُوبِ، فَإِمَّا أَنْ تَتَحْتَضِنَهَا رَوِيدًا رَوِيدًا، كَأَوْلَادِ الْبَالِتِبْنِيِّ، فَتَطْبِقُ عَلَيْهَا الْقَوَانِينِ الَّتِي تَطْبِقُ عَنْدَهَا هِيَ، وَإِمَّا أَنْ تَخْتَارْ تَرْوِيْضَهَا، وَإِخْضَاعَهَا، وَسَحْقَهَا.

الْوَلَدُ يَحْسُنُ التَّمْيِيزَ بَيْنَ أُمِّ الْبَالِتِبْنِيِّ وَبَيْنَ زَوْجَةِ الْأَبِ الثَّانِيَّةِ، وَالشُّعُوبِ تَحْسُنُ التَّمْيِيزَ بَيْنَ الْمُحْرِرِيْنِ وَبَيْنَ الْمُحْتَلِيْنِ.

عَلَى نَقِيسِ الْفَكْرَةِ الْمُورُوثَةِ، لَيْسَتْ خَطِيئَةُ الدُّولِ الْأَوْرُوْبِيَّةِ الْمُزْمَنَةِ فِي كِوْنِهَا أَرَادَتْ أَنْ تَفْرُضْ قِيمَهَا عَلَى باقيِ الْعَالَمِ، بَلْ الْعَكْسُ تِمَامًا هُوَ الصَّحِيحُ: كَانَتْ خَطِيئَتِهَا فِي تَخْلِيَّهَا الدَّائِمَ عَنِ احْتِرَامِ قِيمَهَا هِيَ فِي عَلَاقَاتِهَا مَعَ الشُّعُوبِ الْمُغْلُوْبَةِ. وَمَا دَامَ هَذَا الْإِلْتِبَاسُ قَائِمًا، سَيَكُونُ هُنَاكَ دَائِمًا خَوْفُ مَنْ الْوَقْعُ فِي الْأَخْطَاءِ إِيَّاهَا.

أَوْلَى هَذِهِ الْقِيمِ هِيَ الْمُسْكُونِيَّةُ، أَيْ أَنَّ الْبَشَرِيَّةَ وَاحِدَةٌ. مِتْنَوْعَةٌ، لَكِنْ وَاحِدَةٌ. لَذَا فَإِنَّهُ مِنَ الْخَطَأِ الَّذِي لَا يَعْتَفَرُ أَنْ يَسَاوِمَ عَلَى الْمِبَادِيَّةِ الْجَوْهِرِيَّةِ تَحْتَ ذَرِيعَةِ دَائِمَةٍ مِنْ أَنَّ الْآخَرِينَ غَيْرَ جَاهِزِينَ لِاعْتِنَاقِهَا. لَيْسَ هُنَاكَ حَقُوقُ إِنْسَانٍ لِأُورُوبا، وَحَقُوقُ إِنْسَانٍ لِإِفْرِيقِيَا، أَوْ آسِيَا أَوْ الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ. مَا مِنْ شَعْبٍ فِي الْأَرْضِ وَجَدَ لِأَجْلِ الْاسْتَعْبَادِ، أَوْ لِأَجْلِ الطَّغْيَانِ، أَوْ الْاسْتِبْدَادِ، أَوْ الْجَهْلِ، أَوْ الظَّلَامِيَّةِ، وَلَا لِأَجْلِ اسْتَعْبَادِ النِّسَاءِ. وَكُلُّهَا أَهْمَلَنَا هَذِهِ الْحَقِيقَةَ الْأَسَاسِيَّةَ نَخْوَنَ الْإِنْسَانِيَّةَ وَنَخْوَنَ

أنفسنا.

كنت في براغ خلال شهر كانون الأول/ديسمبر 1989، حينما ابتدأت التظاهرات ضد شاويسيسكو في بوخارست، وسرعان ما قامت في العاصمة التشيكية، التي تحررت مؤخراً بواسطة «الثورة الخملية»، حركة تضامن عفوية مع شعب رومانيا. فكتبت يد، بالإنكليزية، على لوحة في جوار الكاتدرائية: «شاوشيسيسكو، لا مكان لك في أوروبا!». كان غضب الشخص المجهول الذي كتب هذا مشروع، لكن صياغة الشعار صدمتني، وكان بودي أن أسأله في أية قارة يمكن أن يوجد مكان لدكتاتور.

ما عبر عنه هذا الشخص بسذاجة هو للأسف موقفٌ واسع الانتشار. فالدكتاتور غير المقبول في أوروبا يغدو مقبولاً حين يمارس هوايته في الجانب الآخر من البحر المتوسط. هل في هذا دليل على احترام الآخرين؟ إن فيه احتراماً للدكتاتور بلا ريب، وبالتالي احتقاراً للشعوب التي تعاني حكمه، كما للقيم التي يفترض بالديمقراطية أن ترفع لواءها.

سيرد بعضهم متسائلاً: «لكن أليس هذا هو الموقف الواقعي الوحيد؟» أنا لا أصدق ذلك. هذا العمل السيء ليس حتى مشروعًا ناجحاً. فتعريض الغرب صدقته الأخلاقية للخطر يعني تعريض مكانته في العالم للخطر، وتعريض أمنه واستقراره وازدهاره للخطر بعد حين. كان يعتقد بالأمس أنه يمكن القيام بذلك دون عقاب؛ واليوم نعرف أن لكل ذلك ثمناً يجب دفعه، حتى الفواتير الأكثـر قدماً. مرور الزمن فكرة اخترعها أهل

القانون، ولا وجود لها في ذاكرة الشعوب؛ أو بمزيد من الدقة أقول: الشعوب التي تتدبر أمرها تلك التي تفلح في الخلاص من الفقر، والمذلة، والتهميش — تغفر في آخر الأمر، لكن دون أن تخلص تماماً من مخاوفها؛ أما تلك التي لا تتدبر أمرها، فتجتر هذه العاهات إلى ما لا نهاية.

يقودني هذا إلى طرح السؤال الفاصل من جديد: هل حاولت الدول الغربية حقاً أن تنشر قيمها في مستعمراتها السابقة؟ لسوء الطالع، لا. إنها لم تقبل قط بأن يتحدث سكان البلاد «الأصليون» من رعاياها عن الحرية، والمساواة، والديموقراطية، وروح المبادرة، أو الوضع القانوني، بل إنها كانت دوماً تقمّعهم حين يطالبون بها.

ولم يكن أمام النخب في البلدان المستقرة من خيار سوى انتزاع هذه القيم، ضد مشيئة المستعمر، واستعمارها ضده.

إن دراسة تفصيلية وهادئة للعصر الاستعماري لتبيّن أنه كان يوجد على الدوام بين الأوروبيين أشخاص خارقون — مدبرون، عسكريون، مرسلون، مثقفون، بضعة مستكشفين من أمثال سافورنيان برازا — كان لهم سلوكٌ كريم، منصف، وبطولي بعض الأحيان، وبالتالي كيد منسجم مع تعاليم إيمانهم كما مع مثل حضارتهم. ويحتفظ سكان المستعمرات أحياناً بذكريات طيبة عنهم؛ هذا ما يفسر بلا ريب امتناع أهل الكونغو عن تغيير اسم برازافيل.

غير أن هذا كان مجرد حالة استثنائية. فبوجه عام، كانت سياسة

الدول تملّها شركات جشعة، ومستوطنون حريصون على امتيازاتهم وكان أخشع ما يخشونه هو تقدم «السكان الأصليين». وحين كان حاكم آت من الدولة المستعمرة يدعوه، بين حين وآخر، إلى اعتماد سياسة أخرى، كان هؤلاء يحاولون التأثير فيه، أو يحاولون شراءه بالمال، أو تهديده؛ وإذا ما تمسك بموقفه، كانوا يسعون إلى عزلهٍ، ووصل الأمر حتى إلى أن موظفاً اعتبر مثالياً فوجد مقتولاً بصورة غامضة. ومن المحتمل جداً أن يكون هذا ما جرى لبرازا...

كثيراً ما نسمع في بِلَدان الجنوب أن الغرب خسر «حتى» النخب الأكثر تمسكاً بالحداثة؛ هذه صياغة ناقصة إلى حد يجعلها مضللة. فال الصحيح كما يبدو لي هو القول بأن الغرب فقد النخب المتمسكة بالحداثة «خصوصاً» بينما وجد دائماً مع قوى التخلف تسويات، وحقول تفاهٌ، ومصالح متلاقة.

إن مأساة الغرب اليوم، كما بالأمس، ومنذ قرون، هي في أنه كان على الدوام حائراً بين رغبته في تمدن العالم وأراداته السيطرة عليه، وهذا أمران لا يمكن الجمع بينهما. لقد تكلم عن أ Nigel المبادئ في كل مكان، لكنه حرص على الامتناع عن تطبيقها في الأراضي التي غزّاها.

لم يكن هذا مجرد تناقض سخيف بين المبادئ السياسية وتطبيقاتها على الأرض، بل كان تخلياً منها عن المثل العليا المنادي بها، الامر الذي أدى إلى إثارة ارتياح ثابت عند النخب الآسيوية، والأفريقية، والعربية، والأميركية اللاتينية، وحتى بالضبط عند

العناصر التي كانت الأكثر إيماناً بقيم الغرب التي كانت قد اعتنقت مبادئ المساواة أمام القانون، وحرية الكلمة أو حرية التجمع. هذه النخب الداعية للحداثة هي التي كانت تصوغ المطالب الأكثر جرأة، فتتعرض دوماً لتخفيه والمرارة، فيما كانت العناصر المتمسكة بالتقليد تتقبل الاستبدادية الاستعمارية بسهولة أكبر.

هذا الموعد الذي لم يتم يتلذث اليوم أن منه من أغلى الأثمان. فهو غال بالنسبة إلى الغرب لأنه يجده نفسه محروماً من وسائل اتصاله ببلدان الجنوب؛ وهو غال بالنسبة إلى شعوب الشرق لأنها تجد نفسها محرومة من حواشيها المعصرنة، التي كان في وسعها أن تبني مجتمعات تتعمق بالحرية والديمقراطية؛ وهو أكثر غلاءً من كل هذا بالنسبة إلى تلك الحواشي بالذات، إلى تلك الشعوب الحدودية، تلك الأمم الهجينة، إلى كل أولئك الذين كانوا يحملون في بلدان الجنوب ندوب الغرب، وكذلك أولئك الذين، نزحوا نحو الشمال ويحملون ندوب الجنوب. كل أولئك الذين كان بوسعهم، في زمان أفضل، أن يلعبوا دور نوتية العبور بامتيازوها هم الآن أولى الضحايا.

من قد يستشف من كلامي هذا غضب امرئ أقلوى شرقي، فلن يرتكب سوى نصف خطأ. فأنا بالفعل أنتهى إلى هذا النوع السائر إلى الانقراض، وسائل أرفض حتى النفس الأخير أن أرى من الطبيعي قيام عالم تضطر فيه جماعات عمرها آلاف السنين وحافظة لأقدم الحضارات الإنسانية، أن ترحل تاركة وراءها أرضاً ورثتها عن أقدم الأسلاف طالبة اللجوء تحت سقف سحيق.

من الطبيعي أن تتحرك مشاعر الضحايا؛ ومن المقلق أن تكون الوحيدة التي تتحرك مشاعرها. مشكلة الأقليات ليست فقط مشكلة لهذه الأقليات. وما في الأمر ليس فقط — وأتجرأ على القول — مصير بضعة ملايين من الناس. ما في الأمر هو علة وجود حضارتنا وغائيتها. فإذا ما أفضت هذه الحضارة، بعد تطور مادي ومعنوي طويل، إلى مثل هذا «التطهير» الاثني والديني، فمعنى ذلك بخلاف أنها ضلت طريقها.

إن مصير الأقليات، بالنسبة إلى كل مجتمع، وبالنسبة إلى الإنسانية جماعة، ليس ملفاً كسائر الملفات، وإنما هو، بالإضافة إلى مصير النساء، أحد أصدق المؤشرات على التقدم الخلقي أو على التقهقر. وإن عالماً يتحسن فيه يومياً احترام التنوع البشري، حيث يمكن لكل شخص أن يتكلم اللغة التي اختارها، وإن يمارس معتقداته بسلام، ويؤكد أصوله بهدوء دون أن يتعرض

للعداوة ولا للإحتقار من جانب السلطات كما من جانب الناس، إن عالمًا كهذا هو عالم يتقدم، ويرتفع. وبالمقابل، إذا تغلبت التشنجات المهووية كما هي الحال اليوم في الغالبية الكبرى من البلدان، في شمال الكرة الأرضية كما في جنوبها، حيث يجد الإنسان صعوبة متزايدة كل يوم في أن يكون هو نفسه بصفاء، وأن يتكلم لغته بحرية ويمارس إيمانه بحرية، فكيف يمكن أن لا تتكلم عن تقهر؟

لقد أحسست بالقلق بنوع خاص، خلال سنة 2007، إزاء الأخطار التي تشرّض لها أقلية صغيرة طالتها العاصفة وباتت مهددة بالانقراض بعد فترة قصيرة، إلا وهي جماعة المانديين أو الصابئة، التي هي طائفة صغيرة، متكتمة، متواضعة، إلى حد يجعل وجودها معروفاً فقط عند قليل من الناس خارج العراق. كنت أنا بالذات قد سمعت هذا الاسم لأول مرة سنة 1988، حين كنت أقوم بأبحاث حول ماني، مؤسس المانوية، وهو شخصية مدهشة عاش في بلاد ما بين النهرين في القرن الثالث الميلادي. في أثناء بحثي عن وثائق تتعلق بفتورة الرجل وولادة مذهبه، عرفت أنه عاش أول سني حياته مع أبيه في أجمة نخيل على ضفاف دجلة، جنوبي بغداد الحالية، في كنف جماعة من أهل الغنوص تكرم القديس يوحنا المعمدان وتمارس، أسوة به، طقوس المعمودية بالماء. اكتشفت آنذاك بافتتان أن هذه الجماعة الفريدة، التي كان يمكن اعتبارها منقرضة منذ قرون، لا تزال باقية وتعيش في المكان إياه تكريباً، وتمارس طقوس المعمودية

إياها في النهر إياها. بأية معجزة كان ذلك؟ أنا عاجز عن الإجابة. إن جزءاً من التفسير موجود في مقطع من القرآن يمنحك «أهل الكتاب» مكانة خاصة، كاليهود أو النصارى أو الزرادشتيين، ويدرك أيضاً الصابئة وهذه تسمية تبدو مشتقة من جذر سامي يذكر بفكرة المعمودية بالماء. وتمكنـت هذه الطائفة، باعتمادها على هذا الاعتراف، من أن تجتاز الأربعـة عشر قرناً كيـفما كان. لم يكن هذا يسيراً قـط؛ كان يغض النظر عن وجودـها، لا أكثرـ، وكان عليها أن تكون دائمـاً مـتكتمـة، الأمر الذي لم يكن كافـياً على الدوام لـحمايةـها من الاضطهـاد بين حين وآخر ومن الإـهـانـاتـ اليومـيةـ.

على طول تلك المرحلة، كان هؤلاء الناس متـمسـكـينـ باسم «الصـابـئـةـ» الذي يـذـكـرـ جـيـرـانـهمـ المسلمينـ بما جاءـ عنـهمـ فيـ القرـآنـ، ومتـمسـكـينـ فيـ الوقتـ ذاتـهـ باسمـ «ـالـمانـديـنـ» المشـتقـ منـ جـذرـ سـاميـ يـشـيرـ إلىـ فكرةـ «ـالـعـرـفـةـ»ـ التيـ يـقـابـلـهاـ الغـنوـصـ عندـ الـأـغـرـيقـ. فـتـمـكـنـواـ تـحـتـ هذهـ التـسـمـيـةـ أـلـمـزـدـوجـةـ منـ الـحـفـاظـ عـلـىـ إـيمـانـهـمـ وـعـلـىـ تـمـاسـكـ طـائـفـتهمـ، إـلـىـ ذـلـكـ، وـرـغـمـ التـزـامـهـمـ بـأنـ يـكـتبـواـ وـيـتـكـلـمـواـ بـالـعـرـبـيـةـ، اـسـتـطـاعـواـ أـنـ يـحـافظـواـ عـلـىـ لـغـتـهـمـ الـخـاصـةـ هـمـ وـالـتـيـ يـسـمـيـهاـ الـأـخـتـصـاصـيـونـ اللـغـةـ «ـالـمـانـدـيـةـ»ـ، وـهـيـ أـحـدـ أـسـكـالـ الـأـرـامـيـةـ، وـيـقـالـ حـتـىـ إـنـهـاـ تـحـتـويـ عـلـىـ مـفـرـدـاتـ سـوـمـرـيـةـ الـأـصـلـ. وـهـيـ، عـلـىـ كـلـ حـالـ، لـغـةـ ذـاتـ آدـابـ غـيـرـ مـعـرـوفـةـ.

إنـ تـمـكـنـ هذهـ الطـائـفـةـ الـغـنوـصـيـةـ الـأـخـيـرـةـ منـ الـبـقاءـ حـتـىـ يـوـمـناـ هـذـاـ أـمـرـ لـاـ يـنـفـكـ يـثـيرـ فـيـ نـفـسـيـ العـجـبـ وـالـأـنـفـعـالـ مـنـ عـشـرـينـ

سنة. وهو يماثل نوعاً ما فرضية العثوراليوم، في جنوب فرنسا، على الوادي الشديد الوعورة الذي يفترض أنه كان ملحاً طائفة الكاتار التي يقال إنها نجت بأعجوبة من الحروب المقدسة كما من الاضطهادات العادمة، وظلت تمارس طقوسها بلغتها، لغة أوك.

لم أختر هذا المثال صدفة. فإننا حين نسعى إلى معرفة أصول مذهب الكاتار وسائر الحركات المستلهمة من المانوية والتي انتشرت في أوروبا بين القرنين العاشر والثالث عشر، كطائفة البوغوميل في بلغاريا وفي البوسنة، أو طائفة الباتاران في إيطاليا، إنما نجد مصدرها الأول في بلاد ما بين النهرين في القرن الثالث الميلادي، في أجمة النخيل تلك الواقعة على ضفة نهر دجلة، حيث نشأ مذهب ماني.

من اليسير أن يفهم القاريء دوافع استنكاري حين عرفت، في آذار/مارس 2007، أن المانديين يواجهون الآن خطر الانقراض، لأنهم يعانون، كسائر العراقيين، مفاسيل الجنون القاتل الذي ينتاب هذه البلاد، وكذلك لأنه، في غمرة هذا الانفلات غير المسبوق للتزمت الديني، لم يعد حتى «الوازع القرآني» قادراً على حمايتهم. وراح خطباء متطرفون ينکرون عليهم الآن الصفة التي أعطاهم إليها كتاب الإسلام المقدس بكل وضوح؛ وفي الفالوجة، اعتنقوا عائلاتهم المروعة الإسلام مكرهة والسكنى على نحرها؛ وفي بغداد كما في سائر أنحاء البلاد، طرد المانديون من وظائفهم، وهجروا من بيوتهم، ونهبت متاجرهم. وقد كتب إلى أحد ممثليهم يقول: «سبق لنا أن مررنا

بألف مخنة، لكن هذه قد تكون ويلة. نحن مهددون بالزوال في وقت قريب». إن عددهم القليل من قبل، قد انهاز من جديد. كان عددهم في العراق بكماله يناهز الثلاثين ألفاً، سنة 2002، وبعد أربع سنوات، لم يعد أكثر من ستة آلاف. وباتت جماعتهم مشتتة، مطاردة، يساورها الخوف والارتباك، ولا تستطيع أن تجتمع في أي مكان، ولا أن تمارس شعائر دينها؛ ولم يعودوا يعرفون حتى أين يدفون موتاهم.

لقد تنادى بضعة أشخاص أخيراً لأجل مساعدتهم، وبвшر القيام بعمل غير معنٍ أتاح لمعظم العائلات أن تجد لها مكاناً تلتجأ إليه — في أسوأ صورة رئيسية. على أنه لم يعد لهذه الطائفة سوى فرصة ضئيلة للبقاء بصفتها هذه. وبعد بضع سنوات، لن يعود هناك من يتكلم لغتها، ولا تعود طقوسها سوى شبه طقوس. وهكذا تكون ثقافة الفية قد اندثرت أمام عيوننا، في جو من اللامبالاة.

توخيت من كلامي هنا عن المانديين أن أشير إلى أن مأساتهم تكشف، كما يلوح لي، عن الضلال الذي غرق فيه حضارتنا. فإن تكون جماعة كهذه قد تمكنت من عبور الكثير من القرون حتى تأتي وتتلاشى أمامنا، فهو أمر يدل على مدى بربرية عصرتنا، وخصوصاً بربرية العالمين الثقافيين اللذين أنتي إليهما، أي العالم العربي والغرب.

فال الأول منها يbedo اليوم عاجزاً عن تقبل ما كان يتقبله قبل خمسين سنة، أو مئة سنة، أو حتى ألف سنة. إن بعض الكتب

التي نشرت في القاهرة خلال ثلاثينات القرن المنصرم هي اليوم
منوعة بسبب كفرها، وإن بعض المناقشات التي كانت تدور في
القرن التاسع في بغداد، وبحضور الخليفة، حول طبيعة القرآن،
يتعدّر حتى التفكير بها في أيامنا هذه في أية مدينة إسلامية،
حتى داخل حرم جامعة. وحين أفكر بأن أحد أكبر الشعراء
العرب القدامى معروف في العالم بلقب المتنبى لأنّه في زمان
شبابه طاف في العراق وفي شبه الجزيرة العربية مدعاً النبوة! في
ذلك الزمان، أي القرن العاشر، كان الأمر يقابل بهز الكتفين،
والسخرية، وتقطيب الحاجبين، لكنه لم يمنع المؤمنين من
الاستماع إلى الشاعر والاعجاب بموهبة؛ ولو أنه فعل هذا اليوم
لكان مصيره الشنق أو قطع الرأس دونما حاجة إلى الشكليات.

البربرية في الغرب ليس قوامها التشدد والظلامية، بل الغطرسة
وقساوة القلب. فالجيش الأميركي تدفق على بلاد ما بين النهرين
الغريبة في القدم كفرس ماء يسرح ويمرح وسط حقل من
الخزامي. وباسم الحرية والديمقراطية، راح يهدم ويقتل. وبعد
ذلك، بعد سقوط سبعينيات ألف قتيل، سينسحب وتصدر عنه
كلمة اعتذار غامضة. لقد أنفق حوالي ثلاثة تريليونات دولار،
وحوالي ضعفي وحتى ثلاثة أضعاف هذا الرقم حسب تقديرات
أخرى، لكن "البلاد التي احتلت" أفقر من ذي قبل. لقد شاؤوا
أن يحاربوا الإرهاب، لكن هذا مزدهر اليوم أكثر منه في أي
وقت مضى. لقد وضعوا في الواجهة إيمان الرئيس بوشن
المسيحي، فبات صليب كل كنيسة اليوم مشتبها بتعاونه مع

المحتل. لقد زعموا أنهم يقيمون الديمقراطية، لكنهم توسلوا ذلك على نحو جعل حتى فكرة الديمقراطية موضوع جرسة إلى أمد بعيد.

ستبل أميركا من جرحها العراقي. لكن العراق لن يبل من جرحه الأميركي. ستفقد طوائفه الأكثـر عدداً مئات الاف الموتى أيضاً، أما طوائفه الأضعف فلن تجد أبداً المكان الذي كان لها فيه؛ هذا لا يعني المانديين واليزيديين وحدهم، بل يشمل أيضاً الأشوريين — الكلدانـيين الذين يكفي أن نلفظ اسمـهم حتى نذكر لحظات رائعة في مغـامرـتنا الإنسـانية العـظـيمة. إن مصير كل هذه الأقليـات قد تقررـ اليوم؛ فهيـ في أفضـل الحالـات ستواصلـ مسـيرـتها التـارـيـخـيةـ فيـ أرضـ لـجـؤـهـاـ البعـيدةـ؛ـ وفيـ أـسوـأـ الحالـاتـ ستـبـادـ علىـ أـرضـهـاـ،ـ مـسـحـوقـةـ بـيـنـ فـكـيـ البرـبرـيةـ الرـآـهـنـةـ المـتـنـافـرـينـ.

نَحْنُ نَتَأْمِلُ الْأَزْمَنَةَ الْقَدِيمَةَ بِتَعَالَ لَا مُبَرِّ لَهُ إِذَا مَا نَظَرْنَا إِلَى سَلْوَكِيَاتِنَا الرَّاهِنَةَ، فَالْقَرْنُ الَّذِي اِنْتَهَى مِنْذَ قَلِيلٍ شَهَدَ بِالْتَّأْكِيدِ خَطُوطَ خَارِقَةَ إِلَى الْأَئْمَامِ؛ فَقَدْ ازْدَادَ عَدْدُ الَّذِينَ مِنْ بَيْنَنَا يَعْيَشُونَ حَيَاةً أَطْوَلَ، وَأَفْضَلَ؛ وَبَاتَ تَحْتَ تَصْرِفَنَا آلاتٌ — وَأَدْوِيَةٌ أَيْضًا — كَانَتْ تَبَدُّو، قَبْلَ بَضْعِ عَشْرَاتِ مِنِ السَّنِينِ بِالْكَادِ، مِنْ نَتَاجِ التَّوْهِيمِ الْعَلَمِيِّ وَحَتَّى كَانَ يَسْتَحِيلُ تَصْوِيرُهَا. لَكِنَّ الْقَرْنَ هَذَا شَهَدَ أَيْضًا مَشَارِيعَ شَمْوَلِيَّةً أَشَدَّ هُولًا مِنْ أَنْظَمَةِ الطَّغْيَانِ السَّالِفَةِ، وَأَنْتَجَ أَسْلَحَةً قَادِرَةً، لَا أُولَئِكَةِ فِي التَّارِيخِ، أَنْ تَبْيَدَ كُلَّ أَثْرٍ لِلْمَدْنِيَّةِ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ.

هَلْ يَعْنِي هَذَا أَنَّ الْبَشَرِيَّةَ تَقْدَمَتْ فِي الْمَيْدَانِ الْمَادِيِّ وَلَيْسَ فِي الْمَيْدَانِ الْخَلْقِيِّ؟ مَثَلُ هَذَا الزَّعْمِ لَيْسَ بِدِقِيقٍ. بَلِّي، بِالْتَّأْكِيدِ، لَقَدْ تَقْدَمَنَا دُونَ شَكٍّ فِي كُلِّ الْمَيَادِينِ مَعًا إِبَانِ الْقَرْنِ الْعَشْرِينِ، لَكِنَّ لَيْسَ عَلَى إِيْقَاعٍ وَاحِدٍ.

فَبِينَمَا كَانَ التَّقْدِيمُ صَاعِدًا وَمُتَسَارِعًا فِي اِكْتَسَابِ الْمَعْرِفَةِ، وَفِي تَطْوِيرِ الْعِلُومِ، وَفِي تَكِييفِهَا التَّقْنُولُوْجِيِّ الْمَدِنيِّ أَوِ الْحَرْبِيِّ، وَفِي إِنْتَاجِ الثَّرَوَاتِ وَتَوْزِيعِهَا، كَانَ تَطْوِيرُ الْذَّهَنِيَّاتِ وَالسَّلْوَكِيَّاتِ الْإِلَاسَانِيَّةِ مُتَقْلِبًا، وَبِالْأَجْمَالِ غَيْرِ مَلَائِمٍ، غَيْرِ مَلَائِمٍ بِصُورَةٍ فَاجِعَةٍ. هَذَا النَّعْتُ الْأَخِيرُ هُوَ الَّذِي يَصْفُ الْاِمْتَحَانَ الَّذِي نَوَاجَهُهُ الْآنَ خَيْرٌ وَصَفَّ. فَالْسُّؤَالُ الْوَجِيهُ لَيْسَ ذَاكَ الَّذِي يَرِيدُ مَعْرِفَةً

ما إذا كانت ذهنياتنا وسلوكياتنا تقدمت عما كانت عليه عند أسلافنا، وإنما معرفة ما إذا كانت قد تقدمت بما يكفي لتسمح لنا بأن نجاهه تحديات عالم اليوم المائلة.

لتأخذ مثلاً على ذلك، من بين أمثلة أخرى، مسألة البيئة والتلوث الجدي والتغيرات المناخية. لقد حصل، في هذا الحقل الواسع الذي كان مهملًا فيما مضى،وعي مرموق، أكثر بروزاً في بعض البلدان منه في بلدان أخرى، لكنه حقيقي وحتى مشهدي؛ وقد اتخذت، مدى بضع عشرات من السنين، إجراءات فعالة، وتبدلت عادات قديمة. حين نستذكر أن السموغ في لندن — إدغام للفظي سموك أي الدخان وفوغ أي الضباب — قتل خلال خمسة أيام اثنى عشر شخصاً في مطلع كانون الأول/ديسمبر 1952، يتبيّن لنا طول الطريق التي تم اجتيازها. وباتت السلطات في معظم الدول الصناعية اليوم تهتم بجعل المصانع أقل تلويناً، وتحظر إقامتها في جوار التجمعات السكانية الكبيرة. كان هذا تدبيراً سليماً امتد عقب انتهاء الحرب الباردة إلى «بلدان الشرق» السابقة التي كانت ذات وضع كارثي في هذا المضمار.

هذا تقدم لا يسعنا إلا الترحيب به، لكنه ليس كافياً لتبييد مخاوفنا الراهنة. فمنذ أن أخذت حرارة الأرض ترتفع بصورةٍ متتسارعة من جراء انبعاثات الكربون، ما قد يكون كارثياً بالنسبة إلى الأجيال القادمة، لم يعد السؤال المطلوب طرحة: «هل سلوكياتنا في هذا الحقل أفضل من سلوكيات آبائنا

وأجدادنا؟»، فالجواب سيكون بالإيجاب دون جدال؛ وإنما هو: «هل سلوكاتنا في هذا الحقل ستسمح بإبعاد الخطر المميت الذي يهدد أولادنا وأحفادنا؟».

غنى عن القول إن الجواب عن السؤال الأول لِنْ يتضمن ما يطمئنا إذا جاء الجواب عن السؤال الثاني سلبياً، وهذا ليس بمستبعد في اللحظة التي أكتب فيها هذه السطور. ذلك أنه إذا شئنا أن نقلل بقدر ذي دلالة من انبعاثات الكربون في الجو،^١ يكون على الشعوب الأكثر غنى والأكثر قدرة، خصوصاً الأميركيين والأوروبيين واليابانيين، أن ترضى بإدخال تعديلات عميقية على عاداتها الاستهلاكية، وعلى أمم الجنوب الكبيرة،^٢ التي باشرت انطلاقتها الاقتصادية من فترة وجيزة، خصوصاً الصينيين والهنود، أن ترضي بكبح جماح نموها.

لأجل التمكن من تطبيق إجراءات على هذا القدر من التضييق وتحتطلب توضيحات كبيرة من جانب كل أمة، وكل مواطن، لا بد من قيام حركة تضامنية عظيمة على مستوى الكرة ليس في الأفق شيء يبنيء بقيامتها في مستقبل قريب.

ويلاحظ هذا التقصير أيضاً لدى السعي إلى مواجهة التحديات التي يطرحها التنوع البشري.^٣

ففي عصرنا هذا، حيث تواجه كل ثقافة يومياً ثقافات أخرى، وحيث تحس كل هوية بالحاجة إلى ترسير وجودها بحدة،^٤ وحيث يتوجب على كل بلد، وكل مدينة، أن ينظم تعائشاً دقيقاً في كنفه، لا تعود المسألة مسألة معرفة ما إذا كانت

أفكارنا المسبقة الدينية، والاثنية، والثقافية، أقوى أو أضعف مما كانت عند الأجيال السابقة، بل تصبح مسألة معرفة ما إذا كانا سنعرف كيف حول دون انزلاق مجتمعاتنا نحو العنف، والتعصب، والفوضى.

ينطبق هذا على مناطق كثيرة في العالم، وحالة الأقليات في العراق وفي الشرق الأدنى ليست وحيدة، وإن كانت تشكل المثال الأبعد دلالة في هذه السنوات الأولى من القرن. فإذا أظهرنا أننا عاجزون عن تأمينبقاء هذه الجماعات الألفية فمعنى ذلك أن إدارتنا للتنوع البشري قاصرة وغير ملائمة بوضوح.

هل يعني هذا أن أسلافنا كانوا أكثر حكمة وأوفر عناء، وأكثر تساهلاً، وأكثر أريحية، أو أكثر مهارة؟ لا أظن ذلك. فيكتفى أن نتصفح بضعة من كتب التاريخ حتى نعain أنه كان هناك دائماً ملوك متعطشون إلى الدم، ومراذبة مولعون بالنهم، وغزوات مدمرة، ومذابح دينية، ومحازر بشرية، كما ومحاولات وحشية للإبادة. وإذا كانت بعض الجماعات ظلت ياقية رغم ذلك، قرناً بعد قرنٍ، فذلك لأن مصيرها كان مرتبطاً خصوصاً بظروف محلية وغير متصل على الدوام بكل الأحداث الدائرة في الكورة الأرضية.

فيين كانت حادثة خطيرة تحصل في قرية ما، كان لا بد في الغالب من مرورأسابيع قبل أن تسمع بها بقية مناطق البلاد، وكان هذا يحد من انعكاساتها. أما اليوم فالعكس هو الصحيح، إذ إن الأدلة بتصریح أرعن عند الظهر قد يكون ذريعة

لحصول مذبحة مساء اليوم ذاته وعلى بعد عشرة آلاف كيلومتر من هناك. وفي بعض الأحيان، تكون شائعة باطلة تنشر عن سوء نية أو بسبب سوء فهم، سبباً لنشوب نزاعات؛ وعندما تعرف الحقيقة يكون قد فات الأوان وتكون الجثث تملأ الشوارع. أفكر هنا بأحداث محددة جرت خلال السنوات الأخيرة، ليس في العراق وحسب، بل أيضاً في كل من إندونيسيا، ومصر، ولبنان، والهند ونيجيريا، ورواندا، كما في أراضي يوغسلافيا السابقة.

أليس هذا نتيجة طبيعية لتطور العالم، كما قد يقول بعضهم معترضاً؟ بلى وكلا. إن خروج الناس والنزاعات من نطاق العزلة هو بالفعل نتيجة طبيعية لتقدير وسائل الاتصال. وما يحق لنا أن نأسف له، وأن نندد به، هو كون هذا التقدم التقني غير مصحوب بوعي يمكن من تأمين حماية الناس الذين زج بهم مكرهين في معمعة التاريخ.

إن ما نشكو منه هو الهوة المتزايدة عمقاً بين تقدمنا المادي السريع، الذي يزيدنا خروجاً من عزلتنا كل يوم، وبين تقدمنا الخلقي البطيء الذي لا يسمح لنا بأن نواجه العواقب المفجعة لهذا الخروج من العزلة. لا يمكن ولا يجب أن يتباطأ التطور المادي طبعاً. لكن على تقدمنا الخلقي أن يتسارع كثيراً، عليه أن يرتفع عاجلاً إلى مستوى "تطورنا" التقني، وهذا يستلزم ثورة حقيقية في السلوكات.

سأعود مطولاً فيما بعد إلى موضوع إدارة التنوع كما إلى

الاختلالات المناخية، وإلى المآذق التي تواجهنا في هذه الميادين الفاصلة. وأود أن أتوقف لحظة عند اضطرابات الفضاء الاقتصادي والمالي، حيث يمكن أن نعain عدم التلاؤم إياه بين ضخامة المشاكل التي تساورنا وبين ضعف طاقتنا على حلها.

إذا كان ينبغي لنا أن نعرف، هنا أيضاً، ما إذا كان توصل، خيراً مما في الماضي، إلى التنسيق فيما بيننا، إلى التفكير معاً، إلى تعبئة أموال لأجل حالات طارئة، فالجواب سيكون بالتأكيد إيجابياً؛ فلا تكاد تنشب أزمة حتى تتخذ تدابير، قد يمكن التشكيك بفاعليتها أو توجهاتها، إلا أنها غالباً ما تسمح بإعادة شيء من النظام.

بيد أنه رغم الثقة التي نوليه للقادة الذين يجتمعون ويكون عددهم اثنين أو سبعة أو ثمانية أو عشرين، وحو لهم حشد من الخبراء الكفوئين، ويعقدون ندوات صحفية مهدئة، لا بد من التسليم بأن كل هزة تلتها هزة أخرى أشد خطورة، ما يحمل على الظن بأن الرد على الأولى لم يكن مناسباً.

وبعد حصول عدد من «الانتكاسات»، ينتهي بنا الأمر بصورة طبيعية إلى الاعتقاد بأن عدم المناسبة لهذا ليس وليد أخطاء في التقدير وإنما مرده إلى كون النظام الاقتصادي العالمي يغدو أقل فأقل «قابلية للقيادة». لا يمكن أن نعزّو هذا القصور إلى سبب وحيد، لكننا نجد بالتأكيد تفسيراً جزئياً له في تلك الميزة التي تطبع عصمنا ألا وهي أنه ليس يمكن إيجاد حلول للمشاكل إلا إذا فكرنا بطريقة كروية كما لو كانت أمة رحبة جمعية، بينما أن

تراً كيـنا السـيـاسـية والـقـانـونـية والـذـهـنـية تـجـبـرـنا عـلـى التـفـكـير والـعـمـل بـعـا مـصـاحـخـنا النـوـعـيـة، مـصـالـحـ دـولـنـا، وـنـاخـيـنـا، وـمـؤـسـسـاتـنا، وـمـالـيـتـنا الـوطـنـيـة. فـكـلـ حـكـومـة تـعـتـبـرـ أـنـ ماـ هوـ صـالـحـ لهاـ صـالـحـ لـغـيـرـهاـ. وـحتـىـ لوـ تـمـتـ بـماـ يـكـفـيـ منـ صـفـاءـ الـبـصـيرـةـ كـيـ تـعـرـفـ أـنـ الـأـمـورـ لـيـسـتـ هـكـذـاـ عـلـىـ الدـوـامـ، وـحتـىـ لوـ كـانـتـ عـلـىـ يـقـيـنـ منـ أـنـ بـعـضـ سـيـاسـاتـهاـ — الـحـمـائـيـةـ، إـصـارـ الـعـملـةـ بـكـافـةـ، تـنـظـيمـاتـ تـميـزـيـةـ، أوـ «ـتـلـاعـبـ»ـ بـالـنـقـدـ الـأـجـنـيـ»ـ سـتـكـونـ لهاـ عـوـاقـبـ سـلـبـيـةـ عـلـىـ بـقـيـةـ الـعـالـمـ، فـإـنـهاـ سـتـفـعـلـ مـعـ ذـلـكـ ماـ يـنـاسـبـهاـ لـخـروـجـ مـنـ الرـكـودـ. الـحـدـ الـوـحـيدـ لـ«ـالـأـنـانـيـةـ الـمـقـدـسـةـ»ـ لـلـأـمـمـ هوـ تـفـادـيـ انـهـيـارـ النـظـامـ بـكـاملـهـ.

إنـ هـذـاـ، بـمـعـنـيـ ماـ، تـواـزنـ جـدـيدـ لـلـرـعـبـ يـقـومـ خـصـوصـاـ بـيـنـ الـصـينـيـنـ وـالـأـمـيرـكـيـنـ — «ـإـذـاـ حـاـوـلـتـ أـنـ تـهـدـمـنـيـ سـأـجـرـكـ مـعـ فـيـ سـقـوـطـيـ»ـ. هـذـهـ لـعـيـةـ خـطـرـةـ تـضـعـ الـكـرـةـ تـحـتـ رـحـمـةـ اـنـزـلاـقـ مـاـ، وـلـاـ يـمـكـنـ لهاـ طـبـعـاـ أـنـ تـحـلـ مـحـلـ تـضـامـنـ حـقـيقـيـ»ـ.

هـذـاـ كـاـنـ الـاضـطـرـابـاتـ الـاـقـتصـادـيـةـ الـتـيـ نـشـهـدـهـاـ الـيـوـمـ وـالـمـتـأـتـيـةـ منـ الـاـخـتـلـالـاتـ الـمـتـعـدـدـةـ الـتـيـ تـنـتـابـ الـعـالـمـ وـالـتـيـ تـقـعـ دـاـخـلـ وـخـارـجـ هـذـاـ الـاطـارـ، لـتـشـيرـ قـلـقاـ مـاـثـلـاـ، وـذـلـكـ لـأـنـهـ إـلـىـ جـانـبـ وـجـوـدـ مـعـطـيـاتـ تـسـمـحـ بـالـتـبـؤـ بـأـنـ هـذـهـ السـنـةـ سـتـشـهـدـ تـبـاطـئـاـ فيـ النـشـاطـ وـتـلـكـ السـنـةـ الـأـخـرـىـ سـتـشـهـدـ اـنـتـعـاشـاـ، تـوـجـدـ عـوـاـمـلـ كـثـيـرـةـ أـخـرـىـ لـاـ يـمـكـنـ اـسـتـبـاقـهـاـ بـشـكـلـ مـنـاسـبـ.

وـعـلـىـ سـبـيلـ المـثالـ، فـإـنـ التـقـلـيبـاتـ الـمـفـرـطـةـ فـيـ أـسـعـارـ الـمـحـرـوقـاتـ هـيـ بـصـورـةـ جـزـئـيـةـ وـلـيـدـةـ الـمـضـارـبـةـ؛ لـكـنـهـاـ تـسـوـقـ أـيـضاـ عـلـىـ

ال حاجات المتنامية عند أمم الجنوب الكبرى، كما على الشكوك السياسية في مناطق الانتاج والنقل بالعبور، كالشرق الأدنى، ونيجيريا، والصحراء، والبحر الأحمر، أو أراضي الاتحاد السوفياتي السابق، كما توقف على عدة عوامل أخرى. وإذا أردنا أن نضبط هذه التقلبات كي تمنعها من زعزعة التوازنات الاقتصادية الكبيرة، لكان علينا بلا ريب أن نتخذ تدابير على المستوى الكروي لأجل تثبيط عزيمة المضاربين؛ لكن علينا أيضاً أن توصل إلى إدارة منسقة ومنصفة لموارد الكرة، وأن نعدل بعض العادات الانتاجية والاستهلاكية، وأن نتجاوز جراح الحرب الباردة كي تقوم علاقات أكثر صفاءً بين روسيا والغرب، وأن نجد حلولاً مديدة لمختلف النزاعات الإقليمية، إنما نقدر ضخامة المهمة، التي تتطلب درجة عالية من التضامن النشيط بين الأمم، الأمر الذي لا يمكن أن يتم إلا بعد عقود، بينما الأضطرابات تعصف بنا اليوم بالذات.

لا تقاد حكومة تحاول تسويية مشكلة حتى تجد أنها مرتبطة بمعانٍ من المشاكل الأخرى، العائدة إلى حقوق مختلفة، ولا تخضع لتأثيرها. سواء كانت تكافح الانكاش، أو التضخم، أو البطالة، أو التلوث، أو المخدرات، أو الأوبئة، وحتى العنف في المدن، فإنها تصطدم لا محالة بمشاكل من كل نوع — جيوسياسية، سوسيولوجية، صحية، ثقافية، أخلاقية — وافدة من جميع أنحاء الأرض، وهي مشاكل يتوجب عليها أن تحلها كي تحصل على فرصة ما للنجاح، لكنها لا تملك أي تأثير عليها

أو تملك القليل منه.

أما في حقل الاقتصاد. فكان من المسلم به زماناً طويلاً حقيقة بديهية أنه إذا تصرف كل فرد حسب مصلحته الخاصة فإن مجموع هذه التصرفات سيكون مفيداً للمصلحة الجماعية. هكذا، للهفارقة، تكون الأنانية الشكل الواقعي للغيرية. «إعملوا على زيادة ثروتكم تزيدوا ثروة الجميع دون أن تسعوا إلى ذلك». كان آدم سميث يتكلّم في القرن الثامن عشر عن «يد الخفية» تتولى بتدبير إلهي تأمين السجام الماكنة الاقتصادية دون أن تحتاج أية سلطة للتدخل. كان من الطبيعي أن يقوم سجال واسع حول هذه الرؤية، التي لا يمكن نبذها بحركة متعالية، نظراً إلى أنها كانت في أساس النظام الاقتصادي الأكثر فاعلية في التاريخ الإنساني.

يبقى علينا أن نعرف ما إذا كانت هذه «اليد الخفية» لا تزال قادرة على الفعل في أيامنا، ما إذا كانت لا تزال تستطيع أن «تشحم» اقتصاد سوق بحجم الكرة، يخلط بين مجتمعات ذات قوانين متنافرة، وفاعلين لا يمكن تعدادهم، حاضرين في كل مكان ويستحيل التنبؤ بما سيفعلون، كما استطاعت أن تفعل لبعضة بلدان غربية فيما مضى. ومن المرجح على كل حال أنه ما من «يد خفية» تستطيع أن تمنع الثروة المتزايدة للأمم من الضغط بشدة على موارد الأرض، ولا من تلوث الجو؛ إلا أنه ليس بالأكيد من جهة أخرى أن أيادي الحكام المنظورة ستكون قادرة على إدارة وقائنا الكروية بشكل أفضل.

لقد شهدنا، مع فارق بضع سنوات، سقوط معتقدين متضادين، أوهما دور السلطات العامة الذي تعرض للتجريح؛ فعلى أثر إفلاس النظام السوفياتي، تبدى كل شكل من أشكال الاقتصاد الموجه كأنه هرطقة، حتى في نظر بعض الاشتراكيين؛ واعتبرت قوانين السوق أشد فاعلية بطبيعتها، أكثر حكمةً، وأكثر رشداً؛ واعتبر أنه يمكن تخصيص كل شيء، أو تقريباً كل شيء، من الصحة إلى التقاعد، إلى السجون، وحتى جزء من الجهد الحربي — في نظر البتاغون والمحافظين الجدد؛ وشنّت حملة، بشكل ضمني في الغالب لكن صريح جداً بعض الأحيان، على الفكرة القائلة بأن من واجب الدولة أن تؤمن رفاه المواطنين، وذهب بعضهم حتى إلى اعتبار مبدأ المساواة فكرة بالية، من رواسب زمن مضى وانقضى، وأنه يجب أن لا تخجل من التفاوت في الحفظ.

لكن الرقص أسرف في الذهاب بعيداً فارتطم بجدار،وها هو يمضي في الاتجاه المعاكس لفترة ما، وبات التجريح بعد الآن يستهدف الاعتقاد بعصمة السوق. واكتشفت محاسن دور الدولة من جديد، ووصل الأمر حتى إلى إجراء تأميمات كثيفة رغم كون القائمين بها يأنفون من تسميتها بهذا الاسم. وتزعزعت الآن تلك الأمور اليقينية التي كان يتغنى بها طوال ثلاثة عقود، وبوشرت إعادة نظر جذرية ستطال في العمق الفلك السياسي والاجتماعي والاقتصادي، وستذهب إلى أبعد من ذلك دون شك. فكيف يمكن بالفعل حل أزمة مالية

كبرى دون معالجة أزمة الثقة التي تصاحبها، ومعالجة التصرفات التي سببها، ومعالجة الاعوجاج في سلم القيم وفقدان الصدقية الأخلاقية عند القادة، والدول، والشركات، والمؤسسات، وعند أولئك الذين يفترض أنهم سا هرون عليها.

من بين أبرز صور بداية هذا القرن صورة آلان غرينسبان (Greenspan)، المدير السابق للاحتياطي الفدرالي الأميركي وهو يدلي بشهادته أمام إحدى لجان الكونغرس في تشرين الأول/أكتوبر 2008. فإلى جانب إنكاره أن القرارات التي اتخذها — أو أجم عن اتخاذها — خلال الثاني عشرة سنة من «ملكة» يمكن أن تكون مسؤولة عن زلزال القروض التأمينية الأميركية والاضطرابات الكروية التي نجمت عنها، قد اعترف بأنه كان «في حالة صدمة وعدم تصديق» مضيفاً بأنه مقتنع بأن الهيئات المقرضة لا يمكن أن تصرف على نحو يعرض مصالح مساهميها للخطر. «على هذا الأساس جرى التعامل مع المخاطر منذ عقود، لكن كل هذا البنيان الفكري انهار في السنة المنصرمة».

افتراض أن أولئك الذين يشكون في الحكمة الملازمة لآليات السوق ردوا على هذه الأقوال بسخرية لاذعة. غير أن ما عبر عنه غرينسبان هنا لم يكن فقط خيبة رجل محافظ اكتشف خطأه. وإذا كان ندمه يبدو لي ذا دلالة، وحتى مؤثراً، فذلك لأنه يسجل نهاية حقبة كانت فيها سلوكيات الفاعلين الاقتصاديين تتسم بالتماسك، والخشمة، وتخضع بعض القواعد؛

وكان القادة المتهورون، أو الضواري، أو المزورون، نادرين؛ وكان يمكن فيها أن يستند المرء إلى بعض قيم أكيدة ويعرف إلى المؤسسات السليمة من أول نظرة.

يجب أن نسلم، بعيداً عن إرادة تجميل الزمن القديم، الذي كان له نصيبيه من الاختلالات والأزمات، بأنه لم يكن هناك قط عصر كعصرنا لم يعد فيه المسؤولون عن الاقتصادات الوطنية يتوصلون إلى مسيرة التراكيب البهلوانية التي يستبطئها جهابذة المالية، وحيث لا يجوز المتعاملون بالمليارات آية معرفة بالاقتصاد السياسي ولا يعيرون أي اهتمام لانعكاسات أفعالهم على المؤسسات، على الشغيلة، حتى ولا على أقربائهم أو أصدقائهم، ناهيك عن الرفاه الجماعي.

نحن نفهم بسهولة أسباب شعور الحكام القدماء بالخذلان. وسواء مالوا إلى التدخل أو إلى عدم التدخل، فإن «أطباء الاقتصاد» يعلّبون أن علاجاتهم الأفضل اختياراً تعطي نتائج مخيبة للأمال، لكانهم يجدون أنفسهم كل صباح أمام مریض مختلف عن ذاك الذي عالجوه البارحة.

على أن هذا ليس سوى وجه لظاهرة أكثر اتساعاً، أكثر تعقداً، تشمل كل المجتمعات البشرية، الغنية منها أو الفقيرة، القوية أو الضعيفة، دون استثناء. وهي ظاهرة ما زال يتفق لنا بعض الأحيان أن نسميتها «تسارع التاريخ» لكنها تذهب إلى أبعد بكثير مما كان نطق عليه هذه التسمية في مؤلفات القرن المنصرم. لعله يجحب الاستعارة بفكرة أخرى، تعكس أشياء زماننا بشكل أفضل: «الفورية». ذلك لأن أحداث العالم باتت تدور بعد الآن أمام عيون البشرية جموعاً، وفي وقت واحد.

لم يعد في الأمر فقط تلك الحركة التي طبعت التاريخ من زمان طوئل، التي سرعت تنقل الأشخاص والبضائع والصور والأفكار، مولدة الانطباع بأن العالم بات أصغر حجماً. هذا واقع كما قد الفناه. لكن التوجّه اشتد كثيراً في آخر سنوات القرن العشرين، ويمكن لنا حتى أن نقول إن طبيعة الظاهرة قد تبدلت مع ازدهار الانترنت، وتعيم البريد الالكتروني، و«حياة كة» الشبكة العالمية، الموجودة في كل مكان «شبكة عالمية شاملة»، كما مع تطور بعض وسائل الاتصال المباشر كالهاتف الخلوي، التي أقامت بين الناس، تحت كل سماء، روابط فورية، فأزالت المسافات، وألغت مهل ردة الفعل، وضخمت دوي الأحداث، وبالتالي تسارع جريانها.

هذا ما يفسر دون شك أن التحولات الكبيرة التي كانت

تستلزم فيما مضى عقوداً من السنين حتى تتحقق بات اليوم تجري في بعض سنوات وأحياناً بضعة أشهر، أكان ذلك في سهل الخير أو في سهل الشر. ليس بالدهش أن يكون المثال الأول الذي خطر في بالي هو اقتلاع تلك الثقافات التي ظلت باقية منذ قرون، وربما منذ آلاف السنين، هذا الاقتلاع الذي جرى أمام عيوننا خلال بضع سنوات؛ لكن يمكن لنا أن نفكر أيضاً في انهيار الاتحاد السوفياتي، وفي توسيع الاتحاد الأوروبي، وفي انطلاقة الصين والهند، وصعود باراك أوباما، كما في الف حدث خاطف للأبصار جرى تحت كل سماء وفي مختلف الميادين.

من البديهي أن القرن الواحد والعشرين ابتدأ في بيئة ذهنية مختلفة اختلافاً محسوساً عن كل ما عرفته الإنسانية من قبل. هذا تطور يخلب الألباب، لكنه محفوف بالأخطار. «الشبكة» تفتح اليوم آفاقاً لا محدودة أمام من يهتم بمسيرة التاريخ؛ فعوضاً عن أن يطالع جريدة المحلية، بات في وسعه أن يلقى نظرة على صحفة العالم بأسره وهو في منزله يتناول قهوته «الصباحية»، خصوصاً إذا كان يعرف الانكليزية، إذ إن العديد من الصحف — الألمانية، واليابانية، والصينية، والتركية، والإسرائيلية، والإيرانية، والكونية، والروسية، وغيرها — تصدر الآن طبعة «على الخط» بهذه اللغة. فيما خصني، يتفق لي أن أنسى نفسي نهارات كاملة في هذا العمل، دونها سأم، بل بافتتان وحتى مع الاحساس بأنني أحقق حلمها.

في زمن صبای في لبنان، كنت أطالع مجموع الصحف المحلية كل صباح. كان والدي يدير جريدة يومية يرسل نسخة عنها من باب اللياقة إلى زملائه، الذين كانوا يبادلونه بالمثل. «أية واحدة منها يجب أن نصدق؟» — سأله يوماً وأنا أشير إلى رزمة الصحف. فأجابني دون أن يتوقف عن القراءة: «ولا واحدة، وجميعها. لن تأتيك أية واحدة منها بكل الحقيقة، لكن كل واحدة ستعطيك حقيقتها هي. فإذا قرأتها كلها، و كنت تتمتع بقوة البصيرة، ستفهم ما هو الجوهر». فيما خص الإذاعات، كان والدي يتصرف على هذا النحو. فكان يستمع أولاً إلى محطة الإذاعة البريطانية، ثم الإذاعة اللبنانية، ثم إذاعة القاهرة، ثم ما يبث بالعربية من الإذاعة الإسرائيلية، ويستمع أحياناً إلى إذاعة دمشق، وصوت أميركا، وراديو عمان، وراديو بغداد، وذلك حتى الانتهاء من إفراج ركوة القهوة حين يشعر بأن معلوماته باتت كافية.

غالباً ما أفكّر في الفرح الذي كان ليشعر به لو أتيح له أن يعرف العصر الذي نعيش فيه. فالليوم لا يحتاج المرء بتاتاً أن يكون مدير جريدة لكي يستقبل في منزله وبالمجان كل وسائل إعلام بلاده ووسائل إعلام الكورة الأرضية. وإذا كان يسعى إلى الحصول على رؤية ملائمة، متوازنة، شاملة، لما يجري في العالم، فإن لديه كل ما يلزم عند طرف إصبعه.

لكن معاصرينا لا يستعملون جميعاً الأدوات المتوفرة لهم بطريقة واحدة. ولا يسعى جميعهم إلى تكوين رأي متوازن.

وغالباً ما يحول عائق اللغة دون تنوع استماعهم؛ كأن هناك حالة فكرية واسعة الانتشار داخل كل الأمم تجعل قلة صغيرة فقط تحس بالرغبة في معرفة ما ي قوله «الآخرون»، ويكتفي كثيرون من الناس بالاستماع إلى صوت الجرس الذي يداعب آذانهم.

فإنه مقابل شخص واحد يتنقل بانتباه بين فضاء ثقافي وآخر، شخص ينتقل برشاقة من موقع الجزيرة إلى موقع هارتس، ومن صحيفه واشنطن بوست إلى وكالة الأخبار الإيرانية، يوجد آلاف الأشخاص الذين لا «يزورون» سوى مواطنיהם أو أبناء دينهم، ولا يشربون إلا من الينابيع المألوفة، ولا يبحثون أمام الشاشات إلا عن تعزيز قناعاتهم وتبرير ضغائتهم.

وهكذا فإن هذه الأداة العصرية العظيمة، التي يراد لها أن تشجع التداخل والتبادل المتناغم بين الثقافات، تغدو مكان تجمع وتعبئة لـ «قبائلنا» العالمية، وذلك ليس نتيجة تلاعب غامض، بل لأن الأنترنت، الذي هو معجل ومضخم، قد ازدهر في لحظة من التاريخ تفلت فيه الهويات من عقالها، وينتشر «صراع الحضارات»، وتهافت المسكونية، وتفسد طبيعة المناقشات، ويزداد العنف في الكلام كما في الأفعال، وتضييع فيه العالم المشتركة.

ليس من غير المهم، من هذا القبيل، أن يكون هذا التقدم التكنولوجي الكبير الذي قلب العلاقات بين الناس رأساً على عقب، قد تزامن مع زلزال استراتيجي من الضخامة الأولى، الا

وهو انتهاء المواجهة بين الكتلتين العالميتين، وانهيار الاتحاد السوفيatic و «العسكر الاشتراكي»، وظهور عالم تقدمت فيه الانشطارات الهووية على الانشطارات الایديولوجية، وقيام دولة عظمى فريدة تمارس في الواقع، على طول الكرة وعرضها، «سيادة» لا تحظى بالقبول.

يتفق لي أحياناً أن أعيد قراءة نص صغير منشور للمؤرخ البريطاني أرنولد تويني سنة 1973، قبيل وفاته. فهو حين ألقى نظرة شاملة على مسارِ البشرية، الذي كرس له دراسة رائعة تقع في اثني عشر مجلداً ضخماً بعنوان «دراسة التاريخ»، تبين فيه ثلاثة مراحل.

في المرحلة الأولى، التي تقابل على وجه التقرير زمان ما قبل التاريخ، كانت حياة البشر وحيدة النط في كل مكان، لأنَّه «مهماً كانت الاتصالات بطئَة، كانت وتيرة التغيير أكثر بطئاً أيضاً»، وكان يُتاح لكل ابتكار الوقت اللازم للانتقال إلى كل المجتمعات قبل أن يحصل ابتكار جديد.

في المرحلة الثانية، التي دامت، حسب قوله، حوالي أربعة آلاف وخمسمائة سنة، من آخر مرحلة ما قبل التاريخ حتى السنة 1500 قبل الميلاد، كان التغيير أسرع من الانتقال، مما أحدث تفاوتاً شديداً بين المجتمعات البشرية. في خلال هذه المرحلة، كما يقول، ولدت الأديان، والاثنيات، والمدنيات المتمايزة.

أخيراً، منذ القرن السادس عشر، «لأنَّ تسارع وتيرة التغيير

تختلف عن تزايد سرعة الاتصالات، ابتدأ «يتنا» يتوحد، على الأقل تقنيولوجياً واقتصادياً، لكن «ليس على الصعيد السياسي بعد» كما يلاحظ تويني.

إن قيمة هذه المقاربة هي قيمة كل تحليل تبسيطي. فكل كلمة فيه تثير انتقادات، إذا ما درست عن كثب، لكن الرؤية بمحملها تشحذ الفكر، خصوصاً إذا نظرنا إليها في ضوء العقود الأخيرة. فقد كان التسارع في هذه العقود مثيراً للدواير، فظاً، ومؤلماً. لقد رأينا مجتمعات سلكت مدى تاريخها سبلًا مختلفة، وطورت معتقداتها، وتقاليدها، ومشاعرها الانتمائية، وعنوانين خارجها الخاصة بها، يلقى بها في عالم تخلخت فيه هويتها الذاتية، وتأكلت، وبدت مهددة.

فكان رد فعلها أحياناً عنيفة وغير منتظمة، كحال غريق أمسى رأسه تحت الماء، فراح يتخطط بلا أمل ولا رؤية، ومتاهباً ليسحب معه نحو اللجة كل أولئك الذين تتشبث بهم يداه، أكانوا منقذين أو أعداء.

منذ توقف الحرب الباردة، في آخر الثمانينات، أخذ التطور الذي وصفه تويني نحو حضارة إنسانية موحدة يجري على وتيرة مختلفة تماماً وفي بيئه استراتيجية متبدلة بوضوح.

فقد وجدت حكومة، هي حكومة الولايات المتحدة الأمريكية، نفسها مكلفة، في الواقع، بأداء دور سلطة عالمية، وباتت منظومة قيمها القاعدة المسكونية، وأمسى جيشها الشرطي العالمي، وحلفاؤها تابعين، وأعداؤها خارجين على القانون. إنه

وضع لا سِابق له في التاريخ. لقد عرفنا، دون شك، فيما مضى، دولاً اكتسبت، عند بلوغها ذروة قدرتها، مكانة أولى، كالإمبراطورية الرومانية، فكانت تسيطر على العالم المعروف، أو كانت تمتد بعيداً بحيث «لا تغيب الشمس» عن ممتلكاتها، كالإمبراطورية الأسبانية في القرن السادس عشر، أو الإمبراطورية البريطانية في القرن التاسع عشر. إلا أنه لم تكن أى من هذه الدول تحوز الوسائل التقنية التي كانت لتسمح لها بأن تتدخل كما تشاء في طول الكرة الأرضية وعرضها، ولا بـأن تعيق قيام دول منافسة.

إن هذه السيرونة التي كان يمكن لها أن تمتد على عدة أجيال، قد حصلت خلال بضع سنوات قصيرة أمام عيوننا المبهورة. لقد بات العالم بكامله اليوم فضاء سياسياً موحداً. وانتهت «مرحلة تويني الثالثة» بشكل حاد، سابق لأوانه، وابتدأت الآن مرحلة رابعة تذمر بـأن تكون صاحبة، محيرة، ومشحونة بأشد الأخطار. وجاء، تطرح الآن، لأول مرة في التاريخ، مسألة الحكم وشرعنته على مستوى الكرة الأرضية. إذا كان هذا الواقع الجوهري نادراً ما يذكر بوصفه هذا، فهو حاضر دائماً في ما لا يقال، في الاحتجاجات، وفي قلب النزاعات الأشد قساوة.

ذلك أنه لكي تقبل مختلف الشعوب سلطة ما يشبه «حكومة كروية»، يجب أن تكون هذه الحكومة قد اكتسبت في نظرهم شرعية غير تلك التي تمنحها إياها قدرتها الاقتصادية أو العسكرية؛ ولـكي تستطيع الهويات الخاصة أن تذوب في هوية

أوسع، ولكن تستطيع الحضارات الخاصة الاندماج في حضارة كروية، لا بد من أن تجري هذه السيرورة في إطار من الانصاف، أو من الاحترام المتبادل والكرامة المتماثلة.

لقد تعمدت الخلط بين وجوه مختلفة، في العبارات الأخيرة. فليس يمكن لنا أن نفهم الواقع العالمي ما لم تكن كل هذه الوجوه حاضرة في فكرنا. ومنذ أن وجدت مدنية متفوقة، تحملها الدولة العظمى الكروية الوحيدة، لم يعد التسامي على المدنيات والأمم قادراً أن يجري في جو من الصفاء. والشعوب التي تحس بأنها مهددة بالتلاشي الثقافي أو التهميش السياسي تصغي بالطبع إلى أولئك الذين يدعون إلى المقاومة وإلى المواجهة العنيفة. وما دامت الولايات المتحدة لم تقنع بقية العالم بالشرعية الخلقية لأعلويتها، ستظل البشرية في حالة حصار.

الفصل الثاني :الشرعيات الضالة

حضرني وأنا أكتب هذه السطور صورة مبتذلة وغير قابلة للنسيان في آن: قلم الاقتراع في فلوريدا، لدى الانتخاب الرئاسي في تشرين الثاني/نوفمبر السنة الألفين، حيث يتفحص مدقق ورقة اقتراع، تبعاً لنقطتها والتواءاتها، لمن يعود الصوت، لآل غور أم لجورج دبليو بوش.

كنت، أسوة بعاليين الأشخاص في العالم، مشغوفاً بذلك الفرز،
كما بالخلاف القانوني الذي يصاحبـه. كان هذا قليلاً بداعـعـ
الفضول طبعـاً عند مشاهـدـه لسلسلـ سـيـاسـيـ حـافـلـ بالـتـشـويـقـ،
لكن خصوصـاً لأنـ مستـقـيلـ وـمـسـتـقـبـلـ أـهـلـ يـتـوقـفـ عـلـىـ مـالـ
ـتـلـكـ الـانـتـخـابـاتـ. كـنـتـ أـتـحـسـسـ هـذـاـ قـلـيـلاـ آـنـذاـكـ،ـ وـالـيـوـمـ
ـأـمـسـيـتـ مـتـيقـنـاـ مـنـهـ،ـ فـإـنـ اـقـتـرـاعـ فـلـوـرـيـداـ كـانـ يـزـمـعـ أـنـ يـغـيرـ مـجـرـىـ
ـالتـارـيخـ فـيـ الـبـلـدـ الـذـيـ رـأـيـتـ فـيـهـ النـورـ،ـ لـبـانـ.

قدمت هذا المثال أولاً بصورة عفوية لأنه يعني عن كثب، وكان بإمكانني أن أبدأ بأمثلة كثيرة أخرى، أكثر اتساعاً وتبعدو تداعياتها على مجمل الكرة أكثر وضوحاً. من ذلك مثلاً أنه من المعقول أن نفترض أن اعتداءات 11 أيلول/سبتمبر 2001 كانت لتحصل بالطريقة ذاتها لو كان آل غور هو الذي يتربع في البيت الأبيض لا جورج دبليو بوش؛ لكن من المعقول أيضاً وبالقدر ذاته، أن نفترض أن ردة فعل واشنطن ما كانت لتكون مماثلة لتلك التي حصلت، ول كانت واشنطن اضطرت أن

شن «حرباً على الإرهاب» لكن، مع اعتماد أولويات أخرى، وشعارات أخرى؛ وطرائق أخرى، وتحالفات أخرى. كان من المرجح أن يكون هناك تصحيح أقل، ولكن زوغات أقل أيضاً، ولما كان تحدث الرئيس عن «صليبية» ولا عن «محور للشر»، ولما حصل سوق الموقفين إلى غواستامو. والمرجح أن حرب العراق ما كانت لتحصل، الأمر الذي كان من شأنه أن يبدل كثيراً من الأمور بالنسبة إلى السكان الذين زج بهم في وحولها، كما بالنسبة إلى علاقات الولايات المتحدة مع باقي العالم. وفيما خص لبنان، من المرجح أن لا يكون الجيش السوري قد اضطر إلى إخلائه سنة 2005، وأن تكون المواجهات التي كان مسرحاً لها قد اتخذت منحي آخر.

يمكن أن نفترض أيضاً أنه لو فاز الديمقراطيون في انتخابات تشرين الثاني/نوفمبر سنة 2000، وكانت عدة ملفات هامة — ارتفاع حرارة المناخ مثلاً، والحق في إجراء بعض البحوث في علم الوراثة، أو دور الأمم المتحدة — قد عولجت بشكل آخر ومع نتائج هامة بالنسبة إلى مستقبل الأرض. من العبث أن نزيد معرفة ما إذا كان حال العالم قد تحسن أو ساء نتيجة لذلك. أما أنا، فقد تأملت مع مرور السنين وبمناسبات متعددة ذلك الاقتراع في فلوريدا، فاعتبرت أكثر الأحيان أنه كان جالب ويلات وبعض الأحيان جالب نعمة.

هناك أمر أكيد على كل حال: إن ما قال ناخبو تامبا وميامي رأيهم فيه تلك السنة ذات الرقم الرمزي، لم تكن مستقبل

الأمة الأميركيّة وحسب، بل أيضًا، وبقدر واسع، مستقبل سائر الأمم.

في وسعنا أن نقول مثل هذا القول في الانتخابين الرئاسيين التاليين، اللذين عرفا خلاهما حالات قصوى. ففي سنة 2008، كان العالم بأسره يتمنى سقوط الرئيس بوش، لكن مواطنيه قرروا أن يعيدوا انتخابه. كان انعدام الود بين أميركا وباقى الكورة أندالك في ذروته. وعلى عكس ذلك، كانت أمم الأرض كلها، سنة 2008، مولعة بالسناتور أوباما، وحين جاءت أصوات الأميركيين في صالحه، تدفقت موجة عارمة من الاعجاب لها ما يبررها تماماً في نظري بالولايات المتحدة وشعبها ونظامها السياسي وكفاءتها لمعالجة التنوع الاثني. إن هذا التلاقي، المرتبط في آن واحد بخطاب أوباما، وبجذوره الأفريقية، كأس العالم حيال الادارة الجمهورية، لن يتكرر عما قريب؛ وبالمقابل، فإن هناك ما يحمل على الظن كثيراً بأن كل انتخاب رئاسي أمريكي سيكون مناسبة لعرض تمثيلية نفسانية على المستوى العالمي.

هذا بالتأكيد يثير مشكلة. ويبدو لي حتى أن في هذا الأمر، تحت مظاهر عادية، ظرفية، أحد العوامل الباطنية لذلك «الاحتلال» السياسي والخلقي الذي يطبع عصرنا.

قبل الذهاب إلى أبعد من ذلك، ينبغي لي أن آخذ في الحسبان اعتراضين قد يثيرهما كلامي.

قد يقال لي صحيح إن رئيس الولايات المتحدة اليوم شخص جبار، وإن قراراته السياسية تمس بمصير العالم كله، وبالتالي

فالذين ينتخبوه يجدون أنفسهم مكلفين بـأداء دور لا يخصهم قانوناً، لأن خياراتهم تتبدى غالباً ذات تأثير حاسم في مستقبل الآسيويين، والأوروبيين، والأفارقة، والأميركيين الجنوبيين. ولو كان نحيا في عالم مثالي لما كانت الأمور تجري على هذا النحو. لكن ما الفائدة من مقارعة مشكلة لا وجود لحل لها؟ لن يخطر في بالنا مع ذلك أن نعطي الكولومبيين والأوكرانيين، والصينيين أو العراقيين حق التصويت في انتخاب الرئيس الأميركي!

كلاً طبعاً، هذا غير معقول، وهو ليس بالتأكيد ما أدعوه إليه. فما الحل إذن؟ لا حل على الاطلاق. لا أجد أي حل في هذه اللحظة. لكن عدم وجود حل واقعي ليس يعني أن المشكلة غير موجودة. فانا على يقين من أن هذه أمراً واقع تماماً، وتترتب عليها بضعة مفاعيل مدمرة منذ الآن.

سأقوم بتوضيح بواعث هذا القلق فيما بعد. لكنني أود، قبل ذلك، أن أستبعد اعترافاً متوقعاً آخر. كان الاعتراض الأول هو القائل أبداً «ما الفائدة؟»، أما الاعتراض الثاني فهو القائل أبداً أيضاً «كانت الأمور دوماً هكذا!».

سيقال لي: منذ فجر التاريخ كانت بعض الأمم تفرض مشيئتها على أمم أخرى، كان الأقوياء يقررون، والمقهورون ينصاعون؛ ومنذ أجيال وأجيال صوت ساكن نيويورك أو باريس أو لندن أثقل وزناً من صوت ناخب في بيروت أو لا باز أو لومي أو كامبالا؛ وإذا كان العصر الراهن قد جاء بغيرات، فذلك في مجال التحسين، إذ إنه بات في وسع مئات ملايين الناس أن

يعبروا عن رأيهم بحرية بعد أن كانوا من قبل مكمومي الأفواه. كل هذا صحيح، لكنه مع ذلك مخادع. ما من شك في أن الإمبراطوريات الغابرة كانت رحمة وشديدة القوة. لكن إمساكها بالعالم ظل ضعيفاً لأن أسلحتها ووسائل اتصالها كانت لا تسمح لها بتتأمين هيمنة فعلية على الأماكن البعيدة عن مراكزها، كما لأنها كانت مضطربة أن تحسب حساب الدول المنافسة لها.

أما اليوم، فقد فسحت الانطلاقـة التكنولوجـية الخارقة في المجال لقيام هيمنة أشد وثوقاً بكثير على المساحة العالمية، وأسهمت في تركيز الحكم السياسي في عدد قليل من العواصم، وحتى في عاصمة واحدة، بصورة رئيسية. هذا ما يفسر بروز حكومة تشمل «صلاحيتها القانونية» الـكرة كلها لأول مرـة في التاريخ.

من الطبيعي أن يولد وضع غير مسبوق كـهذا تفاوتات غير مسبوقة أيضاً، وتوازنات جديدة، أو اختلالات، بـتعبير أدق، ومشاعر نـقمة انتحارية.

من البـديهي أن أمراً ما قد تغير بصورة جذرية في نسيج العالم، وأفسد بشكل عميق العلاقات بين البشر، وحط من قدر الديموقراطـية وشوـش سـبل التـقدم.

إن الفـكرة التي قد تصلـح أن تكون «نـبراسـاً» للتبـصر عن كـثـبـ في هذا العـطـبـ، ولـحاـولةـ فـهـمـ جـذـورـهـ وـآليـاتـهـ، ولـتـلـمـسـ مـخـرـجـ منـ هـذـهـ المـتـاهـةـ القـاتـلـةـ، هـيـ فـكـرـةـ الشـرـعـيـةـ. هـذـهـ فـكـرـةـ قـدـيمـةـ، مـنـسـيـةـ، وـحتـىـ مشـبـوهـةـ إـلـىـ حدـ ماـ فـيـ نـظـرـ بـعـضـ مـعاـصـرـيـنـ، إـلـاـ أـنـهاـ

تغدو لا غنى عنها لدى طرح مسألة الحكم.

الشرعية هي ما يتيح للشعوب وللأفراد أن يقبلوا، دون مبالغة في الـ*اكراه*، سلطة مؤسسة ما، يجسدها أشخاص وتعتبر حاملة لقيم مشتركة.

هذا تعريف فضفاض، يمكن أن يشمل حالات واقعية مختلفة جداً فيما بينها، كعلاقات ابن بواليه، ومناضل بالمسؤولين في حزبه أو نقابته، مواطن بحكومته، وأجير أو مساهم بقيادة مؤسسته، طالب بمعلميه، مؤمن برؤساء طائفته الدينية، الخ. بعض الشرعيات أكثر استقراراً من غيرها، لكن ليس بينها من واحدة غير قابلة للتبدل؛ ويمكن لصاحبها أن يستزيد منها أو يخسر، تبعاً لخنكته، أو للظروف.

ويمكن لنا حتى أن نحكي تاريخ كل المجتمعات البشرية على إيقاع أزمات الشرعية. ففي أعقاب انقلاب ما تبرز شرعية أخرى، وتخل محل تلك التي انهارت. لكن بقاء هذه الشرعية الجديدة مرهون بنجاحاتها. فإذا هي زرعت الخيبة، راحت تتلاشى بسرعة كبيرة أو صغيرة، دون أن ينتبه المنتمون إليها لهذا الأمر دائماً.

ففي آية لحظة فقد القياصرة مثلاً شرعيتهم؟ وكم من عقود حتى فقدت ثورة أكتوبر صدقتها وخارط قواها، بدورها؟ لقد كانت روسيا، أمام أنظار معاصرينا، مسرح فقدان ساطع

للشرعية وكان لهذا الفقدان انعكاسات على الكرة بمحملها. لكن ليس هذا إلا واحداً من أمثال كثيرة! ليست الشرعية غير قابلة للتبدل إلا ظاهرياً، وسواء كانت شرعية شخص، أو أسرة مالكة، أو ثورة، أو حركة وطنية، فإنها ستصل إلى وقت لا تعود فيه قادرة على الفعل. حينذاك يحل حكم محل آخر، وتحل شرعية جديدة محل تلك التي أفل نجمها.

لكن العالم يسير على نحو شبه متناغم، دون اهتزازات كبيرة، ينبغي لمعظم الشعوب أن يكون على رأسها قادة شرعيون، وأن «تتوج» هؤلاء القادة لأن هذا واجب سلطة عالمية ينظر إليها أيضاً على أنها شرعية.

بديهى أن هذا غير موجود اليوم، ويقاد يكون الموجود عكسه حتى: يعيش الكثير من معاصرينا في دول ليس حكامها فائزين في انتخابات شريفة، ولا هم ورثة أسر ملκية محترمة، ولا مكللو ثورة ناجحة، ولا محترحو معجزة اقتصادية، فهم بالتالي لا يمتعون بأية شرعية، كما أنهم تحت وصاية دولة عالمية لا يعترف الناس لها بأية شرعية أيضاً. ينطبق هذا النوع خاص على الكثرة العظمى من البلدان العربية. هل من قبيل الصدفة أن يكون هنا منبت الرجال الذين يرتكبون أشد أعمال العنف مشهدية في مطلع هذا القرن؟

لقد كان للشرعية دائماً دور كبير في تاريخ العالم الإسلامي. لعل المثال الأكثـر دلالة على ذلك هو مثال المذاهب الدينية. ففيما كان العالم المسيحي منقساً على الدوام، حتى التذابح أحياناً،

حول طبيعة المسيح، والثالوث، والجبل بلا دنس، أو صياغة الصلوات، كانت النزاعات الإسلامية تدور عادة حول مشاكل على الخلافة.

والتتصقت بهذا الخصم الأسروي اعتبارات من نوع آخر، كما كانت الحال في الخصومات اللاهوتية عند المسيحيين. فحين كانت روما في الزمن الغابر ترمي بالهرطقة معتقدات بطريق الاسكندرية أو القسطنطينية، وحين انفصل ملك إنكلترا هنري الثامن عن الكنيسة الرومانية، أو انحاز أمير ألماني إلى لوثر، غالباً

ما كان في الأمر اعتبارات سياسية، وحتى منافسات تجارية، مقصودة أو غير مقصودة، تقوم بدور باطني. على هذا النحو، كانت طروحات الشيعة تعنق أحياناً من جانب إناس يريدون تسجيل معارضتهم للحكم القائم. من ذلك مثلاً أنه في القرن السادس عشر، حين كانت السلطنة العثمانية الراشدة السنوية في أوج توسيعها وكانت تدعى توحيد كل المسلمين تحت سلطتها، قام الشاه الفارسي بتحويل مملكته إلى قلعة للشيعة؛ كانت هذه بالنسبة إلى الشاه طريقة لصون أمبراطوريته، وبالنسبة إلى رعاياه الناطقين بالفارسية وسيلة لتحاشي العيش تحت سيطرة شعب ينطق بالتركية. إلا أنه فيما كان ملك إنكلترا يشهر استقلاله حين يتكلم عن سر القربان أو عن المطهر، كان الشاه يسجل اختلافه مؤكداً تعلقه بأسرة النبي، حائزاً الشرعية.

لا تزال الشرعية السلالية تحتفظ بشيء من الأهمية حتى يومنا هذا، لكن شرعية جديدة جاءت تضاف إليها، وتحل محلها بعض الأحيان، يمكن أن نسميها «وطنية» أو «مكافحة»: الشرعي في نظر المسلمين هو ذاك الذي يقود القتال ضد أعدائهم، كما كانت حال الجنرال ديغول نوعاً ما في حزيران/يونيو 1940، حين تكلم باسم فرنسا، ليس لأنه كان منتخبًا، ولا لأنه كان يحوز الحكم الفعلي، بل لأنَّه كان يحمل مشعل الكفاح ضد المحتل.

هذا التشبيه تقريري بالتأكيد، على أنه يمثل، كما يدولي، مفتاحاً مفيدةً لمن يرغب في فك رموز ما يجري في العالم العربي —

الإسلامى منذ بضعة عقود، وحتى منذ زمان أبعد بكثير دون شك، لكننى أفضل التمسك بما استطاع أن يلاحظه رجل فى مثل سني، ولد في لبنان في كنف عائلة معلمين وصحافيين هاجر إلى فرنسا، ولم يسام قط من رصد المنطقة التي رأى فيها النور محاولاً أن يفهم وأن يشرح.

منذ أن فتحت عيني على العالم، شاهدت عبور شخصيات مختلفة كانت تعتبر أنها حائزة هذه «الشرعية الوطنية»، وتتكلم باسم شعبها، أو باسم العرب أجمعين، وحتى باسم مجموع المسلمين أحياناً. أهم تلك الشخصيات بلا مراء كان جمال عبد الناصر الذى حكم مصر من سنة 1952 إلى سنة 1970 تاريخ وفاته. سأطيل الكلام عنه لأنه يدوياً أنه إليه — إلى صعوده العاصف، وفشل العاصف أيضاً، ثم إلى رحيله الفجائي — ترقى أزمة الشرعية التى يعيشها العرب اليوم، وهى أزمة تسهم في اختلال العالم كـ فى ذلك الزوغان صوب العنف السائب وصوب التقهر.

لكننى قبل التوقف عند مسيرة عبد الناصر، أود الاحاطة على نحو أفضل قليلاً بفكرة «الشرعية الوطنية» هذه، وذلك من خلال حالة خاصة، خاصة جداً، وربما فريدة في تاريخ العالم الإسلامي الحديث، ألا وهي حالة قائد استطاع أن يخرج شعبه من الاندحار، واستحق بذلك شرعيته المقاتلة، وبين بشكل مرموق قوة هذا العامل الفعال وكيفية استعماله؛ عن يت به أتاتورك.

فإن غداة الحرب العالمية الأولى، وفيما كانت أراضي تركيا الحالية موزعة بين مختلف الجيوش الخليفة، وكانت الدول المجتمعة في فرساي أو في سيفر تتصرف في الشعوب وفي الأراضي بكل بروادة، تجراً هذا الضابط في الجيش العثماني أن يقول للمنتصررين لا. وبينما كان كثيرون آخرون ينوحون بسبب قرارات ظالمة نزلت بهم، كان كل باشا يحمل السلاح ويطرد القوات الأجنبية التي احتلت بلاده، ويفرض على الدول أن تعيد النظر في مشاريعها.

إن هذا السلوك النادر — أعني به الإقدام على مقاومة أعداء اشتربوا بأنهم لا يقهرون، والقدرة على الخروج فائزاً من هذه المنازلة — صنع للرجل شرعيته. وبعد أن صار الضابط السابق «أبا الأمة» بين ليلة وضحاها، أصبح يتمتع بولاية مديدة كي يعيد قوله تركياً والأتراء على هواه. هذا ما شرع القيام به بقوه. فوضع حداً للأسرة الملكية العثمانية، وألغى الخلافة، ونادي بالفصل بين الدين والدولة، وأقام علمانية صارمة، وطلب من شعبه أن يتآورب، واستبدل الأبجدية العربية بالأبجدية اللاتينية، وأجبر الرجال على حلق لحاظهم والنساء على إزالة حجابهن، واستبدل هو نفسه غطاء رأسه التقليدي بقبعة أنيقة على الطريقة الغربية.

ومشي شعبه وراءه. تركه يخلخل العادات والمعتقدات دون كثير من التبرم. لماذا؟ لأنه أعاد إليه كبرياءه. والذي يعيد إلى الشعب كرامته يقدر أن يحمله على قبول كثير من الأمور. يقدر

أن يفرض عليه تضحيات، وتضييقات، ويقدر حتى أن يبدو طاغية، لكنه يبقى مع ذلك مسموع الكلمة، مطاعاً، ومحاطاً بالحماية؟ ليس إلى ما لا نهاية، ولكن زماناً طويلاً. وحتى لو تعرض للدين، فإن مواطنه لن يتخلوا عنه. الدين ليس غاية بحد ذاته في السياسة لكنه اعتبار بين اعتبارات أخرى. والشرعية لا تعطى للأكثر إيماناً بل للذي ينضم كفاحه إلى كفاح الشعب.

رأى قليل من الناس في الشرق تناقضاً ما في كون أتاتورك قاتل الأوروبيين بضراوة بينما كان يحلم بأوربة تركيا. فهو لم يقاتل هؤلاء أو أولئك، بل قاتل كي يعامل باحترام، كند، كإنسان، لا كواحد من أبناء البلدان المغلوبة على أمرها؛ وحينما استعاد مصطفى كمال وشعبه كرامتهما، باتا جاهزين للذهاب بعيداً في طريق الحداثة.

إن الشرعية التي اكتسبها أتاتورك ظلت قائمة من بعده، وتركيا ما بربحت تحكم باسمه حتى اليوم. وحتى الذين لا يشاطرونها قناعاته يشعرون بأنهم مكرهون على إظهار بعض الانتفاء إليه. يُقدّم أننا يمكن أن نسأل إلى متى سيصمد هذا الصرح في وجه الأصولية الدينية الصاعدة، وبينما أوروبا تشعر بالخوف. كيف يمكن أن يقنع أنصار الكمالية شعبهم بالتأورب إذا كان الأوروبيون يرددون له ثلاث مرات باليوم أنه ليس أوروبا وأن لا مكان له بينهم؟

لقد حلم كثير من قادة العالم الإسلامي بالاقتداء بتركيا. فأراد ملك شاب في أفغانستان وهو في السادسة والعشرين من

العمر، أمان الله، الذي وصل إلى سدة الحكم سنة 1919، أن يسير على خطى أتاتورك؛ فدفع بجيشه إلى مهاجمة قوات الاحتلال الانكليزية، ونال الاعتراف باستقلال بلاده. واستقوى بالنفوذ الذي اكتسبه على هذا النحو، فباشر إجراء إصلاحات جريئة، ومنع تعدد الزوجات والمحاب، وفتح مدارس عصرية للصبيان والبنات، وشجع ظهور صحفة حرّة. دامت هذه التجربة عشر سنوات، حتى سنة 1929، حين طرد من الحكم بمكيدة درها زعماء تقليديون اتهموه بالكفر، ومات في منفاه زوريخ سنة 1960.

وَعَاشت التجربة التي قام بها رضا خان في بلاد فارس مدة أطول. كان رضا خان شديد الاعجاب بأتاتورك الذي كان ضابطاً مثله، فأراد أن ينقل عنه في بلاده تجربته في العصرنة، لكنه تبدي في آخر الأمر غير قادر على إجراء قطيعة صريحة، فآخر أن يؤسس أسرة أمبراطورية جديدة هي أسرة بهلوى، عوضاً عن جمهورية من الطراز الأوروبي، وحاول أن يلعب على التناقضات بين الدول الكبرى بدلاً من أن يفرض نهجاً استقلالياً جلياً. لا ريب في أنه كان أقل موهبة من النموذج الذي أراد الاقتداء به، لكن لا بد من القول، دفاعاً عنه، بأنه مع آكتشاف النفط كان من المستبعد أن تدع الدول الكبرى إيران تحيا حياتها هي. واضطرت الأسرة الحاكمة حفاظاً على حكمها، أن تتحالف مع البريطانيين ثم مع الأميركيين، أي أولئك الذين كان الشعب الإيراني يرى فيهم أعداء ازدهاره

وكرامته.

نجد هنا مثالاً مناقضاً لمثال أتاتورك. فالشرعية لا تعطى لمن يتبدى في حماية الدول المعادية، وكل ما يفعله يكون عرضة للجرس؛ فإذا شاء تحديث البلد، عارض الشعب التحديث؛ وإذا حاول تحرير المرأة، امتلأت الشوارع بالمحجوبات الأحتجاجية.

وكم من إصلاحات رشيدة أخفقت لأنها كانت تحمل توقيع حكم مكروه! وبالمقابل، كم من أفعال غير رشيدة حظيت بالتهليل لأنها كانت تحمل ختم الشرعية المناضلة! هذا، على كل حال، أمر حقيقي تحت كل سماء؛ حين يعرض مقترح ما على التصويت، فالناخبون يقترعون تبعاً لمضمونه أقل من اقتراعهم تبعاً للثقة التي يحضون بها، أو لا يحضون بها، للشخص الذي يعرضه. أما الندم، والعودة عن الرأي، فلا يأتيان إلا فيما بعد.

لقد استقبلت التجربة التركية، في البلدان العربية، بتحفظ أكثر مما في سائر العالم الإسلامي. أكيد أن شجاعة أتاتورك الاصلاحية كانت مصدر إلهام لعناصر تحديثية اجتماعية، كالزعيم التونسي الحبيب بورقيبة، غير أنه كان في النزعة القومية التركية أيضاً حلم مسيق ارتياحي تجاه العرب، وكان هذا يجعل العرب قليلاً التقبل لأفكارها.

ذلك أن إرادة أوروبية تركيا كانت تعني أيضاً إرادة إبعادها عن العرب. فقد كان انفجار السلطنة العثمانية في الحرب العالمية الأولى أشبه بطلاق بين رعاياه السلطان العرب ورعاياه الأتراك. ويوم رفع هاشميو مكة راية الثورة سنة 1916 بتحريض من الانكليز، كان أحد أهدافهم المعلنة هو أن مقام الخلافة الذي كان يتجلب به سلاطين بني عثمان مدى أربعينية سنة يجب أن يعود إلى العرب؛ وبعد أن انعقد شعب النبي من النير العثماني، أمسى أخيراً قادراً على أن يستعيد أمجاده السالفة.

وكان لدى القوميين الأتراك مشاعر نسمة مماثلة وكانوا يقولون ما معناه: إذا نحن عجزنا عن التقدم، فذلك لأننا نجر العباء الثقيل العربي منذ قرون؛ لقد آن الأوان للتخلص من تلك الأجدية المعقّدة، من تلك التقاليد البالية، من تلك الذهنية المفرطة؛ وكان بعضهم يضيف بصوت خافت: من هذه الديانة. «يريد العرب أن ينفصلوا عنا؟ حبذا هذا الأمر! سرتاح منهم! فليذهبوا عنا!».

لم يقتصر الأمر على تبديل الأبجدية، بل بوشر أيضاً إفراغ اللغة التركية من المفردات العربية الأصل. كان عدد هذه المفردات كبيراً جداً، وأوسع مدى، أكثر منه في اللغة الإسبانية مثلاً؛ فقد استعارت هذه الأخيرة من اللغة العربية مفردات الحياة الحسية — التضاريس الجغرافية، الأشجار، الطعام، الملابس، الآلات، المفروشات، الصنائع — فيما أن قاموسها الفكري والروحي أكثر استيحاً للغة اللاتينية. أما اللغة التركية فهي، على عكس ذلك، قد استعارت من اللغة العربية أفكاراً تجريدية، مثل «الإيمان» و «الحرية» و «التقدم» و «الثورة»، و «الادب» و «الشعر» و «الحب».

نذكر هنا لقول إن ذلك الطلاق المصحوب بالمرارة كان انفصالاً بين الأجساد وانفصالاً بين النفوس في آن.

إن القوميتين التركية والعربية، اللتين ولدتتا في حقبة واحدة وتحت سقف واحد، لكن دون قيام تعاطف كبير بينهما، كان مقدراً لهما أن تعرفا مصيرين متبعدين للغاية. لقد ولدت الأولى منها راشدة، ولم تتمكن الثانية قط من أن تغدو هكذا. صحيح أنهما لم تريا النور مسلحتين بأسباب نجاح متماثلة، ولا خاضعتين لقيود متماثلة.

فالأتراك كانوا قد حكموا أمبراطورية مترامية الأطراف زماناً طويلاً، وراحـت هذه تفلـت من أيديـهم شيئاً فشيـئاً، فأخذـتـ منـهـمـ بـعـضـ الـأـرـاضـىـ واستـعادـتـ الـدـوـلـ الـكـبـيرـةـ أـرـاضـىـ أـخـرىـ: روسـياـ، فـرـنسـاـ، انـكـلـتـرـاـ، النـسـاـ، اـيـطـالـيـاـ، كـاـ تـنـازـلـتـ الـامـبـراـطـورـيـةـ

عن أراضٍ أخرى أيضاً للأمم الناهضة — اليونانيين، والرومانيين، والبلغار، والصرب، والألبان، وسكان الجبل الأسود، وأخيراً العرب. شرح أتاتورك مواطنه أن عليهم، بدلاً من بكاء الأقاليم المفقودة، أن يسعوا إلى إنقاذ ما لا يزال يمكن إنقاذه؛ وأن يشكلوا، هم أيضاً، كياناً جغرافياً قومياً يسوده الناطقون بلغتهم، وخصوصاً الأناضول وشريط ضيق في أوروبا يحيط بإسطنبول؛ وأن يوطدوا فيه سيطرتهم ولو كان ذلك على حساب سائر القوميات الحاضرة إلى جانبهم؛ وأن يتخلصوا بلا هواة من بخارج الماضي العثماني كي يدشنوا حياة جديدة في حلقة جديدة.

عند العرب أيضاً كان تشكيل «كيان جغرافي قومي» مطروحاً إلا أن تحقيقه كان أصعب بكثير منه عند الأتراك، إذ إن جمع مختلف الشعوب الناطقة بالعربية المقيمة بين المحيط الأطلسي والخليج الفارسي، في دولة واحدة، كان مشروعًا تعجز عنه العمالة. وما كان للهاشميين إلا أن يفشلوا في ذلك، كما فشل عبد الناصر فيما بعد، وكما فشل كل القوميين العرب، وكما لو كان أتاتورك ليفشل لو أخذ على عاتقه مهمة بمثل هذه الصخامة. نقول لأنفسنا، مع تقادم الزمن، إنه ما كان يجب القيام بذلك المغامرة بتاتاً، إلا أنه غداة الحرب العالمية الأولى، كانت هذه المغامرة لا تبدو عبئية. فقد كان العرب خارجين توأً من العهد العثماني، الذي جمعت في خلاله فعلياً كل هذه البلدان تكريباً تحت عصا السلطان التركي إياه، فلماذا لا يمكن لها أن تجتمع

مجدداً تحت سلطة ملك عربي؟ ثم إن الأمر كان ينسجم مع أجواء ذلك الزمن. فالوحدة الإيطالية أنجزت سنة 1861 على يد كافور (Cavour)، وكذلك الوحدة الألمانية على يد بسمارك سنة 1871، وجرت أحداث أقرب إلينا نسبياً ولا تزال ذكرها حية في الأذهان. فلماذا تكون الوحدة العربية مستحيلة؟

إن احتمال الجمع في بلد واحد بين العراق، وسوريا، ولبنان، والأردن، وليبيا، والجزائر، والسودان، والعربية السعودية، يبدو اليوم أمراً من صنع الخيال. غير أنه في تلك السنوات، لم يكن هناك عراق، ولا سوريا، ولا لبنان، ولا أردن، ولا ليبيا، ولا جزائر، ولا سودان، ولا عربية سعودية. وإذا كانت هذه الأسماء تظهر على الخرائط، فهو صفة أماكن جغرافية أو كيانات إدارية، وأحياناً بوصفها أقاليم امبراطورية بأئتها، لم يشكل أي من هذه البلدان دولة على حدة. وكان يندر وجود بلد عربي يدعى لنفسه استمرارية تاريخية: المغرب، ولكنه كان آنذاك تحت حماية فرنسية؛ مصر، لكنها كانت تحت وصاية انكليزية؛ اليمن، لكن نظامه الملكي الهرم كان يقصيه عن العالم.

لذلك، إذا كانت الدعوة إلى الوحدة العربية أمراً غير معقول، فإن عدم الدعوة إليها كان أيضاً أمراً غير معقول. إن بعض اللاحِاجاتُ التاريجية يستعصي حلها حتى على أكثر الرجال تفوقاً. وقد قدر للعالم العربي أن يكافح بمحنة وضراوة كي يحقق حلمه الوحدوي، كما كان مقدراً له أن يحرم من ذلك.

إنه لفي ضوء هذا الاجراء المتعذر الحل يمكن أن نحاول فهم مأساة عبد الناصر، وكل المأسى المترفرعة عنها حتى أيامنا هذه. قبل مجيء الرئيس المصري بنحو خمس وثلاثين سنة، كان العرب قد انجدبوا إلى شخصية أخرى لا تزال أسطورية في بعض الأوساط حتى الآن، ألا وهو الأمير الهاشمى فيصل، ذاك الذى كان لورانس العرب مستشاره، والى حد ما مر شده. كان الأمير فيصل ابن شريف مكة، وكان يحمل بملكته عربية يكون هو على رأسها وتضم في مرحلة أولى مجلس الشرق الأدنى وشبه الجزيرة العربية. كان الانكليز قد وعدوه بذلك لقاء انتفاض العرب على العثمانيين، كما وعدوا بالاعتراف بأبيه خليفة على المسلمين. عند انتهاء الحرب الكبرى، ذهب الأمير إلى فرنسا مصطحباً العقيد لورانس ليطالب بتصديق الدول على مشروعه.

وفي أثناء وجوده في باريس، التقى حaim وايزمان، الشخصية الهامنة في الحركة الصهيونية والذي صار بعد مرور ثلاثين سنة أول رئيس لدولة إسرائيل. وقع الرجلان بتاريخ 3 كانون الثاني / يناير 1919 على وثيقة مدهشة تشهد بروابط الدم وبالعلاقات التاريخية الوثيقة بين شعبيهما، وتنص على أنه في حال قيام المملكة الكبيرة المستقلة التي يتناولها العرب، فإنها ستتشجع إقامة اليهود في فلسطين.

لكن هذه المملكة لم تر النور. فقد اعتبرت الدول أن شعوب المنطقة غير قادرة أن تحكم نفسها، وقررت أن تعهد إلى بريطانيا بـ «الانتداب» على فلسطين وشرق الأردن

وإلى فرنسا بـ «الانتداب» على سوريا ولبنان.^{١٠}
أثار الأمر غضب فيصل، فعمد إلى سلوك طريق أتاتورك محاولاً
أن يضع الدول أمام الأمر الواقع. فأعلن نفسه «ملكًا على
سوريا» وألف في دمشق حكومة ساندتها معظم الحركات
السياسية العربية. لكن فرنسا كانت لا تتوى التنازل عن
الأراضي التي أعطيت لها، فبادرت إلى تجريد حملة عسكرية
انتصرت بسهولة على قوات فيصل الهزيلة، واستولت على عاصمته
في تموز/يوليو 1920. دارت المعركة الوحيدة في جوار قرية
تدعى ميسلون، وبقى هذا الاسم في الذاكرة الوطنية كرمز
للحرب، والعجز، والخيانة، والحداد.

بعدما خسر الأمير الهاشمي مملكته السورية العابرة، حصل على
العراق، بجائزة ترضية، تحت وصاية إنكلizية، لكن سمعته
فقدت بريقها شيئاً. ووافته المنية سنة 1933 أثناء وجوده في
سويسرا وهو في الخمسين من العمر؛ وتوفي لورانس بعد سنتين في
حادث دراجة نارية.

لم يحصل بعد ذلك أي اتفاق بين العرب واليهود كاتفاق سنة ١٩٢٣، وأعني بذلك أي اتفاق شامل يأخذ بعين الاعتبار طموحات
الشعبين «الوطنيتين»، ويحاول المصالحة بينهما، وحتى الائتلاف.
وجرى الاستيطان اليهودي في فلسطين رغم إرادة العرب، ولم
يكف هؤلاء عن مقاومته بمقدار متساو من الغيظ والاخفاق.
وحين ولدت دولة إسرائيل في أيار/مايو 1948، رفض العرب
الاعتراف بها، وحاولوا خنقها في المهد. فدخلت جيوشهم

فلسطين، لكن لكي تمنى بالهزيمة، الواحد تلو الآخر، على يد قوات يهودية أكثر عدداً، وأفضل تدریباً، وأشد تحفزاً، ويقودها ضباط أكفاء. واضطرت البلدان الأربع المتأمة لإسرائيل أن توقيع اتفاقات هدنة، مصر في شباط/فبراير 1، ولبنان في آذار/مارس، والأردن في نيسان/أبريل، وسوريا في تموز/يوليو.

كانت هذه الهزيمة غير المتوقعة صدمة سياسية كبرى للعالم العربي. وكان الرأي العام غاضباً، ساخطاً على الإسرائيليين، والإنجليز، والفرنسيين، وإلى حد ما على السوفيات والأميركيين الذين سارعوا إلى الاعتراف بالدولة اليهودية، لكنه كان أشد سخطاً بكثير على قادته، بسبب كيفية خوضهم المعركة كما بسبب قبولهم بالهزيمة. ومنذ 14 آب/أغسطس 1949، أي بعد أقل من شهر على توقيع اتفاق الهدنة، حصل في سوريا انقلاب أطاح بالرئيس السوري ورئيس وزرائه، اللذين أعدما دون محاكمة. وفي لبنان، أقدم ناشطون قوميون على اغتيال رئيس الوزراء السابق رياض الصلح الذي كان يترأس الحكومة إبان الحرب وتوقيع الهدنة، وذلك في تموز/يوليو 1951. وبعد مضي خمسة أشهر، سقط ملك الأردن عبدالله بدوره برصاص أحد القتلة. وشهدت مصر أيضاً موجة من الاعتداءات والانتفاضات الدموية ابتدأت باغتيال رئيس الوزراء النراشي باشا وانتهت بانقلاب تموز/يوليو 1952. وفي غضون أربع سنوات، كان جميع القادة العرب الذين وافقوا على الهدنة قد

خسروا الحكم أو الحياة.

في هذه الظروف، استقبل مجيء عبد الناصر بترحيب عظيم بعد طول انتظار. وأثار خطابه القومي الحماسة بسرعة. كان العرب يحلمون من زمان طويل بظهور رجل يقودهم بيد واثقة نحو تحقيق أحلامهم — الوحدة، الاستقلال الحقيقي، التطور الاقتصادي، التقدم الاجتماعي، واستعادة الكرامة قبل كل شيء. أرادوا أن يكون عبد الناصر هذا الرجل، فآمنوا به، وساروا وراءه، وأحبوه. ثم صدمتهم فشله حتى الأعمق، وجعلهم يفقدون كل ثقة بقادتهم كما بمستقبلهم إلى أمد طويل.

تتوزع المسؤولية عن إخفاق عبد الناصر بين جهات متعددة، فقد شنت عليه، دون ريب، حرب عنيفة من جانب الدول الغربية، وإسرائيل، والمالك النفطية، والأخوان المسلمين، والأوساط الليبرالية، وكذلك من جانب الشيوعيين العرب في بعض الفترات؛ إلا أنه ما من أحد من أولئك الأعداء أساهم في إفلاس الناصرية بمقدار إسهام عبد الناصر بالذات.

فالرجل ما كان ديموقراطياً، كي لا نقول أكثر. وكان قد أنشأ نظام الحزب الواحد، وفاز في استفتاءات بنسبة ٩٩%， وأنشأ شرطة سرية كانت حاضرة في كل مكان، وسجوناً كان يلتقي فيها الإسلامويون والماركسيون والمحكومون بجرائم عادية، وأبناء مدن تعساء لا يعرفون ضبط أنفسهم. وكانت قوميته مشوبة كثيراً بكره الأجانب، الأمر الذي عجل في نهاية مساكنة قديمة جداً وخصبة بين العديد من القوميات المتوسطية — إيطاليين، يونانيين، مالطيين، يهود، مسيحيين سوريين — لبنانيين، خصوصاً في الإسكندرية. وكانت إدارته للاقتصاد نموذجاً في العبيهة والتقصير. وكان من بين ممارساته المألوفة أن يعين على رأس المؤسسات المؤومة عسكريين يرغب في مكافأتهم أو في إبعادهم بهدوء، وما كان هذا بخس طريقة لتأمين إدارة فعالة؛ أما الجيش الذي بناه عبد الناصر بتكليف عالية مستعيناً بالسوفيات، والذي كان يبدو مرهوب الجانب، فقد انهار

خلال بضع ساعات في 5 حزيران/يونيو 1967 أُماماً إسرائيليين؛ ويومها كان الرئيس المصري قد وقع في نفق نصبه له أعداؤه ولم يحسن تحاشيه.

أظن أنني عدلت هنا معظم ما يمكن تسجيله من المآخذ على عبد الناصر، لكن من المهم أن أضيف أنه لم يكن هكذا وحسب. فقد كان صعوده على الأرجح أهم حدث في تاريخ العرب منذ قرون. وكم من قادة ارتكبوا أعمالاً جنونية على أمل أن يحتلوا يوماً ما في قلوب العرب المكانة التي احتلها عبد الناصر! فلا يمكن أن نفهم المغامرات الناجمة عن جنون العظمة عند صدام حسين مثلاً ما لم يظل حاضراً في ذهناً أن استشهاداته ببنيو خذنصر أو بصلاح الدين لم تكن سوى صور باطلة من الأبهة والعظمة وأن طموحه الوحيد كان أن يغدو عبد الناصر الجديد. وراود هذا الحلم كثيرين غيره. وما زال بعضهم يحلم بذلك حتى اليوم مع أن الزمن قد تبدل، ولم تعد العربية، أو العالم الثالثية، أو الاشتراكية، تجدي نفعاً.

كان العالم العربي في بداية الخمسينات خارجاً تواً من العصر الاستعماري؛ كان المغرب لا يزال تحت السلطة الفرنسية، وأمارات الخليج خاضعة للتاج البريطاني؛ وإذا كانت بضعة بلدان قد نالت استقلالها، فإن هذا الاستقلال كان شكلياً صرفاً بالنسبة إلى بعض منها؛ كانت هذه حال مصر حيث كان الانكليز يؤلفون الحكومات ويسقطونها دون كثير من المراعاة للملك فاروق، هذا الذي كانت مكانته لا تكفي عن الانحدار

في عيون شعبه. كان الملك يثير النقاوة بأسلوب عيشه، وبفساد محيطه، وبتساهله المفترض مع الانكليز، وكذلك بسبب انهزام جيشه المخزي أمام إسرائيل، منذ سنة 1948.

«الضباط الأحرار» الذين استولوا على الحكم في القاهرة في شهر تموز/يوليو 1952 كانوا يعدون بالتعويض عن كل تلك الاهانات دفعة واحدة: وضع حد للنظام السابق، واستكمال الاستقلال عن طريق التخلص من النفوذ الانكليزي، واستعادة فلسطين من اليهود. كانت هذه أهدافاً متطابقة مع طموحات الجماهير المصرية كما مع طموحات كل الشعوب العربية.

وبما أن مصر كانت «الشقيقة الكبرى» في نظر هذه الشعوب، فقد كانت هذه تتبع تجربتها عن كثب.

لقد جرى الانقلاب بهدوء، وحتى بشيء من الشهامة، إذ إن الانقلابيين واكبو الملك حتى يخته وقادوا له مراسم التكريم العسكرية، كما سمحوا له، حسبما قيل، باخذ المجموعة التي كان يملكتها من العصي الدقيقة الزخرفة. وأمضى الملك بقية حياته بين الشاطئ اللازوردي وسويسرا وإيطاليا، بعيداً عن كل نشاط سياسي. وظل النظام الملكي قائماً مدة سنة إذ أُبقي اسماً على رأسِ البلاد ولِي العهد البالغ من العمر بضعة أشهر.

لم يقتل أي من كبار رجال النظام السابق، ولا سجن مدة طويلة. لقد جرى التعرض لممتلكاتهم وأقاربهم وأمتيازاتهم، لكن ليس لأنهم شخصيات. وإذا كان بعضهم أثر الرحيل، فإن معظمهم ظلوا في ديارهم دون أن يتعرضوا لأية إساءة. وغداة

الانقلاب، منع بعض العسكريين المفرطين في الحماسة بـ أغاني أم كلثوم الشهيرة بذريعة أنها أنشدت أغاني مدح للملك المخلوع؛ فشكت أمرها إلى صحافي صديق بادر إلى إعلام عبد الناصر بالأمر، فألغى المنع على الفور؛ ولم يمض كثير من الوقت حتى باتت أم كلثوم المغنية الرمز للنظام الجديد.

إن هذا الوجه الطيب للثورة المصرية يسمح بإظهار حسناتها إذا ما قورنت بالكثير من الأحداث المماثلة التي جرت على مر التاريخ وصاحتتها حمامات دم — نذكر هنا انكلترا كرومويل، وفرنسا روسيبار، وروسيا لينين، وما هو أقرب إلينا زمنياً، إطاحة النظام الملكي في العراق وأثيوبيا وإيران.

على أن هذا التقييم يحتاج إلى شيء من الدقة. فإذا لم يكن عبد الناصر طاغية دموياً، فإنه لم يكن أيضاً من أنصار اللاعنف. إن باشاواتِ النظام السابق ماتوا جميعاً في أسرتهم بلا شك، لكن خصوماً سياسيين آخرين، من اليسارِ كلاً من اليمين، اعتبروا خطراً على الحكم، فعلقوا على المشانق، أو أعدموا بالرصاص، أو اغتيلوا، وقضى كثيرون آخرون نحبهم تحت التعذيب. يضاف إلى ذلك أن النزعة القومية الناصرية أظهرت دوماً في خطابها كلاً في قراراتها الفعلية عداءً منهجياً نحو كل ما هو «دخيل» على المجتمع المصري.

لا أقصد بكلامي هذا أن أصدر حكمًا أخلاقياً، وإن كان لدى مثل هذا الحكم ويدولي أن من المشروع أن أدلّ به. أفكر هنا بالمثال الذي كان يمكن عبد الناصر أن يقدمه للسائرين وراءه.

فهو كان قد وَهْنَقَةً بالنسبة إلى العالم العربي، وإلى مجموع العالم الإسلامي، كما بالنسبة إلى مئات الملايين من الناس في كل البلدان ومن كل الفئات الاجتماعية. لا يستطيع الصعود إلى مثل هذه القمة إلا قليل من القادة، ولا يُعِي إلا آخيارهم وزن المسؤولية الملازمة لهذا الامتياز، خصوصاً متى كان في الأمر رسم الطريق أمام أمة ناشئة أو ناهضة.

لقد عرَفنا في عصرنا هذا حالة باهرة هي حالة نلسون مانديلا. كان هذا في موقع قائد أوركسترا، بعد أن حملته موجة جارفة وتوجّهه هيبة منحّته إليها السنين الطويلة التي عاشها في السجن. كانت عيون مواطنه مشدودة إليه، إلى تعابيره، إلى حركاته. ولو أنه أُصْغِي إلى صوت مرارته، وصفى حساباته مع سجانيه، وُعاقب كل من ساند التمييز العنصري أو قبل به، فما كان لأحد أن يلومه. ولو أنه أراد أن يحتفظ برئاسة الجمهورية حتى آخر يوم من حياته، وأن يمارس الحكم المطلق، لما استطاع أن يمنعه عن ذلك أحد. لكنه حرص على إعطاء إشارات غير هذه تماماً وبصراحة كاملة. فهو لم يكتف بالصفح عن جميع من اضطهدوه، بل حرص على القيام بزيارة أرملاة رئيس الوزراء السابق فيروود، الذي كان أحد مهندسي التمييز العنصري، لكي يقول لها إن الماضي طويت صفحته وإن لها هي أيضاً مكانها في إفريقيا الجنوبية الجديدة. الرسالة كانت واضحة: أنا، مانديلا، الذي عانيت الولايات المعلومة في ظل النظام العنصري، والذي سعيت أكثر من أي شخص آخر إلى الخلاص من تلك الحالة

المنكرة، حرصت، رغم كوني رئيساً، على أن أقعد تحت سقف الرجل الذي زج بي في السجن، وأن أتناول الشاي مع أرملته. فلا يظنن أحد من جماعتي بعد الآن أنه مخول أن يمارس المزايدة النضالية أو الحماسة التأريقة!

للرموز سلطان؛ ومتى جاءت من شخص على مثل هذا الجانب من الرفعة، يمتنع بمثل هذا القدر من الاصغاء إليه والاعجاب به، فإنها قادرة أن تغير مجرى التاريخ بعض الأحيان.

كان عبد الناصر في مثل هذا الوضع بضع سنوات. ولو أنه شاء، ولو أن ثقافته السياسية ومزاجه دفعاه في هذا الاتجاه، لكان دفع بمصر وبحمل المنطقة في طريق المزيد من الديمقراطية، والمزيد من احترام الحريات الفردية، وبلا ريب، في طريق السلام والتطور.

نحن ننسى بسهولة اليوم أنه في العقود الأولى من القرن العشرين، عرفت بلدان عربية أو إسلامية هامة حياة برلمانية ناشطة، وصحافة حرة، وانتخابات شريفة نسبياً كان الناس يتهمون لها. لم تكن هذه حال تركيا ولبنان فقط، بل حالة كل من مصر وسوريا والعراق وإيران أيضاً، وما كان محتماً عليها أن تنقلب نحو أنظمة طغيان وأستبداد.

حين وصل عبد الناصر إلى الحكم في بلد تسوده حياة ديمقراطية ناقصة جداً، كان في وسعه أن يصلاح النظام، بفتحه أمام طبقات مجتمعية أخرى، بإقامة دولة القانون حقاً، وبوضع حد للفساد، والمحسوبيّة، والتدخلات الخارجية. ولو أنه فعل هذا

فمن المرجح أن كل الطبقات وكل تيارات الرأي كانت ستسير معه. لكنه آثر أن يلغى النظام بكماله ويقيم نظام الحزب الواحد بذرية أنه يجب جمع صفوف الأمة حول أهداف الثورة، وأن من شأن كل انقسام، وكل اختلاف، أن يفتح فوهة يستفيد منها الأعداء.

صحيح أنه ليس يمكن إعادة صنع التاريخ. لكن العقيد المصري الشاب، الذي كان وطنياً متفانياً، نزيهاً، يتمتع بذكاء وجاذبية، لكن غير ذي ثقافة تاريخية أو خلقية كبيرة، قد انساق، بعد وصوله إلى الحكم بواسطة انقلاب جرىء، مع ميوله التي كانت تنسجم مع أجواء العصر. لقد دفعته الحكمة التقليدية بقوه، في بداية الخمسينات، إلى أن يفعل ما فعل. فبلاده كانت منذ عدة أجيال تعيش في خشية دائمة من المكائد الانكليزية، وكان لعبد الناصر ما يسوغ له أن يتحلى بأقصى درجات اليقظة والخزم، والا فإن الانكليز لن يتوانوا في الامساك، عبر دسيسة ما، بالفريسة التي أفلتت منهم.

وكان لا يمكن لمشهد العالم غداة انقلاب تموز/يوليو 1952 إلا أن يقوى عنده هذه الانطباعات. فالأنظار كلها كانت شاخصة آنذاك صوب إيران، حيث كان رئيس الوزراء مصدق وهو رجل قانون درس في سويسرا، ووطني على غرار عبد الناصر، لكن مؤيد لديمقراطية تعددية على خلاف شديد مع شركة النفط الانكليزية — الإيرانية. فقد كانت هذه لا تدفع للدولة سوى مبالغ ضئيلة، كانت تخسبها هي كما يطيب لها. كان مصدق

يطلب لبلاده بنصف العائدات. وعندما جوبه بالرفض نهائياً، استصدر من البرلمان قانوناً قضى بتأميم الشركة، وجاء الرد البريطاني فعلاً بشكل مخيف، إذ فرضت مقاطعة عالمية للنفط الايراني، فلم يعد أحد يتجاسر ويشترىه؛ وباتت البلاد بعد فترة وجيزة محرومة من كل مورد، وأصبح اقتصادها بالاختناق. على مدى السنة الأولى للثورة المصرية، شهد العالم ترکيع مصدق المسكين، الذي أفضى به الأمر إلى السقوط في آب/أغسطس 1953. وعاد الشاه بقوة ليحكم البلاد طوال خمس وعشرين سنة، بعد أن كان غادرها بملء إرادته لفترة قصيرة.

في خلال ذلك الصيف قرر الضباط الأحرار المصريون خلع الملك الطفل، والاقلاع عن كل رغبة في إقامة نظام ملكي دستوري، وإقامة جمهورية استبدادية.

عندما نستعرض كل العناصر التي أمكن أن تؤثر في اتخاذ قرار ما، أو في نشوب نزاع ما، لا نقدر أبداً أن نرسم خطأً مستقيماً بين النتيجة والسبب. فلكي نفهم خيارات عبد الناصر، التي تحكمت في توجه الثورة المصرية، وإلى حد ما في مسيرة القومية العربية نحو القمة ثم نحو الهاوية، ينبغي لنا أن نعلم أن معطيات كثيرة تدخل في هذه اللعبة. وبالإضافة إلى العامل الشخصي، الذي ليس ثانياً بالتأكيد، يمكن أن ندخل في الحساب مختلف التطورات التي جرت في تلك السنوات، والتي كان بعضها مرتبطة بالحرب الباردة مباشرة، وبعضها الآخر متصلة بانفجار الإمبراطوريات الاستعمارية الأوروبية القديمة ونهوض تيار

المثالى قوى مناوئ للغرب إجمالاً وانجداب نحو التموج السوفياتي القائم على الحزب الواحد وعلى الاقتصاد الموجه. كان في وسع عبد الناصر، نظرياً، أن يقرر السير في طريق أخرى. وفي الواقع، وبالنظر إلى ذهنيات تلك الحقبة وإلى ميزان القوى، كان هذا الأمر صعباً وينطوي على مجازفة.

أصبح عبد الناصر معبد الجماهير العربية في سنة 1956، لدى شُوب أزمة السويس، لأنَّه أقدم على تحدي الدول الاستعمارية الأوروبية وخرج من هذا التحدي ظافراً.

ففي تموز/يوليو من تلك السنة، وخلال تجمع في الإسكندرية للإحتفال بالذكرى الرابعة لقيام الثورة، أعلن بصورة مفاجئة، في خطاب بث مباشر على كل الموجات، تأميم شركة قناة السويس الفرنسية — البريطانية، رمز الهيمنة الأجنبية على البلاد. كان سامعوه في حالة هذيان، وكان العالم كله في حالة صدمة، وراحَت لندن وباريس تستكران الأمر بكثير من الضجيج، وتحدىان عن قرصنة، وعن عمل حربي، وتحذران من مخاطر أضطراب التجارة الدولية.

هكذا، بين ليلة وضحاها، وحد العقيد المصري الشاب ذو الثمانين والثلاثين سنة نفسه مدفوعاً إلى مقدمة المسرح العالمي. وبدت الأرض كلها منقسمة بين مؤيدٍن له ومناوئين. كان في أحد المعسكرين شعوب العالم الثالث، وحركة عدم الانحياز، والكتلة السوفياتية، كما تلك الشريحة المتعاظمة من الرأي العام الغربي التي كانت تتمىَّز وضع حد لزمن الاستعمار، لأسباب مبدئية، أو للكف عن الانفاق. وكان في المعسكر الآخر بريطانيا العظمى، وفرنسا، وإسرائيل، كما كان فيه — ولكن بصورة أكثر تكتماً — بعض القادة العرب المحافظين الذين كانوا

يخشون تأثير عبد الناصر الضار بالاستقرار داخل بلدانهم؛ كان بين هؤلاء رئيس الوزراء العراقي نوري السعيد الذي يقال إنه نصح نظيره البريطاني أنطوني إيدن قائلاً:

— «إضربوه! إضربوه فوراً. واضربوه بقسوة!». كان كل فرد لا يزال يذكر مصير مصدق، وكان يجدو من غير المعقول أن لا يلقى الزعيم المصري المصير إياه؛ وذلك لكي يحتفظ الغرب بهذه الطريق البحرية الهاامة، كما لكي يكون الرجل عبرة لغيره.

في الواقع، كان قرار «الضرب بقسوة» قد اتخذ. وفي آخر تشرين الأول/أكتوبر، بوشرت عملية ذات شقين: هجوم بري إسرائيلي في سيناء، وإنزال مظليين بريطانيين وفرنسيين في منطقة القناة. كان عبد الناصر مهزوماً، على الصعيد العسكري، لكنه كان يزمع أن يجني انتصاراً بفضل مصادفة تاريخية لم يتوقعها لا هو ولا أعداؤه.

ذلك أنه يوم وجهت لندن وباريس إلى القاهرة إنذاراً يؤذن بحصول الهجوم، بالذات، كانت حكومة مجرية جديدة برئاسة إميري ناجي تعلن العودة إلى الديموقراطية التعددية، متمرة بذلك على هيمنة موسكو. كان هذا يوم الثلاثاء في 30 تشرين الأول/أكتوبر 1956. وفي الأيام التي تلتة، كانت عمليتان مأساويتان تجريان بشكل متوازن: بينما كان سلاح الجو бритاني يقصف مطار القاهرة والمظليون الفرنسيون والبريطانيون يهبطون في بورسعيد، كانت الدبابات السوفياتية تشرع في سحق التظاهرات الطلابية في بودابست بشكل دموي.

لم تغضب هذه المصادفة أحداً قدر ما أغضبت واشنطن. فإن إدارة الرئيس آيزنهاور والأخرين دالز — جون فوستر وزير الخارجية، والن مدير وكالة الاستخبارات المركزية — التي كانت شديدة العداء للشيوعية، كانت ترى في أحداث المحرقة كبيرة في المنازلة بين الكليتين العالميتين. بدأوا أن القادة السوفيات كانوا في ورطة عسيرة، إذ إن اجتثاث الستالينية الذي كانوا قد باشروا أخذ ينقلب عليهم؛ ولم يكن لديهم خيار غير القوة الفظة لأجل الابقاء على سيطرتهم في أوروبا الوسطى والشرقية. كانت هذه فرصة سانحة لأجل عزّلهم وتقويض صدقتهم على المسرح الدولي، وإنزال هزيمة سياسية كبيرة بهم. ولما شنّ البريطانيون والفرنسيون والإسرائيليون حملتهم على مصر في تلك اللحظة بالذات، إنما كانوا بذلك يتتحققون للسوفيات إمكانية غير مأمولة لصرف أنظار العالم عن حملتهم التأديبية في المحرق. كان الأميركيون يرغون ويزبدون، بعدما كانوا قد أمحوا لأصدقائهم في الصيف بأنهم سيتركونهم يتصرفون، ثم جاؤوا يناشدونهم أن يتوقفوا، أن يصرفوا النظر عن العملية، وأن يعيدوا قواتهم إلى ثكناتها، وأنهم سيتحدثون معهم حول السويس فيما بعد.

لكن العملية كانت قد بُوشرت، وكان إيدن لا يريد ولا يستطيع أن يتراجع. وكانت النداءات الموجهة إليه من واشنطن لا تؤثر فيه. وكان على يقين من أنه يعرف جيداً أولئك الحلفاء المعاندين. فهم في البداية يتناقلون، ويجدون ذرائع لكي لا

يتدخلوا، ويتوجب على الانكليز أن ينبروا ووحدهم في البداية، وأن يشجعواهم، ويدفعوهم. وينتهي الأمر بالأميركيين بأن ينزلوا إلى المعركة ويقاتلوا خيراً من أي شخص آخر. فكم يذل تشرشل من جهود كي يستدرجهم إلى الحرب ضد هتلر! ألم يكن من الواجب أن تصمد بريطانيا العظمى وحدها تقريباً طوال سنتين ونصف سنة قبل أن تنزل الولايات المتحدة إلى المعركة؟ وتكرر هذا السيناريو إياه في الأزمة الإيرانية. ولو ترك الأميركيون وحدهم، لكانوا ارتضوا بحكومة مصدق وبتأمين النفط؛ وكانوا قد أتوا على أن تقبل إنكلترا بتسوية تأخذ طموحات الإيرانيين بعين الاعتبار. وهنا أيضاً كان لا بد من أن يذهب تشرشل، وإيدن نفسه، ومسؤولون كثيرون آخرون، إلى البيت الأبيض ووزارة الخارجية كي يناقشوا، ويشرحوا، ويقدموا المحجج، حتى يوافق الأميركيون على التحرك. وهنا أيضاً، ومرة جديدة، كان تدخلهم حاسماً؛ كانوا حتى هم الذين دبروا بشكل فعال إطاحة مصدق. وفي قضية السويس، كان إيدن يتوقع الشيء ذاته، وأن تفهم واشنطن أخيراً أن محاربة الشيوعية هي ذاتها، أكان في مصر أو المجر أو إيران أو كوريا، وغيرها.

لكن رئيس الوزراء كان على خطأ كبير. فالأميركيون كانوا لا ينون بمحاراته في مغامرته وحسب، بل إن امتعاضهم منه كان شديداً إلى حد جعلهم يهينونه علينا. فإن رفضه أن يدرك أن حربه الصغيرة الحمقاء تخدم مصلحة السوفيات سيسبب معاملته كعدو — هذا أمر لم يحدث قط منذ قرنين في العلاقات بين

واشنطن ولندن. وراحت وزارة الخزانة الأميركية تبيع الليرات الانكليزية بكميات كثيفة، ما جعل سعرها يتذبذب؛ وعندما قررت بعض البلدان العربية قطع إمدادات النفط عن فرنسا وإنجلترا العظمى، تضامنا مع مصر، رفضت الولايات المتحدة أن تعيش النقص. وتبين الوفد الأميركي لدى مجلس الأمن الدولي مشروع قرار يطلب وقف العمليات العسكرية؛ وحينما استعملت باريس ولندن حق نقضه عرض على الجمعية العمومية التي أقرته بأكثريّة كبيرة. وأبلغت حتى البلدان البيضاء الكبيرة في الكومنولث، مثل كندا وأستراليا، إيدن بأن عليه أن لا يعتمد على مساندتها بعد الآن.

ورضخ رئيس الحكومة البريطانية ونظيره الفرنسي غي موليه أخيراً وسحبا قواتهما من مصر، فكانت هزيمتهما السياسية كاملة بالرغم من نجاحهما عسكرياً. وبما أن الدولتين الأوروبيتين الكبيرتين تصرفتا كما لو أنهما لا تزالان تملكان أمبراطوريتين عالميتين واسعتين، فإنهما قد تلقتا صفعية مدمرة. لقد دقت أزمة السويس ناقوس وفاة العصر الاستعماري؛ وبات العالم يعيش في عصر آخر، مع دول أخرى، وأصول لعبة أخرى.

وبما أن عبد الناصر كان الكاشف لهذا التحول، ولأنه خرج
منتصرًا من تلك المبارزة، فقد تحول بين ليلة وضحاها إلى وجه
كبير على المسرح العالمي، وبالنسبة إلى العرب أحد أبطال
تاریخهم الكبير.

لم يكن عصر الناصرية طويلاً، فهو لم يدم أكثر من ثانية عشرة سنة، من تموز/يوليو 1952 إلى أيلول/سبتمبر 1970، أي من تاريخ انقلابه حتى وفاته، واحدى عشرة سنة إذا قصرناه على الفترة التي شهدت إيمان جماهير الشعوب به من تموز/يوليو 1955 إلى حزيران/يونيو 1967، أي منذ تأميم قناة السويس حتى حرب الأيام الستة.

هل كان هذا عصرًا ذهبياً؟ كلاً، بالتأكيد، إذا ما نظرنا في حصيلته، إذ إن الرئيس المصري لم يستطع أن يخرج بلاده من التخلف، ولم يحسن إقامة مؤسسات سياسية عصرية، وإن مشاريعه الاتحادية مع دول عربية أخرى لم تعرف سوى الفشل، وتوجت كل هذا هزيمة عسكرية مدوية أمام إسرائيل. ومع ذلك، فإن الانطباع الذي ما برح قائماً عند العرب هو أنهم في تلك المرحلة كانوا هم صانعي تاريخهم ولم يكونوا مجرد كومبارس عاجزين، تافهين، ومحتقرين؛ وأنهم وجدوا زعيماً يرون فيه ذواتهم. حتى وإن كان هذا الرئيس غير ديموقراطي، وأنه وصل إلى الحكم بواسطة انقلاب عسكري واستمر فيه بواسطة انتخابات مغشوша، فقد كان يبدو شرعياً، حتى خارج حدود بلاده، بينما كان القادة المعارضون له يبدون غير شرعين، حتى ولو تحدروا من أقدم الأسر الحاكمة ومن أحفاد النبي.

مع عبد الناصر، أحس العرب بأنهم استعادوا كرامتهم، وباتوا قادرين مجدداً على السير بين الأمم مرفوعي الرأس. فقد كانوا حتى ذلك الحين، ومنذ أجيال وحتى قرون، لا يعرفون سوى المهزائم، والاحتلال الأجنبي، والمعاهدات غير المتكافئة، والاستسلام، والاهانات، والتجاهل من سقوطهم حتى هذا الدرك السفلي بعد أن كانوا قد فتحوا نصف المskونة.

في وجدان كل عربي بطل عاشر، وشهوة انتقام من جميع من دأسوa كرامته. فإذا وعد بذلك، أصاغ بسمعه، يخامره خليط من الانتظار وقلة اليقين. وإذا قدم له ذلك، ولو جزئياً. ولو بصورة رمزية، أخذته الحميا.

طلب عبد الناصر من إخوانه أن يرفعوا رأسهم. وباسمهم، تحدي الدول الاستعمارية؛ وباسمهم تصدى لـ «العدوان الثلاثي»؛ وباسمهم، انتصر. فكان هذيان الخبر الفوري. وبات عشرات الملايين من العرب لا يرون إلا، ولا يفكرون إلا فيه، ولا يحلفون إلا باسمه. كانوا متآهبين لدعمه في وجه العالم بأسره، وحتى للموت من أجله أحياناً، وبالتأكيد، للتصديق له والهتاف باسمه، وهم مغمضو العيون. كانوا يباركونه حين يحرز نجاحات، ويلعنون أعداءه حين يصاب بفشل.

كان هناك في الواقع نجاحات وانخفاضات؛ ومع تباعد الزمن، تتبدى سنوات عبد الناصر شبيهة بمباراة شطرنج حيث يحتل اللاعِيون مربعاً ثم يخلونه تحت الضغط، ويعودون إلى احتلاله مجدداً، ويخسرون أحياناً قطعة كبيرة فيكتدون الخصم على الفور

خسارة قطعة مماثلة — حتى المواجهة الأخيرة التي أسفرت عن «الملك مات» مذهلة.

من ذلك مثلاً أنه في شباط/فبراير 1958، أي بعد مرور خمسة عشر شهراً على معركة السويس، دخل عبد الناصر إلى دمشق دخول الظافرين؛ فقد كانت شعبنته في سوريا قوية إلى حد جعل قادتها يقدمون له الحكم. وأعلن قيام «جمهورية عربية متحدة» تتالف من قسم جنوبى هو مصر وآخر شمالى هو سوريا. ولاح أن حلم الوحدة العربية القديم يسير في طريق التحول إلى واقع. كان هناك أكثر من ذلك إذ إن جمهورية الناصرية الجديدة تتطابق تماماً مع المملكة التي بناها صلاح الدين لثمانية قرون خلت: كان هذا قد وصل إلى الحكم في القاهرة سنة 1169، واستولى على دمشق سنة 1174، مطبقاً هكذا بفكى كاشته على مملكة الفرنج في القدس. ومن قبيل المصادفة أن لفظة «الناصر» كانت لقب صلاح الدين.

في الأشهر التي تلت إعلان الجمهورية العربية المتحدة، انفجرت في بيروت حركة تمرد على الرئيس شمعون، الذي اتهم بأنه ساند الفرنسيين والبريطانيين إبان أزمة السويس؛ وطلب منه أن يستقيل، كما ذهب بعض الناصريين حتى إلى المطالبة بانضمام لبنان إلى الدولة المصرية — السورية. وأخذت تشهد عدة بلدان أخرى غلياناً قومياً متفاوت الحدة.

لأجل مواجهة هذه التحديات، قررت ملكتا العراق والأردن، اللتان كان على رأس كل منها ملك شاب في الثالثة والعشرين

من العمر وينسبان إلى الأسرة الهاشمية، أن تعلنا بدورهما قيام مملكة عربية متحدة. لكن هذا «الاتحاد المضاد» لم يدم سوى بضعة أسابيع، إذ إنه حصل في 14 تموز/يوليو 1958 انقلاب دموي قضى على هذا المشروع بإطاحته النظام الملكي في العراق؛ وقتل كل أعضاء الأسرة الملكية، كما قامت الجماهير بشنق عدو عبد الناصر القديم، نوري السعيد، في شوارع بغداد. ولاح أن القومية الناصرية في طريقها إلى اكتساح العالم العربي قاطبة، «من الخليج إلى المحيط» وبسرعة كبيرة. لم نشهد قط من قبل نظرية لعبة الدومنو تفعل بمثل هذه الوتيرة. كانت كل العروش تتراوح وتتوشك أن تسقط، خصوصاً عرش الملك حسين الذي كان يبدو مصيره معرضاً مثل مصير ابن عمّه العراقي.

وتشاورت واشنطن ولندن صبيحة 14 تموز/يوليو، واتفقتا على القيام برد سريع. وفي اليوم التالي بالذات نزل مشاة البحرية الأميركيون على الشاطئ اللبناني؛ وبعد يومين، نزلت قوات خاصة بريطانية في الأردن. كان هذا يعني القول لعبد الناصر إنه إذا أقدم على خطوة إضافية فسيكون في حالة نزاع عسكري مباشر مع الغرب.

وجاء الرد بالنتيجة المتغاة. وانحسرت الموجة القومية. وتبدلت حدة العصيان في لبنان، ما أتاح للرئيس شمعون أن يكمل ولايته. وفي الأردن لم يخسر الملك حسين عرشه، لكنه كان يزمع أن يواجه تهديدات أخرى — حالات عصيان عسكري، محاولات اعتداء عليه وعلى المقربين إليه؛ لكنه بخروجه حياً من

هذه الهجمة الأولى أفلح في إنقاذ عرشه. وحلت بعد الناصر أيضاً انتكاستان. ففي العراق، نشب سريعاً صراع داخلي عند صانعي الانقلاب بينَ الذين يريدون السير في ركاب القاهرة وبينَ الذين يريدون الاحتفاظ بمسافة منها، وأسفر عن انهزام أنصار الرئيس . وبدلاً من الالتحاق بالجمهورية العربية المتحدة، اتخذ الرجل القوي في النظام الجديد، الجنرال عبد الكريم قاسم، موقف الداعية إلى ثورة عراقية أصيلة ذات توجه يساري واضح. فأمسى بين ليلة وضحاها عدو عبد الناصر اللدود، وابتداً بين الرجلين صراع مستميت. وفي 7 تشرين الأول/أكتوبر 1959 ، تعرضت سيارة عبد الكريم قاسم المصفحة في وسط بغداد، لإطلاق نار كثيف، لكنه لم يصب إلا بخدوش بسيطة؛ وأصيب مهاجمه في ساقه لكنهتمكن من الفرار واجتياز الحدود كي يلجا إلى الأراضي السورية. كان هذا مناضلاً قومياً في الثانية والعشرين من "العمر يدعى صدام حسين.

الانتكاستة الثانية كانت أكثر وبالاً على عبد الناصر. ففي 28 أيلول/سبتمبر 1961 ، حصل انقلاب عسكري في دمشق، وأعلن عن نهاية الاتحاد مع القاهرة واستعادة سوريا استقلالها. ندد القوميون العرب بهذا العمل «الانفصالي» واتهموا الانقلابيين بالعملة للاستعمار وللصهيونية والرجعية وممالك النفط. غير أنه لم يكن أحد يجهل في تلك الحقبة أن السكان في سوريا كانوا يضيقون ذرعاً أكثر فأكثر بالسلط المصري، لا

سيما وأنه كان يُمارس من خلال الأجهزة السرية. إن دمشق هي، على غرار بغداد، إحدى عواصم العالم الإسلامي الرئيسية؛ كانت بغداد مقر الخلافة العباسية، ودمشق مقر الخلافة الأموية. كانت كل واحدة منها تريد أن تكون للقاهرة شقيقة لا خادمة. كانت هذه المشاعر واسعة الانتشار بين السكان، وخصوصاً عند البورجوازية الحضرية والملاكين العقاريين الذين كانوا قد خسروا كل شيء من جراء التأميمات التي أجرتها عبد الناصر.

بدا آنذاك أن نجم الرئيس فقد وهجه نهائياً. لا ريب في أن شعبيته عند الجماهير في معظم البلدان العربية لم تمس. لكن أعداءه في المنطقة كما في الغرب أخذوا يتৎفسون بشكل أفضل، لا قناعهم بأن الموجة القومية لم تعد سوى ذكرى. وبفاءة، تدفقت الموجة من جديد، على نحو أشد وأضخم من ذي قبل.

ففي صيف 1962 رفت الجزائر المستقلة إلى سدة الحكم أحمد بن بلة، وهو رجل شديد الاعجاب بعد الناصر. وفي أيلول/سبتمبر، قام «ضباط أحرار» بالنسج على منوال مصر. فأطاحوا النظام الملكي الأكثر تخلفاً، نظام أئمة اليمن؛ وأعلنوا قيام نظام جمهوري تعهد عبد الناصر بمنحه كل العون الذي سيحتاج إليه؛ وشوهد بعد قليل آلاف الجنود المصريين ينزلون في شبه الجزيرة العربية، ما أثار رعدة مالك النفط.

وفي 8 شباط/فبراير 1963، استولى الضباط القوميون العرب

على الحكم في بغداد، وأعدم عبد الكريم قاسم وعرضت جثته على شاشة التلفزيون. وبات رئيس الدولة الجديد هو العقيد عبد السلام عارف، الخليف المخلص لعبد الناصر. بعد مضي شهر، حصل انقلاب مماثل في دمشق، حيث أعلن انتهاء «الانفصال» والرغبة في إعادة تكوين الاتحاد مع كل من مصر والعراق وربما اليمن والجزائر، ولم لا يكون غداً مع كل من لبنان وليبيا والكويت والسودان والعربية السعودية.

هكذا، بصورة مفاجئة، وفي غضون بضعة أشهر، لاح أن الحلم الناصري بشأن الوحدة العربية قد بعث مجدداً وبحيوية أشد من ذي قبل. مضى القادة العراقيون والسوريون الجدد إلى القاهرة للتباحث حول الأحكام المتعلقة بالاتحاد الجديد، الذي أُعلن مشروعه رسمياً في 17 نيسان/أبريل 1963. هكذا كانت دولة حربية قديرة توشك أن تولد، جامعة العواصم الكبيرة الثلاث: القاهرة وبغداد ودمشق. ولاحق أن القومية العربية تزمع أن تحرز نصراً تاريخياً لا سابق له. كانت الحماسة تلهب أنصارها، والرعب ينتاب أعداءها. وما كان يمكن لهؤلاء ولاؤئك أن يتصوروا كم كانت النهاية قريبة.

كان الجَزْرُ الجديد سريعاً قدر ما كان المد. وعرف الناس في الأسابيع التي تلت الاتفاق على الاتحاد الجديد أن مباحثات القاهرة كانت في الواقع سيئة جداً. فالقادة السوريون وال العراقيون الذين كانوا ينتمون إلى حزب واحد يدعوا للوحدة العربية هو حزب البعث ، كانوا يتمتنون شرّاً كثة يكون فيها عبد الناصر رئيس الدولة الجديدة، مع ترك الحكم الفعلى على الأرض لهم. واستذكروا الأخطاء التي ارتكبت إبان المحاولة الوحدوية الأولى، قائلين إنهم لا يريدون أن يحكم بلدיהם نائب ملك يتلقى أوامره من القائد المصري. أما هذا الأخير فلم يقبل بأن يكون رئيساً اسميّاً لدولة يسيطر عليها أولئك البعشيين الذين كان لا يثق بهم ولا يتعاطف معهم. لقد كان هؤلاء دون شك من قاموا بالانقلابين، لكنه هو، عبد الناصر، حامل رأية الوحدة العربية، هو الذي تجد الشعوب نفسها فيه، وهو، لا أحد غيره، من كانت تريده زعيماً عليها. وسرعان ما تحول هذا الخلاف إلى منازلة عنيفة: انتهت المبارزة مؤقتاً في بغداد لمصلحة الرئيس المصري؛ إلا أنه حين انتفض الناصريون على البعشيين في سوريا، سحقت الانتفاضة في حمام دم: سقط عدة مئات من القتلى.

أما في اليمن، فقد صمد الملكيون بضراوة وساعدتهم العربية السعودية — للنظام الجمهوري الجديد ونجحوا في إرباك القوات

المصرية؟ وتحول التدخل المصري إلى كارثة عسكرية ومالية وحتى معنوية، لأن بعض الجنود المصريين راحوا يتصرفون ليس لك — «محررين» بل كمحتلين، وأحياناً كلصوص.

وتلقى عبد الناصر ضربة قاسية أخرى: في حزيران/يونيو 1965 أطاح انقلاب عسكري صديقه بن بلة؛ وسرعان ما أقام الرئيس الجديد هواري بومدين مسافة بينه وبين القاهرة.

كان الجزر كثيماً. فحتى خارج العالم العربي، كان الرئيس المصري مقبلاً على خسارة بعض من حلفائه الأقربين. فالرئيس الغاني كوامي نيكروما، داعية الوحدة الأفريقية والشديد الإعجاب بعبد الناصر — إلى حد تسمية ابنه باسم جمال — أطاحه انقلاب عسكري في شباط/فبراير 1966. ثم جاء دور الإندونيسي سوكارنو، الوجه الرمزي لحركة عدم الانحياز، إذ إنه أرغم في 11 آذار/مارس 1966 على التنازل عن الحكم للجنرال الموالي للولايات المتحدة سوهارتو.

أخيراً، كما لو كان يراد إنجاز عزلة عبد الناصر، فإن آخر حليف مخلص له بين القادة العرب، الرئيس العراقي عبد السلام عارف، اختفى يوم 13 نيسان/أبريل 1966 في ظروف لم تتوضّح قط. فقد كان هذا يقوم بزيارة في جنوب البلاد، بالقرب من البصرة، حين راحت مروحية تدور على نفسها في الجو، كما لو أنها أصيبت بعطل طاريء؛ وفجأة انفتح بابها وسقط منه الرئيس العراقي، وارتطم رأسه بالأرض وقتل على الفور.

كان لا يمكن لهذه الحادثة الغريبة أن تحصل في لحظة أسوأ من تلك اللحظة بالنسبة إلى عبد الناصر، الذي كان أحوج منه في أي وقت آخر إلى حلفاء موثوقين، نظراً إلى أن المشهد السياسي الأقليمي كان قد بدأ يحفل بحركات وشخصيات تعن بسيطته، كحزب البعث أو فتح مؤخراً.

عندما أعلن بلاغ، في أول كانون الثاني/يناير 1965، عن أول عملية عسكرية لمنظمة فلسطينية مجهولة حتى حينه، أدرك الرئيس المصري فوراً أن هذا العمل لا يستهدف إسرائيل أو الأردن وحسب، بل يستهدفه هو أيضاً. كان الفلسطينيون حتى ذلك الحين أكثر العرب مساندة حماسية للرئيس. فإنهم، بعد أن أكرهوا على ترك بيوتهم عند إنشاء الدولة اليهودية، والذين كانوا يأملون العودة إليها بفضل انتصار عربي، والذين كان معظمهم يعيشون في مخيمات لا جئن بانتظار ذلك اليوم، كانوا قد عقدوا كل أمالمهم على عبد الناصر.

كما أنه هو كان لا يترك فرصة تسع إلا ويندب — «العدو الصهيوني»، ويدرك بالفشل الذي حل به أثناء أزمة السويس، ويعد بانتصارات أخرى في المستقبل. كان الفلسطينيون على يقين من أن التعبئة القومية التي قام بها عبد الناصر هي السبيل الوحيد الذي يمكن أن يتيح لهم الانتصار. غير أن بعضهم أخذ يفقد صبره. كان هؤلاء قد سمو التضحية دائماً بمعركتهم لأجل أولويات أخرى، قد سمو إرجاءها على الدوام. كان يبدو بوضوح أن عبد الناصر لا يستعجل الدخول في حرب ضد

إِسْرَائِيلُ. كَانَ عَلَيْهِ أَوْلًاً أَنْ يَحْقِّقَ الْوَحْدَةَ الْعَرَبِيَّةَ، وَيُسْتَأْصِلُ الْاسْتِعْمَارَ، وَيُوَطِّدُ الْاِقْتَصَادَ الْاشْتَرَاكِيَّ، وَأَنْ يَسْقُطَ الْأَنْظَمَةُ الْإِرْجِعِيَّةُ، إِنْهُ فِي نَظَرِ مُؤْسِسِيِّ فَتْحٍ، كَانَ يَجِبُ عَلَى الْفَلَسْطِينِيِّينَ أَنْ يَخُوضُوا كَفَاحَهُمْ بِأَنفُسِهِمْ، وَفَقَاءً لِأَجْنَدِهِمْ هُمْ؛ فَقَدْ كَانَ بِلَاغِهِمُ الْأَوَّلُ بِمَثَابَةِ إِعْلَانِ استِقلَالٍ — وَعَدْمِ ثَقَةٍ أَيْضًاً — حِيَالَ الْقَادِهِ الْعَرَبِ، وَحِيَالَ الْأَوَّلِ بَيْنَهُمْ بِصُورَةٍ خَاصَّةٍ، جِمالُ عَبْدُ النَّاصِرِ.

وَكَانَ قَدْ بَدَأَ يُسْمَعُ، مِنْ جِهَةِ أُخْرَى، كَلَامُ سَاخِرٍ ضَدَّ عَبْدِ النَّاصِرِ فِي أَوْسَاطٍ مُخْتَلِفَةٍ. أَلَمْ يَتَسَعْ لِهِ الْوَقْتُ مِنْذِ 1956 كَيْ يَعْدُ حَرِيًّا عَلَى إِسْرَائِيلَ؟ أَلَمْ يَحْصُلْ مِنِ السُّوفِيَّاتِ عَلَى مَا يَكْفِي مِنِ الْأَسْلَحَةِ؟ أَلَمْ يَحْصُلْ عَلَى طَائِراتٍ، وَدَبَابَاتٍ، وَحَتَّى غُواصَاتٍ؟ مِنْ الْمُسْتَغْرِبِ أَنْ لَا تَطْلُقَ رِصَاصَهُ وَاحِدَةً طَوَالَ عَشَرَ سَنَوَاتٍ عَلَى الْعَدُوِّ الْمُشْتَرِكِ!

لَمْ يَكُنِ الرَّئِيسُ الْمَصْرِيُّ غَيْرَ حَسَاسٍ حِيَالَ هَذِهِ الْإِنْتِقَادَاتِ. وَفِي النَّهايَةِ، فَإِنَّ اسْتِيلَاءَهُ عَلَى الْحُكْمِ كَانَ رَدَّةً فَعَلَ مِبَاشِرَةٍ عَلَى هَزِيْمَةِ 1948، بِالاضْافَةِ إِلَى وَعْدٍ بِتَعْوِيْضِ الْإِهَانَةِ. مِنْ هَذَا الْمُنْظُورِ رَفَعَتْهُ الْجَمَاهِيرُ إِلَى الْعُلَيَّاءِ. وَكَانَ هُوَ قَدْ جَعَلَهُمْ تَتَذَوَّقُونَ سَنَةَ 1956 بِدَأِيَّةَ طَعْمِ النَّصْرِ الْمَوْعُودِ، وَلَوْحَهُ دَوْمًا فِي خُطْبَهُ الْعَامَّةِ بِخُوضِ مَعَارِكٍ قَادِمَةٍ؛ فَكَانَتِ الْجَمَاهِيرُ تُصْنَعِي إِلَيْهِ، وَتَتَقَوَّلُ بِهِ؛ لَمْ تَكُنْ تَطَالِبُهُ بِأَنْ يَخُوضَ الْمُعرَكَةَ دُونَ أَنْ يَكُونَ جَاهِزًا لِخُوضَهَا؛ لَكِنْ رَصِيدُهُ الْمَعْنَوِيُّ مَا كَانَ غَيْرَ قَابِلٍ لِلنِّفَادِ. خَصْوَصًا إِذَا كَانَ آخَرُونَ غَيْرَهُ، يَمْتَشِقُونَ السَّلاحَ فَعَلَا ضَدَّ

إِسْرَائِيلَ.

هذا بالضبط ما راح يحصل منذ أول كانون الثاني/يناير 1965. فقد أخذت عمليات فتح تتوالي، وتجد بлагاتها مكاناً لها في الصحافة. كانت الشريحة الأكثُر نضالية في الرأي العام العربي تصفق؛ وحتى في المالك المحافظة كانت مآثر الفدائين تقابل بالتحية، وتجري مقارنة لمصلحتها مع الكلام البليغ الكاذب الذي يصدر عن عبد الناصر الذي «يفضل أن يرسل قواته لتقاتل في اليمن بدلاً من النقب أو يafa أو الجليل». وأمسى موقف الرئيس المصري أكثر حرجاً أيضاً حين أخذت إِسْرَائِيلَ ترد بعنف على هجمات فتح.

في ليل 11 — 12 تشرين الثاني/نوفمبر 1966 تعرضت دورية حدودية إِسْرَائِيلية لأنفجار عبوة ناسفة، فقتل ثلاثة من أفرادها وجرح الستة الآخرون. كان الاسرائيليون واثقين بأن واضعي العبوة الفلسطينيين جاؤوا من قرية السموع في الضفة الغربية، التي كانت آنذاك تابعة للمملكة الأردنية، فشنوا يوم 13 من الشهر نفسه هجوماً انتقامياً كثيفاً، لكنهم لم يصادفوا فدائين، بل وجدوا نفسهم وجهاً لوجه مع مفرزة من الجيش الهاشمي؛ فدارت معركة عنيفة بين الطرفين اقتضت تدخل الطيران في لحظة ما، وسقط ستة عشر قتيلاً من جنود الملك حسين، كما قتل العقيد الإسرائيلي الذي كان يقود العملية، ودمرت عشرات من بيوت القرية التي لقي ثلاثة من أبنائها حتفهم. قبل العمل الإسرائيلي بالادانة، أو انتقد بعنف على الأقل، من

جانب الجميع تقريرًا، ليس من جانب العرب وحدهم، بل أيضًا من جانب السوفيات، ودول عدم الانحياز التي كانت معتادة على إدانة كل ما يصدر عن إسرائيل، كذلك من جانب الأميركيين، الذين لم يفهموا لماذا يراد خلخلة أحد أكثر الأنظمة العربية اعتدالاً، ذاك الذي أظهر دوماً أنه الأقل عداءً للدولة العبرية.

واعتبر كثيرون حتى في إسرائيل أن هذا كان سيئاً من حيث التفكير كما من حيث التنفيذ. وتساءل موشى ديان، رئيس الأركان السابق وزیر الدفاع المُقبل، عن سبب التعرض للأردن فيما يعلم الجميع أن سوريا هي التي تولى الفدائين وتسلحهم. لكن سرعان ما تبني معظم القادة أن الهجوم أخطأ هدفه، ووعدوا بطرق «الباب الصحيح» في المرة القادمة.

وأخذ الانتباہ يتوجه أكثر فأكثر نحو دمشق، بسبب دعمها للمناضلين الفلسطينيين كسبب تزايد الاشتباكات بين مدفعة الجولان السورية والإسرائييليين المتمركزين في مستوطنات الجليل. وفي 7 نيسان/أبريل 1967، حصل اشتباك حدودي صغير تطور إلى مواجهة جوية في سماء دمشق، أسقطت في خلاله ست طائرات سورية.

كان لكل هذه الأحداث صدى متوازٍ داخل الرأي العام العربي، حيث كان سؤال يتكرر بلا توقف: ماذا يفعل عبد الناصر؟ ماذا يفعل الجيش المصري؟ ومتى كان الناس لا يطرحون على أنفسهم هذا السؤال تلقائياً، كانت وسائل الإعلام

ستكفل بطرحه، مذكرة بأن الرئيس لا يخشى حصول هجوم عليه، كما يجري للأردنيين والسوريين، «لأنه يختبئ مثل فتاة نحولة في جلباب الأمم المتحدة» — في هذا تلميح إلى تمركز مراقبين دوليين في غزة وعلى طول الحدود بين مصر والدولة اليهودية منذ حرب السويس، وكان هذا شرطاً لقبول القوات الإسرائيلية الانسحاب من سيناء، وقد وافق عبد الناصر عليه بعدما حصل من الأمين العام لمنظمة الأمم المتحدة، الذي كان الأسوجي داغ هامر شولد آنذاك، على وعد بأن يسحب هؤلاء المراقبون غب طلب القاهرة ذلك.

أمسى هذا الاتهام بـ «الخجل» في تلك السنوات لازمة يرددتها كل خصوم عبد الناصر، إلى يمينه كما إلى يساره. فكانت وسائل الإعلام المرتبطة بالأنظمة الملكية الأردنية وال سعودية والإيرانية — التي تجمعت حينذاك في «حلف إسلامي» ي يعني التصدي للرئيس المصري — لا تدع فرصة تمر دون أن تتوه بالفرق بين نضاليته الكلامية وسلوكه على الأرض. وكانت صحافة دمشق الرسمية لا تقل عنها عنفاً ولا تأنف أن تستعمل تجاه الرئيس كلاماً كان حتى حينه يوجه حصراً إلى القادة الموالين للغرب، فتتحدث عن جبن، وانهزامية، وتهمه بإبقاء الجيش المصري بعيداً عن ساحة القتال بينما الجيش السوري، كما كان يقال، حاضر على الجبهة، متأهب، ومصمم على مقارعة العدو وسحقه.

لم يكن في وسع عبد الناصر أن لا يغير هذا الأمر اهتماماً. ولو

أنه اقتصر على السباب والعنتريات، لكن التوتر في المنطقة كان يتضاعف، مصحوباً بإشارات إلى احتمال نشوب حرب. هل كان هناك حقاً توجهاً نحو مواجهات عسكرية؟ كان يعلم أن أعداءه يريدون دفعه إلى ارتكاب الخطأ، وكان يرتقب بنىأت تل أبيب، وواشنطن، ولندن، وعمان، والرياض، كما بمواقف دمشق أو الحركات المسلحة الفلسطينية، وكان يقول للقريبين منه، في مجالس خاصة، إنه من الواضح أنه يراد له أن يقع في شرك وأنه لن ينقدر إلى ذلك.

غير أن التوتر ظل يشتد وكان لا بد من أن يؤدي إلى حرب، فكيف يمكن له أن يبقى مكتوف اليدين؟ كيف يمكن لرافع راية الأمة العربية أن يبقى جيشه جانياً إذا ما اشتربكت جيوش عربية أخرى مع العدو المشترك؟

نقلت وكالات الأخبار في 12 أيار/مايو تصريحات مسؤول إسرائيلي رفيع يحزم بأن بلاده عقدت العزم على إسقاط النظام السوري إذا استقر في مساندة الفدائين. وفي اليوم التالي كانت شخصية مصرية لا تلعب سوى دور صغير آنذاك، هي رئيس البرلمان أنور السادات، عائداً من زيارة عادية إلى منغوليا وكوريا الشمالية، وتوقف لفترة قصيرة في موسكو. كان الرجل يتوقع أن يستقبله أحد موظفي التشريفات للترحيب به كـيليق، إلا أن بكار قادة الاتحاد السوفيتي تقاطروا حوله ليخبروه أنه بحسب أجهزة استخباراتهم حشد الآسرائيليون خمس عشرة فرقة على حدودهم الشمالية، وأن هجوماً على سوريا بات وشيكاً «قبل

عشرة أيام على الأكثر». هرع السادات غب وصوله إلى القاهرة إلى عبد الناصر الذي أخبره أن السفير السوفيatic نقل إليه هذا الخبر تواً.

اعتبر الرئيس أنه لم يعد أمامه من خيار غير إرسال قواته إلى سيناء، طالبا من الأمم المتحدة أن تسحب جنودها، فاستجابت هذه دون اعتراض. وتمركز الجنود المصريون في غزة وخصوصاً في شرم الشيخ التي تحكم في مضيق تيران وبواحة خليج العقبة الذي كانت تتلقى إسرائيل بواسطته منذ سنوات شحنات النفط الإيراني بوجب اتفاق سري مع الشاه. كان عبد الناصر يغض النظر عن الأمر ما دام هذا الممر في أيدي القوات الدولية؛ لكنه لم يعد قادراً على غض النظر منذ أن صارت قواته تشغله المكان. فكان عليه إما أن يرضى بذلك وإما أن يوقفه.

الجماهير العربية التي لم تكن تعرف شيئاً من قبل عن مضيق تيران، باتت الآن تطلب إغلاقه؛ وكانت كل وسائل الإعلام تطالب بذلك، المؤيدة منها للرئيس والمناوئة له على السواء. لم يكن أحد يجهل أن إغلاق مضيق سيؤدي حتماً إلى حرب بين مصر وإسرائيل؛ لكن الجميع كانوا يريدون هذه الحرب، بعضهم لأجل القضاء على الدولة اليهودية، وأخرون للقضاء على عبد الناصر.

حين تلقى الرئيس الرسالة المتعلقة باحتمال حصول هجوم على سوريا، أسرع بإرسال رئيس هيئة أركانه محمد فوزي، الرجل الثقة عنده، إلى دمشق، مكلفاً إياه بالتعبير عن التضامن معها، واقتراح تقديم العون لها، لكن للتأكد على الأرض أيضاً من صحة المعلومات التي أبلغه إياها السوفيات.

وعندما عاد فوزي، أوجز له الوضع بعبارة مصرية مألفة: «ما فيش حاجة!». كيف ذلك؟ — سأل الرئيس. فأجاب الجنرال: «الإسرائييون لم يحشدوا قواتهم على الحدود، ويبدو على السوريين أنهم لا يتوقعون هجوماً وشيكاً». وقع عبد الناصر في حيرة لم يعرفها قط من قبل، لكنه بات غير قادر على التراجع. فقواته باشرت انتشارها في سيناء، والقبعات الزرقاء ستذهب للرحيل، ودرجة الحرارة لا تكف عن الارتفاع عند الرأي العام.

كان عبد الناصر، أسوة بكثيرة من كبار الخطباء، شديد التحسس بحرارة ساميته وخصوصاً فيما يتعلق بالملف العربي — الإسرائيلي، حيث كان في الغالب أسير خطابه الطنان. وكان واضحاً، في أيام القيظ تلك من سنة 1967، أن الرأي العام بات غير قابل للضبط، وأن مزاج الجماهير كان يفرض مشيئته على ذاك الذي يرتفع الهاتف باسمه.

ولما أعلن في 22 أيار/مايو إغلاقٌ مضيقٌ تiran أمام الملاحة، كان وقع هذا الإعلان أشد دوياً منه في آية لحظة من مسيرته. وفي اليوم ذاته، عمّت التظاهرات كل المدن العربية من المغرب إلى العراق؛ وكان يردد على الدوام شعاراً يقول: «بالأمس أمننا القناة واليوم أغلقنا المضيق». مع تباعد الزمن، يمكن أن تُحمل هذه الـ «نحن» على الابتسام. فالجماهير العربية كانت تجد ذاتها عفوياً في عبد الناصر، وتطالب بقراراته السياسية كما لو كانت هي التي أملتها. وكان هذا، بعد التمتع، ضرباً من التوهم وحقيقة عميقة في آن.

كان الرئيس المصري في تلك الأيام يبدو في أوج قوته. فوقوف الشعوب العربية إلى جانب القتال الذي كان يهيأه القائد الذي يتذهب نحوه كان من الكثافة على قدر لا يسمح لأي قائد آخر باعتراض طريقه. وكانت أدعى ردات الفعل للأنهار ردة فعل الملك حسين، هذا الذي كان عدوه الألد منذ صعوده. وكان يدور بين الرجلين حتى حينه صراع لا هوادة فيه. فجأة، في فجر الاثنين 30 أيار/مايو، ركب العاهل الأردني طائرته الخاصة قاصداً القاهرة، ليبشر عدوه القديم بأنه يضع كل إمكانات مملكته تحت تصرفه في الحرب الآتية. فوجيء عبد الناصر بالأمر، ودون أن تفارقه الريبة اشترط أن يعين ضابط من هيئة الأركان المصرية على رأس الجيش الأردني. فوافق حسين دون احتجاج.

هذا التحول المشهدي جدير بأن توقف عنده. لم يكن «الملك

الصغير» من سادة المنابر ولا دجالاً، وِكان شديد التشبت باستقلال بلده. كَما أَنه لم يكن عدواً لدواداً للدولة العبرية يتحين فرصة للانتقام العسكري. وظل طوال عهده، الذي دام نحو نصف قرن، يرفض الرضوخ للمحربات العربية فيما يعود للعلاقات مع «العدو الصهيوني»، وغالباً ما كان يجتمع بقادة إسرائيليين أثناء رحلاته إلى الخارج؛ ووصل به الأمر حتى إلى إلقاء كلمة ثناء على اسحق رابين مأتمه في القدس سنة ١٩٩٥، مسمياً إياه «صديقي» وهو الذي كان قد انتزع منه المدينة المقدسة.

فإذا كان قد اختار الانضمام إلى عبد الناصر في أيار/مايو ١٩٦١، فلأنه كان من قبيل الاتخاف أن يسير عكس الشرعية الوطنية آنذاك. كان عدم الاشتراك في الحرب التي تلوح في الأفق أمراً مدمرةً للنظام الملكي الأردني، أيًا تكون تداعيات القتال؛ كان من شأن حصول انتصار عربي أن يجعل عبد الناصر قادراً على تدمير العرش الأردني؛ وكان من شأن حصول انكسار عربي أن يحمل من أحجم عن القتال وزير المزيمه قبل غيره. وبما أن الحرب باتت آتية لا محالة، أدرك حسين أن عليه أن يخوضها إلى جانب مصر، وحتى تحت إمرتها. هكذا تفعل غريزة الشرعية. كان الملك سيخسر الأردن بلا شك، لكنه سيخسره في كل الأحوال، إما لمصلحة الإسرائيليين وإما لمصلحة المنتفسين العرب، ما إن تنشب الحرب؛ ولكن عجز عن الاستمرار في حكم ملايين الفلسطينيين لو أنه رفض المشاركة في القتال من أجل

فلسطين.

وكان تصريح الملك مماثلاً بعد مضي ربع قرن، حيال حرب العراق الأولى. ففيما كان العالم كله يختلف ضد صدام حسين، وقف العاهل الأردني إلى جانبه؛ هل لأنَّه كان يريد له أن ينتصر؟ لا، بالتأكيد. هذ لأنَّه كان يؤمن بانتصار عراقي ممكن؟ لا، بتاتاً. وإنما هو فعل ذلك، ببساطة، لأنَّه في ذلك المنعطف الفاصل في تاريخ الشرق الأوسط آثر الملك أن يخطيء وهو مع شعبه على أن يصيِّب وهو ضده.

قد يكون من الأسهل أن نفهم موقف الملك سنة 1967 إذا ما قارناه مع موقف جار آخر لإسرائيل هو لبنان. فقد اتَّخذ قادة لبنان آنذاك قراراً كان يبدو أكثر معقولية ويُقْضي بعدم الاشتراك في الحرب؛ لكن هذا القرار كان من شأنه في الواقع أن يزج البلد في مستنقع تاريخي لم يخرج منه حتى اليوم، بعد مرور أربعين سنة.

منذ 1968، أخذت الحركات المسلحة الفلسطينية تشن هجمات انطلاقاً من الأرض اللبنانية. ولما رد الإسرائييون بعنف وعمليات سلطات بيروت، العاجزة عن صد هجمات جارتها القوية، إلى مكافحة الفدائيين، اتَّخذ قسم من الرأي العام جانب الدفاع عن هؤلاء، ضد حكومته. وكانت المخجة التي تساق على الدوام هي أن من واجب الجيش اللبناني، الذي لم يقاتل العدو، أن لا يهاجم، على الأقل، أولئك الذين يقاتلون هذا العدو.

كان السياسيون الأكثرون حكمة يقولون ويكررون أن البلدان العربية، حين خاضت حرب 1967، قد ارتكبت واحداً من أكثر الأفعال طيشاً في تاريخها، وأنه لو شارك لبنان في هذه الحرب إلى جانب جيران إسرائيل الثلاثة الآخرين، لكان خسر — كاً خسرت مصر، وخسرت سوريا، وخسر الأردن — جزءاً من أرضه، ولكن جيشه على الأرجح قد تحطم، دون أن يحدث أي تعديل في ميزان القوى ولا في مآل القتال. لم يكن في وسع أحد أن ينكر كل هذا. ومع ذلك، فإن قسماً ملحوظاً من السكان لم يعد يتعرف إلى ذاته في حكومته ولا في جيشه، ولا يتحمل أن يراهما ينكلان بأولئك الذين يواصرون الكفاح المسلح. ووصل الأمر ببعض اللبنانيين، خصوصاً المنتسبين منهم إلى الطوائف الإسلامية وإلى الأحزاب اليسارية، إلى اعتبار أن جيشهم هم هو جيش المقاتلين الفلسطينيين، وأن الجيش الآخر هو جيش الأحزاب المسيحية وجيش اليهود. وأخذ الجيش النظامي يتفكك، وفقدت الدولة المركزية سلطتها على الأرض.

المنطقة الأكثر معاناة في البلاد كانت الجنوب. فهناك انغرس الفدائيون، ومن هناك راحوا يشنون غاراتهم، وهناك كان الاسرائيليون يردون. وشعر السكان المحليون، وأكثراهم من الشيعة، بأنهم مهانون، متrocون، ضحايا واقعون بين نارين. ووصل بهم الأمر إلى لعنة الفلسطينيين والإسرائيليين معاً.

من كل هذه الضيائين ولد حزب الله. في سنة 1982، قرر الجيش الإسرائيلي، عقب حرب أوصيته حتى إلى بيروت، أن

لا يكتفى بعد ذلك بشن حملات تأديبية محدودة، وأن يحتل جنوب لبنان ويمنع التسلل إلى الحدود. فانطلق مناضلون من الشيعة، ملهمون ومسلحون وممولون من إيران الشيعية مثلهم، في حركة مقاومة أثبتت فاعليتها القوية منذ البداية. ويشائعاً فشيئاً أخذ اللبنانيون، الذين ظل العرب الآخرون طويلاً يعيرون عليهم كونهم الوحيدين الذين لم يشاركون في القتال، يتبدون الوحيدين الذين يجيدون القتال إلى حد أرغم الجيش الإسرائيلي على الانسحاب من بلدتهم في أيار/مايو سنة 2000، ثم أحبط هجومه في صيف 2006.

وهكذا، في السنوات التي أعقبت حرب 1967، توصل جيران إسرائيل الثلاثة الذين شاركوا في القتال إلى ترتيبات — معاهدة صلح بين إسرائيل وكل من مصر والأردن، والإبقاء على الوضع القائم مؤقتاً بينها وبين سوريا — جعلت الوضع هادئاً تماماً على حدودها مع الدولة العبرية؛ والجار الرابع، الذي كان قد رفض الاشتراك في الحرب، ظل وحده عاجزاً عن الحصول على السلام. وياتٍ بعد ذلك في مهب الريح. كان قادته آذاك قد أثبتوه، نظرياً، أنهם متغلبون بابتعادهم عن النزاع. لكن عملياً، فإن الثمن الذي دفعه لبنان لقاء عدم اشتراكه في الحرب كان أبهظ ألف مرة من ثمن اشتراكه فيها.

لُكْنَى أَنْهِي هَذَا الْأَسْتَطْرَادُ الطَّوِيلُ حَوْلَ كَيْفِيَةِ عَمَلِ الشَّرْعِيَّةِ، لَأُعُودَ إِلَى تِلْكَ الْأَيَّامِ مِنْ شَهْرِيِّ آيَارِ/مَايُو وَحْزَبَرَانِ/يُونِيو ١٩٦، حِينَ أَمْسَكَ عَبْدُ النَّاصِرِ أَوْ عَادَ وَأَمْسَكَ بِزَمَامِ الْأُمَّةِ وَاعْدَاهُ بِالسَّيْرِ بِهَا نَحْوَ النَّصْرِ الْمُرْتَجِيِّ. كَانَتْ قَوَاتُهُ الْمُسْلَحَةُ قَدْ بَاتَتْ وَجْهَهَا لِوَجْهِهِ مَعَ الْقَوَاتِ الْمُسْلَحَةِ الْإِسْرَائِيلِيَّةِ.

بَعْدَ أَنْ فَكَرَ الرَّئِيسُ بِأَنِّي يَكُونَ الْبَادِيَّ بِالْهَجُومِ عَادَ وَتَخَلَّى عَنِ الْفَكْرَةِ، لِأَنَّهُ كَانَ وَاثِقًا بِأَنَّ هَذَا سَيْكُونُ كَارِثَةً سِيَاسِيَّةً، وَلِأَنَّ الْأَمِيرَكِيَّينَ قَدْ يَتَدَخَّلُونَ بِكَثَافَةٍ لِيَسَانِدُوا إِسْرَائِيلَ، وَأَنَّ السُّوفِيَّاتِ سَيَرْتَبُوكُونَ؛ أَمَّا إِذَا رَضِيَ بِأَنِّي يَكُونَ هُوَ مِنْ يَتَعَرَّضُ لِلْهَجُومِ فَسَيَكُونُ مِنْذُ الْبَدَائِيَّةِ فِي وَضْعِ دِبلُومَاسِيِّ مُمْتَازٍ، وَأَنَّ الْعَالَمَ بِأَسْرِهِ سَيَقْفَ بِجَانِبِهِ، بَدْءًا بِفَرْنَسَا الْجَنْرَالِ دِيْغُولَ؛ وَهَتِي الْوَلَايَاتِ الْمُتَحِدةِ بِالذَّاتِ سَيَكُونُ مِنَ الصَّعُوبَاتِ عَلَيْهَا أَنْ تَخُوضَ الْحَرْبَ إِلَى جَانِبِ الْمُعْتَدِيِّ. وَكَانَ يَقُولُ لِنَفْسِهِ إِنَّ الْقَتَالَ سَيَسْتَغْرِقُ أَسْبَعَ، فِي كُلِّ حَالٍ، وَسِيمَتِدُ إِلَى جَهَاتٍ أُخْرَى، وَإِنَّ النَّجَادَاتِ سَتَأْتِي مِنْ جَمِيعِ الْبَلَادَنِ الْعَرَبِيَّةِ، فِيمَا أَنَّ إِسْرَائِيلَيِّينَ سَيَكُونُونَ مُنْهَكِيْنَ لَا مُحَالَةَ، وَيَنْتَهِي الْأَمْرُ بِالْوُصُولِ إِلَى تَسوِيَّةٍ تَشَكَّلُ بِالنِّسْبَةِ إِلَى مَصْرٍ وَإِلَيْهِ شَخْصِيَّاً، اِنْتِصَارًا سِيَاسِيًّا كَبِيرًا.

لَهُذَا الْمَوْقِفِ ثَمَنٌ بِالْطَّبِيعِ، وَكَانَ عَبْدُ النَّاصِرِ لَا يَجْهَلُهُ. فَهُوَ بِتَرْكَهِ إِسْرَائِيلَيِّينَ يَدَاوِنُ بِإِطْلَاقِ النَّارِ، كَانَ يَقُولُ بِمُحَاذَفَةٍ، لَكِنَّهُ كَانَ يَظْنُ أَنَّهَا مُحَاذَفَةٌ مُحْسُوبَةٌ. وَكَانَ ذَرَاعَهُ الْأَيْمَنُ، الْمَارْشَالُ

عبد الحكيم عامرٍ، وقد أكَد له أنه حتى لو شنت القاذفات الإسرائيليَّة هجوماً متناغماً لن تخسر مصر سوى 10 إلى 15 بالمائة من طائراتها، وسيقدم السوفيات بديلاً عنها خلال بضعة أيام. لكن ما لم يلحظه عبد الناصر مطلقاً هو أن الضربة الأولى التي ستضربها إسرائيل قد تحقق الطيران المصري. هذا ما حصل مع ذلك صبيحة يوم الاثنين في 5 حزيران/يونيو 1967. فقد حلقت القاذفات الإسرائيليَّة على علوٍ منخفض جداً وهاجمت في لحظة واحدة جميع المطارات العسكريَّة، فعطلت المدارج ودمرت الطائرات على الأرض. بقي الجيش الأرضي سليماً تماماً وكان في وسعه أن يقاتل طويلاً في سيناء ويتيح للرئيس بأن يستعيد روعه، وأن يستبدل الطائرات التي دمرت، ويستعد لهجوم مضاد. لكن المارشال عبد الحكيم عامر أصيب بالهلع والارتباك فأمر بانسحاب عام تحول إلى هزيمة نكراء.

بعد إخراج الجيش الإسرائيلي مصر من ساحة القتال، توجه إلى القدس والضفة الغربية اللتين استولى عليهما عقب حرب شوارع قصيرة، ثم إلى الجولان السوري الذي سقط بلا مقاومة كبيرة. توقف القتال بعد أسبوع؛ وأطلق المتصرون على تلك الحرب اسم «حرب الأيام الستة»؛ أما بالنسبة إلى المغلوبين، فكانت «النكسة»، ثم أمست ببساطة «حرب حزيران/يونيو».

إن هذه التسميات البسيطة ليست كافية لحب خمامرة الصدمة التي حلَّت بالعرب في تلك الأيام. ولا نبالغ إذا قلنا إن هذه الحرب القصيرة كانت ولا تزال حتى اليوم بالنسبة إليهم

الفاجعة الأساسية التي تؤثر في رؤيتهم للعالم وفي سلوكياتهم. غداة المجزية، وجد كل العرب وعدد كبير من المسلمين عبر العالم أنفسهم محاصرين بسؤال كان كل واحد يصوغه على طريقته ويأتي بأجوبته الخاصة، لكن الجوهر كان واحداً: كيف أمكن أن تحصل مثل هذه المجزية؟

قال عبد الناصر في بادئ الأمر، كي يجد عذراً لهزيمته، إن الهجوم لم يأتي من إسرائيل وحدها، بل جاء من الأميركيين والبريطانيين أيضاً. كان هذا غير صحيح، لكنه كان مفيداً على المدى القصير للتخفيف من يأس المصريين والعرب بالاجمال. فالهزيمة أمام دولة كبيرة كانت مداعاة للغيظ، لكنها كانت من طبيعة الأمور، وأقل عاراً على كل حال من المجزية أمام دولة صغيرة عمرها عشرون سنة، وعدد سكانها أقل عشر مرات من عدد سكان مصر، وجيشها أقل عدداً من جيش مصر.

كان يجب أن تحو حرب 1967 إهانة حرب 1948، حين صمدت الدولة اليهودية الوليدة أمام جميع جيرانها المتحالفين؛ كان يفترض بها أن ثبت أن العرب استعادوا الثقة بأنفسهم، واسترجعوا مجد الزمن الغابر، وأن نهضتهم القومية برعاية عبد الناصر أعادت أخيراً إليهم مكانهم الصحيح بين الأمم. وبدلاً من ذلك، فإن تلك المجزية المدوية سلبتهم احترام ذاتهم ووضعيتهم إلى أمد طويل في علاقة ارتياح عميق مع العالم، الذي راحوا يرون فيه مكاناً معادياً، يسوسه أعداؤهم، وليس لهم مكان فيه. وهم يحسون بأن كل مقومات هويتهم مكرورة

ومحتقرة من جانب بقية العالم؛ والأدهى من ذلك أن في نفوسهم شيئاً يقول لهم إن هذه الكراهة وهذا الاحتقار ليسا بلا مبرر تماماً. إن هذا الحقد — على العالم وعلى الذات — يفسر بقدر واسع السلوكيات التدميرية والانتهارية التي تطبع بداية القرن الواحد والعشرين.

لقد أصبحت هذه السلوكيات متواترة وحتى يومية، في العراق وغير العراق، إلى حد أمست معه لا تحرك مشاعر الناس. لذلك يبدو لي من المفيد أن أذكر بأن البشرية لم تشهد قط في تاريخها ظاهرة بمثل هذه الضخامة، ولم تمر قط في مرحلة شهدت مئات، بل الآفًا من الناس يبدون مثل هذا الميل إلى التضحية بحياتهم. كل المقارنات التاريخية التي تجري بعض الأحيان للتقليل من شأن هذه الظاهرة هي في غير محلها تماماً. ومن هذه المقارنات مثلاً حقبة الانتحاريين اليابانيين، أولئك الذين انبثقوا من جيش نظامي، ولم يمارسوا الانتحار إلا في السنة الأخيرة لحرب المحيط الهادئ، وأضعين بذلك حداً لغاراتهم منذ استسلام حكومتهم؛ أو حقبة «جماعة الحشاشين» في ماضي العالم الإسلامي، التي كان أفرادها يهاجمون دوماً شخصية بعينها ولا يقتلون البة دون تمييز، وكانوا يرضون باعتقالهم ثم بإعدامهم بسبب أفعالهم، لكنهم ما كانوا يقدمون بتاتاً على التضحية بحياتهم بأيديهم؛ وهم لم يرتكبوا، على أي حال، سوى القليل من الأغتيالات على مدى قرنين من الزمن، ما يجعلهم من هذا القبيل أشبه ببعض الثورين الروس في عهد القياصرة منهم.

بـ «استشهادي» اليوم.

إن اليأس الذي يُؤجّج مشاعر هؤلاء الاستشهاديين ليس وليد سنة 1967، ولا وليد سنة 1948، ولا وليد نهاية الحرب العالمية الأولى، وإنما هو مآل سيرورة تاريخية لا يمكن أن يختصرها أي حدث أو تاريخ. إنه تاريخ شعب عرف عهداً كبيراً من التجد، أعقبه سقوط طويل؛ فهو منذ مئتي سنة يتوق إلى النهوض، لكنه يعود كل مرة إلى السقوط؛ وتعاقبت عليه الهزائم، والخذلانات، والاهانات، إلى أن انشق جمال عبد الناصر، فراح يؤمن بأنه سيتمكن معه من النهوض مجدداً، ومن استعادة اعتباره لذاته وإعجاب الآخرين. وحين انهار العرب من جديد وعلى هذا النحو من المشهدية وهذه المذلة الكبيرتين، انتابهم ومعهم بجموع العالم الإسلامي شعور بأنهم خسروا نهائياً كل شيء.

وابتدأت بعد ذلك مراجعة موجعة، لكن في المرارة وفي الحوف، كما في فيض إيماني يتراءى خلفه يأس بلا حدود. وشجعت هزيمة عبد الناصر، التي تلتها وفاته في أيلول/سبتمبر 1970 وهو في الثانية والخمسين من العمر، ظهور مشاريع سياسية متنوعة راحت تتنافس على امتلاكه إرثه.

وفي مصر بالذات، انتقل الحكم إلى السادات، الذي كان يُظَنُّ أنه شخصية هيابية وشاحبة، لكنه أثبت العكس، إذ بدا مفرطاً في الجرأة ومتوقداً. على أن أغرب ما في مسيرته ليس هنا. فإن أولياء العهد الذين يتصاغرون ما دام السيد حيا يرزق ثم

يظهرون على حقيقتهم منذ أن ينتقل الحكم إليهم لا يعودون ولا يحصلون في التاريخ، وتحت كل سماء، ويطيب للأقواء من الرجال أن يحيطوا ذواتهم بأشخاص لا يعارضونهم، ولا يتفوقون عليهم أو ينتظرون ساعتهم دون أن تظهر عليهم قلة الصبر. والأغرب فيما خص السيدات ليس كذلك لكونه أفلح في زعزعة موقع الجيش الإسرائيلي، في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٧، بشن هجوم مفاجئ على طول قناة السويس — ما يسمى في إسرائيل بحرب كيبور وفي مصر بحرب أكتوبر. وإنما الأغرب هو أن الرئيس الجديد، بالرغم من كونه نجح حيث أخفق عدد الناصر، لم يتمكن من الحلول محل سلفه في قلوب العرب، وأنه حتى تعرض للتجريح وللشتمة، ووضع سياسياً في «محجر»، وأبلسته بعض الأوساط إلى حد أدى به أخيراً إلى الاغتيال.

هذا أمر مستغرب، أحل، وقوى الدلالة بالنسبة إلى من يحاول الغوص في عمق المسألة الدقيقة، مسألة الشرعية. كان هناك شعب لا يزال تحت تأثير صدمة هزيمة موجعة؛ فجأة، ظهر قائد جديد وفاز، إن لم يكن بانتصار، فبنصف نجاح أكثر من مشرف؛ كان من الواجب أن يثنى عليه، أن يرفع إلى العلياء، أن يكرس على الفور واحداً من أبطال الأمة الكبار، ما حصل كان عكس ذلك! وإذا أمسى السيدات أيقونة، فهذا عند الرأي العام في الغرب، لا عند الرأي العام العربي، هذا الذي لم يتماه معه في أية لحظة، لا قبل زيارته المشهودية للقدس في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧، ولا بعدها خصوصاً. ولم يمنح قط في قلوب

العرب تلك الشرعية العفوية، التي تكاد تكون من لحم ودم، التي تتمتع بها عبد الناصر حتى موته بالرغم من عيوبه، وأخطائه، وهزائمه.

كان هناك دون شك نسمة لا واعية على السادات لكونه خلف عبد الناصر، تلك التي يكفيها ابن لزوج الأم الجديد مجرد أخذة مكان الوالد المحبوب. في فرنسا مثلاً، نرى أن جميع من سلّموا زمام الحكم بعد نابوليون الأول قد عانوا الكثير من جراء المقارنة معه، وكان أكثرهم معاناة ذاك الذي كان يحمل الاسم ذاته؛ وإذا كان عهد الإمبراطور الكبير قد جلب الحراب وانتهى بهزيمة وباحتلال أجنبي، فهذا لا يغير شيئاً، إذ إن الشعوب تعرف بجميل من يهديها الملهمة، والحلم، وإعجاب الآخرين، وشيئاً من العنفوان. كان عهد نابوليون آخر عهود احتلال فرنسا المقام الأول بين أمم الأرض، وسعّها إلى توحيد أوروبا حولها بالقوة المتألقة بين أسلحتها وأفكارها. أما عهد عبد الناصر فكان أقل طموحاً، إلا أنه لعب دوراً مماثلاً إذا ما قيس بما كان لا يزال يbedo ممكناً بالنسبة إلى العرب؛ وهو باق في الذكرة الجماعية كصولة فارسأخيرة.

استخلص كل واحد من فشل تلك المغامرة العبر الخاصة به. واستند منها السادات ارتياحا عميقا إزاء المستنقعات العربية التي غرق فيها سلفه؛ وكان يتمم للمقربين منه بأن اليمنيين، والأردنيين، والفلسطينيين، واللبنانيين، والسوريين، والليبيين، وغيرهم كانوا مستعدين للقتال «حتى آخر جندي مصرى».

ولا عيب له أن بلاده تحملت ما يكفيها وبلا مقابل، فقد كان يريد أن يخرجها بصورة نهائية من ذلك النزاع الإسرائيلي — العربي الذي استنزفها وأساء إلى علاقاتها بالغرب المزدهر. وحين كان يتكلم عن العرب، كان يعني ضمنا «هم»، لا «نحن»؛ ربما كان لا يقول هذا جهاراً، لكن المعنيين بالأمر كان يسمونه. لذا حين كان السادات يتخذ قراراً ما، كان العرب لا يتبنونه. لقد بقى شرعاً كرئيس مصرى، لكنه لم يعد ينظر إليه — ولا كان هو يسعى إلى أن يكون — كزعيم طبيعي للأمة العربية. وفي آخر حياته، كان كثيرون من العرب يعتبرونه حتى من بين الأعداء والخونة. ولم يكن الرأي العام القومى العربى والإسلامى الذى استتر مصالحه مع الدولة العبرية هو وحده الذى يأخذ عليه جعل كل سلام إقليمي مستحيلا بسبب سحب جار إسرائيل الرئيسى من النزاع، بل كان قسم كبير من القادة المعتدلين والموالين للغرب يأخذ عليه هذا المأخذ. كان هؤلاء يقولون: كان ميزان القوى في الشرق الأدنى من قبل في غير

صالح العرب؛ فإذا انسحبت مصر من النزاع، لا يختل الميزان إلى حد يحمل إسرائيل على عدم التنازل عن أي شيء؛ ولن يعود العرب عاجزين عن خوض حرب فقط، بل وحتى عن الحصول على سلام مشرف؛ إن السادات، باختياره عقد صلح منفرد، قد جعل من المستحيل قيام سلام إقليمي حقيقي، وزج المنطقة في عدم استقرار دائم.

سيحتاج المؤرخون إلى عدة عقود أيضاً حتى يتذكروا من أن يقرروا بصورة أكيدة ما إذا كانت مبادرة خليفة عبد الناصر التي لامست في جرأتها حدود التهور حين ذهب إلى القدس وصاغ مناجيم يبغى وموشي دايان، وتكلم من فوق منبر الكنيست، قد سجلت بداية مسيرة مضطربة نحو سلام حقيقي بين الإسرائيليين والعرب، أم أنها كانت دفن كل أمل بالسلام.

بعد أن أعرض السادات عن إرث عبد الناصر العربي أمسى هذا الإرث مطمع آخرين كثرين، خصوصاً بين من بدا أن الثروة النفطية توفر لهم وسائل طموح كبير. كان بين هؤلاء الزعيم الليبي معمر القذافي، الذي رسم مشاريع اتحادية عديدة، قبل أن يتسام من المشاحنات العربية ويتحول بتصميم نحو إفريقيا. وكان بينهم المناضل البعثي صدام حسين، الذي تمكن من الارقاء إلى قمة الحكم في بلاده التي كانت تحوز في آن واحد عدداً هاماً من السكان، وثروات طبيعية كبيرة، وقامة تاريخية مماثلة لقامة مصر، إذ إنها كانت مهد عدة حضارات تاريخية — من سومر إلى أكاد إلى آشور وبابل — ومقر

إحدى أشهر الأمبراطوريات العربية، أمبراطورية العباسين. لقد علل النفس هو أيضاً بأن يحل محل عبد الناصر، لكنه لم ينجح، وكانت الخاتمة الكارثية التي نعرفها.

لقد كان هذان المرشحان لخلافة الرعيم العربي قد وصلا كلّاهما إلى الحكم غداة هزيمة 1967؛ كان أحدهما «الضابط الحر» الليبي يعتبر نفسه الابن الروحي لـ «الضابط الحر» المصري ويعد بمساعدته للتعويض عن الاهانة؛ وكان الآخر ناشطاً عراقياً، يسخر من الرئيس ومن إخفاقات جيشه، ويعد نفسه بأن يحجبه بما تيه العسكري هو.

لكن العرب لم يروا يوماً في صدام عبد الناصر آخر، وهو لم يجز يوماً تأييداً شعبياً حقيقياً، لا في بلاده ولا في باقي المنطقة؛ وحتى متى وقف كثيرون إلى جانبه يوم خاص الحرب مرتين على أميركا، فإن هذا لم يكن معناه ثقة بالرجل، بل لأنهم لم يكونوا راغبين في مشاهدة هزيمة عربية جديدة، مشاهدة العار والمهانة وسخرية كل أهل الأرض.

لم تحصل بالطبع أية معجزة، وقد فاز من فاز وخسر من خسر، وتقطعت أوصال بلاد، وغاص العرب أكثر من قبل قليلاً في لجة اليأس والمرارة.

إن الهزيمتين اللتين نزلتا بصدام حسين قد أفضتا إلى ختم مصير الأيديولوجيا السياسية التي سيطرت على ساحة الشرق الأدنى منذ أكثر من قرن، أي القومية العربية.

صحيح أن هذا المذهب كان قد أخذ يتثاقل منذ فترة؛ كان عبد

الناصر قد رفعه إلى الذروة، وكان لا بد لهزيمة الرجل من أن تسقط عنه الاعتبار. لم يكن السادات بالمسؤول الوحيد الذي قرر أن مصالح بلاده ستكون بعد الآن فوق مصالح العرب. فالقادة الذين كانوا ينتقدونه لم يكونوا يتصرفون على غير هذا النحو، لا العراقيون، ولا الفلسطينيون، ولا السوريون، ولا الأردنيون، أو أحد غيرهم. كان كل منهم يحرص على مصالح بلاده، متى كان لا يحرص على مصالح نظامه، وعشائرته، أو مجرد شخصه. على كل حال، إن جميع المحاولات التوحيدية قد أخفقت، ولم يبق من فكرة الوحدة العربية سوى أشكال طقوسية يمارسها بعض السياسيين، الذين يصدقهم بضعة معاندين، ولم يعد لهم تأثير يذكر في السلوكيات الفعلية.

خلال فترة ما، عقب هزيمة 1967، جرت محاولة إنقاذ عن طريق الماركسية. كانت تلك حقبة تشي غيفارا، وحرب فيتنام، وتصدير الماوية. كان العرب حينذاك يقارنون، ويجدون أنفسهم في تلك حقبة تشي غيفارا، وحرب فيتنام، وتصدير الماوية. كانت تتداعى غداة هزيمة 1967 رواية مفادها أن مسؤولاً مصرياً رفيعاً غافله ما حصل فصاح في وجه السفير السوفيتي قائلاً: «كل هذا السلاح الذي يعتمونا إياه لا قيمة له!» فأجابه الدبلوماسي قائلاً ببساطة: «لقد أعطينا السلاح إياه للفيتناميين».

هذه الرواية تطرح المشكلة جيداً، وكانت صحيحة أو باطلة. إذ إنه كيف يمكن أن نفترض كون شعب استطاع بالأسلحة إياها أن يصد أمام أقوى جيش في العالم، فيما أن شعباً آخر انهزم

أمام جار صغير؟ الجواب في نظر بعضهم واضح كالشمس: يجب التخلص من القومية التقليدية، «البورجوازية» أو «البورجوازية — الصغيرة»، واعتناق الايديولوجيا الثورية «المتماسكة»، إيديولوجيا الشعوب التي تنتصر. واعتنقت حركة القوميين العرب بقيادة الدكتور جورج حبش الماركسية — الليينية والكفاح المسلح، بصورة رسمية، وأطلقت على نفسها اسم «الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين» الذي لا يتضمن نعت «العربية» ولا صلة صريحة بالقومية؛ ووصل فرع يمني لهذه الحركة إلى الحكم سنة 1962 وأعلن قيام «ديموقراطية شعبية». ورأينا هنا وهناك في العالم العربي، من الخليج إلى المغرب، مثقفين ومنظمات سياسية «يعتمدون على الليينية» في معتقداتهم، وتحالفاتهم وحتى في قاموسهم أحياناً. كان بعضهم يفعل ذلك بداعف الانتهازية، وأخرون عن قناعة صادقة لأنهم كانوا يرون في ذلك ردأ على الهزيمة العربية، وتقديماً لل الفكر، بعيداً عن الانقىادية الاجتماعية، وعن القومية الضيقة، وكذلك رهاناً على المستقبل — على الأمل كما كان يتخيل في تلك السنوات. ذلك أن هذا الاقبال على الماركسية — الليينية لم يدم سوى فترة انتقالية قصيرة بين عصر القوميين وعصر الإسلاميين؛ كان ذلك قوساً تاريخياً يزمع أن يترك عند انفلاقه مذاقاً مرأ، ويكون قد أنسنه في تقوية ذلك الشعور بالاحباط والغيظ والعجز عند كثير من الشعوب. لو أن هزيمة الشيوعية جاءت ببساطة على يدقوى التي كانت تحاربها، لكان قد استمرت بلا ريب بصورة باطنية كي تعود

فيما بعد إلى الانتشار تحت كل سماء بوصفها حركة رسولية علمانية جبارة. الأمور لم تكن هكذا بالتأكيد. فهي كانت قد فقدت كثيراً من اعتبارها قبل أن يجند لها «أعداؤها الطبيعون». فكانت نظرتها إلى الفنون قد أصبحت معقمة، ومفهومها لحرية الفكر منسوباً إلى مفهوم محاكمة التفتیش، وممارستها للحكم تذكر أحياناً بمارسسة سلاطين بني عثمان، الذين كانوا يحرصون لدى وصولهم إلى العرش على اغتيال إخوانهم وأبناء عمومتهم خشية أن يفكروا في منازعتهم على العرش.

ما يخطر في بالي هنا ليس تلك العمليات التطهيرية الستالينية وحسب. لدى ذكريات أقرب عهداً، آتية من البلدين المسلمين الوحدين اللذين حكمتهما حركة ماركسية — لينينية صريحة، وهما اليمن الجنوبي من سنة 1969 حتى سنة 1990، وأفغانستان من سنة 1978 حتى سنة 1992. لقد شهدنا في الحالتين تسويات حسابات بواسطة الرشاش بين فريقين متخاصمين في أثناء اجتماع للمكتب السياسي. هل هذه مصادفة؟ لقد جرت أحداث مماثلة خلال الثلائينات، والأربعينات، والخمسينات، والستينات، في موسكو، كما في براغ، وبغراد، وتيرانا، وبكين إبان الثورة الثقافية، وفيما بعد في إدريس — أبابا أيام حكم الدرع ، ناهيك عن فترة حكم الخمير الحمر. هل هذه مصادفة؟ لا، بل إنها نمط أداء، وروتين، وعادات.

أتكلم عن هذا بحزن، لأن هذه الحركات كان قد ضل طريقة

إليها أشخاص قيمون، كانوا يريدون صادقين أن يحدثوا مجتمعاتهم، كانوا يدعون إلى تعميم المعرفة، إلى تعليم البنات، إلى تكافؤ الفرص، إلى تحرير النفوس، إلى إضعاف العشائرية، وإلى إلغاء الامتيازات الاقطاعية. وعلى إنقاض آمالهم المخذولة نبتت، في كابول وغيرها، نباتات مغايرة تماماً.

تفرض على الرغبة في الانصاف والحرص على الحقيقة التاريخية أن أضيف إلى هذه المعاينات الاتهامية بعض معاينات اتهامية أخرى ليس السوفيات هم المسؤولين فيها.

إذا كان السوفيات يتحملون المسؤلية الأولى عن الاختلال في أفغانستان، فالأمريكيون هم الذين دبروا مجزرة النخبة الحداثية في إندونيسيا. كان في أكبر بلد مسلم من حيث عدد السكان، حتى منتصف الستينات، حزب شيوعي يبلغ عدد أعضائه حوالي مليون ونصف مليون، وكان يشارك في الحكم تحت رعاية الرئيس القومي أحمد سوكارنو، صانع الاستقلال. كان هذا قد أقام نظاماً علمانياً، استبدادياً لكن غير دموي، وكان يلعب دوراً من الطراز الأول في الساحة الدولية؛ وهو الذي استقبل المؤتمر الأفريقي — الآسيوي في نيسان/أبريل ١٩٥٥ في باندونغ، الذي أثناه حركة عدم الانحياز.

كانت الولايات المتحدة مغتاظة بسبب تأمين المناجم الإندونيسية كما بسبب العلاقات التي أقامتها جاكرتا مع بكين وموسكو، وكانت قد بدأت تغرق في وحول حرب فيتنام، فقررت استعمال الوسائل الكبيرة، وكان نجاحها كاملاً. ففي ختام سيناريو بارع لم يكشف عن تفاصيله إلا بعد عقود، اعتبر الشيوعيون والقوميون خارجين على القانون، فاعتقلوا وذبحوا بأعداد كبيرة، في الجامعات، والإدارات، وأحياء العاصمة،

وحتى في القرى النائية. تتحدث التقديرات الأكثُر جدية عن ستمائة ألف قتيل بين تشرين الأول/أكتوبر 1965 وصيف 1969. وسلم الحكم إلى الجنرال سوهارتو، الذي أقام طوال أكثر من عشرين سنة دكتاتورية ظلامية وفاسدة، لكن مصممة على محاربة الشيوعية. عند الخروج من النفق، كانت الرؤية الأندونيسية للإسلام، التي كانت تعتبر الأكثر تسامحاً في العالم، قد زالت من الوجود. وكانت آفاق إعطاء المجتمع طابعاً مدنياً قد اندثرت، كانت «ضحية جانبية» لمكافحة الخطر الشيوعي.

رب قائل بأنها كانت الحرب الباردة. لا شك في هذا. لكن إذا كان العذر غير مقبول فيما خص جرائم بودابست الشيوعية سنة 1956، فهو ليس مقبولاً أيضاً فيما خص جرائم مكافحة الشيوعية في جاكرتا سنة 1966. الجريمة جريمة، والمحرقة مجررة، وإبادة النخب تشجع العودة إلى الوراء.

على كل حال لم تكن أندونيسيا البلد الإسلامي الوحيد، الذي كان قادته يدعون إلى الاستقلال السياسي وتملك الدولة الوطنية مواردها الطبيعية الرئيسية، وي تعرض لمحاربة شرسه وفعالة من جانب الغرب. ترى لأنها كانت حليفة للاتحاد السوفيافي؟ نعم، أحياناً. لكن غالباً ما كانت العملية معكوسة؛ فهولاء الرجال كانوا يتوجهون نحو موسكو لأنه كان عليهم أن يواجهوا عداء الدول الغربية، هذه التي كانت لا تقبل بأن يمس «نفطها» و«مناجمها» و«مزارعها» السكرية أو ذات الأشجار المثمرة» و«قنااتها» في السويس أو في باناما، و«قواعدها» العسكرية، و

«امتيازاتها»، وبكلمة، أعلىتها الكروية.

وفي حالة إيران التي تحدثت عنها من قبل، ليس هناك من شك، بأنه لم يكن لدى الدكتور مصدق حلم آخر غير إقامة ديموقراطية تعددية وعصرية من الطراز الغربي. لم يكن لديه أية نية لإقامة دكتورية ماركسية — لينينية، أو نظام قومي متطرف، أو أي نوع من أنواع الطغيان. لقد كان رجلاً نزيهاً، مغموراً، عرضة للأنهيار العصبي، وكان متأهلاً على الدوام لغادرة الحياة العامة ليعود للانتزواء في مكتبه، لكن شديد التأثر بالبؤس والجور، لا يريد سوى أن تكون موارد إيران في خدمة تقدم شعبه. لهذا السبب الوحيد طرد من الحكم سنة 1953 عن طريق انقلاب جرى التخطيط له وتنفيذها من قبل المخابرات الأمريكية والبريطانية، كما تشهد الروايات العديدة، التي اتخذ بعضها شكل اعترافات، والتي نشرت بعد ذلك.

ليس من قبيل المصادفة أن تفضي هذه الخيانة من قبل الغرب لمبادئه هو بالذات، بعد مرور ربع قرن، إلى الثورة المؤسسة للإسلام السياسي المعاصر.

في زمن عبد الناصر، كانت الحركات الإسلامية المناضلة، ومن بينها حركة الأخوان المسلمين، مكرهة على البقاء في الفبل، والسبب هو القمع الذي كان ينهاه عليها، وكذلك لأن شعبية عبد الناصر في العالم العربي كانت تجعل كل خصومه يظهرون كأنهم «عملاء للاستعمار والأمبريالية».

كان للاخوان المسلمين، عشية الثورة المصرية، حضور متجلز

في مختلف طبقات المجتمع، بما في ذلك الجيش. كانوا يخوضون نضالاً عنيفاً ضد الملك فاروق، وضد التدخلات البريطانية، وضد الحضور الغربي عموماً. وكان نفوذهم ينتشر بسرعة، ما حدا بكثيرين من الرّاصدين، لدى استيلاء «الضباط الأحرار» على الحكم في تموز/يوليو 1952، إلى الاعتقاد بأن هذه المنظمة المجهولة حتى حينه ليست سوى انبثاق من الإخوان، أو وجهة لهم، أو ربما حتى مجرد ذراعهم العسكرية. لقد بتنا نعرف اليوم، على كل حال، أن عدة مشاركين في الانقلاب كانوا بالفعل على صلة بالحركة الإسلامية، صلة عضوية فيما خص بعضهم وأكثر شكلية فيما خص آخرين.

لكن الصانع الرئيسي للانقلاب، عبد الناصر، سرعان ما رأى في الإخوان منافسين. فقد كان لهم من القدرة ما لا يسمح بأن يكونوا أدلة في يد الضباط الأحرار، كما أنه كان غير ميال إلى أن يكون دمية في يدهم. ونشب الخلاف بينه وبينهم، وحاول بإعدام بعض من قادتهم وبسجنه بعض آخر، واستطاع الناجون منهم من القمع أن يفروا نحو أوروبا الغربية، أو الولايات المتحدة، أو البلدان العربية المناوئة لعبد الناصر كالاردن والعربية السعودية.

وبعد أن أُمم الرئيس المصري قناة السويس سنة 1956 وخرج متصرراً سياسياً من المحاجة مع البريطانيين والفرنسيين والإسرائيليين، وبات معبد الجماهير الإسلامي، لم يعد الإخوان

قادرين على معارضته جهاراً. وكل مرة كانوا فيها يحاولون أن يرعوا رأسهم، كان القمع ينهال عليهم كما جرى سنة 1966، حين حكم على أبرز مثقفيهم، سيد قطب، بالاعدام وشنق بعد محاكمة قصيرة؛ لم يتأثر الرأي العام العربي بهذا الأمر آنذاك إلا قليلاً، لأنه كان يربط بين الاسلاميين و «الملكيين الرجعيين» وبينهم وبين البلدان الغربية التي جاؤا إليها.

وتمكن الاسلاميون من إسماع صوتهم مجدداً عقب إفلاس الناصرية والمراجعة المؤلمة التي تلتة. «لقد قلنا لكم إنه لا يحب الوثوق بذلك الغاوي!». كان صوتهم في البداية متربداً، متمتماً، شبه خفي، ثم أكثر فأكثر ثقة بالذات إلى أن بات مهيناً وحتى يضم الآذان.

كل ما جرى في العالم خلال العقود الأخيرة أسرهم في جعل أطروحات الاسلاميين تفوز داخل المجتمعات العربية. فالاخفاقات المتعاقبة التي منيت بها الأنظمة المنادية بالقومية العربية أدت إلى انحدار كامل لقيمة هذه الايديولوجيا، وإلى إعادة مزيد من الصدقية للذين كانوا دائماً يقولون إن فكرة وجود أمة عربية بالذات هي «بدعة» مستوردة من الغرب، وإن الأمة الوحيدة الجديرة بهذه التسمية هي الاسلام. وقد زاد تسارع العولمة من الحاجة والصدقية لايديولوجيا كروية تزيل الحدود وتجاوز الانتماءات المحلية؛ هذه الايديولوجيا كانت الماركسية، في نظر فئة صغيرة، وفي نظر الكثرة الكبيرة، كان لا يمكن أن تكون إلا الدين؛ على أي حال، إن انهيار المعسكر

الاشتراكية قد بُت في هذا النقاش لمصلحة الحركات الإسلامية. لكن دون أن تتحول هذه الحركات إلى أحزاب حكومية؛ ودون أن تحل عقدة الشرعيات الضالة.

ذلك لأن إحدى العواقب الكبرى للهزائم المتالية التي حلّت بعد الناصر وصدام حسين وغيرهما، كانت بالذات أن الفكرة القائلة بتكن رئيس دولة عربية، من أن يقف في وجه الغرب، على نحو ما جرى في الخمسينات والستينات، قد فقدت صدقتها. فمن أراد أن يحتفظ بالحكم عليه أن يجعل نفسه مقبولاً عند الدولة العظمى، حتى لو اقتضى الأمر أن يسير ضد مشاعر شعبه، وأن من مصلحة الذين يريدون معارضته أميركا بصورة جذرية، أكان بواسطة السلاح أو بمجرد العنف الكلامي، أن يبقوا على العموم في الظل.

هكذا تطور عالمان سياسيان متوازيان، أحدهما علىني لكنه لا يحظى بالموافقة الشعبية، والآخر باطنى ويتمتع بشعبية أكيدة، لكنه عاجز عن الاضطلاع بمسؤولية الحكم بصورة مديدة. يعتبر مثلو العالم الأول وكلاء محليين في خدمة العدو، ويعتبر مثلو العالم الآخر خارجين على القانون. لا يتمتع أي من الاثنين بشرعية حقيقية، الأولون لأنهم يحكمون بدون الشعب وضد إرادته أحياناً كثيرة، والآخرون لأنهم بوضوح عاجزون عن أن يحكموه، من جراء الجو العام المعادي لهم، كما من جراء ثقافتهم السياسية، التي تجعلهم يتبنّون معارضه جذرية وتصلباً عقيدياً ويطلقون التحريمات، بدلاً من تبني التسويات الضرورية التي

تقتضيها قيادة السفينة الحكومية. وقد أدرك هذا المأزق الأسلاميون المصريون، والسودانيون، والجزائريون، والمغاربة، أو الأردنيون، وتجلى في وضح النهار حين فازت حماس في الانتخابات الفلسطينية.

إن غياب الشرعية، بالنسبة إلى كل مجتمع بشري، هو شكل من أشكال انعدام الوزن الذي يخلخل كل السلوكيات. فمتى كانت أية سلطة، أية مؤسسة، أية شخصية، لا تستطيع أن تحوز صدقية معنوية حقيقة، ومتى بلغ الأمر الناس إلى حد الاعتقاد بأن العالم غابة يسودها الأقوى، وكل الضربات فيها مباحة، لا يعود هناك بد من الانحراف نحو العنف القاتل، والطغيان والفوضى.

لذا، ليس يمكن اعتبار تفتت الشرعية في العالم العربي موضوع تأمل عادي عند الاختصاصيين؛ فإن إحدى العبر التي تستخلص من ١١ أيلول/سبتمبر 2001 هي أنه ما من اختلال يبقى محلياً صرفاً، وهو حين يصيب المشاعر، ورؤيه الذات، والحياة اليومية لآلاف ملايين الناس، تظهر مفاعيلهفي طول الكورة وعرضها.

بعد هذا التوسيع الطويلِ حول فقدان الشرعية الذي يصيب البلدان العربية، أعود قليلاً إلى أزمة الشرعية الأخرى، تلك التي تsem في احتلال العالم، والتي تتعلق بدور الولايات المتحدة الكروي؛ وذلك لكي أشدد على أن المسألة الوجيهة ليست مسألة معرفة ما إذا كانت الديمقراطية الأمريكية تعمل بشكل صحيح؛ فمن جهتي، على كل حال، لست أعرف ديموقراطيات كثيرة أفضل منها. لكن، حتى لو كانت أكثر الأنظمة كمالاً، وحتى لو كان كل من يحق لهم أن ينتخبو يمارسون هذا الحق في ظروف مثالية، فالمشكلة تبقى هي هي: منذ اللحظة التي تكون فيها أصوات المواطنين الأميركيين الذين يمثلون 5% من سكان العالم، أكثر تقريراً لمستقيل الإنسانية كلها من أصوات الـ 95% الباقية، وهذا يعني أن ثمة خللاً في الادارة السياسية للكرة الأرضية.

يشبه هذا نوعاً ما قراراً يقضي بأن ينتخب سكان فلوريدا وحدهم رئيس الولايات المتحدة، ولا ينتخب سكان سائر الولايات سوى حكامهم وسلطاتهم المحلية. اتخذت فلوريدا كمثال مرأة جديدة لأن سكانها يمثلون بالضبط 5% من مجموع سكان الولايات المتحدة.

صحيح أن المرء لا يستنكر الأمر كثيراً متى كان خيار الذين يتمتعون بحق الانتخاب يقع على المرشح الذي كان ليختاره هو؛

لكن هذه المصادفة تحجب الخلل ولا تحوه.

قلت في بداية هذا الجزء الثاني إن «صلاحية» الادارة الأميركية تشمل اليوم الكرة بكمالها. كانت هذه الكلمة موضوعة بين مزدوجين، بالنظر إلى كون السلطة التي تمارسها واشنطن ليست صادرة عن وكالة قد يكون سكان العالم أعطوها إليها. فعلى أرض الولايات المتحدة، هذه حكومة قانونية؛ وفي باقي الكرة، هي حكومة أمر واقع، ذات شرعية قابلة للطعن بها.

ليس باليسير على المرء أن يثير هذه المسألة وأن يرفض بحزم في الوقت ذاته العداء المنهجي لأميركا الذي بلغ ذروته في السنوات الأولى من هذا القرن. لكنني مع ذلك سأثابر على سلوك هذا الخط بعناد، وذلك أولاً عن قناعة، إذ إنني لا أكن لـ«سيدنا» الكروي ذلاً ولا حقداً، كما لأنّ هذا هو السبيل الوحيد لفهم فوّاجع عصرنا وللبحث عن حلول. وعليه، سأدع جانباً مسألة معرفة ما إذا كانت الولايات المتحدة أظهرت منذ ولادتها ميلاً إلى التوسيع والسيطرة. هذا لا يعني أن هذه المسألة لا تهمني، بل لأن التوقف عندها يبدو لي غير ذيفائدة، نظراً إلى أن جميع البلدان الأخرى استعملت قدرتها وبالغت في استعمالها كلما سنت لها فرصة لذلك على مدى التاريخ؛ ولأن الروس، واليابانيين، والألمان، والإنكلزي، والفرنسيين — لا أذكر هنا سوى الأمم التي حلت بسيطرة عالمية خلال القرنين المنصرمين — لو أتيح لهم أن يحظوا بمكانة عالمية كلّك التي يحوزها الأميركيون، لكان سلوكهم أشد

غطرسة أيضاً. ولا شك عندي بأن الأمر سيكون هكذا غالباً، مع الصين أو الهند.

إن الولايات المتحدة هي المستفيدة بلا شك من هذا الاختلال الذي نلاحظه في الادارة السياسية لشؤون الكورة؛ لكنها ضحيته أيضاً. وما لم تتوصل إلى ضبط نفسها، فإن علاقتها غير السليمة مع باقي العالم قد تتسبب عندها بتصدمات أبقى أثراً وأكثر خطامة من تلك التي أعقبت حرب فيتنام.

الموقع الذي اكتسبته عند الخروج من الحرب الباردة، موقع الدولة العظمى الوحيدة في العالم، يمثل بالنسبة إليها ما يسمى بالانكليزية (mixed blessing) أي بركة ولعنة في آن واحد. فإن كل كائن، طبيعياً كان أو معنوياً، يحتاج إلى وضع حدود له. كل حكم يحتاج إلى حكم مضاد، لأجل حماية الآخرين من تجاوزاته، وكذلك لأجل حماية نفسه أيضاً. هذه، في السياسة، قاعدة ابتدائية كما أنها أحد أسس الديمقراطية الأمريكية — المبدأ غير القابل للمس القائل بالتوازن في القوى الذي بموجبه لا يستطيع أي مرجع أن يمارس صلاحياته دون أن يكون قبلته مرجع آخر يمنعه من الشطط. يمكن أن نقول أيضاً إن هذه سنة من سن الطبيعة. أفكر إذ أقول هذا بأولئك الأولاد المصابين منذ ولادتهم بداء عدم الاحساس بالألم، الأمر الذي يجعلهم معرضين دائماً للخطر، إذ إنهم قد يصابون بجرح خطير دون أن يحسوا به؛ ولعلهم يكعون بعض الأحيان شعوراً بنوبة المناعة ضد الألم، لكن هذا يسوقهم إلى تصرفات متهرة.

فلا إنها شعرت بأنها تقدر أن تفعل، كل ما تريد على الساحة الدولية دون عقاب، ارتكبت الدولة العظمى الوحيدة أخطاء ما كانت لترتكبها في زمن الحرب الباردة.

كانت في البداية تبدى حرصاً على إقناع الآخرين بأنها على حق، ومتى كانت تريد أن تتدخل عسكرياً خارج أميركا الالاتينية، كانت تتجهد لإنشاء ائتلافات ذات صدقية، ومتى كانت الأمم المتحدة تعبس، كانت تلجم إلى حلف الأطلسي، كما فعلت بالنسبة إلى حرب كوسوفو، أو إلى قوى إقليمية مرمودة، كما فعلت في حرب العراق الأولى.

آخر حملة عسكرية توافقية نسبياً كانت حرب أفغانستان في خريف 2001. فإنه بفضل الكراهية الشاملة لطالبان، الذين كانت مسؤوليتهم واضحة عن اعتداءات 11 أيلول/سبتمبر، لم يجد الأميركيون أية صعوبة في إيجاد حلفاء، لكنهم، عندما حاولوا، بعد ذلك بخمسة عشر شهراً، أن يحصلوا على سند مماثل لغزو العراق، ووجهوا بانتفاضة دبلوماسية شاملة حملت لواءها فرنسا، وشاركت فيها كل من ألمانيا وروسيا والصين، ومعظم بلدان العالم. كانت هذه الانتفاضة تجد تفسيراً لها إلى حد بعيد في سلوكيات الإدارة الجمهورية التي كانت تولد شعوراً بأنها تهمل وأحياناً تحقر رأي كل الأمم الأخرى، في ملفات متعددة، ومن بينها مسألة ارتفاع حرارة الأرض أو مسألة المحكمة الجنائية الدولية؛ كان يمكن أن نلاحظ هذا الموقف قبل الاعتداءات، لكنه تعزز على أثر هذه الاعتداءات، كما لو أن الاعتداء الذي

تعرضت له الولايات المتحدة بعفويها من كل التزام تجاه الأسرة الدولية. على كل حال، لم تعبِّر الادارة الأميركيَّة هذه بتحفظات مجلس الأمن الدولي والمعارضة الشديدة من جانب الرأي العام الدولي، بل دبرت مجموعة من الذرائع، واجتاحت العراق في آذار/مارس 2003 ومعها عدد قليل مما بقي لها من حلفاء.

هزم الأميركيون الجيش العراقي في وقت قصير، لكن انتصارهم العسكري سرعان ما تحول إلى هزيمة سياسية ومعنوية ذات عواقب يستحيل تقديرها. وبما أن ثقافة الشفافية التي يملكونها لا مثيل لها في العالم، فإنهم لا يكفون عن تshireح هذه المغامرة الفاشلة، كي يفهموا كيف وصلوا إلى هنا، وكيف يمكن تدارك تكراره. وباتوا يعرفون الآن بصورة أفضل ما هي المخاطر الملازمة للانفراد بممارسة الحكم في عالم على مثل هذا القدر من التعقيد والبرقة كعالمنا. باتوا يعلمون أنه عن طريق الاستماع إلى الآخرين، وإعارة تم الانتباه، والاصغاء إلى كل الأصوات، أصوات الخصوم قبل أصوات الحلفاء، يمكن تحاشي العثرات والتوقف في السباق قبل القفز فوق آخر الحواجز الواقية.

وقد يكون من حقنا أن نتساءل أيضاً عما إذا كان «انعدام الاحساس بالألم» هذا، الذي سبب اختلال سلوكيات سيدنا الأوحد وألحق به الأذى، لم يكن مؤذياً لنظامنا الاقتصادي الكروي أيضاً.

لا ريب في أن اقتصاد السوق أثبت تفوقه على الاقتصاد

البيروقراطي والموجه الذي لم يعد أحد يود العودة إليه، خصوصاً البلدان الشيوعية السابقة. ومع ذلك، فإن الرأسمالية، حين باتت النموذج الوحيد، قد خسرت هجاءً نافعاً ولا بديل له على الأرجح. كان ينتقدها دوماً على حصيلتها الاجتماعية، ويدغدغها فيما خص حقوق الشغيلة والتفاوتات. وحتى لو كانت هذه الحقوق أقل احتراماً في البلدان الشيوعية منها في معظم البلدان الرأسمالية، وحتى لو كانت النقابات فيها أشد حرماناً من حرية التعبير منها في البلدان الرأسمالية. وحتى لو كان نظام النومانكلاطوراً آنخيث يجعل كل كلام عن التمسك بمبدأ المساواة كاذباً، فإن وجود هذا الاحتجاج، وهذه الهجمات، وهذا الخطاب الطنان، وهذا الضغط الدائم داخل كل مجتمع كما على مستوى الكرة، كان يجبر الرأسمالية على أن تكون أكثر اجتماعية، وأقل تفاوتاً، وأكثر إصغاءً إلى الشغيلة وممثليهم؛ كان هذا عاملاً تصحيحاً ضروريّاً، على الصعيد الخلقي، وعلى الصعيد السياسي، وحتى، في آخر الأمر، من أجل إدارة فعالة وعقلانية لاقتصاد السوق.

وبما أن النظام حرم من هذا العامل التصحيحي، فقد أخذ ينحط بسرعة كشجيرة تركت بلا تشذيب فعادت إلى حالتها البرية. وأمست علاقته بالمال وبكيفية كسبه علاقة فاحشة.

أنا موافق على القول بأن لا يخل من الإثراء، كما أتفهم أن لا يخجل المرء من الاستمتاع بثار ازدهاره؛ فإن زماننا يجود علينا بالكثير من الأشياء الجميلة بحيث يكون من التجديف على الحياة

أن نرفض الاستماع بها. لكن أن يغدو المال منقطعاً تماماً عن كل إنتاج، عن كل جهد جسدي أو فكري، عن كل نشاط نافع اجتماعياً؟ وأن تحول مراكز البورصة عندنا إلى كازينوات عملاقة حيث يتقرر مصير مئات الملايين من البشر، من أغنياء أو فقراء، برمية زهر؟ وأن يصل الأمر بأكثر مؤسساتنا المالية جدارة بالاحترام إلى أن تتصرف تصرف صبيان أشرار سكارى؟ وأن مدخلات حياة بكاملها من العمل الشاق يمكن أن تذهب هباء، أو أن ترتفع ثلاثين ضعفاً خلال بضع ثوان، وذلك وفقاً لطريق خفية لم يعد حتى أصحاب المصارف يفقهون شيئاً منها؟ فإن في هذا خلاً خطيراً تتجاوز ملابساته كثيراً عالم المالية والاقتصاد. ذلك أنه من حقنا أن نتساءل، ونحن نرى ما يجري، لماذا يظل الناس يحيون حياة عمل شريف؟ لماذا يود شاب أن يصبح أستاداً، لا مهرباً، وكيف يمكن، في مثل هذه البيئة الخلقية، أن تنتقل المعرف، والمثل العليا، وكيف يمكن الحفاظ على الحد الأدنى من النسيج المجتمعيكي يكتب البقاء لتلك الأشياء الجوهرية والسريعة العطبر التي تدعى الحرية، والديمقراطية، والسعادة، والتقدم، أو الحضارة.

وهل ثمة من حاجة للقول حرفياً بأن هذا الاختلال المالي هو أيضاً، وربما قبل أي شيء، مؤشر إلى اختلال في سلم قيمنا؟

الفصل الثالث :التيقنات الخيالية

يؤتى أحياناً، في الكلام عن أزمة زماننا الخلقية، على ذكر «فقدان الصوی» أو «فقدان الاتجاه»؛ هذا قول لا أجد نفسي فيه لأنه يحمل على الظن بأنه يجب «استعادة» الصوی المفقودة، والتضامنات المنسية، والشرعیات التي فقدت قيمتها؛ ففي اعتقادی، ليس المطلوب «أن نستعيد» بل أن نخترع. ليس بالدعوة إلى عودة وهمة لسلوکيات الماضي ستمكن من مواجهة العصر الجديد. الحکمة تبدأ بمعاینة استحالة مقارنة عصرنا بغيره، ومعاینة نوعية العلاقات بين الأشخاص كما بين المجتمعات البشرية، ونوعية الوسائل المتوافرة لنا والتحديات التي علينا مواجهتها.

فعلى صعيد العلاقات بين الأمم وإدارة الكرة، ليست حصيلة التاريخ بالمتالية بتاتاً، إذ إن هذه الحصيلة حافلة بحروب مدمرة، وجرائم بحق الإکرامة الإنسانية. وتبيّدات كثيفة، وضلالات مفجعة — الأمر الذي ساقنا إلى الرکود الذي نعيشه اليوم. فبدلاً من تجميل الماضي وأمثاله، قد يكون من الواجب أن نتخلص من العقد النفیسیة التي اكتسبناها فيه والتي تتبدى کارثية في ظل الوضع الراهن؛ يجب أن نقلع، نعم، عن الأفكار المسبقة، والانطباعات الموروثة، والمعتقدات القدیمة البالية، كي ندخل بقدم ثابتة في طور جديد من المغامرة البشرية، طور يجب أن يخترع فيه كل شيء من جديد — التضامنات،

والشرعيات، والهويات، والقيم، والصوی. منعاً لأي التباس، أسرع إلى توضیح أمر، ألا وهو أنه إذا كان لا يمكن، حسب رأي، أن يكون الحل في «رجوع» سلفي إلى الأخلاق التقليدية ولا إلى الشرعيات السابقة، فإنه غير موجود أيضاً في نسبيّة خلقية تكرس، باسم حداثة مبدلة وحاملة، الأنانية المقدسة، وتبعد كل رفض، وتترنّغ في حماة الأثرة المطلقة، لتصل إلى أوخم التعاليم: «من بعدي الطوفان!»؛ ولعل في الاضطرابات المناخية معنى حرفياً لهذا التعليم.

يقود هذان الموقفان المتعارضان، بطرق متقاربة، إلى المأزق إياه. لكننا اليوم بحاجة إلى شيء مختلف تماماً. فإذا كان علينا أن نخرج من الشرعيات السابقة، فلنخرج «نحو الأعلى» لا «نحو الأدنى»؛ ولتكن ذلك نحو استنباط سلم للقيم جديد يتتيح لنا أن نتعامل تعاملأً أفضل مما فعلنا حتى الآن مع تنوعنا، وبيئتنا، ومواردننا، ومعارفنا، وأدواتنا، وقدرتنا، وتوازناتنا، وبتعبير آخر، مع حياتنا المشتركة وقدرتنا على البقاء، وليس نحو نبذ كل سلم للقيم.

«القيم» لفظة لا كتها الألسن كثيراً، وتحتمل الكثير من المعاني. فهي تسبح بسهوّةٍ بين المالي والروحي؛ وقد تكون، في حقل المعتقدات، مرادفاً للتقدم أو للانقليادية، للتحرر المعنوي أو للخضوع. لذا كان على أن أوضح بأي معنى أستخدمها وما هي القناعات التي أربطها بها. ولست أبغى من ذلك أن أجذب أحداً إلى تحت رايتي، فأنا لا أملك رأية، وأبقى على مسافة

واحدة من الأحزاب، والتجمعات، والطوائف، وما من شيء في نظري أغلى من الاستقلال الفكري؛ على أنه يبدوي لي أن الاستقامة تقتضي من المرء حين يعرض رؤيته للأشياء أن يقول بلا مواربة ما يؤمن به وما يود الوصول إليه.

في رأيي أن الخروج «نحو الأعلى» من الاختلال الذي ينتاب عالمنا يستلزم تبني سلم للقيم يؤسس على أولوية الثقافة، وأقول حتى يؤسس على الخلاص بواسطة الثقافة.

غالباً ما تنسب إلى أندرية مارلو عبارة لم ينطق بها قطٌ على الأرجح، تقول إن القرن الواحد والعشرين «سيكون دينياً أو لن يكون». أفترض أن الكلمات الأخيرة «أو لن يكون» تعني أننا لن نتمكن من الاهتداء إلى الطريق الصحيح في مراحل الحياة العصرية دون بوصلة روحية ما.

لا يزال هذا القرن فتياً، لكننا نعلم من قبل أن البشر يمكن أن يضلوا الطريق بواسطة الدين كما يمكنهم أن يضلوا الطريق بدون الدين.

فقد أثبت المجتمع السوفيافي بشكل واضح أن الناس يمكن أن يعانون من غياب الدين. لكنهم يمكن أن يعانون أيضاً من حضوره المفرط؛ كان هذا معلوماً من زمن شيشرون، وزمن ابن رشد، وزمن سبينوزا، وزمن فولتير؛ وإذا كان قد تعرض قليلاً للنسوان مدى قرنين من الزمن، بسبب تجاوزات الثورة الفرنسية، والثورة الروسية، والنازية، وبضعة أنظمة طغيانية علمانية أخرى، فإن أحداثاً كثيرة جاءت تذكرنا به بعد ذلك،

لكي تقدونا، كما أرجو، إلى تقييم أكثر صوابية للمكان الذي ينبغي أن يكون للدين في حياتنا.

وأراني مدفوعاً إلى قول الشيء ذاته عن «العجل الذهبي». فالتنديد بالثروة المادية، وتجريم من يجهدون للاستزادة منها، موقف عقيم كان يستخدم دائماً لأسوا ضروب الدجل؛ لكن جعل المال معياراً لكل استحقاق للاحترام، وأساساً لكل سلطة، وكل تراتبية، أمر يؤدي إلى تزييق النسيج الاجتماعي. لقد اختبرت البشرية، مدى جيلين أو ثلاثة، كثيراً من الانحرافات المتناقضة؛ انحرافات الشيوعية، وانحرافات الرأسمالية، والانحرافات الاحادية، والانحرافات الدينية. فهل علينا أن نرضى بهذه التأريخات، وما ينتج عنها من اختلالات؟ أليس اكتواونا كافياً ليحملنا على استخلاص دروس هذه التجارب؟ وعلى الرغبة في الخروج أخيراً من هذه المآزق الموهنة؟

أن يدعو كاتب، أو شخص آخر يعمل في حقل الثقافة، إلى وضع سلم للقيم مبني على الثقافة، فهذا أمر نافل وقد يحمل على الابتسام، والسبب هو الالتباس حول معنى الكلمات.

إذا اعتبرنا الثقافة حقولاً بين حقول أخرى، أو وسيلة لتزيين الحياة عند فئة من الناس، تكون قد أخطانا القرن، وأخطانا الألفية. فإن دور الثقافة اليوم هو تزويد معاصرينا بالإ أدوات الفكرية والخلقية التي ستسمح لهم بالبقاء — وليس أقل من هذا.

فهذه العشرات الإضافية من السنين التي أهدانا الطب إياها، كيف سملؤها؟ إن عدد الذين من بيننا يعيشون حياة أطول وأفضل يرتفع أكثر فأكثر، ويترصد لهم حتماً الضجر والخوف من الفراغ، وتسول لهم نفسيهم حتماً أن يفلتوا منها بالارتماء في استهلاك جنوني. وإذا كان تمني أن لا تستنفذ موارد الكرة بسرعة، فسيكون علينا أن نفضل قدر المستطاع أشكالاً أخرى للشبع، أشكالاً أخرى للمتعة، من بينها تحصيل المعرفة وتمنية حياة داخلية تساعد على التفتح.

ليس المقصود هنا فرض حرمانات ولا العيش في التقشف. فمن جهتي، أنا إبيقوري شغوف بالطبيات، واقتنز من كل التحريريات. سنظر، لحسن الطالع، تتغذى من خيرات الأرض، ونفرط في ذلك غالباً، لكنني لن أكون أول من يرشق أحداً بحجر. غير أنها إذا رغبنا بأن نستمتع طويلاً وعلى نحو كامل بما تقدمه لنا الحياة، فيكون من واجبنا أن نعدل سلوكياتنا، وذلك ليس لكي نقلص تشيكلة احاسيسنا، بل على العكس، لكي نوسعها، ونرفع من شأنها، لكي نبحث عن متع جديدة قد تكون أطيب طعمًا.

أمسنا نميز، في مجال مصادر الطاقة، بين الأحفوري الذي ينفد ويلوث، والمتجدد، كالطاقة الشمسية، أو الريحية، أو الحرارية الجوفية، التي لا تنفد؟ فلماذا لا نعتمد تمييزاً مماثلاً حين نتكلّم عن نمط حياتنا. ففي وسعنا أن نشبع حاجاتنا ورغباتنا الوجودية عن طريق زيادة الاستهلاك، الأمر الذي من شأنه أن يضغط

على موارد الكرة، وأن يثير توترات هدامة. غير أنه يمكن لنا أن نشعها بطريقة أخرى، بالإقبال على طلب المعرفة في كل مراحل الحياة، بتشجيع كل معاصرينا على تعليم اللغات، على هواية كل أنواع الفنون، على الإمام مختلف العلوم، حتى يكونوا قادرين على تقييم معنى اكتشاف ما في علم الأحياء، أو فيزياء الفلك. فالمعرفة عالم بلا حدود، وفي وسعنا جميعاً أن نهلل منه، طوال حياتنا، لكننا لن تستفاده أبداً بل وأكثر من ذلك: كلما نهللنا منه، قللنا من استفادتنا للكرة الأرضية.

إن هذا لسبب كاف لاعتبار أولوية الثقافة نظاماً للبقاء. لكنه ليس السبب الوحيد. هناك سبب آخر، أساسى قدر ما هذا أساسى، ويسوغ بمفرده وضع الثقافة في مركز سلم قيمنا، وأعني به الطريقة التي بها يمكن للثقافة أن تساعدنَا على التعامل مع التنوع البشري.

فهل هذه الشعوب المتعددة الأصول التي تعيش جنباً إلى جنب في جميع البلدان، وجميع المدن، ستظل زماناً طويلاً تنظر إلى بعضها بعضاً من خلال موشورات مشوهـة — بضع أفكار موروثة، بضعة أحكام مسبقة قديمة العهد، بضعة تصويرات ساذجة؟ يبدو لي أنه حان وقت تغيير عاداتنا وأولوياتنا كي نصغي بمزيد من الجدية إلى ما يقوله لنا العالم الذي نبحر على متنه. ذلك أنه لم يعد ثمة غرباء في هذا القرن، لم يعد ثمة إلا «رفاق سفر». سواء كان معاصرـونا يسكنون الجهة الأخرى من الشارع أو الجهة الأخرى من الكرة الأرضية، فهم لا

يعدون عنا سوى خطوتين؛ تصرفاتنا تمثل في الصميم،
وتصرفاتهم تمثلنا في الصميم.

وإذا كان نحرص على صون السلم الأهلي في بلداننا، وفي مدننا، وأحياناً، كما في كامل الكورة الأرضية، وإذا كان تمنى أن يتجلّى التنوع البشري في عيش مشترك متناغم لا في تورات مولدة للعنف، فإنه لم يعد في وسعنا أن نكتفي بمعرفة «الآخرين» معرفة تكريبية، سطحية، غليظة. وإنما نحن بحاجة إلى معرفتهم معرفة دقيقة، لصيقة، وأكاد أقول حميمة. ولا يمكن أن تتحقق هذه المعرفة إلا من خلال ثقافتهم، وبالدرجة الأولى أدابهم. فالعمق الحميم لكل شعب هو أدابه، إذ إنه هنا يكشف عن أهوائه، وطموحاته، وأحلامه، وحرماناته، ومعتقداته، ورؤيته للعالم المحيط به، ورؤيته لذاته وللآخرين، بمن فيهم نحن. ذلك لأننا حين نتكلّم عن «الآخرين» يجب أن لا نغيب نحن عن بالننا أبداً، أيًّا كنا، وأينما كنا، لأننا نحن أيضاً «الآخرون» بالنسبة إلى سائر الآخرين.

أكيد أنه ليس في إمكان أيٍّ منا أن يعرف كل ما يود معرفته عن أولئك الآخرين، نظراً إلى كثرة عدد الشعوب، والثقافات، واللغات، والتقاليد التصويرية، والموسيقية، والرقصية، والمسرحية، والحرفية، الخ. لكن إذا شجعنا كل فرد منذ طفولته وطوال الحياة كلها، على أن يهوى ثقافة غير ثقافته، ولغة يتبنّاها بحرية تبعاً لميوله الشخصية — وأن يتعمق في درسها أكثر من تعمقه في درس اللغة الانكليزية التي لا غنى عنها — فسينتج

عن ذلك نسيج ثقافي مرصوص يشمل الكرة بكمالها، ويطمئن الهويات الخائفة، ويقلل من مشاعر الكراهة، ويعزز شيئاً فشيئاً الإيمان بوحدة المغامرة الإنسانية، فاسحاً في المجال بذلك لحصول صحوة إنقاذهية.

لست أرى هدفاً أكثر محورية في هذا القرن، وواضح أنه للحصول على وسائل بلوغه، علينا أن نولي الثقافة والتعليم المرتبة الأولى العائدة لهما.

لعلنا باشرنا، في الولايات المتحدة وغيرها، الخروج من عصر مشوّوم كان من حسن المظهر فيه أن يبصق على الثقاقة وأن يعتبر عدم الثقاقة ضمانة للأصالة. إن هذا موقف شعبي يتلاقي، للهفارة، مع النخبوية، بقدر ما نقبل ضمنياً في كلا الحالتين، الفكرة القائلة بأن «العامة» ذات طاقات محدودة ولا ينبغي بالتالي أن يطلب منها بذل جهود فكرية، بل أن يكتفى بأن تقدم لها صناديق ملأى بالمواد الاستهلاكية، ببعضة شعارات تبسيطية، وتسليات يسيرة، كي تبقى راضية، مطمئنة، وعارفة للجميل؛ وأن تبقى الثقافة امتيازاً لقلة ضئيلة من المؤمنين على الأسرار.

نحن هنا أمام مفهوم احتقاري، وخطر على الديموقراطية. ذلك أنه لن يكون في وسع الفرد أن يكون مواطناً كامل المواطنة، ولا ناخباً مسؤولاً، إذا ما انقاد لتلاعبات المروجين، وتحمس أو هداً تبعاً لمشيئة الحكام، واستجواب بسهولة لاستدراجه إلى مغامرات حرية. ولكي يمكن المواطن من اتخاذ قراره بطريقة

واعية، خصوصاً في بلاد يتوقف على توجهاتها مصير الكرة بقدر كبير، فإنه يحتاج إلى معرفة العالم المحيط به معرفة عميقة ودقيقة. والقبول بالجهل إنما يعني نكران الديمقراطية، وتحويلها إلى مظهر خداع.

لكل هذه الأسباب، وبضعة أسباب أخرى، أنا على يقين من أن سلم قيمنا لا يمكن أن يبني اليوم إلا على أولوية الثقافة والتعليم؛ ومن أن القرن الواحد والعشرين، كما سبق أن قلت، سينقذ بواسطة الثقافة، أو يغرق.

قناعي بهذه ليست مبنية على أي مذهب قائم، وإنما فقط على قراءتي لأحداث عصرنا. لكنني لست غير حساس بواقع أن التقاليد الدينية الكبيرة التي أخالطها تتضمن مواعظ مماثلة. يقول النبي الإسلام: «**حِيرَالْعَالَمِ** خير من دم الشهيد»، وينقل عنه حول هذا الموضوع أيضاً قوله: «العلماء هم ورثة الأنبياء»، و«اطلبو العلم ولو في الصين»، و«تعلموا من المهد إلى اللحد!». ونجد في التلمود هذه الفكرة الرائعة: «العالم لا يحافظ على وجوده إلا بنفس الأولاد الذين يدرسون».

الكافح من أجل «محافظة العالم على وجوده» سيكون شاقاً، لكن «الطفوان» ليس قدرأً، والغد ليس مكتوباً وإنما علينا نحن أن نكتبه، أن نتصوره، أن نبنيه؛ وأن نبنيه بشجاعة، إذ إنه يجب التجربة على الإقلاع عن العادات المزمنة، وأن نبنيه بسخاء، إذ إن هذا يستلزم الجموع، والتطمئن، والاصغاء، والضم، والمشاركة؛ وأن نبنيه بحكمة، قبل كل شيء. إنها مهمة ملقة على

عاتق معاصرينا، من نساء ورجال من كل أصل، ولا خيار لهم
غير الاضطلاع بها.

حين يغرق بلد ما في الركود، يستطيع المرء دوماً أن يهاجر؛
وحين تصبح الكرة كلها مهددة، فلا يكون في وسعه أن يرحل
ليعيش في مكان آخر. وإذا شئنا أن لا نرضى بالتقهقر، لنا كلاماً
للأجيال القادمة، فعلينا أن نحاول تغيير مجرى الأمور.

هل سنحسن في السنوات القادمة أن نبني بين الناس، رغم الحدود، تضامناً من نوع جديـد — مسكنـياً، متعدد الوجوه، رهيفـاً، رزينـاً، ناضجاً؟ مستقلاً عن الأديان دون أن يكون معادياً لها أو لا يخسـس حاجـات الإنسان المـاوريـة، التي هي حاجـات حـقيقـية كـالـحـاجـات الجـسـديـة؟ تـضـامـنـاً يـسـطـيعـ أن يـسمـوـ على الأمـمـ، وـالـطـوـافـ، وـالـاثـنـيـاتـ، دون إـغـاءـ غـزـارـةـ الثـقاـفـاتـ؟ يـسـطـيعـ أن يـجـمعـ بينـ النـاسـ فيـ مـواـجـهـةـ الأـخـطـارـ الـتـيـ تـهدـدـهـمـ، وـدـونـ أنـ يـنـعـمـ فيـ خـطـابـ كـورـاثـيـ؟

بـكلـامـ آخـرـ، هلـ سـنـشـهـدـ فيـ هـذـاـ القرـنـ صـعـودـ إـنـسـانـيـةـ جـدـيدـةـ مـعـبـةـ لـاـ تـكـوـنـ رـهـيـنـةـ أـيـ تـقـلـيدـ، وـلـاـ تـزـوـغـ فـيـ ضـلـالـاتـ المـارـكـسـيـةـ، وـلـاـ تـبـدـىـ أـدـاـةـ إـيـديـوـلـوـجـيـةـ وـسـيـاسـيـةـ فـيـ يـدـ الغـرـبـ؟ أـنـاـ لـاـ أـرـىـ بـوـاـكـيرـهاـ حـتـىـ الـآنـ، بلـ أـعـاـينـ تـبـعـةـ خـارـقـةـ الـقـدـرـةـ لـلـانـتـمـاءـاتـ الـوـرـاثـيـةـ الـتـيـ تـرـاقـقـ الـبـشـرـ مـنـ الـمـهـدـ إـلـىـ الـلـهـ؛ وـتـفـقـدـهـمـ بـعـضـ الـأـحـيـانـ لـكـنـهـاـ تـسـتـعـيـدـهـمـ دـائـماـ فـيـ أـخـرـ الـأـمـرـ تـقـرـيـباـ، كـمـاـ لـوـ أـنـهـاـ كـانـتـ دـائـماـ تـمـسـكـ بـهـمـ بـوـاسـطـةـ حـبـلـ خـفـيـ؛ وـالـتـيـ تـجـتـازـ الـقـرـونـ، مـتـكـيـفـةـ بـهـذـاـ الـقـدـرـ أـوـ ذـاكـ مـعـ تـطـورـ الـعـالـمـ، لـكـنـ مـعـ الـاحـتـفـاظـ بـسـطـوـتـهـاـ عـلـىـ الدـوـامـ. وـأـعـاـينـ أـيـضاـ، بـالـمـقـابـلـ، هـشـاشـةـ التـضـامـنـاتـ الـتـيـ تـوـدـ السـمـوـ عـلـىـ هـذـهـ الـانـتـمـاءـاتـ، وـطـابـعـهاـ العـابـرـ وـالـسـطـحـيـ.

حين قال ماركس إن الدين «أفيون الشعوب» لم يقل ذلك

بدافع الاستهزاء أو التعالي كا فعل تلاميذه غالباً. ولعل من المفيد أن نستذكر العبارة الكاملة التي ورد فيها هذا القول وهي: «إن القنوط الديني هو التعبير عن قنوط حقيقي وعن احتجاج على القنوط في آن. فالدين هو تهيدة المخلوق المظلوم، قلب عالم بلا قلب، روح عالم بلا روح. إنه أفيون الشعوب». وفي رأيه أنه يجب إلغاء هذه «السعادة الوهمية» كي ينشغل الناس ببناء سعادة حقيقة، الأمر الذي يمكن لنا أن نستخلص منه بصورة معقولة، مع تباعد الزمن، أنه إذا تبين أن السعادة الموعودة أكثر وهمية أيضاً، فإن الشعوب ستعود إلى «أفيونها» المعزي.

لذلك يبدو لي أنه لو قيض ماركس أن يشهد انبلاج الدين من جديد في قلب الكرة السياسية والاجتماعية، لشعر بالألم كبير بالتأكيد، لكنه ما كان ليتفاجأ حقاً.

إن الإسلامية السياسية ذات الغلبة في المجتمعات العربية والاسلامية على حساب القومية والماركسيّة، لم تكتف بهزيمة هاتين العقیدتين، بل إنها استملكتهما.

وأبلغ مثال على ذلك هو مثال الثورة الإيرانية التي جرت سنة 1979 — هذه ثورة دينية بالتأكيد، لكنها أيضاً قومية، مناهضة للنظام الملكي، معادية للغرب، معادية لإسرائيل، وتتحدث باسم جماهير المحرومين. إنها من يوح قوي جداً سيكون له تأثير حاسم في محمل العالم الإسلامي.

لقد سبق بعض القادة المسلمين أن جمعوا بين هذه «الحيوط» الثلاثة — القومي، الديني، الاجتماعي — ومن بينهم الرئيس

سوكارنو الذي نادى في إندونيسيا، ببدأ «نازاكوم» — إدغام مفردات القومية والاسلام والشيوعية، باللغة المحلية. لكن هذا لم يكن سوى لصق مصطنع ما لبث أن تفكك.

لم يكن هذا المزيج يتحقق حتى مع استبدال لفظة «شيوعية» بلفظة «اشتراكية» تحاشياً لظهور تناقض صارخ مع الاسلام. ولم تنجح القومية في أي مكان من العالم الاسلامي في استيعاب الدين كما نجح الدين في استيعاب القومية لاحقاً. وعندما حصل «الطلاق» بين الأتراك والعرب بعد أربعة قرون من المساكنة في كنف السلطنة العثمانية، وطور كل طرف منها قوميته الخالصة به، كان كل منهما قد نأى بنفسه عن الاسلام الذي يجمعهما؛ الأول بصورة جذرية تحت رعاية أتاتورك، رغبة منه في سلوك طريق جديدة، والآخر، بصورة غير قاطعة، فاستبدل في خطابه — بصورة متكتمة لكن منهجية — «الأمة الاسلامية» بـ «الأمة العربية». كان الاسلوبان مختلفين جداً، لكن الخلفية كانت واحدة: القومية، التي كانت فكرة جديدة، لا تستطيع أن تستند إلى الدين دون أن تهلك.

كان هناك دائماً التباسات بالتأكيد. فمما لا شك فيه أن عبد الناصر كان في نظر الجماهير بطلاً من أبطال الاسلام. لكنه كان يتحاشى الاستناد صراحة إلى الدين ويحرص على عدم تبرير أفعاله السياسية باستشهادات قرآنية، لعلمه بأنه لو فعل ذلك لوجد نفسه على أرض ي Izه فيها خصومه السياسيون أي الاخوان المسلمين. فهو لم يتبع قط بأنه «الرئيس المؤمن» على

نحو ما فعل خلفه السادات. لقد أثبتت هذا الأخير كونه أقل حذراً بكثير في هذا الحقل. وفي سعيه إلى الخروج من قبضة الناصريين ومواجهة تقدم اليسار، أراد فيما بعد أن يستند إلى الإسلاميين، وحاول أن يتبنى خطابهم، لكنه لم يتمكن من التلاعب طويلاً بتلك القوى التي أطلق لها العنوان فانقلبت عليه بشراسة.

إذا لم يكن الدين يوماً قابلاً للذوبان في القومية، ناهيك عنه في الاشتراكية، فالعكس ليس بصحيح.

فإنه بقدر ما كان الكفاح القومي — كفاح المصريين، والجزائريين، والإيرانيين، والشيشان كـ الفلسطينيين — قد وضع الشعوب المسلمة في وجه خصوم مسيحيين أو يهود، فإنه كان يمكن أن يخاض باسم جماعة دينية بسهولة أكبر مما باسم جماعة لغوية. وبقدر ما كانت جاذبية الاشتراكية للجماهير تكمن في وعدها بردم الهوة بين المالكين والمحروميين، فقد كان يمكن تماماً ترجمة هذا الهدف بكلام ديني؛ فالإسلام، على غرار المسيحية، عرف دوماً أن يتوجه إلى الفقراء ويحتجزهم إليه. وهكذا فإن كل ما كان في القومية وفي الاشتراكية من خصائص نوعية، غير قابلة للتتحول، «غير قابلة للذوبان»، قد استبعد، أو سقط تلقائياً، وكل ما كان دائماً وجوهرياً جرى إدماجه في ما يشبه إيديولوجياً شمولية، قومية وكروية في آن، وتدعى تلبية كل حاجات الإنسان، وكانت تتصل بالهوية، أو كانت روحية أو مادية. إنها إيديولوجياً كفاحية أقبل عليها كل

الذين كانوا، لبضعة عقود خلت، ليروا أنفسهم في الناصرية أو حتى في الشيوعية.

في الحقيقة، إذا استثنينا مسيحيي الشرق، الذين كانوا قد تماهوا بالأمس مع القومية العربية^٢ كما مع الشيوعية، لكنهم لا يستطيعون اليوم أن يتماهوا مع إسلاموية تنبذهم، فإن جميع أتباع العقائد المغلوبة تمكناً من الانتقال إلى عقيدتهم الجديدة دون أن يشعروا كثيراً بأنهم خانوا أنفسهم. فكفاحهم باقٌ كما كان، ضد الأعداء إياهم، وبالأسلحة الأيديولوجية الراهنة.

لماذا كان هذا أو ذاك بالأمس ينادي بأنه ماوي، أو غيفاري، أو لييني؟ لأنه كان يرغب بأن يناضل بفاعلية ضد «الامبرالية الأميركيّة». وهذا هو اليوم يواصل العمل لأجل الغاية ذاتها باسم الإسلام، وهو بالإضافة إلى هذا منسجم مع أهل حيه، بينما كان فيما مضى يحس بأنه وحيد مع كراريسه الصغيرة المترجمة من الروسية أو مع كتبه الحمراء التي ما كان أحد يرغب في قراءتها. أو لم يكن لسانه من تكرار القول للمنتسبين الجدد بأن على الثوري أن يكون «سمكة في الماء»؟ هذا بالضبط ما يحس به الآن بعد أن أخذ يرتاد الحمام. فلم يعد ينظر إليه ككافر يحاول أن يبيع بضاعته التي لا أحد يعلم أين صنعت إلا الله. وبات بعد الآن يتكلم لغة يفهمها الجميع. وكل الذين يحيون من حوله، شباباً وشيوخاً، يحفظون الآيات إليها المقتطفة من الكتاب إياه. لكم كان عسيراً عليه أن يقنع الناس بأن الأفضل بينهم هو الذي يستشهد بلينين، أو أنغلز، أو لين بياو، أو بلixinوف، أو

غراشي، أو التوزر! لكم هو مشجع أن يتكن من تبشيرهم بأنه ما من شيء كتب، أو صدر عن فكر، أو اخترع على مدى القرون، يعادل في الأهمية ما حفظوه هم منذ نعومة أظفارهم! أي شيء يمكن أن يكون أقوى من عقيدة تفعل كانتفاء أيضاً للانتساب إلى هذه العقيدة لا يحتاج المرء إلى تقديم طلب، فهو منتب إليها بالولادة، حكماً، بنعمة الخالق، منذ الأزل وإلى الأبد.

هذا صحيح فيما خص الإسلام، لكنه صحيح أيضاً بالنسبة إلى تقاليد دينية أخرى. استطاع بعضهم في روسيا أن يتصور طوال بضعة عقود أن الشيوعية انغرست إلى أمد طويل، وأن الإيمان الأرثوذكسي لم يعد سوى أثر بعد عين. وقبل أن ينتهي القرن كانت الشيوعية قد سقطت كطعم يابس، وأخذ الحكام الجدد يرتادون الكأس من جديد.

سواء كان الأمر مدعاه للنواح أو للسرور — فيما خصني، لا أكتم أنني أجد أن الأمر لا يدعو كثيراً للطمأنان — لا بد أن نعيّن أن المظاهر الدينية، التي تنتقل تلقائياً من جيل إلى آخر دون أن يحتاج المرء للانتساب إليها أو حتى الإيمان بها، هي أكثر ديمومة من القناعات المكتسبة بكثير. لا ريب في أن فرنسا لم تعد منذ زمان طویل تعتبر نفسها بلداً كاثوليكياً. وهي في الواقع لم تعد هكذا كثيراً، لا من حيث الإيمان، ولا من حيث الممارسة الدينية، ولا من حيث التعاليم الأخلاقية. لكنها باقية هكذا من حيث الهوية الثقافية، كما بقىت روسيا ستالين

أرثوذكسيّة، أو كا بقيت ترِيكَا أتاتورُك مسلمة.

هذه مفارقة تؤكدها حكاية يهودية قديمة، حكاية أب ملحد حريص على تحصيل ابنه أفضل تعليم ممكن، فأرسله إلى مدرسة يسوعية؛ كان على الولد، رغم كونه غير مسيحي، أن يحضر دروس التعليم المسيحي التي تتضمن عقيدة الثالوث؛ عندما عاد الولد إلى البيت سأله أبوه عما إذا كان صحيحًا أنه يوجد «ثلاثة آلهة»، فقطب الوالد جبينه وأجاب: «إسمع يا بني! لا يوجد إلا إله واحد، ونحن لا نؤمن به!».

هناك درس كبير يستفاد من القرن الذي انتهى مؤخرًا، وهو أن الأيديولوجيات تعبّر والديانات تبقى؛ ومعتقداتها، على كل حال، أقل بقاء من انتهاها، إلا أنه على قاعدة الانتفاء تعود فت تكون معتقدات.

إن ما يجعل الديانات غير قابلة للدمار افتراضياً هو كونها توفر لأتبعها تجذراً هووياً مديداً. لقد لاح، في مراحل تاريخية متنوعة، أن ثمة تضامنات أخرى، أكثر جدة، أكثر «عصيرية» — الطبقة، الأمة — تحتل مكان الصدارة. لكن الكلمة الأخيرة كانت للدين حتى الآن. وظن بعضهم أن بالامكان طرد هؤلء من فلك السياسة وحصره داخل حدود العبادة. لكن تبين أنه يصعب حصره ضمن حدود، يصعب ترويشه، ويستحيل اجتثاثه. والذين كانوا يريدون وضعه في متحف التاريخ وجدوا أنهم هم الذين دخلوا هذا المتحف قبل الأوّان، بينما يبدو الدين مزدهراً، فاتحاً، وحتى غازياً في كثير من

الأحياء.

وذلك تحت كل سماء، خصوصاً في دار الاسلام.

إن هذا التجاور الأقصى بين الإسلام والسياسة يستحق أن تتوقف عنده، لأنه أحد المظاهر الأدعي للقلق والخيرة في الواقع الراهن.

من المستغرب أن تحظى هذه الظاهرة بتأويل واحد من جانب أنصار الأصولية الدينية كا من جانب من يهاجمون الإسلام. الأولون لأنهم مؤمنون بذلك، والآخرون لأن هذا يدعم أفكارهم المسبقة، ويتافق الطرفان على القول بأنه لا يمكن الفصل بين الإسلام والسياسة، وأن الأمر كان دائماً هكذا، وأنه مكتوب في النصوص المقدسة وأن السعي إلى تغييره بلا جدوى. إن هذا الرأي، الذي يعلن على رؤوس الأشهاد أحياناً، لكنه دائماً مضمر، يحظى بتوافق واسع إلى حد يجعله يظهر بمظهر الحقيقة.

أما أنا، فأشك في ذلك. ولو اقتصر الأمر على تقدير نقيدي لدنياه ما، لممارستها ومعتقداتها، لكنت لا أتوقف كثيراً عنده. فانياً رغم كوني عشت دائماً في جوار الإسلام، لست متخصصاً بالعالم الإسلامي، وأقل من ذلك أيضاً، بعلم الإسلام. وإذا أراد أحد أن يعرف «ما يقول حقاً» الإسلام، فلا يعون على. وإذا أمل أحد أن يقرأ تحت ريشتي أن كل الأديان تدعوه إلى الوئام، فلا يعون على هنا أيضاً — قناعتي العميقـة هي أن جميع العقائد، الدينية أو الدنيوية، تحمل في ذاتها بذور التحجر

والتعصب؟ وهذه البدور تتشي وتنمو عند بعض الناس وتبقى عند غيرهم في حالة كمون.

أعترف بأنني لا أعرف أكثر من أي شخص آخر «ما تقول حقاً» المسيحية، أو الإسلام، أو اليهودية، أو البوذية؛ وأنا على يقين من أن كل معتقد قابل لتفسيرات لا نهاية لها، وهي تتوقف على مسار المجتمعات البشرية التاريخي أكثر منها على النصوص المقدسة. فهذه النصوص تقول في كل مرحلة من مراحل التاريخ ما يرغب الناس في سماعه. فتضيء بعض الأقوال بفأة بعدما كانت بالأمس غير مرئية؛ ويمسي بعض منها طى النسيان بعد أن كانت تبدو جوهرية. وإن الكتابات التي كانت تبرر النظام الملكي الذي من الله بات هي نفسها تتلاطم اليوم مع الديمقراطية. وتجدد بسهولة، على مسافة عشرة سطور من آية تشد بالسلام، آية أخرى تستغنى بالحرب. لقد كان كل مقطع من التوراة أو الانجيل أو القرآن موضع قراءات لا تعد ولا تحصى، فيكون من الصفاقة، بعد قرون عديدة من الشروح والسجلات، أن ينادي أي من الناس بأنه ليس هناك سوى تفسير ممكن واحد.

أنا أفهم أن يجزم الغياري بذلك، فهذا دورهم؛ من الصعب أن يتبنى المرء قراءة ما للنص إذا كان يعتبر أن سائر القراءات تتمتع بشرعية مماثلة. غير أن راصد التاريخ، أكان مؤمناً أو غير مؤمن، لا يسعه أن ينظر إلى الأمر من هذه الزاوية. فالمطلوب، في نظره، ليس تحديد أي تفسير للكتابات هو مطابق لتعاليم الایمان،

وإنما هو تقييم تأثير العقائد في مسيرة التاريخ، وعلى العكس أيضاً، تأثير مسيرة التاريخ في العقائد.

ومن جهتي، إذا كان الرأي السائد حول العلاقات بين الإسلام والسياسة يقلقني، فذلك لأنَّه يشكل الأساس الذهني لـ «صدام الحضارات» الذي يدمي العالم ويُكدر أفق مستقبل الجميع. فإذا سلمنا بأنَّ الدين والسياسة في الإسلام متربطان بشكل لا انفصام له، وأنَّ هذا مكتوب في النصوص المقدسة، وأنَّه يشكل خاصية ثابتة للإسلام، تكون قد سلمنا بالفكرة القائلة بأنَّ «الصدام» إنْ يتوقف أبداً، لا بعد ثلاثين سنة، ولا بعد مئة سنة، ولا بعد ألف سنة، وأنا أمام إنسانيتين متباينتين. وهذه لعمري فكرة مثبتة للعزيمة طبعاً، ومدمرة، لكنها تبسيطية، تقريبية، طائشة، قبل كل شيء.

حين كشف النقاب عن أعمال التشكيل التي ارتكبها عسكريون أميركيون في سجن أبو غريب، ظهر في إحدى الصور المبثوثة سجين مكره على أن يدب على أربع، عار تماماً، وقد ربط حول عنقه حبل تجره به جندية تتسم بابتسامة ظافرة. ودعى للتعليق على المشهد في إحدى قنوات التلفزة الأمريكية اختصاصي بشؤون الشرق الأوسط، فشرح للمشاهدين أنهم لكي يفهموا مدى الفظاعة التي أثارتها هذه الصور في العالم الإسلامي، عليهم أن يعلموا أن الكلب، في الإسلام، حيوان نجس.

صعقت لِدِي سماعي هذا الكلام. فهل يعني هذا أننا لو افترضنا أن إرلندياً أو استرالياً أكره على أن يدب على أربع، ووضع في

عنقه حبل، وُرِّي من ثيابه، وراح أحدهم يطوف به في دهاليز سجن، لما كان اعترض على ذلك لأن الكلاب في إرلندا وأستراليا لا تعتبر نجسة؟

صدر هذا الكلام، فوق ذلك، عن جامعي تزيه، جريء، ناضل دوماً ضد حرب العراق. لقد كان يسعى بسذاجة في ذلك الحديث إلى التشهير بأعمال التكيل التي اقترفها بعض من مواطنيه. ما يؤخذ على الرجل هنا ليس ثيابه، بل عادة التفكير التي نقلها دون أن يدرى والتي تتعامل مع كل ما له علاقة بالاسلام وكأنه آت من كوكب آخر.

لا شك بأن في مسيرة العالم الاسلامي، وخصوصاً في العلاقة التي قامت داخله بين الدين والسياسة، حالات نوعية هامة. لكن هذه تختلف كثيراً بين بلد وآخر، وبين عصر وآخر؛ وهي ناجمة عن تاريخ الشعوب المعقّد أكثر منها عن عقيدة، كما أنها ليست دائماً في المكان الذي اعتدنا وضعها فيه.

من هذا مثلاً، وعلى عكس ظاهر الأمور، أن إحدى فوائع العالم الاسلامي، بالأمس كما اليوم، كون السياسة فيه هي التي تعددت دوماً على الحقل الديني وليس العكس. وهذا، من وجهة نظري، لا يتصل بمح토ى الايمان بل بعوامل أصفها بـ «التنظيمية»، وبينها بالدرجة الأولى كون الاسلام لم يشجع قيام «كنيسة» مركزة. ويتفق لي أحياناً أن أفكر بأنه لو أمكن أن تنشأ فيه مؤسسة شبيهة بالبابوية، ل كانت الأمور نحت منحني آخر بلا ريب.

إن يدعى أحد، كما أفترض، أن البابوات كانوا عبر التاريخ أنصار حرية الفكر والتقدم الاجتماعي أو الحقوق السياسية. بيد أنهم كانوا هكذا، بصورة غير مباشرة، وارتدادية، ولكن بصورة قوية. فإنهم، بتشكيلهم وزناً مماثلاً لأصحاب الحكم الزمني، قد حذوا على الدوام من التعسف الملكي، وخفضوا من الغطرسة الإمبراطورية، فهياوا بذلك فضاء للتنفس لشريحة هامة من سكان أوروبا، خصوصاً في المدن. وإنه لفي هذه الفرجة بين سلطتين مطلقتين مما جنين الحداثة الذي زعزع فيما بعد عروش الملوك وسلطة البابوات.

لقد عرفت المسيحية والعالم الإسلامي، على كل حال، ظاهرات متماثلة وفي حقبة واحدة. فكانت هناك ثنائية الأباطرة والبابوات وثنائية السلاطين والخلفاء. وفي كلتا الحالتين كان هناك ملوك يمتلكون بالسلطة السياسية وبالقدرة العسكرية، يتخذون صفة حماة الایمان، بينما كان أحبار متمتعون بسلطة روحية يجهدون لصون استقلالهم وحقل نفوذهم، وكرامة وظيفتهم. وفي كلتا الحالتين كانت المنازلات متواترة، وإذا تطلعنا أحياناً إلى ما كان يجري في روما وفي بغداد بين القرنين العاشر والثالث عشر، لوجدنا مشاهد متماثلة: العاهل القدير الذي يتظاهر بالتوبة متواضعاً عند قد미 الحبر فيما هو يتأنب للانتقام.

الفرق هو أن خليفة القديس بطرس أفلح في الحفاظ على عرشه، فيما لم يفلح خليفة النبي في ذلك. وقد أصيب الخلفاء

بهزيمة تلو أخرى في المواجهة مع حكم السلاطين السياسي والعسكري، وجدوا من كل صلاحياتهم، وإن تم الأمر إلى فقدان كل استقلال في العمل؛ وفي أحد أيام القرن السادس عشر، «استولى» السلطان العثماني بكل بساطة على لقب الخليفة وضمه إلى سائر ألقابه الطنانة، واحتفظ به إلى أن قرر أتاتورك الفصل بين هذه الألقاب مجددًا في تشرين الثاني / نوفمبر 1922، ثم الغى الخلافة بشطحة قلم بعد مرور ستة عشر شهراً. وكان آخر الخلفاء هو الخليفة عبد المجيد، الذي كان رساماً موهوباً عرض لوحاته في مختلف العواصم الأوروبية، ومات في منفاه بباريس سنة 1944.

وبالمقابل، ظل البابوات، في المسيحية الغربية، محتفظين بسلطانهم. وفي فرنسا، اقتضى الأمر خوض كفاح مستميت للحؤول دون حصول تعديات مستمرة من جانب السلطة الدينية على الحقل السياسي؛ وبالفعل ظلت روما حتى مطلع القرن العشرين تدين حتى فكرة الجمهورية، وكان كثيرون من الكاثوليك يرون في الجمهورية نظاماً كافراً، وعندما سُنحت لهم الفرصة سنة 1944، بادر بعض من تجمعوا منهم حول المارشال بيستان إلى خنق «العاهرة».

أما في الإسلام فكانت الآية معكوسة على الدوام. فلم يكن هناك تعديات من السلطة الدينية على الحقل السياسي، بل كان هناك خنق للسلطة الدينية من جانب السلطة السياسية. وللمفارقة فإنه بسبب هذا الخنق، هذه الهيمنة الساحقة من قبل

السياسي، انتشر الديني في الجسم الاجتماعي.

إن ما ضمن ديمومة البابوات ولم يتوافر للخلفاء هو وجود كنيسة، وجود إكليلوس.

كان في وسع روما أن تعبيء في كل لحظة أساقوتها، وكهنتها، ورهبانتها، الذين كانوا يؤلفون شبكة متراصة تغطي كل مملكة، وكل إقليم، وحتى أصغر قرية في أرض المسيحية، كان هؤلاء يمثلون جيشاً قوياً، وإن ذا قدرة لطيفة، ولا يستطيع أي ملك أن يستهين به. كما كان الحبر الأعظم يقدر أن يلقى الحرم، أو يهدد به، وكان هذا في العصر الوسيط أداة شير الرهبة ويرتجف أمامها الأباطرة وعامة المؤمنين على السواء. لم يكن في الإسلام شيء من هذا: لا كنيسة، ولا إكليلوس، ولا حرم. فقد تميزت ديانة النبي منذ البدايات بارتياح كبير إزاء الوسطاء، أكانوا قديسين أو معرفين؟ فإنه يفترض في الإنسان أن يكون وجهاً لوجه مع خالقه، وأن لا يتوجه إلا إليه، وأن لا يرضى بأن يحاكمه أحد غيره؛ لقد شبه بعض المؤرخين هذه المقاربة بمقاربة الاصلاح اللوثري، وإننا لنجد بالفعل بعض وجوه الشبه بينهما. كان يجب منطقياً أن يشجع هذا المفهوم ظهور مجتمعات علمانية في وقت مبكر جداً. لكن التاريخ لا يتقدم أبداً في الاتجاه الذي ييدو مرجحاً. ولما كان في وسع أحد أن يتمنأ بأن يفضي سلطان البابوات يوماً ما إلى تضييق مكان الدين في المجتمعات الكاثوليكية، فيما أن الحساسية المناهضة نوعاً ما للأكليلوس في

الاسلام ستشجع، بحُوّوها دون قيام مؤسسة كنسية قوية، انفلات الديني داخل المجتمعات المسلمة.

هكذا وجد الخلفاء أنفسهم عزلاً أمام السلاطين والوزراء والقادة العسكريين. لم يستطعوا الحفاظ على تلك السلطة المضادة الدينية التي أفاد منها البابوات كثيراً. كان الأمراء في الواقع يمارسون التعسف بلا هوادة. وفضاء الحرية النسائية التي كان يمكن لجنين الحداثة أن ينحو فيه لم يعرف الوجود قط، وإن وجد فليس لمدة طويلة تسمح بازدهار الأوطان والمواطنين.

لكن تأثير البابوية لم ينحصر في دور السلطة المضادة هذا، إذ إنها، بوصفها الحامية الأصلية للنهر القديم، قد أسهمت في صون استقرار المجتمعات الكاثوليكية الفكرية، وحتى في مجرد استقرار هذه المجتمعات. أما في العالم الإسلامي، فكان تأثير غياب مثل هذه المؤسسة يظهر كلما برزت الحاجة إلى مواجهة شقاقات متصلة بالدين.

وعندما أخذت تنتشر مفاهيم جذرية تلك التي كان يروج لها الراهب سافونارول في فلورنسا خلال القرن الخامس عشر، تصدت روما لتلك المفاهيم، وأتاحت سلطتها وضع حد نهائياً لها. وانتهى الأمر بالمسكين في محنة. وفي زمان أقرب إلينا، وفي حقل آخر، حينما انجذب بعض الكاثوليك في أميركا اللاتينية، ابتداء من ستينيات القرن المنصرم، إلى ما سمي «lahوت التحرير»، ووصل الأمر ببعض الكهنة — مثل الكولومبي كاميلو توريس — إلى حمل السلاح بجانب

الماركسيين، وضعت الكنيسة حداً بشكل حازم لهذا «الانحراف». لست أناقش هنا مضمون هذا اللاهوت، ولا أشغل بالي بأفكار سافونارول؛ وما أراه جديراً باللحظة هو فاعلية الآلية التي بواسطتها قطعت المؤسسة البابوية دابر مثل تلك التجاوزات.

أما في العالم الإسلامي، فما كان بالممكن أن يُردع أمثال الراهب الفلورانيي الدكتاتور أو الكاهن الكولومبي المقاتل، بالطريقة ذاتها، وفي غياب سلطة كنيسة قوية ومعترف بشرعيتها، تشيع أكثر المفاهيم جذرية بانتظام بين المؤمنين، دون التمكن من احتواها. وباستطاعة كل ترد سياسي أو اجتماعي اليوم، كما بالأمس، أن يستخدم الدين بلا عقاب لأجل مهاجمة الحكم القائم. أما إكبار رجال الدين في مختلف البلدان الإسلامية، فلا يستطيعون أن يفعلوا ذلك لأنهم يتقاضون رواتبهم من الحكام، فهم وبالتالي في خدمة هؤلاء ولا يتمتعون إلا بصدقية معنوية محدودة.

إن غياب مؤسسة «بابوية» قمينة بأن ترسم الحد بين السياسي والديني هو الذي يفسر، في نظري، الانحراف الذي ينتاب العالم الإسلامي، لا «توجيهه رباني» ما يقيم الخلط بين الآثنين. قد يسأل بعضهم قائلاً: أليس الأمران سيّان؟ لا أظن؛ على الأقل إذا كما لا نزال نأمل خيراً من مستقبل البشر.

ليس من غير المهم أن نعرف ما إذا كان «عدم الانفصال» هذا بين السياسي والديني ناتجاً عن عقيدة أبدية أو عن

ملابسات التاريخ. فمن المهم في نظر أولئك الذين يعنون، مثلـ، في البحث عن سبيل للخروج من المأزق الكروي الذي نوغل فيه اليوم، أن نشدد على أن الفرق بين مساري الحضارتين المتنافستين ليس وليد أمر سماوي لا يحول ولا يزول، وإنما هو وليد سلوك البشر، الذي يمكن أن يتغير، ووليد المسيرة التاريخية للمؤسسات الإنسانية.

كل المؤسسات إنسانية، وليس لهذا النعت هنا سوى دلالة وصفية لا تتعرض لوظيفتها الروحية. فالبابوية ليست من صنع الأناجيل، التي لا تحتوي بالتأكيد على أي ذكر لـ «حبر أعظم»، مع العلم بأن هذا كان لقب كبير القوم عند الوثنيين؛ والأمر هكذا فيما خص الخلافة، التي لم يقمها القرآن، الذي يشير صراحة إلى رجلين فقط بكلمة «خليفة»، أي الوارث أو التالي، أوهما آدم الذي بشره العلي بأن يورثه الأرض — واضح، في هذا الإطار، أن العالم أعطى على هذا النحو للإنسانية جماء؛ والثاني هو شخصية تاريخية يخاطبها الخالق بكلمات قاسية: (جعلتك خليفة على هذه الأرض لكي تحكم بالعدل؛ لا تجرف وراء أهوائك التي ستبعنك عن طريق الله؛ إن الذين يحرفون عنها ينالون عقاباً رهيباً لتناسيهم يوم الدينونة).

«ال الخليفة» المستهدف بهذا التعنيف ليس سوى الملك داود. وفي البابوية مفارقة أخرى، وهي أن هذه المؤسسة المحافظة بامتياز أتاحت الحفاظ على التقدم، من بين أمور أخرى. للتدليل على ذلك، أورد هنا مثالاً قد يبدو مبتذلاً: في زمن

طفولي، كان لا يجوز لامرأة كاثوليكية أن تحضر القداس مكشوفة الرأس والكتفين، كانت الحال هكذا منذ القدم، ولم يكن مسموحاً لأية مؤمنة — خادمة كانت أم ملكة — بأن تخالف هذه القاعدة، التي كان الكهنة يحرصون على تطبيقها بكل تفان، وأحياناً بشيء من الفكاهة. أقول هذا متذكرةً ذاك الكاهن الذي توجه إلى إحدى نساء رعيته ليقدم لها تفاحة؛ وحينما أبدت المرأة دهشتها، قال لها الكاهن إن حواء لم تعرف أنها كانت عارية إلا بعد أن قضمت التفاحة.

المسكينة لم تكن عارية، لكنها كانت فقط قد تركت شعرها الطويل منفلشاً، إلا أنه لم يكن يجوز مخالفة قاعدة الهندام. ظلت هذه القاعدة سارية المفعول إلى أن قرر الفاتيكان، في بداية ستينيات القرن المنصرم، أنه بات يمكن للنساء أن يدخلن الكنيسة دون حجاب. أظن أن بعض الناس استاؤوا وحتى غضبوا من جراء قرار يخالف تقليداً قدماً جداً يرجع إلى القديس بولس؛ ألم يكتب بولس في رسالته الأولى إلى أهل كورانتيا: «ليس على الرجل أن يغطي رأسه لأنَّه صورة لمجد الله»، فيما أنَّ الامرأة مجد الرجل. فالرجل لم يخرج من المرأة بل المرأة خرجت من الرجل؛ والرجل لم يخلق لأجل المرأة، بل المرأة خلقت لأجل الرجل. لذلك من واجب المرأة، بسبب الملائكة، أن تضع على رأسها علامَة الخضوع؟ ومع ذلك، اعتبرت هذه الكلمات الآتية من زمان آخر، بين ليلة وضحايا، باطلة بفعل مرور الزمن، ولم يحاول أحد أن يفرض

على النساء الكاثوليكيات تغطية رأسهن، ومن المعقول أن نفترض أن الخطوة لن تعود موضع بحث بعد الآن.

أعود وأكرر — هذا ما أود الوصول إليه — أن البابوات قد كبحوا طوال تسعه عشر قرناً، بلا ريب، كل تلين لقاعدة اللباس؛ لكنهم، حين رأوا أنه لم يعد يوجد سبب لبقاءها، وحين أخذوا تطور الذهنيات بعين الاعتبار، أقدموا، بشكل ما، على «تصديق» هذا التغيير، وجعله غير قابل للانقلاب.

غالباً ما أدت المؤسسة الكنيسة في تاريخ الغرب دورها على هذا النحو، فأسهمت في تقدم الحضارة الأوروبية المادي والمعنوي مع حرصها على الحد منه. وسلك موقف البابوية المسار إياه، في حقل العلوم، والاقتصاد، والسياسة، أو السلوكيات الاجتماعية بما فيها مسألة الجنس. فهو في البداية ينتفض، ويكتبه، وينحو باللامة، ويهدده، ويدين، ويحرم. ثم، مع مرور الزمن، وغالباً بعد زمان طويل، يعود إلى ذاته، ويدرس من جديد، ثم يخفي من غلوائه. وبعد ذلك، يتفهم، مع بعض التردد، قرار المجتمعات الإنسانية؛ وأخيراً، يصدق على التغيير، ويسجله، بمعنى ما، في سجل الأمور المباحة. وبعد هذه اللحظة، لا يبقى هناك تساهل مع الغياري الذين يريدون العودة إلى الوراء.

لقد ظلت الكنيسة الكاثوليكية قروناً ترفض أن تصدق أن الأرض كروية الشكل وأنها تدور حول الشمس؛ وفي موضوع أصل الأنواع، ابتدأت بإدانة داروين ونظرية النشوء والارتقاء؛ أما اليوم، فهي تبادر إلى التأديب إذا ما أقدم واحد من

أساقفتها على تفسير النصوص المقدسة تفسيراً حرفياً ضيقاً على نحو ما لا يزال يفعل بعض علماء الدين في العربية السعودية أو بعض الوعاظ الانجليز في أميركا.

إن الريبة السائدة في التقليد الإسلامي، كما في التقليد البروتستانتي، حيال وجود سلطة دينية مركزة أمر مشروع تماماً وديموقراطياً جداً من حيث خلفيته؛ إلا أن هذه الريبة مفعولاً ثانياً كارثياً: بدون هذه السلطة المركزية التي لا تطاق، لا يسجل أي تقدم على نحو لا رجوع عنه.

حتى لو عاش المؤمنون إيمانهم، مدى عقود، على النحو الأكثـر اندفاعاً، والأكثـر وعياً، والأكثـر تسامحاً، فإنهـم ليسوا أبداً فيـ مـأـمـنـ مـنـ «ـاـنـتـكـاسـةـ»، فـيـ منـجـاهـةـ مـنـ تـفـسـيرـ أـصـولـيـ يـأـتـيـ يـوـمـاـ وـيـحـوـ المـكـتبـاتـ. وـمـتـىـ تـعـلـقـ الـأـمـرـ، هـنـاـ أـيـضـاـ، بـالـعـلـومـ، أـوـ الـاـقـصـادـ، أـوـ السـيـاسـةـ، أـوـ السـلـوـكـاتـ الـاجـتمـاعـيـةـ، فـإـنـ مـاـ أـبـاحـتـهـ بـالـأـمـسـ فـتـوـىـ مـتـسـاهـلـةـ، يـمـكـنـ أـنـ تـصـدـرـ غـدـاـ فـتـوـىـ أـخـرـىـ تـحرـمـهـ بـمـنـتـهـىـ الصـرـامـةـ. السـجـالـاتـ حـوـلـ المـبـاحـ وـغـيرـ المـبـاحـ، حـوـلـ الـإـيمـانـ وـالـكـفـرـ، مـاـ زـالـتـ تـعـودـ وـتـسـكـرـ؛ وـفـيـ غـيـابـ سـلـطـةـ عـلـيـاـ، لـاـ يـمـكـنـ «ـالـتـصـدـيقـ»ـ بـصـورـةـ نـهـائـيـةـ عـلـىـ أـيـ تـقـدـمـ، وـلـاـ اـعـتـبـارـ أـيـ رـأـيـ صـادـرـ خـلـالـ الـقـرـونـ سـاقـطـاـ بـحـكـمـ الـتـقـادـمـ. فـكـلـ خطـوةـ إـلـىـ الـأـمـامـ تـلـيـهاـ خطـوةـ إـلـىـ الـوـرـاءـ، بـحـيثـ لـاـ يـعـودـ الـمـرـءـ يـعـرـفـ مـاـ هـوـ الـأـمـامـ وـمـاـ هـوـ الـوـرـاءـ. وـالـبـابـ مـفـتوـحـ عـلـىـ الدـوـامـ أـمـامـ جـمـيعـ الـمـزـايـدـاتـ، جـمـيعـ الـتـصـرـفـاتـ الـحـادـةـ، كـجـمـيعـ ضـرـوبـ التـقـهـقـرـ.

هذه الكلمة تزلق إلى لساني أيضاً حين أقرأً أن بعض المدارس الأمريكية التي كانت تغدق تعليماً عقلاً فـيما مضى أخذت بفأة تعليم الأجيال الجديدة أن الكون خلق منذ ستة آلاف سنة — سنة 4004 قبل المسيح، وبالضبط في 22 تشرين الأول / أكتوبر عند الساعة الثامنة مساءً — وأنه إذا وجدت على الأرض عظاماً تاريخها يعود إلى مئات ألوف السنين. فهذا يعني أن الله هرمها بمعجزة وضعها هنا من أجلنا كي يمتحن متناة إيماناً.

وبصورة أعم، هناك مذاهب غريبة ومقلقة تنتشر معلنة بسرور نهاية العالم، وتعمل حتى لأجل تكريهاً. لا شك بأن هذه الانحرافات لا تتناول سوى نسبة ضعيفة من المسيحيين، بضع عشرات من الملايين؛ لكن تأثير هذه القلة لا يستهان به نظراً إلى وقوعها في قلب الولايات المتحدة، وكونها تواظب على ارتياح دهاليز الحكم، وتتوصل أحياناً إلى التأثير في سلوك الدولة العظمى الفريدة.

لعل هناك ألف كلام آخر يقال. وألف مثال بلغ يساق، في مقارنة تطور «الحضارتين» اللتين أدعى الانتفاء إليهما، لأجل تبيان تأثير العوامل «التنظيمية»، الثقافية، القومية، أو التاريخية بشكل أعم، وقلة تأثير الفوارق العقائدية بحد ذاتها.

أنا على قناعة عميقـة بأنـا نـبالغ في تقـدير وزـن تـأثير الـديـانـات في الشـعـوبـ، ولا نـقدر تـأثير الشـعـوبـ في الـديـانـاتـ حقـ قـدرـهـ. فـالمـسيـحـيـةـ قد تـروـمنتـ كـثـيرـاًـ منـذـ أنـ اـعـتـنـقتـ الـأـمـبـاطـورـيـةـ

الرومانية الدين المسيحي في القرن الرابع. وهذه المناسبة التاريخية هي ما يفسر، في البداية، بروز بآبورية ذات سيادة. ومن منظور أشمل، إذاً كانت المسيحية قد أسممت في صيرورة أوروبا كـ هي. فإن أوروبا أسممت هي أيضاً في صيرورة المسيحية كـ هي. إن عمادى المدنية الغربية اللذين هما القانون الروماني والديموقراطية الأثنينية سابقان للمسيحية.

لعل في وسعنا أن نبني ملاحظات مماثلة فيما يتعلق بالإسلام، كما حول عقائد غير دينية. فإذا كانت الشيوعية قد أثرت في تاريخ روسيا أو الصين، فإن هذين البلدين قد تحكمَا في تاريخ الشيوعية، هذه التي كان يمكن أن تكون مختلفة كثيرة لو أنها انتصرت في ألمانيا أو في إنكلترا. فالنصوص المؤسسة عرضة للقراءات الأكثر تناقضاً. وكانت دينية أو زمنية. لقد ابتسم بعضهم لدى سماع دفع كسياو بنغ يؤكّد أن التخسيصات تدرج في الخط المستقيم لفكرة ماركس، وأن نجاحات إصلاحه الاقتصادي ثبتت تفوق الاشتراكية على الرأسمالية. لكن هذا التفسير ليس مدعاة للابتسام أكثر من غيره؛ وهو بالتأكيد أكثر تطابقاً مع أحلام مؤلف الرأس المال من هذيان ستالين، أو كيم إيل سونغ، أو بول بوت، أو ماو تسي تونغ.

على كل حال، ليس في وسع أحد أن ينكر حيال التجربة الصينية الجارية أمام عيوننا، أن أحد أدهش النجاحات في تاريخ الرأسمالية العالمي قد تحقق تحت رعاية حزب شيوعي. أليس في هذا برهاناً على لدونة العقائد، وعلى قدرة الإنسان أن

يفسرها كـما يطيب له؟

نعود إلى العالم الإسلامي لنقول إننا إذا حاولنا أن نفهم السلوك السياسي لأولئك الذين يتكلمون فيه باسم الدين، ومتمنينا تعديل هذا السلوك، فإننا لن نتعرف إلى هوية المشكلة ولن نتمكن من إيجاد الحل، عن طريق التنقيب في النصوص المقدسة. وإن محاولة تفسير كل ما يجري في المجتمعات الإسلامية المختلفة بـ «نوعية الإسلام» معناها استمراء الابتذال، والاستسلام للجهل والعجز.

إن نوعية الديانات، أو الأثنينيات، أو الثقافات، هي فكرة مفيدة، لكنها دقّيقة الاستعمال، بالنسبة إلى من يسعى إلى فهم حقائق اليوم. فإن أهمّلها فاتّه رؤية اللوينات؛ وإن أفرط في تقدير أهميتها فاته الشيء الجوهرى.

وهي في أيامنا فكرة متعددة المدلول. ألم يكن التمييز العنصري في جنوب إفريقيا مبنياً بصرامة على «احترام نوعية» السود؟ كان يفترض بكل قوم، تبعاً لأصولهم الأوروبي أو الأفريقي، أن يسلكوا الطريق التي «رسمتها» لهم ثقافتهم؛ فكان على البعض أن يتقدم نحو الحداثة، وعلى الآخر أن يبقى سجين تقاليده الموروثة عن أسلافه.

قد يجد مثال جنوب إفريقيا كاريكاتوريًا وأنه بات من الماضي. لكن للأسف ليس هكذا. فإن روح التمييز العنصري كثيرة الحضور في عالم اليوم، وأخذة في الانتشار، عن سوء نية بعض الأحيان، ومع أفضل النيات أحياناً أخرى.

ليسمح لي بأن أستشهد بحادثة جرت في أمستردام مطلع هذا القرن. حضرت امرأة شابة جزائرية الأصل إلى دار البلدية حاملة مشروعاً عزيزاً على قلبها: نوعاً من ناد للنساء المغتربات في حيها يتيح لهن الالتقاء فيما بينهن، والخروج قليلاً من عالم الأسرة الأصغر، والاستراحة في حمام، ومناقشة مشاكلهن

بحريّة. استقبلتها مسؤولة، وأصغت إليها، ودونت ملاحظات، وطلبت منها أن تعود بعد بضعة أسابيع لتقول لها ما إذا كانت البلدية تقدر أن تساعدها. خرجت الامرأة مطمئنة. ولما عادت في التاريخ المحدد، قيل لها إن المشروع، للأسف، لا يمكن أن ينفذ. «لقد استشرنا إمام حيكن فقال إن هذه ليست فكرة جيدة. نحن آسفون!».

أنا واثق بأن الموظفة التي نطقـت بهذه الكلمات لم تعتبرها كلمات تميـزـية عنـصرـية، بل على العكس، شديدة الاحترام بامتياز. أليس من اللائق أن يطلب رأي «الرئيس العـرـفي» لـتـقـرـيرـ ما يجب فعلـه وسطـ أـبـنـاءـ جـلـدـتـهـ؟ـ وـيـتـبـادـرـ إـلـىـ الـذـهـنـ عـفـوـيـاـ سـؤـالـ سـاذـجـ:ـ إـذـاـ عـرـضـ شـاـبـ أـوـ روـبـيـ مشـرـوـعـاـ ماـ،ـ فـهـلـ كـانـ القرـارـ ليـوـضـعـ بـيـنـ يـدـيـ كـاهـنـ أوـ قـسـ رـعـيـتـهـ؟ـ بـالـتأـكـيدـ لـاـ.ـ وـلـمـاـذـاـ؟ـ يـمـكـنـ أـنـ نـسـأـلـ بـالـسـذـاجـةـ نـفـسـهـاـ —ـ الـأـجـوـبـةـ سـتـكـونـ مـحـرـجـةـ حـتـمـاـ.ـ فـكـلـ شـيـءـ هـنـاـ يـكـمـنـ فـيـ غـيـرـ الـمـقـولـ،ـ فـيـ الـمـضـمـرـ،ـ وـفـيـ الـمـفـرـضـ الـاـثـنـيـ.ـ وـبـكـلـمـةـ أـوـ أـلـفـ،ـ يـتـصـرـفـ الـمـرـءـ عـلـىـ هـذـاـ النـحـوـ لـأـنـ «ـأـوـلـئـكـ اـلـنـاسـ»ـ لـيـسـواـ «ـمـثـلـنـاـ».ـ فـلـاـ بـدـ مـنـ أـنـ يـكـونـ الـإـنـسـانـ خـالـيـاـ مـنـ كـلـ إـحـسـاسـ كـيـ لـاـ يـفـهـمـ أـنـ هـذـاـ «ـالـاحـتـرـامـ»ـ لـلـآـخـرـ شـكـلـ مـنـ أـشـكـالـ الـاحـتـقـارـ وـدـلـيـلـ عـلـىـ كـراـهـيـةـ.ـ عـلـىـ كـلـ حـالـ،ـ إـنـ الـإـشـخـاصـ مـوـضـعـ هـذـاـ «ـالـاحـتـرـامـ»ـ يـحـيـونـهـ بـهـذـهـ الصـفـةـ.

إن هذا الميل إلى عدم اعتبار الآخر إلا من خلال نوعيته الدينية أو الثانية، وعادة التفكير بهذه التي تربط الناس الوافدين

من الخارج بانتقاءاتهم التقليدية، وهذه العاهة الذهنية التي تمنع رؤية الشخص بمعزل عن لونه، أو انتقامه، أو لهجته، أو اسمه، شائعة في كل المجتمعات البشرية منذ أقدم العصور. غير أنَّ مثل هذا الموقف، في «القرية الكروية» الراهنة، لم يعد مقبولاً وهو يسيء إلى فرص التعايش داخل كل بلد، وكل مدينة، ويهدد البشرية كلها بتنزقات لا تعوض ومستقبل يسوده العنف.

ما العمل إذن؟ — قد يسأل سائل. أندعى أنا لا نرى الفوارق؟ أن نتصرف كما لو كان كل البشر من لون واحد، وثقافة واحدة، ومعتقدات واحدة؟

هذه أسئلة مشروعة وتستحق أن تتوقف عندها قليلاً.

نحن نحيا في زمن يحس كل فرد فيه بأنه مكره على رفع رأية انتقاءاته، وعلى الاشارة إلى أنه رأى رأيَّة محاوريه. لا أدرِّي ما إذا كان في هذا تحريراً أو تنازلاً عن الذات، تهذيباً معاصرَاً أو قلةً أدب. فالأمر متوقف بلا ريب على الظروف وعلى الأسلوب. لكن المأزق حقيقي. فإن ادعاء عدم رؤية فرق بين ألوان البشرة، بين الجنسين، بين اللهجات، بين الأسماء، يعادل أحياناً إخفاء وإدامة مظالم قديمة. وبالمقابل، فإن الاعتداد المنهجي والصريح بالعلامات التمييزية يسهم في تمجيد الناس داخل انتقاءاتهم وسجنهن في «عشائرهم».

يبدو لي أن الحكمة هي في مقاربة أكثر دقة، أكثر رهافة، وأقل كسلًا. فليس المطلوب تجاهل الفوارق التي قد توجد بين

هولندي وجزائري — كي نبقى في المثال إياه؛ وإنما هو، بعد أخذ العلم بهذه الفوارق، أخذ الوقت اللازم للمضي إلى ما بعد ذلك، قائلين إن كل الهولنديين ليسوا متماثلين، ولا كل الجزائريين، وإن الهولندي يمكن أن يكون مؤمناً أو لا أدرية، مستنيراً أو ضيق الأفق، يمينياً أو يسارياً، مثقفاً أو جاهلاً، شغيلاً أو خاملاً، شريفاً أو مارقاً، عابساً أو مرحاً، حليماً أو حقيراً — وكذلك الجزائري.

أما تجاهل الفوارق الجسدية أو الثقافية فهو مناف للمنطق؛ على أننا نجنب الأمر الجوهرى إذا اكتفينا بالفوارق الأشد ظهوراً بدلاً من المضي إلى أبعد، نحو الشخص بالذات، في فرديته. فاحترام رجل أو امرأة هو التحدث إليه ككائن بشري كامل الحقوق، كائنٌ حر وناضج، وليس ككائنٍ تابعٍ ينتمي إلى طائفته انتهاء القرن إلى أرضه.

واحترام المغتربة الجزائرية هو أن يُحترم فيها الشخص الذي وضع مشروعًا وتجاسر على أن يعرضه على السلطات، وليس جرها من جلد عنقها لإعادتها إلى تحت سيطرة رئيسها العرفي. لقد تعمدت الاستعانة بمثال حادثة أمستردام لأنها مدينة لعبت دوراً رائداً في مسيرة أوروبا البطيئة نحو التسامح الديني ابتداءً من القرن السابع عشر. وأنا على قناعة، من جهة أخرى، بأن موظفة البلدية، حين استشارت إمام الحي، كانت تعتقد أنها منسجمة تماماً مع روح الانفتاح التي تميزت بها هذه المدينة على الدوام.

ذلك أنه على هذا النحو كان التسامح يمارس لأربعينية سنة خلت. كان مسماً للأقليات الدينية عهد ذاك أن تمارس طقوس عبادتها بحرية، وإذا ما تصرف أحد من أعضائها بشكل ذميم كان زعماء طائفته يذلونه إلى تأدبه. من ذلك مثلاً أن سبينوزا نبذه أبناء ديانته سنة 1656 لأن إلحاده المفترض كان من شأنه أن يضر بعلاقتهم مع مواطنיהם المسيحيين. وما كان يزيد من دقة المسألة أن كثيرين من اليهود وبينهم والد الفيلسوف كانوا قد وصلوا إلى أمستردام منذ عهد قريب نسبياً بعد أن طردو من إسبانيا، فكانوا لا يريدون أن يرتاب أحد باستقامتهم تجاه مضيقفهم، الذين استقبلوهم بشهامة كانت غير مألوفة في ذلك الزمان.

لقد تغيرت الأمور اليوم، وباتت أشد تعقداً، ولم يعد للمواقف المعنى إياه. ففي عصرنا الذي يتعرض لانحراف طائفي على مستوى الكرة، يكون «تكبيل» النساء والرجال بسلسلة طائفتهم الدينية تشديداً خطورة المشاكل بدلاً من أن يكون حلالها. على أن هذا ما تفعله بلدان أوروبية عديدة إذ تشجع المغتربين على تنظيم أنفسهم في إطار ديني، وتسهل بروز محاورين طائفيين.

غالباً ما اقترف الغرب هذا الخطأ في علاقاته مع بقية العالم. فقد أثبتت مدى قرون أنه عاجز عن أن يطبق على الشعوب الأخرى، خصوصاً تلك التي كان يمسك بزمامها، المبادئ التي يطبقها على شعوبه هو، والتي صنعت له عظمته. من هذا مثلاً

أن فرنسا الاستعمارية، سعياً منها إلى تحاشي منح سكان محافظاتها الجزائرية حق المواطنة بصورة كاملة، قد حصرتهم في مكانة «فرنسيين مسلمين»، وهذه تسمية أقل ما يقال فيها إنها تسمية شاذة من جانب جمهورية علمانية.

إذا كان من المهم أن نذكر بأخطاء الماضي فذلك بغية تحاشي تكراره. لم يكن في وسع العصر الاستعماري أن يقيم سوى علاقات غير سليمة بين المسيطرین والخاضعين، نظراً إلى أن الرغبة الساذجة بـ «تمدين» الآخر كانت في نزاع دائم مع وقاحة إرادة استعباده. لا بد من أن نعي، حسبما فعلت حنة أرنندت في «جذور الشمولية»، أن الولايات المتحدة تبدو بانياً تافهة لأمبراطوريات، إذ إن مثل هذا المشروع يجب أن يصاحبه شيء من الاعتبار للذين يراد تجنيعهم. لقد حلم الاسكندر بإقامة زواجات كثيفة بين الاغريق والفرس، وكانت روما تحب أثينا والاسكندرية ومنحت المواطنة في آخر الأمر لكل رعايا الامبراطورية، من الدرويد إلى بدو شبه الجزيرة العربية. وفي زمان أقرب إلينا، أرادت كل من الامبراطوريتين النمساوية — المجرية أو العثمانية أن تكون جامعة بالفعل، وأصابت في ذلك نجاحات متفاوتة. وبالمقابل، فإن الأمبراطوريات الاستعمارية التي بنتها الأمم الأوروبية في القرنين التاسع عشر والعشرين لم تكن قط سوى امتدادات للذات، ومدارس لتطبيق العنصرية والأخلاق بقواعد الأخلاق، عبدت الطريق إلى الحروب، والابادة الجماعية،

والأنظمة الشمولية التي أغرت أوروبا في الدم.
إن عصرنا يتّيح للغرب فرصة ترميم صدقته المعنوية؛ ليس بقوع
الصدر ندماً، ولا بالانفتاح أمام «كل بؤس العالم»، ولا
بالمساومة مع قيم وافدة، وإنما عكس ذلك، بأن يبين أخيراً أنه
وفي نعيمه هو — يحترم الديمقراطية، وحقوق الإنسان،
ويحرص على الانصاف، وعلى الحرية الفردية، والعلمانية؛ وذلك
في علاقاته مع باقي الكورة، وبالدرجة الأولى في علاقاته مع
النساء والرجال الذين اختاروا العيش تحت سقفه.

إن موقف البلدان الغربية من المغتربين فيها ليس ملفاً من جملة ملفات. ففي رأيي — ليس فقط لكوني مغترباً — أننا هنا أمام مسألة مفصلية.

إذا كان العالم يجد نفسه اليوم منقسمًا بين «حضارات» متنافسة، فإنه لفى ذهن المغتربين أولاً تتجابه هذه «الحضارات». ليس من قبيل المصادفة أن الاعتداءات الأشد فتكاً والأكثر مشهدية في السنوات الأخيرة، كانت من صنع مغتربين جاء بعضهم من شبه القارة الهندية، وآخرون من المغرب، أو مصر، كذلك الإسلامي الذي قاد الهجوم على برجي مركز التجارة العالمية وكان قد أنجز تواً أطروحة لنيل الدكتوراه في التنظيم الحضري من جامعةermania. وهناك في الوقت ذاته مغتربون كثيرون يشاركون في الحياة الثقافية والفنية والاقتصادية والسياسية في بلدان اغترابهم حاملين إليها أفكاراً جديدة، وكفاءات نادرة، ونغمات ومذاقات وتحسّسات مختلفة، تتيح لها أن تتناغم مع العالم، وتمتحنها القدرة على معرفته بصورة حميمة، بكل تنوعه، وبكل تعقداته.

أكتب هنا بلا مواربة، وازناً كلماتي: إنه هنا، عند المغتربين، سيكون من الواجب خوض معركة عصرنا، وهنا سيكون الفوز أو الخسارة في هذه المعركة. فإذا ما أن يفلح الغرب في اجتذابهم

إليه، واستعادة ثقتهم به، وحملهم على تبني القيم التي ينادي بها، جاعلاً منهم وسطاء أكفاء في علاقاته مع باقي العالم؛ وإنما أن يغدو هؤلاء أخطر مشكلة له.

ستكون المعركة قاسية، والغرب لم يعد في موقع جيد جداً للفوز فيها. فبالأمس كانت تعرقل عمله القيود الاقتصادية وأفكاره المسبقة الثقافية. أما اليوم، فعليه أن يحسب الحساب لخصم كييف: تلك الهويات التي عانت المهاجر طويلاًوها هي تغدو فتاكـة. كان مغتربو الزمان الماضيـ، كما شعوب المستعمرـات، لا يطلبون من الدولة الوصـية عليهم أكثر من معاملتها لهم كـأم لا كـزوجـة أـبـ. أما أـباءـهمـ، فـلمـ يـعودـواـ يـريـدونـ هـذـهـ القرـابةـ، وـذـلـكـ بـدـافـعـ مـنـ النـقـمةـ، أوـ الـآـنـفـةـ، أوـ الـاحـبـاطـ، أوـ فـقـدانـ الصـبـرـ. فـراـحـواـ يـشـهـرونـ عـلـامـاتـ اـنـتـءـاـتـهـمـ الـأـصـلـيـةـ وـيـتـصـرـفـونـ أـحـيـاناـ كـاـ لـوـ أـنـ الـبـيـتـ الـذـيـ تـبـناـهـمـ أـرـضـ عـدـوـةـ. إـنـ مـاـ كـنـةـ الـانـدـمـاجـ، الـتـيـ كـانـتـ نـاجـعـةـ فـيـمـاـ مـضـىـ، رـغـمـ بـعـضـ الـبـطـءـ، بـاتـ مـتـعـثـرـةـ، وـيـجـرـيـ تـخـرـيـهـاـ عـمـداـ بـعـضـ الـأـحـيـانـ.

إن إغراء الاستسلام للإيسـاسـ كـبـيرـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ شـخـصـ مـثـلـ يـعـيشـ فيـ أـورـوباـ مـنـذـ أـكـثـرـ مـنـ ثـلـاثـينـ عـامـاـ وـلـاحـظـ التـرـديـ الـبـطـيءـ للـتـعـاـيشـ فيـ الـعـدـيدـ مـنـ الـبـلـدـانـ، هـذـهـ الـتـيـ تـمـارـسـ مـعـ ذـلـكـ سـيـاسـاتـ مـخـتـلـفةـ فيـ حـقـلـ الـهـجـرـةـ. لـاـ بـدـ أـنـيـ لـسـتـ الـوـحـيدـ الـذـيـ اـنـتـابـهـ هـذـاـ الشـعـورـ بـالـاحـبـاطـ حـيـالـ عـدـمـ وـصـولـ أـيـ مـنـ الـمـقـارـيـاتـ إـلـىـ النـتـيـجـةـ الـمـرجـوـةـ، لـاـ أـكـثـرـهـاـ تـشـدـداـ وـلـاـ أـكـثـرـهـاـ تـسـاهـلاـ، لـاـ «ـالـنـوـذـجـ الـجـمـهـوريـ»ـ الـطـموـحـ الـذـيـ يـفـتـرـضـ بـهـ أـنـ

يجعل من كل مغترب فرنسيًاً كامل الحقوق، ولا البراغماتي المعامل به في ما وراء المانش، الذي يسلم بنوعية الطوائف المختلفة دون أن يحاول جعلها إنكليزية.

وليس بأقل إيلاماً بالنسبة إلى كراصد معنى بالأمر، ما جرى في سنوات القرن الأولى هذه، كاغتيال السينمائي الهولندي تيو فان غوغ، والظاهرات المتصلة بالرسوم الكاريكاتورية الدانمركية، وعشرات بل مئات الأعراض المقلقة، الحاملة للعنف الجسدي أو المعنوي، التي جرت في جميع البلدان تقريباً. فن هنا إلى استخلاص أن لافائدة من محاولة استيعاب المغتربين الذين جاؤوا من العالم الإسلامي، لا يبقى سوى خطوة، خطها حتى الآن كثيرون في صمت، ولو شعروا بأنهم مكرهون على ادعاء العكس. أما أنا، فما زلت أؤمن بأن التعايش المتناسق ممكن، وأنه في كل الأحوال لا غنى عنه إذا أردنا أن ننسج روابط متينة بين أبناء الثقافات المتنوعة، بدلاً من الاستسلام لقيام حواجز فاصلة فيما بينها ومولدلة للمجاهبات، والكراهية، والعنف؛ والحال أنه قد لا يكون هناك من هو أكثر أهلية لكسر هذه الحواجز من مغتربين يضطّلعون بانتقامهم المزدوج اضطلاعاً كاملاً.

أقول هذا وأنا مدرك لواقع أن نجاح الاستيعاب بات اليوم عسيرًا، وأنه سيزداد عسراً في العقود القادمة، وأن الامر سيستوجب عملاً رزيناً، رهيفاً، صبوراً، وحتى إرادوياً حازماً، من أجل تدارك الكارثة التي تذر قرنها.

في فرنسا، تقول نفوس كريمة، بقدر ما من القناعة، إن الموجات المتعاقبة بين المغتربين — إيطاليين، بولونيين، أو لاجئين من الحرب الإسبانية — كانت قد اصطدمت بأفكار مسبقة معادية في بادئ الأمر قبل أن تندمج كلية، وأن المغتربين الوافدين من العالم الإسلامي سيسلكون هذا السبيل في آخر الأمر. هذا كلام جدير بالثناء، لكنه قليل الصدقية. ففي الحقيقة سيكون من الصعب على بلد أوروبي، أيًّا يكن، أن يحل مشاكله الاستيعابية ما دام الجو العالمي موسوماً كما هو اليوم، بالريبة والضغينة.

إن ما يجري في كل بلد من البلدان يتوقف جزئياً على السياسات المعتمل بها عنده، لكنه يتوقف أيضاً وبقدر واسع على عوامل لا قبل لها بأن يتحكم فيها. فحين يهاجر مغربي إلى هولندا، يصلها حاملاً صورة ما عنها استقراها من أقارب له جاؤوا إلى هذا البلد من قبل، ولكن حاملاً أيضاً صورة للغرب بمجموعه، صورة أكثر ارتباطاً بسياسة الولايات المتحدة أو بذكرى الاستعمار الفرنسي منها بتاريخ هولندا بالذات. وفي هذه الرؤية وجوه إيجابية — وإنما لما جاء للعيش فيها — ووجوه سلبية أمسى عددها اليوم أكبر بما لا يقاس منه قبل ثلاثين سنة.

الوافدون الجدد يرصدون تصرفات مضيفهم بكثير من الانتباه؛ وهم يرقبون دوماً النظارات، والحركات، والكلمات، والوشوشات، والصمت، التي قد تأتي لتأكد لهم أنهم في بيئة معادية، أو متعالية. ردات فعل المغتربين ليست من نوع واحد

طبعاً. فينهم المشاكسون الذين يفسرون بصورة سلبية كل ما يصدر عن «الآخرين»؛ وبينهم السذج الذين لا يلاحظون سوى ما يبدوا يبين أنهم مقيّلون، أو محترمون، أو محظوظون. وينتقل الأشخاص إياهم أحياناً من شعور إلى آخر؛ فتكفي ابتسامة ودية لكي تقابل بفيفض من الامتنان؛ وبعد لحظة، تصدر كلمة أو إشارة تعم عن العداء أو الاحتقار، أو عن مجرد تعال، فيشتري المرء فجأةً أن يضرب، أن يحطم كل شيء، وحتى أن يدمر نفسه، لأنه يمكّن صورته بالذات بمقدار ما يمكّن المرأة التي تعكسها.

إن سبب هشاشة العلاقات بين المغتربين والمجتمع الذي استقبلهم وهشاشة التعايش بالتالي، هو كون الجرح حاضراً على الدوام. وبالبشرة التي تكونت على سطحه لم تستطع قط أن تنسى. فأتفه الأمور توقف الوجع، وبعض الأحيان حكة بسيطة أو مداعبة خرقاء. في الغرب أنس كثيرون لا يعيرون هذا القدر من الحساسية أي اهتمام. فإن الاستعمار، والتمييز العنصري، والنخاسة، وابادة البوشماني أو التاينوس أو الأزتيك، أو حرب الأفيون، أو الحروب الصليبية، أمست بعد الآن من الماضي — أليس من الواجب أن ندع الموتى يدفنون موتاهم؟ إلا أن الماضي لا يشغل المساحة الذهنية إياها عند كل الناس، ولا عند كل المجتمعات البشرية.

ليس يكفي أن يمر الوقت حتى يمسي الماضي ماضياً. فلكي يقدر مجتمع ما أن يرسم حداً فاصلاً بين يومه وأمسه، يجب أن يتوافر

له في هذه الجهة من الحد الاقترافي ما يبني عليه كرامته، واحترامه لذاته، وهو يتجلى في أن يكون في رصيده اختراعات علمية حديثة العهد، أو نجاحات اقتصادية حاسمة، أو منجزات ثقافية تثير إعجاب الآخرين، أو انتصارات عسكرية.

وليس لزاماً على أمم الغرب أن تبحث في القرون البعيدة عن أسباب لافتخارها. فإن مساهمة رجالها في الطب، أو الرياضيات، أو علم الفلك، تتجدد في جريدة الصباحية، فلا تحتاج إذن للتذكير بمعاصري ابن سينا، ولا أن تذكر على الدوام بأصل مفردات «صفر» و «أوج» و «الجبر» و «الالفورتم». كما أن انتصارها العسكري الأخير يعود إلى سنة 2003 أو 2001 أو 1999. فلا حاجة للرجوع إلى زمن صلاح الدين أو هنري الأول أو أشوريانبيال. لهذا السبب، لا يشعر الغربيون بالحاجة إلى التطلع دوماً نحو ماضيهم. وإذا هم درسوه قليلاً، فذلك ليكتسبوا رؤية أفضل لمسارهم، لكن يكتشفوا تزاعات، لكن يفهموا أو يتاملوا أو يستقرئوا. لكن هذا ليس ضرورة حيوية، ولا مطلباً هووياً، إذ إن لهم في حاضرهم ما يكفي لتعزيز احترامهم لذاتهم.

وبالمقابل، فإن الشعوب التي ليس حاضرها مصنوعاً إلا من إخفاقات، وهزائم، وحرمانات ومذلات، تبحث بالضرورة في ماضيها عن أسباب للاستمرار في إيمانها بنفسها. فالعرب يشعرون بأنهم منفيون في عالم اليوم، غرباء في كل مكان، غرباء في بلدانهم أقل بقليل منهم في الشتات. يحسون بأنهم مقهورون،

مجـّـرسون، مهــانون؟ وــهم يــقولون هــذا، ويــصيــحون بــه، وــينــوحون عــلــيهــه، وــيــتســاءــلــون عــلــالــدوــامــ، فــي الســرــ وــفــي العــلــانــيــةــ، كــيــفــ يــمــكــنــ لــهــمــ أــنــ يــعــكــســواــ حــرــكــةــ التــارــيــخــ.

لقد عــرــفــتــ كــلــ شــعــوبــ الشــرــقــ مــشــاعــرــ كــهــذــهــ خــلــالــ الــقــرــونــ الــأــخــيــرــةــ. وــاــضــطــرــتــ كــلــهاــ أــحــيــاــنــاــ أــنــ تــنــازــلــ الغــرــبــ، وــدــفــعــتــ كــلــهاــ ثــمــنــ طــاقــتــهــ الــخــارــقــةــ، وــنــجــاعــتــهــ الــاــقــتــصــادــيــةــ وــالــعــســكــرــيــةــ الــرــهــيــبــةــ، كــاــثــمــنــ رــوــحــ الفــتــحــ عــنــدــهــ. وــأــعــجــبــتــ كــلــهاــ بــهــ، وــهــابــتــهــ، وــكــرــهــتــهــ، وــقــاتــلــتــهــ، بــمــقــادــيرــ مــتــفــاوــتــةــ مــنــ النــجــاحــ —ــ الصــيــنــيــوــنــ، وــاــهــنــوــدــ، وــالــيــاــبــانــيــوــنــ، وــالــاــپــرــانــيــوــنــ، وــالــأــتــرــاــكــ، وــالــفــيــيــتــنــاــمــيــوــنــ، وــالــأــفــغــانــ، وــالــكــوــرــيــوــنــ، وــالــاــنــدــوــنــيــســيــوــنــ، أــســوــةــ بــالــعــرــبــ.

لــيــســ فــيــ وــســعــ أــيــ مــنــ هــذــهــ الشــعــوبــ أــنــ يــحــكــيــ مــســيــرــتــهــ دــوــنــ الرــجــوــعــ أــلــفــ مــرــةــ إــلــىــ مــقــارــعــتــهــ الغــرــبــ طــوــالــ عــدــةــ قــرــوــنــ. فــيــمــكــنــ اــعــتــبــارــ أــنــ كــلــ تــارــيــخــ بــلــادــ كــالــصــينــ يــتــحــوــرــ حــوــلــ مــســأــلــةــ مــرــكــزــيــةــ: كــيــفــ يــمــكــنــ الرــدــ عــلــ التــحــدــيــ الــهــائــلــ الــذــيـ~ يــطــرــجــهــ الــانــســانـ~ الــأــيــضـ~؟ وــســوــاءــ تــعــلــقـ~ الــأــمــرـ~ بــثــورــةـ~ الــبــوــكــســيــر~، أــوـ~ بــصــعــودـ~ مــاــوــتــســيـ~ تــوــنــغـ~، أــوـ~ بـ~ —ــ«ــالــوــثــةـ~ الــكــبــرــىـ~ إــلــىـ~ أــمــامـ~»ـ~، أــوـ~ بــالــثــورــةـ~ الــثــقــافــيــةـ~، أــوـ~ بــالــســيــاــســةـ~ الــاــقــتــصــادــيـ~ الــجــدــيــدـ~ الــتــيـ~ باــشــرــهـ~ دــيــنــغـ~ كــســيــاــوـ~ بــنــغـ~، فــإــنـ~ كــلـ~ التــحــوــلــاتـ~ يــمــكــنـ~ تــفــســيــرــهـ~، بــقــدــرـ~ كــبــيرـ~، عــلــىـ~ أــنــهـ~ كــانــتـ~ الــبــحــثـ~ عــنـ~ جــوــاــبـ~ لــهــذــاـ~ الســؤــالـ~، الــذــيـ~ يــمــكــنـ~ أــنـ~ يــصــاغـ~ كــاــلــيـ~: بــمــاــذـ~ يــجــبـ~ عــلــيــنـ~ أــنـ~ نــحــتــفــظـ~ مــنـ~ مــاــضــيــنـ~ وــمــاــذـ~ يــجــبـ~ أــنـ~ نــبــذـ~ مــنـ~ كــيـ~ نــتــكــنـ~ مــنـ~ الــاــنــدــمــاجـ~ فــيـ~ الــعــالــمـ~ الــحــدــيــثـ~ دــوــنـ~ أــنـ~ نــفــقـ~ كــرــامــتــاـ~؟

هذا سؤال لا ييرح أبداً وجдан كل مجتمع بشري كلياً، لكنه لا يطرح بدرجة واحدة من الحدة في كل مكان.

حين تحرز أمة ما نجاحاتٍ، تتغير نظرة الآخرين، وتأثير في رؤيتها لذاتها. أفكر خصوصاً هنا في الموقف الذي اتخذه العالم إزاء اليابان، ثم إزاء الصين. فهذا بلدان، اللذان يتعرضان للانتقاد واللذان يخشى جانبهما، لكنهما يتمتعان بالاحترام نظراً لقدرتهم على القتال، وينزعان الاعجاب بعجزاتهما الاقتصادية، باتاً يشهدان تزايد الاعتبار لكل مكونات ثقافتهما.

وإن لغاتهم، وأعمالهما الفنية، وأدابهما القديمة أو الحديثة، وأنواع الطب القديمة عندهما، وطراائفهما الروحية، وتقاليدهما الغذائية، ورقصاتهما الطقوسية، وفنونهما الحرية، وحتى خرافاتهما، تسحر الألباب. متى اكتسب بلد ما صورة فائز، فإن كل مدنية تغدو محطة أنظار العالم بأسره ويحظى بالاعتبار فوراً. حينذاك يتاح له أن يتمتع بترف الزهد والانتقاد. فالصينيون اليوم غالباً ما يبدون غير مبالين بماضيهم، ويتظاهرون بالتسلية وعدم الفهم حين ييدي الزائرون الغربيون إعجابهم الكبير بـ «الأشياء القديمة» في حضارتهم المغرقة في القدم.

ليست هذه حال العرب. فيما أنهم يتلقون الهزيمة تلو الهزيمة، فكل ما يشكل حضارتهم ينظر العالم إليه من فوق. لغتهم موضع ازدراء، وأدبائهم قليلة القراءة، وإنما منهم يثير الارتياح، والمعلمون الروحيون الذين يقدسونهم موضع سخرية. ويشعرون هم أنفسهم في أعماق وجداً لهم بنظرة الآخرين إليهم، وقد انتهى

بهم الأمر إلى استبطان هذه، وتبنيها. ويُشيع بين كثيرين منهم هذا الاحساس المدمر الذي هو كره الذات. أقول «هم» وكان بوسعي أن أقول «نحن» إذ إنني أحس بنفسي على مسافة واحدة بين الضميرين، قريباً وبعيداً في أن، ولعل فاجعة أهلي الاضافية تتعكس في هذا التأرجح.

لا حاجة بنا على الاطلاق إلى الغوص في تحليل نفسي متواحش كي نعain أن هذا الموقف السقيم يثير نوازع متناقضة، كإرادة اتهام العالم القاسي، وإرادة إلغاء الذات، والرغبة في التخلص من الهوية، والرغبة في توكيدها في وجه الجميع، وقد ان المرأة الثقة بماضيه، مع أنه يتثبت به، لأنه يمثل، بالنسبة إلى الهوية المهانة خلابة خلاص، وملاذاً ومنفي.

ما يصح على الماضي يصح أيضاً على الدين. فالاسلام حرم للهوية، كـلـلـكـرـامـةـ. واعتقاد المسلم بأنه يملك الإيمان الحقيقي وبأنه موعود بـعـالـمـ أـفـضـلـ، بينما الغربيون هم على ضلال. يخفف من العار والألم الناجمين عن شعوره بأنه منبوذ وخاسر ومغلوب أبدى في هذه الدنيا. وربما كان هذا حتى أحد الحقول النادرة، وربما الحقل الوحيد، الذي ما زال يحتفظ المسلمين فيه بالشعور بأنهم مباركون بين جميع الأمم، وأن الخالق «اختارهم»، بدلاً من أن يكونوا ملعونين ومنبوذين.

وكلما تردى وضع العرب على الأرض، وكلما انهزمت جيوشـهـمـ، واحتلت أراضـهـمـ، وحلـاـضـطـهـادـ والـاـذـلـالـ بهـمـ، وبدأ أعداؤـهـمـ كـلـيـ الـقـدرـةـ، وـمـتـغـطـرـسـينـ، يـغـدوـ الـدـينـ الـذـيـ

أعطوه للعالم آخر أرض يبقى اعتبارهم لنفسهم حيًّا فيها. فالتخلُّ عن هذه الأرض معناه التخلُّ عن إسهامهم الرئيسي في التاريخ العالمي، والتخلُّ، بمعنى ما، عن علة وجودهم.

بالنظر إلى هذا الواقع، تكون المسألة المطروحة أمام المجتمعات الإسلامية في زمن الألم هذا ليست العلاقة بين الدين والسياسة بقدر ما هي العلاقة بين الدين والتاريخ، بين الدين والهوية، بين الدين والكرامة. إن كيفية ممارسة الدين في البلدان الإسلامية تعكس المأزق التاريخي الذي تواجهه هذه الشعوب؛ فإذا خرجموا منه، سيجدون آليات المناسبة للديموقراطية، والحداثة، والعلمنة، والتعايش، وأولوية المعرفة، وتحقيق الحياة؛ ويستكون علاقتهم مع قراءة النصوص أقل صرامة، أقل تهيباً، أقل جموداً. ييد أنه من التوهم أن نرجي تغييراً بفضل إعادة القراءة وحدها. أعتذر عن ترداد هذا مِرَّة أخرى: المشكلة ليست في النصوص المقدسة. ولا الحل أيضاً.

لا ريب في أن هذا المأزق التاريخي الذي يواجه العالم الإسلامي هو أحد أبرز أعراض هذا التقهر الذي تتجه البشرية كلها نحوه معصوبة العينين. هل هذا ذنب العرب، ذنب المسلمين وكيفية عيشهم لدينهم؟ أجل، بصورة جزئية. أو لم يكن ثمة، في العقود الأخيرة، مسؤولية أكثر نوعية تقع على عاتق الأميركيتين، كما الإسرائييليين؟ لا شك في هذا. فينبغي إذن لكل هذه الأطراف أن تعدل سلوكها بصورة حذرية إذاً كان هناك رغبة في إنهاء وضع بات يهدد، انطلاقاً من الجرح المفتوح

الذى هو اليوم الشرق الأدنى والذى أخذ يغnger الكرة بكمالها، بإطاحة كل مكتسبات حضارتنا.

إن هذا الأمر بديهي ويحاكي نذراً تقىاً، لكننا لا نستطيع استبعاده بجزء كتفين. فهل فات الأوان على استنباط تسوية تاريخية تأخذ في الحسبان معاً مأساة الشعب اليهودي، ومأساة الشعب الفلسطينى، ومأساة العالم الإسلامي، ومأساة مسيحيي الشرق، كالمأزق الذى زج الغرب نفسه فيه؟

إن التشىٰث بالبحث عن بضعة سبل للحل أمر لا بد منه، رغم كون الأفق ييدو مكفراً في بداية هذا القرن.

من بين هذه السبل التي قد تبدو واعدة، ذاك الذي بموجبه يأخذ عربٍ ويهدون الشتات بالذات المبادرة إلى إيجاد تقارب ناجع، بدلاً من أن يطيلوا، تحت كل سماء، المواجهة المنكرة والعقيمة التي تبث الوهن في أوصال الشرق الأدنى.

أليس من الأسهل اليوم، بالنسبة إلى عربي ويهودي، أن يتلقيا، ويتحادثا بهدوء، ويتقاسما وجبة طعام، ويتآخيا، إذاً كانوا يعيشان في باريس، أو روما، أو غلاسكو، أو برشلونة، أو شيكاغو، أو ستوكهولم، أو ساو باولو، أو سيدنى، وليس في بيروت، أو مدينة الجزائر، أو القدس، أو الاسكندرية؟ أليس هنا، في العالم الواسع حيث يتعايش أبناء شتاهم، يمكن لهم أن يقدعوا جنباً إلى جنب، ويداؤوا من جديد في نسج روابط، ويتبرصوا معاً في صنع مستقبل آخر للشعوب العزيزة عليهم في الشرق الأدنى؟ قد يجىء بعضهم — بالقول إنهم بدأوا يفعلون هذا. لا ريب

في ذلك، لكن ما يقومون به يبقى أدنى من المطلوب بكثير. سأقول حول هذا الملف المفصل ما قلته من قبل حول بضعة ملفات أخرى: المسألة ليست مسألة معرفة ما إذا كان العرب واليهود يتبادلون الكلام أكثر بقليل من ذي قبل، وإذا كانت تقوم روابط بين الأفراد؛ وإنما هي معرفة ما إذا كانوا سيعرفون أن يجدوا حلاً لنزاع متتأكد، ينبع عليهم حياتهم ويسهم في اختلال العالم.

هذا التّي الذي أعرّبت عنه تواً بشأن دور عرب ويهود الشّتات يتصل عندي بأمل أرحب، يتعلق بمجموع الأقوام المغتربة، أيّاً كانت، وأيّاً كانت البلدان التي جاءت منها، وأيّاً كان يمكن أن تكون مساراتها.

فإن هذه المجموعات كلّها، روابط قوية بعالمين في آن واحد، وهي مهيأة لتكون أدوات ناقلة، أدوات تبادل، في الاتجاهين. وإذا كان من الطبيعي أن يدافع المغترب، في بلد الاغتراب، عن حساسية نابعة من مجتمعه الأصلي، فيكون من الطبيعي أيضاً أن يدافع، في بلده الأصلي، عن حساسية اكتسبها في كنف مجتمعه الاغترابي.

يقال أحياناً إنه لو كان المغتربون العرب المسلمين في أوروبا يؤلفون أمّة لكان هذه أكبر من معظم أمم الاتحاد الأوروبي، وأكثر فتوة، وبالتالي كيد أسرع نمواً. ينسى أصحاب هذا القول أن يلاحظوا أنه لو كان أولئك المغتربون أمّة شرقية، لما كان يستهان بها عددياً أيضاً، ولكان تحتل مكانة رفيعة من حيث المقاييس النوعية: مستواها التعليمي، روح المبادرة عندها، خبرتها بالحرية، إمامها النشيط باستعمال الأدوات المادية للحداثة، ممارستها اليومية للتعايش، قدرتها على التعرّف العميق لأكثر الثقافات تنوعاً، الخ. كل هذا يمنح أولئك المغتربين تأثيراً ممكناً لا يتوافر لأية مجموعة أخرى، غربية كانت أو شرقية.

وهذا تأثير من واجبها أن تمارسه أكثر مما تفعل الآن. وأن تمارسه بمزيد من الثقة بالنفس، وبأنفة، «على الضفتين» معاً.

هناك ميل مبالغ فيه إلى نسيان أن المغرب هو أولاً مهاجر. ليس في هذا التمييز مجرد تمييز عادي بين مفردات، إذ إن الشخص مزدوج حقاً ويرى نفسه على هذه الصورة. فهو ينتمي إلى مجتمعين مختلفين، ولا يحتل المكانة إليها في كل منهما. تفاصيل الشهادة الجامعية الذي يقنع بإشغال موقع دوني في معتربه، يمكن أن يكون وجهاً في القرية التي جاء منها. وهذا العامل الغربي، الذي لا يتكلم، في ورشات الشمال، إلا بخجل وعيناه تتظران إلى الأرض، يتكتشف حين يعود إلى ذويه، ويتمكن من التكلم مزهوياً بلغته، عن أنه راوية طلق اللسان، نجم الحركات، على النبرة. وتلك المرضية الكينية، التي تضي لياليها في أحد مستشفيات الصاحبة وتقنع من وجبات الطعام بحساء فاتر وقطعة خبز، هي شخص محترم في بلدتها الأصلي لأنها ترسل إليه كل شهر ما يلزم لإطعام اثني عشر شخصاً من أهلها.

في وسعي أن أسوق أمثلة إلى ما لا نهاية. فإن ما أحاول قوله هو أننا نضل الطريق كلما أغفلنا رؤية «المهاجر» خلف «المغرب». وإننا لنرتكب خطأ استراتيجياً كبيراً حين نقيم مكانة المغاربيين تبعاً للمكان الذي يشغلونه في المجتمعات الغربية، أي غالباً في أدنى درجات السلم الاجتماعي، لا تبعاً للدور الذي يؤدونه — والذي يمكن أن يؤدوه مئة مرة أكثر — في مجتمعاتهم الأصلية، دور ناقل التحديث، والتقدم الاجتماعي،

والتحرر الفكري، والتنمية والمصالحة.

ذلك أن هذا التأثير يمكن — أكرر القول — أن يمارس في اتجاهات متعاكسة. يمكن أن يقيم المغترب في أوروبا، ولا يكف عن الحديث عن نزاعات الجزائر أو البوسنة أو الشرق الأدنى، كما يمكن له أن يريد نقل التجربة الأوروبية خلال الستين سنة المنصرمة، إلى كل من الشرق الأدنى أو البوسنة، أو الجزائر، تجربة المصالحة الفرنسية — الألمانية، وبناء الاتحاد الأوروبي، وسقوط الجدار، والتجاوز النهائي، بمعجزة، لعصر الدكتاتوريات، والحروب الاستعمارية، عصر المجازر الحربية، والمذابح، والابادة الجماعية، والأحقاد القديمة، نحو عصر السلام، والوئام، والحرية، والازدهار.

فما المطلوب كي يحصل مثل هذا التغيير في تيارات التأثير؟ أن يريد المغتربون أن ينقلوا إلى مجتمعاتهم الأصلية رسالة بناء، وأن يتمكنوا أيضاً من القيام بذلك. هذا جواب يسهل إعطاؤه لكن يصعب تطبيقه، لأنه يتطلب تغيراً جذرياً في عادات التفكير والسلوك.

وهكذا، فلكي يطيب للمغتربين أن يصبحوا رسلاً التجربة الأوروبية، يجب إشراكهم بصورة كاملة في هذه التجربة، وأن لا يتعرضوا لضروب التمييز، والاهانات، والأبوية، والتعالي، كلما بينوا وجوههم «الغريبة الملائحة» أو ذكروا أسماءهم، أو تكلموا بلکنة لغتهم، بل أن يستطيعوا، على العكس، أن يتماهوا عفوياً مع المجتمع الذي يعيشون فيه، وأن يحسوا بأنهم مدعاون

للانصهار فيه قلباً و قالباً.

غير أنه لا يكفي أن يتاهى المغترب مع المجتمع الذي يعيش فيه؛ فلكي يتوصل إلى التأثير في مجتمعه الأصلي، يجب أيضاً أن يستمر هذا المجتمع على الاعتراف به، وعلى التعرف على نفسه فيه، الأمر الذي يفترض أنه قادر تماماً، وبأكثر ما يمكن من الصفاء، على الأضطلاع بانتقامه المزدوج. هذا غير موجود اليوم، لا في المقاربة الفرنسية للمسألة، ولا في المقاربة البريطانية — نستعيد هنا هذين النوذجين الرمزيين.

فالفكرة التي تسوس معاكلة المغتربين في فرنسا لا تزال، كما كانت في الماضي مع شعوب المستعمرات، تقول بأن في وسع كل كائن بشري أن يصير فرنسيّاً، وأن من الواجب مساعدته لأجل ذلك. هذه فكرة كريمة، ولدت في عصر الأنوار وللها أثر غيرت وجه العالم لو أنها طبقت باستقامة في أراض شديدة التنوع كالهند الصينية أو الجزائر أو مدغشقر. إنها فكرة لا تزال جديرة بالاحترام من حيث جوهرها، وحتى لا بد منها، أكثر من أي وقت مضى. فعندما يقرر شخص ما أن يقطن بلداً غير بلده الأصلي، يكون من المهم أن يعلم أنه وأولاده سيكونون قادرين بعد فترة قصيرة أن يتموا بصورة كاملة إلى الأمة التي استقبلتهم. إن هذا الوجه في المقاربة الفرنسية يبدو لي، والحالة هذه، ذات قيمة عالمية. على كل حال، أنا أفضل هذه الرسالة على الرسالة المضادة، التي تجعل المغترب يفهم أن بإمكانه أن يحتفظ بثقافته، وتقاليده، وأنه سيحفظ بمحامية

القانون، لكنه سيظل خارج الأمة التي استقبلته. على أنه في الحقل العملي، لا تبدي أية واحدة من هاتين المقاربتين مناسبة للقرن الذي نحن فيه، ولا قادرة على تأمين تعايش متناغم لأمد طويل. ذلك أن هاتين السياستين، رغم تباعد هما، تتطلبان من اقتصاص مسبق وهو أنه لا يمكن لأحد أن يكون منتمياً بشكل كامل إلى ثقافتين معاً.

لكن الغرب يحتاج إلى سماع خطاب آخر في هذا القرن الجديد؛ يحتاج إلى أن يقال له، بالكلام، والموافق، والقرارات السياسية: «في وسعك أن تغدو واحداً منا، بشكل كامل، دون أن تكف عن أن تكون أنت ذاتك». هذا يعني مثلاً: «يحق لك ويجب عليك أن تتعلم لغتنا، بعمق. لكن من حملك ومن واجبك أيضاً أن لا تنسى لغتك الأصلية، لأننا نحن الذين أمتلك بالتبني، نحتاج إلى أن يكون بيننا أشخاص يشاركونا قيمنا، يفهمون هواجسنا، ويجيدون التكلم بالتركية، أو الفيتنامية، أو الروسية، أو العربية، أوالأرمنية، أو السواحيلية، أو الأوردو، وبكل اللغات الأوروبية والآسيوية والافريقية، دون استثناء، لكي نتمكن من إسماع صوتنا لجميع شعوب الكرة. وبين هذه الشعوب وبيننا، في جميع الميادين — الثقافة، السياسة، التجارة — ستكون أنت الوسيط الذي لا بدّيل له».

وما يتعطش إليه الغرب هو أولاً الكرامة، وبصورة أدق، الكرامة الثقافية، فالدين واحد من عناصر هذه الكرامة، ومن المشروع أن يريد المؤمنون ممارسة دينهم مطمئنين. إلا أن

المكون الذي لا بدّيل له على الاطلاق في الهوية الثقافية هو اللغة. إذا كان المغترب يشعر بحاجة إلى إشهار علامات معتقده، فذلك يعود غالباً إلى كون لغته مهملاً، وكون ثقافته مزدرأة، حتى من قبله. كل شيء يدفعه إلى ذلك — الجو الكروي، عمل المناضلين الأصoliين، كما سلوك البلدان التي يعيش فيها، حيث تحجم السلطات، التي تعمي بصيرتها انتفاءات المغتربين الدينية، عن أن تأخذ بعين الاعتبار تعطشهم إلى الاعتراف بثقافتهم.

وتذهب السلطات أحياناً، إلى ما هو أسوأ، إذ تبدو إزاء التعددية اللغوية، التي هي طفيفة اعتيادياً، أكثر ارتياحاً منها إزاء الطائفية الدينية، التي تبين على الدوام، وفي جميع المجتمعات التعددية، أنها عامل تزمر وطغيان وتفكك.

إنني أستعمل عمداً في إحدى الحالتين لفظة «طائفية» التي لها في نظري رنة سلبية، وفي الحالة الأخرى لفظة «تعددية» التي لها رنة إيجابية. ذلك لأنّه يوجد بين عنصري الهوية القويين اللذين هما الدين واللغة، فرق في الطبيعة: الانتماء الديني حصري، والانتماء اللغوي ليس حصرياً؛ كل كائن بشري مؤهل لأن يجمع في ذاته عدة تقاليد لغوية وثقافية.

لست أنكر أن يكون ارتياحي المبدئي حيال الطائفية الدينية مرتبطاً بأصولي. فلبنان الذي ولدت فيه هو على الأرجح المثال النموذجي لبلد مفكِّك من جراء «الطائفية»، ولذا فإنني في الواقع لا أتعاطف مطلقاً مع هذا النظام المهدّم. لعله كان في زمن غابر

دواء لداء ما، إلا أنه أثبتت مع مرور الزمن كونه أشد ضرراً من الداء، وهو في ذلك أشبه بعقارٍ أعطى لمريض للتحفيض من أوجاعه، لكنه خلِق عنده إدماناً غير قابل للشفاء، يضعف جسده وذكاءه يوماً بعد يوم، بحيث «يرد» إليه كل الآلام التي كان قد جنبه إياها موقتاً.

لو عدت إلى شبابي لكنت أقبل ميلاً إلى التوسع في الكلام عن هذه المسألة، إذ إن الطائفية انذاك كانت تبدو مجردة راسباً مشرقياً. واليوم، أمست الظاهرة عالمية. ولم تعد للأسف مجردة راسباً. ومن الممكن أن يكون مستقبل الإنسانية جماء هذا اللون المقيت.

ذلك أن إحدى أشد عواقب العولمة وبالاً هي كونها عولمت الطائفية. فإن صعود الانتماءات الدينية لحظة كانت الاتصالات تتعمّل قد ساعد على تجمع البشر في «قبائل عالمية» — هذه عبارة تناقضيةٌ في الظاهر لكنها تعكس حقيقة الأمور؛ يصبح هذا خصوصاً بالنسبة إلى العالم الإسلامي. حيث يلاحظ انفلات غير مسبوق لتوكييد الخصوصيات المذهبية تجلى بأكثر أشكاله دموية في النزاع بين السنة والشيعة في العراق، كما يلاحظ نوع من الأئمية يجعل الجزائري يمضي ليقاتل ويموت في أفغانستان، أو التونسي في البوسنة، أو المصري في باكستان، أو الأردني في الشيشان، أو الأندونيسي في الصومال. إن حركة الانغلاق والانفلات المزدوجة هذه ليست أصغر مفارقات عصرنا.

إنه تطور مثير للقلق يجد تفسيره، على ما يبدوا لي، في تأثير تلك التحولات الكبرى المتمثلة في إفلاس الأيديولوجيات — ما شجع على صعود التأكيدات الهووية والمروجين لها — بالإضافة إلى ثورة المعلوماتية — ما سمح بنسج روابط متينة و مباشرة عبر البحار والصحاري والجبال، وكل الحدود، كما بالإضافة إلى كسر التوازن بين الكل — الأمر الذي طرح بحدة مسألة الحكم وشرعنته على مستوى الكرة. يضاف إلى هذه العوامل المتضادرة أن بروز دولة عظمى مهيمنة كان ينظر إليها من أمد بعيد على أنها الداعية الأولى لقيام «قبيلة» واحدة، قد أسمى دون شك في إسباغ لون هووي على الخصومات الاستراتيجية.

ففي ضوء كل هذه العناصر أتتم والجزع ينتابني على لبنان، الذي رأيت فيه النور: الطائفية كانت في آخر الأمر مازقاً، وما كان ينبغي لأبائنا أبداً أن يغرقوا فيه! وأضيف، بالنبرة ذاتها، لكن مفكراً هذه المرة بفرنسا، وطني بالتبني، وبأوروبا كلها التي هي اليوم موطن آخر آمالي: ليس عن طريق «تطيف» المغربين يمكن تسهيل اندماجهم وتفادي «المجاهدات» التي تلوح في الأفق، وإنما عن طريق الإعادة لكل شخص كرامته الاجتماعية، وكرامته الثقافية، وكرامته اللغوية، وتشجيعه على أن يضطلع مطمئناً بازدواجية هويته ودوره كهمزة وصل.

لقد انتقدت أكثر من مرة، بصورة عابرة، فكرة «صدام الحضارات»؛ وربما كان على أن أتوقف لحظة عند هذه الفكرة لإجراء تقييم لها أكثر توازناً وصوابية.

المشكلة في هذه النظرية المتداولة بشكل واسع في وسائل الاعلام ليس «تشخيصها السريري». فشبكة قراءتها تسمح فعلاً بتحسين فهم الأحداث التي أعقبت سقوط جدار برلين. وبعد أن تقدمت الهويات على «الايديولوجيات»، صارت المجتمعات البشرية تتحرك إزاء الأحداث السياسية، أحياناً كثيرة، تبعاً لأنتماءاتها الدينية؛ فروسياً عادت أرثوذكسيّة جهاراً، والاتحاد الأوروبي يعتبر نفسه ضمنياً تجمعاً لأمم مسيحية؛ والدعوات إلى الكفاح تدوي في جميع البلدان الإسلامية؛ وعليه، لا يكون من غير الحصيف وصف عالم اليوم بأنه «ساحات حضارية» تتجابه. على أن أنصار هذه النظرية يضلون الطريق، في رأيي، حين ينطلقون من رصدهم للحاضر ليبنوا نظرية عامة للتاريخ، كان يشروا لنا مثلاً أن الأعلوّية الحالية للأنتماءات الدينية هي الحالة الطبيعية للجنس البشري، والتي عاد إليها أخيراً بعد تعریفة طويلة على الطوباويات المسكونية؛ أو أن المواجهة بين «الساحات الحضارية» هي المفتاح الذي يسمح لنا بفك رموز الماضي واستباق المستقبل.

كل نظرية للتاريخ هي بنت زمانها، فهي كثيرة الفائدة لأجل فهم الحاضر، لكنها إذا طبقت على الماضي بدت تقريريّة، ومتخيّلة؛ وإذا أُسقطت على المستقبل، باتت مجازفة، وأحياناً مدمرة.

إن اعتبار النزاعات الراهنة مواجهة بين ست أو سبع «ساحات حضارية» كبيرة — الغربية، الأرثوذكسيّة، الصينية، الإسلامية، الهندية الافريقية، الأميركيّة اللاتينيّة — هو بمثابة إضاءة منشطة للفكر، على نحو ما تشهد النقاشات الكثيرة جداً التي يثيرها. لكن هذا المفتاح لا يساعدنا كثيراً على فهم النزاعات الكبيرة في التاريخ البشري، ولا حتى فهم الحرب العالمية الأولى والثانية، اللتين كانتا بالدرجة الأولى شجارين بين الغربيين، وحدّدتا مع ذلك شكل الفضاء الذي نحيا فيه، ولا يساعدنا كذلك على تفسير الظاهرات الرهيبة التي أثقلت الضمير المعاصر. كالشمولية اليسارية والپهينية، أو المحرقة، ناهيك عن المواجهة الكروية الكبرى بين الرأسمالية والشيوعية التي قسمت بشكل عميق المجتمعات المنتمية إلى جميع «الساحات الحضارية».

وبصورة أعم، إذا جلنا بأبصارنا على مراحل متعددةٍ من الماضي القريب أو البعيد، لوجدنا في كل العصور أحداثاً، كالحروب الصليبية، تبدو بالفعل متصلة بمحاجة بين الحضارات؛ لكننا نجد أيضاً أحداثاً كثيرة أخرى، لا تقل مغزى ولا فتكاً عن تلك، تدور داخل الساحة الثقافية الغربية، أو الساحة الإسلامية، أو

الساحة الافريقية، أو الساحة الصينية.

وحتى في عصرنا، الذي يبدو ذلك خاضعاً للرسم التخطيطي المدرسي المتعلق بمحاجبته بين الحضارات، فإن حدثاً كحرب العراق يبدو صراحة حدثاً متعدد الوجوه: وجه نزاع دموي بين الغرب والاسلام، وجه نزاع أشد دموية داخل العالم الاسلامي بالذات، بين الشيعة والسنّة والأكراد؛ وجه منازلة بين الدول حول مسألة الهيمنة العالمية، الخ.

وبما أن التاريخ مصنوع من عدد لا يحصى من الأحداث المفردة، فإنه لا يتقبل التعميمات. وإذا شئنا الاهتداء إلى حقيقة الأمور فيه، فإننا نحتاج إلى حمالة مفاتيح؛ وإذا كان مشروعًا أن يضيف إليها باحث ما مفتاحاً من صنعه هو، فليس من باب الحصافة إبدال الحمالة كلها بمفتاح واحد، مفتاح يفترض به أن يفتح كل الأبواب.

لقد استعمل القرن العشرون كثيراً الأداة التي اقترحها ماركس، وبتنا الآن نعرف الضلالات التي ترتب على ذلك. فالصراع الطبقي لا يفسر كل شيء، ولا صراع الحضارات، لا سيما وأن الكلمات بالذات ملتبسة، وخداعة. إذا كان يوجد عند كل شخص شعور ما بانتفاء اجتماعي يولد بعض التضامنات «الطبقية» كما بعض الكراهيات «الطبقية»، فإن حدود هذه الفكرة غير واضحة. كان من المشروع في عصر الثورة الصناعية أن يؤمن المرء بأن البروليتاريا الوليدة ستعي هويتها و«تعمل» ككا Hickie متميزة. بوصفها «طبقة»، وتلعب دوراً حاسماً في التاريخ

إلى الأبد.

يمكن أن نطلق كلاماً مماثلاً عن «المفتاح» الجديد.

إذا كان يوجد عند كل إنسان شعور بانتفاء إثني أو ديني يولد بعض «التضامنات» الحضارية، كما الكراهيات المصاحبة لها، فإن حدود هذه الفكرة لا تقل غموضاً عن الحدود «الطبقية». إن «روح العصر» في أيامنا هذه، تحملنا على الاعتقاد بأن هذه «الحضارات» هي ماهيات محددة، متنامية الادراك لنوعيتها، وستلعب دوراً حاسماً في تاريخ البشر.

في هذا شيء من الحقيقة بالتأكيد. فمن يمكنه أن ينكر أن الحضارة الغربية لا تتطابق مع الحضارة الصينية، ولا مع الحضارة العربية — الإسلامية؟ لكن ليس بين هذه الحضارات حضارة مغلقة بإحكام، ولا حضارة غير قابلة للتحول، والحدود فيما بينها اليوم أكثر نضحاً منها في الماضي.

إن حضارتنا، منذ آلاف السنين، تولد، وتنمو، وتحول، وتجاور، وتعارض، وينقل بعضها عن بعض، وتمايز، وتسسلم للتقليد؛ ثم تندثر على مهل أو بصورة فظة، أو يندغم بعضها بالبعض الآخر. إن حضارة روما التحقت في يوم من الأيام بحضارة الأغريق؛ وأحتفظت كل منها بشخصيتها، لكنهما دخلتا في توليف مبتكر أ Rossi عنصراً كبيراً في الحضارة الأوروبية؛ ثم جاءت المسيحية — التي ولدت داخل حضارة أخرى، يهودية بالدرجة الأولى، ومعها تأثيرات مصرية ومن بلاد ما بين النهرين، ومشرقية بصورة أعم — فأمست بدورها مكوناً أساسياً لحضارة الغرب.

ثم وفدت من آسيا الشعوب المسماة البربرة، والفرنجية، والألمان، والهون، والفاندال، والقوط، وكل الشعوب الجرمانية، والألتانية، والصقالبة، وانصرفت مع اللاتين والسلت وكانت الأمم الأوروبية.

وتكونت الحضارة العربية الإسلامية بالطريقة ذاتها. فعندما خرجت القبائل العربية، ومن بينها أسلامي، من شبه جزيرتها الصحراوية والخشنة، راحت تتعلم من بلاد فارس، والهند، ومصر، وروما، والقسطنطينية. ثم جاءت من تخوم الصين القبائل التركية التي ظل زعماؤها سلاطيننا وخلفاءنا إلى ما بعد ولادة أبي، قبل أن تطيح بها حركة قومية حديثة كانت تريد أن تربط شعها ربطاً وطيداً بالحضارة الأوروبية.

أقول كل هذا لأذكر بأمر بديهي وهو أن حضارتنا هي منذ القدم حضارات مركبة، متحركة، ناضجة، ولكنني أندesh، فيما هي اليوم متمازجة أكثر منها في أي وقت مضى، حين يأتي أحدهم ويدعى أنها غير قابلة للتحول فيما بينها، ومقدر لها أن تبقى هكذا.

اليوم؟ فيما آلاف الكوادر الصينيين يدرسون في كاليفورنيا، والآلاف من سكان كاليفورنيا يحلمون بالاستقرار في الصين؟ وفيما أن المرأة الذي يطوف العالم، عليه أن يبذل جهداً ليتذكر ما إذا كان قد استيقظ في شيكاغو، أو شانغاي، أو دبي، أو بيرغن، أو كوالا لامبور؟ نعم، اليوم يأتي بعضهم ليقول لنا، مستشهدًا ببعضه تصريحات مضللة، إن الحضارات ستبقى متمازة

ومجاهاتها ستكون أبداً محرك التاريخ؟

إذا كانت حضارتنا تشعر بالحاجة إلى توكيده نوعيتها بصورة صادحة، فذلك بالضبط لأن نوعيتها آخذة في التلاشي.

وما نشهده اليوم هو غسق الحضارات المتميزة وليس قيامها، ولا ظفرها. فقد ول زمانها، وأزفت ساعة التسامي عليها جميراً، ساعة ترويض تديماتها، وإشاعة نعم كل منها في العالم قاطبة، وتقليل قدرتها على الآباء، وذلك لكي بنى شيئاً فشيئاً حضارة مشتركة، مبنية على المبدئين اللذين لا يمكن المس بهما ولا الفصل بينهما، ألا وهم مبدأ مسكونية القيم الأساسية وتنوع التباير الثقافية.

منعاً لأي التباس، أو ضخ: احترام ثقافة ما هو في نظري تشجيع تعليم اللغة الحاملة لها، تشجيع التعرف على أدابها، على تبايرها المسرحية، والسينمائية، والموسيقية، والتصويرية، والمعمارية، والحرفية، والمطبخية، الخ. وبالمقابل، فإن التغاضي عن الطغيان، والظلم، وعدم التسامح أو نظام الطبقات المغلقة، عن الزواج الاكرادي، وختان الإناث، و«جرائم الشرف» أو استبعاد النساء؛ عن القصور، واللامبالاة، والحسوية، والفساد المستشرى، عن كره الغريب أو العنصرية، بذرية أنها آتية من ثقافة مختلفة، فهذا في نظري ليس احتراماً بل احتقار مقنع، وتصرف نابع من التمييز العنصري — حتى مع أفضل النيات. لقد قلت هذا من قبل، وأتمسك بقوله في هذه الصفحات الأخيرة منعاً لكل التباس حول ما هو التنوع الثقافي، في نظري،

وما ليس هو.

أما لفظة «الحضارة» الكثيرة البساطة، فستأثر على استعمالها بصيغة الجمّع وبصيغة المفرد في آن. ذلك أنه يلوح لي أن من المشروع تماماً أن تستعمل بصيغة «حضارات» تارة، وبصيغة «حضارة» طوراً، إذ إن هناك مسارات خاصة بالأمم، والاثنيات، والأديان، والأمبراطوريات، وهناك المغامرة الإنسانية التي نحن جمِيعاً سائرون فيها، أفراداً وجماعات.

إنه فقط إذا كانا نؤمن بهذه المغامرة المشتركة نستطيع أن نجعل لمساراتنا النوعية معنى. وإنه فقط إذا كانا نؤمن بما للثقافات من كرامة متساوية يحق لنا أن نقيّمها، وحتى أن نحكم عليها، تبعاً للقيم المرتبطة بهذا المصير المشترك والتي هي فوق كل حضاراتنا، وكل تقاليدنا، وكل معتقداتنا. ذلك أنه ليس هناك ما هو أقدس من احترام الكائن البشري، وصون شخصه الجسدي والمعنوي، صون قدرته على التفكير والتعبير عن ذاته، وصون الكرة الأرضية التي تحمله.

وإذا شئنا لهذه المغامرة انخلابة أن تستمر، فيكون علينا أن نتجاوز مفهومنا القبلي للحضارات كما للأديان، وأن نحرر الأولى من السلسل الثانية والثالثة من السم الهوسي الذي يشوهها، ويفسدوها، ويحرفها عن غايتها الروحية والأخلاقية.

سيكون علينا في هذا القرن أن نختار بين روبيتين للمستقبل. الأولى روبيّة بشرية موزعة بين قبائل عالمية تتقاتل، وتتبادل البغضاء، لكنها، بفعل العولمة، تتغذى أكثر فأكثر يومياً بحساً

ثقافي واحد غير متمايز.

والثانية هي رؤية بشرية مدركة لمصيرها المشترك، ومجتمعه وبالتالي حول قيم أساسية واحدة، إلا أنها تثير أكثر منها في أي وقت مضى، على تنمية التباين الثقافية الأكثر تنوعاً، والأكثر غزارة، محافظة على كل لغاتها وكل تقاليدها الفنية، وتقنياتها، وحساسيتها، وذكريتها، ومعرفتها.

فمن جهة، إذن، عدة «حضارات» تتجابه، إلا أنها على الصعيد الثقافي ت骸ي وتتنمط؛ ومن جهة أخرى، حضارة إنسانية واحدة، إلا أنها تنشر عبر تنوع لا نهاية له.

للسير في أولى هاتين الطريقين، يكفي لنا أن نتابر على الانحراف الكسول تبعاً للهزات، حسبما نفعل الآن. أما اختيار الطريق الثانية فيطلب منا بالضرورة صحوة — هل سنكون قادرين على ذلك؟

في هذا الحقل كاً في حقول أخرى، لا أكفر عن التأرجح بين الجزع الأقصى والأمل. فأقول في نفسي حيناً إن الإنسانية قد عرفت دوماً، في اللحظات الأكثر حلكـاً، أن تجد في ذاتها الوسائل الالزـمة للخروج مـن هذه اللحظات ولو لقاء تضحيات جسيمة جداً، وأقول حيناً آخر إنه من عدم المسؤولية أن ينتظر المرء حصول معجزة كل مرـة.

قناعي اليوم هي أن سبل الحل تضيق بلا مراء، لكنها ليست مغلقة بعد. وعليه، لا يجوز التبشير باليأس بل بالعجلة. هذه بالذات، على كل حال، علة وجود هذا الكتاب من أول إلى آخر صفحة فيه، أي القول بوجود تأخر لكن ليس فوات أوان؛ القول بأنه من قبيل الانتحار والاجرام أن لا يبادر إلى تعبئة كل الطاقات لأجل اتقاء الانهيار والتقهقر؛ القول بأنه لا يزال يمكن القيام بعمل ما، وأنه لا يزال يمكن تغيير مسار الأمور، غير أن هذا يستلزم التحلـي بالجرأة والتخيل، بدلاً من التمنـي، والتهـيب، والرضا؛ وأنه يجب التجاـسر على نبذ طرائق تفكـيرنا الروتينية وعاداتـنا السلوـكـية، والاقـلاع عن تيقـاتـنا الخـيـالية، وإـعادة بناء سـلم أولـويـاتـنا.

إن التهـيد الذي من الإـحتـباس الحراري هو الأـشد ظـهـورـاً، والأـفضل درساً وتوثـيقـاً من بين التـهـيدـات التي تـترـبـصـ بـناـ الـيـوـمـ؛ فـكـلـ شـيءـ يـحـمـلـ عـلـيـ الـاعـتـقادـ بـأنـهـ سـيـسـبـبـ فيـ العـقـودـ

المقبلة اضطرابات كارثية هائلة لا تستطيع التكهن بضخامتها اليوم: يمكن أن يرتفع مستوى البحر عدة أمتار بحيث يتطلع العديد من المدن المرفأية، ومناطق ساحلية يقطنها مئات الملايين من الناس؛ ونتيجة لذوبان الحقول الجليدية وتغير نظام الأمطار، يمكن أن تجف أنهار كبيرة، ما سيسبب تصحر بلدان بأسرها. ويمكن أن تتصور هنا ما ستكون الفوائج، وموجات نزوح السكان الكثيفة، والصراعات الفتاكـة التي قد تنتج عن مثل هذا الهـيمان.

هذا التطور ليس بعيداً في الزمن ولا غامضاً. فنحن نعلم أن وجود أبنائنا وأحفادنا سيتأثر به بصورة مفجعة؛ وأن أحاسـر وأقول إنه من المرجح أن الأجيال التي ستولد في النصف الثاني من القرن الواحد والعشرين سيتسنى لها أن تعاني ذلك هي أيضاً. أنا متـشكـك بالـسلـيقـة. فـعندـما أـسـمع صـيـحـات تـنـذـرـ بالـولـيلـ، أـتوـترـ، وـأـنـتحـيـ جـانـبـاـ، وـأـحـاـوـلـ أـنـ اـثـبـتـ بـصـفـاءـ ذـهـنـ ماـ إـذـاـ كـنـتـ وـمـعـيـ كـلـ مـعـاصـريـ ضـحـاياـ تـلـاعـبـ ماـ. فـقـدـ جـرـىـ فـيـ أـحـيـانـ كـثـيرـةـ إـنـذـارـنـاـ بـزـلـازـلـ رـهـيـةـ كـانـتـ تـتـلاـشـيـ، وـالـحـمـدـ لـلـهـ، بـعـدـ بـضـعـةـ أـشـهـرـ أوـ بـضـعـةـ أـسـابـيعـ، دـوـنـ أـنـ تـرـكـ أـثـرـاـ وـرـاءـهـاـ!ـ أـفـلاـ يمكنـ أـنـ يـكـونـ الـأـمـرـ هـكـذـاـ فـيـمـاـ خـصـ الـاحـتـبـاسـ الـحـرـارـيـ؟ـ أـفـلمـ يـقـلـ لـنـاـ إـنـهـ بـعـدـ بـضـعـةـ عـقـودـ سـيـعـرـفـ الـعـالـمـ عـصـراـ جـلـيدـيـاـ جـدـيـداـ؟ـ وـقـدـ عـالـجـ هـذـاـ الـمـوـضـوعـ كـتاـبـ وـسـيـنـمـائـيـونـ بـنـجـاحـ مـتـفـاـوتـ.

أـسـتـشـهـدـ بـكـلـ هـذـاـ لـأـقـولـ إـنـيـ حـيـنـمـاـ بـدـأـتـ أـسـمعـ تـنبـيـهـاتـ

ستتعلق، هذه المرة، لا ببرودة بل بحماؤه مناخية، أيقظ الأمر بالطبع فضولي، دون أن يمس تشكيكي.

وعندما تكاثرت دراسات العلماء، وباتت أكثر تلاقياً، وأكثر إصراراً، أردت أن أعرف المزيد عن الأمر.

ولما كنت لا أحوز ثقافة علمية جديرة بهذه التسمية، رحت أغوص بداية في درس المؤلفات الأكثر بساطة، محاولاً فهم ما كان يقال، فهم ذاك «الاحتباس الحراري» الذي يكثر الكلام عنه، وكيفية عمله، ود الواقع القلق الكبير الذي يثيره منذ بضع سنوات؛ وفهم ما يعني ازدياد نسبة الكربون في الجو، وما هي أسبابه، وما يمكن أن تكون عواقبه؛ وفهم دوافع الخوف من ذوبان جليد غرينلاند والقطب الشمالي والخوف الأقل إزاء ذوبان القطب الجنوبي — هو الذي بات يمكن لأول مرة منذ آلاف السنين اجتيازه من طرف إلى آخر على متن مركب في أشهر الصيف.

هل سأقول إن في وسعي بعد هذا الاستقصاء أن أجزم بجدية هذه الظاهرة وبأنها تشكل تهديداً للحضارة الإنسانية؟ هذه هي بالفعل القناعة العميقـة التي انتهـيت إليها، غير أنه ليس لحكمـي في هذا الموضوع قيمة كبيرة، وأقول هذا بكل صدق. فإنه في مسألـة ذات طابـع علمـي، لا يستحقـ أن يكون رأـي شخصـ غير اختصاصـي مثلـ جديـراً بالاعتـبار. واستـعيد هنا كلمةـ ترددـ كثيرـاً في أحـاثـي، فأـقول إنه ليس لـي في هذا المضـمار أـية شـرعـية فـكرـية. بـيدـ أـنـيـ، لماـ كنتـ حـريـصـاً عـلـى رـفـاهـ الأـشـخـاصـ الأـعزـاءـ عـلـيـ،

ومواطناً يتحسس مسؤوليته، وتشغل باله ضلالات المغامرة الإنسانية، وكتاباً متنهما للمناقشات الدائرة بين معاصريه، فإنه لا يسعني إلاكتفاء بالقول في الخلاصة بأن المستقبل وحده سيقول لنا ما إذا كان الغنا في تضخيم الخطر أو على العكس بالغنا في عدم التصديق، بالغنا في التهيب، وأنا سترى بعد ثلاثين سنة من هنا كان محقاً ومن كان مخطئاً.

على أن انتظار حكم المستقبل يعني بحد ذاته مخاطرة كبيرة. فإذا كان صحيحاً أن الأضرار الناجمة عن الاضطرابات المناخية ستكون غير قابلة للتعويض بعد ثلاثين سنة، وإذا كان صحيحاً أن «العربية أرض» تكون آنذاك قد انفلتت من ضوابطها وأمسى أداؤها فوضوياً وغير قابل للتحكم نهائياً، فيكون من قبيل العبث، والانتحار، وحتى الاجرام، أن ننتظر حكم المستقبل.

فما العمل إذن؟ أيجب مباشرة العمل دون التيقن من حقيقة وجود الخطر؟ أيجب أن نفعل هذا حتى لو اكتشفنا بعد ثلاثين سنة أن نذر الويل كانوا على خطأ؟ جوابي هو: نعم يجب القيام بعمل لدرء الخطر — مع اعترافي بأن في هذا مفارقة؛ وأنه حتى لو كانت لدينا شكوك، يجب أن تتصرف وكأنها غير موجودة.

قد يبدو هذا موقفاً غير معقول. لكنني أتمسك به، هذه المرة، دون أي تردد. ليس مرد ذلك إلى قناعتي العميقة، التي تكونت والتي لا تلزم أحداً غيري؛ ولا إلى كون العلماء بكثرةهم الساحقة اليوم موقنون بحقيقة ارتفاع الحرارة، وبأن أسبابه

مرتبطة بنشاط الإنسان. وموقون أيضاً بحقيقة وجود أخطار محتملة يسببها هذا التطور على مستقبل الكره الأرضية ومن بين عليةها. إن هذا التوافق شبه الإجماعي لا يمكن الاستهانة به، وأنا آخذه بعين الاعتبار، لكنه لا يشكل المحة العليا في نظري. ففي الحقيقة لا يعتد بالأكثريه، وقد سبق للعلماء أن أخطأوا.

على أنني واثق بأنه في موضوع الأضطرابات المناخية يجب أن نصدقهم، وأن نعمل بمقتضى هذا التصديق، حتى قبل أن نتيقن من أنهم على حق.

توضيحاً ل موقفى هذا، سأصوغ رهاناً مستوحىً من رهان صاغه، في مجال مختلف تماماً، بلير باسكارال الذي لا يضاهى؛ لكن مع فارق كبير: نتيجة رهان باسكارال لا يمكن التثبت منها إلا في العالم الآخر، بينما رهاننا نحن سيجري التثبت منه على هذه الأرض وفي مستقبل قريب نسبياً، لأن معظم القاطنين في كوكبنا سيكونون لا يزالون على قيد الحياة آنذاك.

سأعرض إذن الموقفين الرئيسيين حيال خطر الاحتماء المناخي — الموقف غير المناسب، ثم الرد المناسب — محاولاً تصور العواقب التي يمكن أن تنشأ عن كل منهما.

الفرضية الأولى: عدم حصول أية صحوة حقيقة. ومحاولة عدد من البلدان الحد من انبعاثات الغاز المسبب للاحتباس؛ فيما تكون ردة فعل بلدان أخرى أكثر رخاوـة، مع اتخاذ بعضـة إجراءات «تجـيلـية» تحـاشـياً للظهور بمـظـهرـ التـلامـذـةـ الـأـرـديـاءـ فيـ المـدرـسـةـ؛ وـفـيمـاـ لاـ تـقـومـ بلدـانـ آخـرىـ بـعـمـلـ أيـ شـيءـ، خـشـيـةـ

الاضرار بنشاطها الاقتصادي، أو خوفاً من صدم عاداتها الاستهلاكية، فتثابر على التلویث بلا تحفظ. لذلك، فإن نسبة الكربون في الجو لن تکف عن الارتفاع.

كيف ستكون حال العالم، حسب هذه الفرضية، بعد ثلاثة سنين؟ إذا أخذنا بما ي قوله معظم العلماء وكذلك منظمة الأمم المتحدة ومجمل المنظمات الدولية، التي لا تکف عن قرع ناقوس الخطر، سنجد أنفسنا آنذاك على أبواب الجليان، إذ إنه لن يعود في مقدورنا أن نحول دون «جنون الأرض». لن أوسع هنا في عرض التفاصيل، بل أكتفي بالإشارة إلى عنصرين للتقدير ييدوان لي مثيرين للقلق بنوع خاص.

العنصر الأول هو أن ارتفاع حرارة الأرض الناجم عن الاحتباس سيزيد من تبخّر مياه المحيطات الذي يزيد بدوره من مفعول الاحتباس؛ بمعنى آخر، ستدخل نتيجة لذلك في حلقة مقللة من الاحتماء لا تعود تابعة لانبعاثات الغاز المرتبطة بالنشاط البشري، بل ستتسارع تلقائياً ويعود من المستحيل أن تتوقف نظرياً. ومتى سنصل إلى عتبة عدم الرجوع إلى الوراء؟ الآراء هنا متفاوتة؛ يقول بعضهم إن هذا قد يحصل منذ الربع الأول من هذا القرن؛ لكن الشيء الأكيد هو أننا كلما تأخرنا في الرد على ذلك كانت الجهود التي سيتوجب بذلها أكثر مشقة وأبهظ ثمناً.

والعنصر الثاني، الذي يصب في الاتجاه ذاته، هو أن التحولات المناخية يمكن أن تتحقق بصورة فظة أكثر مما كان يعتقد من

قبل. من ذلك مثلاً أن يعتبر اليوم أن آخر تحول من مرحلة جليدية إلى مرحلة معتدلة، الذي حصل قبل أحد عشر ألفاً وخمسمائة سنة تقربياً، قد جرى، ليس بمحض سيرورة بطيئة استغرقت ألف سنة أو ألفين، بل بشكل حاد، خلال نحو عشر سنوات لا أكثر. على كل حال، إن العلماء الكثيرين الذين يعكفون على درس جميع الظاهرات المرتبطة بالمناخ، منذ بضع سنوات، يبدون دائماً دهشتهم من سرعة هذه التغيرات التي كثيراً ما تذهب إلى أبعد من التوقعات التي كانت تبدو حصيفة. هذا يعني أنه لا يجوز الفتن بأن كل ما يحكي عنه لن تظهر عواقبه إلا مع نهاية هذا القرن أو في القرون التالية. وبما أننا لا نعرف شيئاً من هذا، يكون من الحكمة أن نستعد لأسوأ الاحتمالات منذ الان.

بعد ثلاثين سنة — أتمسك بهذا الرقم كي أبقى ضمن إطار مهلة لها معناها على صعيد حياة إنسان، وتسمح بعد لابناء جيلي بأن يقولوا «نحن» — لن تكون بلا ريب شهوداً على كل الأضطرابات التي تلوح في الأفق. غير أنها سنشهد بعضاً من أمثلتها الماحقة؛ بل أخطر من هذا، إذ سيتوجب وضع الإنسانية جماء في حالة طوارئ، مدى عشرات من السنين، وأن تفرض عليها تضحيات مؤلمة، عسيرة التحمل، دون أن تكون واثقين بأننا ما زلنا قادرين على تدارك النزول إلى الجحيم.

وماذا لو كان رأي الأكثريّة باطلًا؟ وإذا أثبت المستقبل صحة رأي الأقلية المعارضة، التي تنبذ هذه التوقعات الزلالية، وتسخر

من ميلها المفرط إلى الذعر، وتشكك في وجود أي ارتباط بين انبعاثات الغاز واحتماء الأرض، وترفض أحياناً حتى وجود هذا الاحتماء بالذات، معتبرة أن في الأمر مجرد دوراتٍ حرارية طبيعية، تتأرجح بين المبوط والصعود، ثم المبوط مجدداً، لأسباب متنوعة كثيرة مرتبطة بنشاط الشمس أكثر من ارتباطها بنشاط البشر.

أقول مرة أخرى إنني لست مؤهلاً لتفنيد هذه المخجج، وأريد أن أفترض هنا أنها قد تبدي صحة. وإذا صح هذا، فسيكون مدعاة للسرور. وفي هذه الحال سيكون على كثيرين من الناس أن «يلحسوا توقيعهم» بقليل أو كثير من الرضى، من علماء، وقادة سياسيين، وموظفين أميين، كما كل الذين صدقوهم، ونقلوا مخاوفهم — وأنا منهم، إن كنت لا أزال في هذه الدنيا. نصل الآن إلى الفرضية الأخرى، فرضية مبادرة البشرية إلى تعبئة نفسها. لعلنا سنشهد صحوة حقيقة بفضل التغيرات السياسية التي جرت في الولايات المتحدة. ستتخد في هذه الحال تدابير صارمة لأجل الحد بقدر ملحوظ من استهلاك المحروقات الأحفورية وانبعاث الكربون في الجو. فيتباطن الاحتماء. ويُكَفِّف مستوى البحار عن الارتفاع، ولا تحصل أية مأساة كبيرة من جراء الأضطرابات المناخية.

من هذا المنظور، أتخيل أن يقوم نقاش بين اثنين من العلماء بعد ثلاثين سنة، ينتمي أحدهما إلى «التوافق الأكثري» ويؤكد أنه بفضل هذه الصحوة نجت البشرية من زلزال بضمخامة الكرة

الأرضية كان يمكن أن يشكل خطراً على بقائها؛ ويؤكد الآخر المتمي إلى «الأقلية المعارضة» أن الخطر كان مبالغ فيه جداً وحتى وهمياً بكل بساطة. لن يكون هناك بالتأكيد إمكانية للبت في الخلاف بينهما، إذ إنه كيف يمكن إثبات كون «المريض» في خطر أكيد وهو لا يزال حيا؟ يمكن «للطبيبين» المعالجين أن يواصلوا النقاش إلى ما لا نهاية.

إلا أنه في لحظة ما من النقاش يمكن أن يقول الأول منها للثاني: «لتنس مشاحناتنا الماضية، ولنسأل أنفسنا: أليس كوكبنا صحة أفضل بكثير بفضل العلاج الذي أستعمله؟ أنا ما زلت أؤكد أنه كان يواجه حالة خطر مميت، وأنت ما زلت تشک في ذلك، لكن ألم تكن بلداننا محققة في خفض استهلاكها للوقود الأحفوري؟، وفي الحد من تلوث المصانع والمراكز الحرارية؟».

هذا هو أساس الرهان الذي أصوغه فيما يتعلق بالاحتمال المناخي: إذا أظهرنا أنها عاجزون عن تغيير سلوكياتنا، وكان التهديد حقيقياً، فإننا سنخسر كل شيء؛ وإذا استطعنا أن نغير سلوكياتنا جديراً وكان التهديد موهوماً، فإننا لن نخسر شيئاً على الإطلاق. ذلك لأن التدابير التي تسمح بمواجهة التهديد المناخي، إذا فكرنا فيها جيداً، هي تدابير جديرة بأن تتخذ، على كل حال، بغية خفض التلوث والآثار التي يلحقها بالصحة العامة؛ وبغية الحد من أخطار أزمات الطاقة ومن الاضطرابات الاجتماعية التي قد تأتي منها؛ وبغية تلافي النزاعات الضاربة حول الهيمنة على المناطق النفطية، والمناطق المنجمية، ومجاري المياه؛ وأخيراً،

بغية تمكين البشرية من مواصلة السير قدماً في مزيد من الصفاء. لذلك ليس على أكثرية العلماء أن يثبتوا أن التهديد حقيقي. وإنما على الأقلية المعاشرة منهم أن تبين، وبما لا يقبل الرد، أن الخطر وهمي تماماً. واجب تقديم الدليل ينعكس هنا حسبما يقول رجال القانون. فإنه فقط إذا كان على إثبات مطلق من عدم وجود هذا الخطر المميت، يتحقق لنا معنوياً أن نستكين ونواصل السير في طريقنا دون أن نغير شيئاً من عاداتنا في العيش.

على أن مثل هذا الإثبات غير وارد، والرهان هو من الضخامة على جانب لا يسمح لأي إنسان — أي باحث، أي صناعي، أي عالم اقتصادي، أي مسؤول سياسي، أي متخصص، أي كائن عاقل — أن يتحمل مسؤولية التأكيد، خلافاً لرأي أكثرية العلماء، أن الخطر المرتبط بالاضطرابات المناخية غير موجود وأنه ينبغي تجاهله ببساطة.

في هذا الموضوع أكثر مما في غيره، لا يسعنا إلا أن نتساءل وأجزاء يساورنا عن الطريق التي سيختارها البشر، هل هي طريق الصحة أم طريق ترك الحبل على الغارب.

إن الزمان الذي نعيش فيه يحمل إلينا علامات متناقضة. فمن جهة، نرى أن اليقظة حقيقة، وأن وزن الولايات المتحدة الذي ظل زماناً طويلاً يضغط في الكفة السيئة للميزان، لا بد أن يجعله يميل الآن إلى الجهة الصالحة. على أن اليقظة المرتجاة تتطلب مستوى من التضامن وحتى مشاركة عميقية بين مختلف الأمم ليس بالسهل الحصول عليه. وهي تتطلب تضحيات. فهل بلدان

الشمال جاهزة لتبديل نمط حياتها؟ والبلدان الصاعدة، خصوصاً الصين والهند، هل هي مستعدة لتعريف انطلاقتها الاقتصادية للخطر؟ إن هذا يفترض على الأقل عملاً كروياً واسعاً، يقاد بشكل جماعي، حيث يجد كل امرىء مصلحة له فيه، ولا يحس أحد فيه بالغبن.

أريد أن أصدق أن مثل هذه الوثبة أمر قريب الاحتمال، لكنني لا أقدر أن أتغلب بسهولة على دواعي قلقي حين أجول بنظري على عالمنا اليوم؛ هذا العالم الذي يتميز بعدم تكافؤ خطير في العلاقات الدولية؛ هذا العالم الذي يختبط في قبلية هوية وفي آثانية مقدسة، حيث لا تزال الصدقية الخلقية مادة نادرة؛ هذا العالم الذي تدفع أزماته الكبيرة عموماً، الأمم، والجماعات الاجتماعية، والشركات، والأفراد، إلى القيام بحماية ضاربة لصالحها الخاصة، عوضاً عن التحلي بالتضامن أو السخاء.

خاتمة : عهد سابق للتاريخ مفرط في الطول

ما يجري أمام عيوننا في بداية هذا القرن ليس اضطراباً عادياً. ولعله بالنسبة إلى العالم الكروي، الذي ولد على أنقاض الحرب الباردة، الإضطراب المؤسس، ذاك الذي سيهز ضمائرنا وعقولنا كي نخرج أخيراً من عهد سابق للتاريخ مفترط في الطول؛ لكنه قد يتبدى هداماً، مفككاً، ويكون مقدمة لتقهقر شاق. هل سنعرف كيف نجعل كل هذه الشعوب، المختلفة من حيث الدين واللون واللغة والتاريخ والتقاليد، والتي اضطرها التطور أن تتجاوز وتتدانى، قادرة على العيش معاً في سلام وانسجام؟ هذا السؤال يطرح في كل بلد، وكل مدينة، كما على مستوى الكرة بكاملها. والجواب لا يزال حتى اليوم غير أكيد. وسواء تعلق الأمر بمناطق تعيش فيها أقوام مختلفة منذ قرون، أو بتلك التي تستقبل منذ عقود مجموعات هامة من المغتربين، فمن الواضح أن الارتياح وعدم الفهم يتطوران على نحو يهدد بالخطر كل سياسات الاندماج أو حتى المساكنة البسيطة. فكم من انتخابات وكم من نقاشات تقع تحت ضغط هذا الملف الشائك، الذي يشجع التشنجات الهووية والانحرافات القائمة على كره الأجانب، خصوصاً في أوروبا، حيث رأينا بعضًا من المجتمعات الأكثر تسماً بغضب، وتغتاظ، وتتصلب. لكننا نشهد في الوقت ذاته تحولات مفاجئة في رؤية الغير تكشف عن توجهات خفية في أفكار معاصرينا، كان انتخاب باراك أوباما

المثل الأكثـر سطـوعاً ومشـهـدية عـلـيـها.

هـذا النقـاش الـكـروـي حـول التـعـاـيش لـن يـغـادـرـنا بـعـد الـآن. وـهـوـ سـيرـاـفـقـنا طـوالـ هـذـا القـرـن وـفـي الـقـرـون الـقـادـمـة، وـيـكـون عـنـيفـاً أـوـ لـطـيفـاً، صـرـيـحاً أـو ضـمـنـياً. إـن كـوكـبـنا نـسـيج مـرـصـوصـ من شـعـوبـ مـخـتـلـفةـ، كـلـ وـاحـدـ مـنـهـ وـاعـ لـهـويـتـهـ، وـاعـ لـلـنـظـرةـ الـتـي تـلـقـىـ عـلـيـهـ، وـاعـ لـلـحـقـوقـ الـتـي يـجـبـ عـلـيـهـ أـنـ يـكـتـسـبـهاـ أـو يـصـوـنـهاـ، مـوـقـنـاـ بـأـنـهـ فـيـ حاجـةـ إـلـىـ الآـخـرـينـ وـبـأـنـهـ أـيـضـاـ فـيـ حاجـةـ إـلـىـ الـاحـتمـاءـ مـنـهـمـ. لـأـ يـجـبـ أـنـ تـنـوـقـ أـنـ تـتـلاـشـيـ التـوـرـاتـ بـيـنـهـاـ بـحـرـجـ مـرـورـ الزـمـنـ. أـمـ نـشـهـدـ شـعـوبـاـ تـتـدـانـيـ طـوالـ قـرـونـ دـوـنـ أـنـ تـمـكـنـ أـبـداـ مـنـ الـوصـولـ إـلـىـ الـاحـترـامـ الـمـتـبـادـلـ وـلـاـ إـلـىـ التـعـاـيشـ الـمـتـاغـمـ؟ـ ذـلـكـ أـنـ التـغـلـبـ عـلـىـ الـأـفـكـارـ الـمـسـبـقةـ وـالـكـراـهـيـةـ لـيـسـ مـنـ شـيـمـ الـطـبـيعـةـ الـبـشـرـيـةـ. وـقـبـولـ الـآـخـرـ لـيـسـ بـأـكـثـرـ أـوـ أـقـلـ طـبـيعـةـ مـنـ نـبـذـهـ. وـإـلـىـ الـمـصـالـحةـ، وـاجـمـعـ، وـالتـبـنيـ، وـالتـأـلـيفـ، وـإـشـاعـةـ السـلـامـ، هـيـ أـعـمـالـ إـرـادـيـةـ، أـعـمـالـ حـضـارـيـةـ، تـتـطـلـبـ صـفـاءـ الـذـهـنـ وـالـمـشـابـرـةـ؛ـ وـهـيـ أـعـمـالـ تـكـتـسـبـ، وـتـتـعـلـمـ، وـيـتـرـبـيـ الـأـنـسـانـ عـلـيـهاـ. تـعـلـيمـ الـبـشـرـ أـنـ يـعـيـشـواـ مـعـاـ هـوـ مـعـرـكـةـ طـوـيـلـةـ لـيـسـ الـانتـصـارـ فـيـهاـ كـامـلـاـ أـبـداـ؛ـ وـهـيـ تـسـتـلزمـ بـالـضـرـورـةـ تـفـكـراـ صـافـيـاـ، وـتـرـيـةـ مـاهـرـةـ، وـتـشـريـعاـ مـنـاسـبـاـ، وـمـؤـسـسـاتـ مـلـائـمـةـ. لـقـدـ أـتـاحـ لـيـ عـيـشـيـ فـيـ المـشـرـقـ قـبـلـ أـنـ أـهـاـجـرـ إـلـىـ أـوـرـوـبـاـ أـنـ أـلـاحـظـ الـفـرـقـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ مـجـتمـعـ بـشـرـيـ ماـ بـيـنـ أـنـ تـكـوـنـ هـذـهـ مـعـرـكـةـ تـخـاـضـ بـتـصـمـيمـ وـدـقـةـ، أـوـ أـنـ تـكـوـنـ مـهـمـلـةـ، أـوـ تـدارـ بـشـكـلـ أـخـرـقـ أـوـ غـيرـ مـتـمـاسـكـ.

يـجـبـ أـنـ تـخـاـضـ هـذـهـ مـعـرـكـةـ الـيـوـمـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ الـبـشـرـيـةـ جـمـعـاءـ،

كما داخل كل شعب. لكن من الجلي أنها لم تبلغ هذا المستوى بعد، وليس بقدر كاف. فنحن تحدثت دوماً عن «قرية كروية» وهذا واقع. فإنه بفضل التقدم الحاصل في حقل الاتصالات، أمسى كوكبنا فضاءً واحداً اقتصادياً، وفضاءً واحداً سياسياً، وفضاءً واحداً إعلامياً. لكن الكراهيات المتبادلة لا تنفك تزداد جلاً.

يظهر هذا خصوصاً في القطيعة بين الغرب والعالم العربي — الإسلامي، التي لم تكف عن التفاقم خلال السنوات الأخيرة، وذلك إلى حد باتت معه يبدو غير قابلة للإصلاح. أنا من الذين يكرهون هذا الأمر يومياً، لكن هناك أنساً يتقبلونه، وحتى يروقهم، دون أن يقدروا ضخامة العنف الكامن وراء هذه المجاورة والذي يشكل تهديداً لمستقبل الجميع. لقد شهدنا أمثلة على ذلك في الاعتداءات الفتاكـة التي جرت خلال السنوات الأخيرة. فاعتداءات 11 أيلول/سبتمبر 2001 تدرج كعنوان شنيع في تاريخ القرن الجديد. وجرت أحداث مماثلة في جميع القارات، من نيروبي، إلى مدريد، ومن بالي إلى لندن، مروراً بجربا ومدينة الجزائر، والدار البيضاء، وبيروت، وعمان، وطابا، والقدس، وبسان، ومومباي، ناهيك عن بغداد.

صحيح أن مثل هذه الاعتداءات، مهما كانت عنيفة، لا تشكل خطراً إبادة كما كانت حال الترسانة النووية السوفياتية والأميركية أيام الحرب الباردة. غير أنها يمكن أن تكون فتاكـة للغاية، خصوصاً إذا استعانت غداً بأسلحة تسمى «غير تقليدية».

— كيميائية، بيولوجية، ذرية، وغيرها. يضاف إلى هذا أن الاضطرابات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية التي قد تنجم عنها ستكون مدمرة.

على أنني أفضل افتراض أن اعتداءً كبيراً جديداً سيكون ممكناً تحاشيه، الأمر الذي لا يزال معقولاً لحسن الطالع. فالسلطات في البلدان الأكثر تعرضاً للخطر ترد بحزم ونحاعة، وتسعى جاهدة إلى اكتشاف وتدارك أدنى خطر كيلا تفاجأ أبداً بعد الان. على أنه من البديهي، في مجتمع يشعر بضرورة حماية نفسه على الدوام من أعداء لا يتورعون عن أي شيء، أن يتبعه هذا المجتمع لا محالة عن الاحترام الدقيق للقوانين والمبادئ. ولهذا، لن يكون من شأن دوام الخطر الإرهابي إلا أن يعكس أداء الديمقراطيات إلى أبعد ما.

سيتذكّر الناس يوماً ما هذه السنوات اللعينة كلّك السنة التي أقدمت فيها الشرطة الأكثر حضارة في العالم، شرطة لندن، على بطح مسافر شاب برازيلي على الأرض في مترو لندن، بريء لكن أسمر البشرة، وقتلته بسبع رصاصات في الرأس.

إن صراع الحضارات ليس نقاشاً حول مزايا إيراسموس وابن سينا، والكحول والمحاجب، أو النصوص المقدسة؛ وإنما هو زوغان كروي نحو كره الأجنبي، والتمييز العنصري، وأنشكيل الثاني، والمحاذير المتبادلة، أي نحو تأكل كل ما يشكل الكرامة الخلقية لحضارتنا الإنسانية.

وفي مثل هذا الجو، فإن الذين هم على قناعة بأنهم يقاتلون

البربرية أنفسهم، ينتهي بهم الأمر إلى السقوط فيها بدورهم. العنف الارهابي يولد العنف المضاد للارهاب، الذي يغذي الكراهية، ويسهل عمل المعيدين المتزمتين، ويعد لاعتداءات جديدة. هل ينظر إلى هذه الجماعة بارتياح لأنها تضع متفجرات، أم أنها تضع متفجرات لأنه ينظر إليها بارتياح؟ إنها حكاية البيضة والدجاجة، التي لا تنتهي، ومن العبث البحث عن جواب صالح لأنه غير موجود؛ فكل طرف يدلي بالأجوبة التي تملئها عليه مخاوفه، وأفكاره المسقية، وأصوله، وجراحه. يجب كسر هذه الحلقة المفرغة؛ إلا أنه متى تحركت التروس يغدو من العسير على المرء أن يسحب يده.

كيف يمكن، في هذه الظروف، عدم التخوف من حصول تقهقر؟ فإذا ما تمادي العداء الحالي بين مختلف «القبائل» العالمية، وتواصلت كل أنواع الاختلالات، سيشهد العالم خلال هذا القرن تفتتاً للديمقراطية، وللحالة القانونية وجميع القواعد المجتمعية.

أنا من جهتي أرفض اعتبار هذا الزوغان أمراً لا مناص منه، غير أنه من الواضح أنه يجب بذل كنوز من الحدق، وبعد النظر، والتصميم، كي تبقى هناك فرصة ما لتداركه.

تراودني منذ مبادرتي هذا العمل صورة رمزية، صورة فريق من متسلقي الجبال يتسلقون جرفاً وأخذوا يتعرضون للخطر بسبب هزة أرضية. أسعى جهدي كي أفهم لماذا يعرض هؤلاء الرجال أنفسهم للسقوط وكيف سيتمكنون من العودة إلى الالتصاق بالجرف الصخري كي يستأنفوا صعودهم، دون أن أتوقف كثيراً عند تصور ما قد يصيّبهم إذا سقطوا في الهاوية.

أتكلم كا عن حادثة جبلية، وهذا ما أستشعره قليلاً حين أتأمل في مسيرة العالم. لا أجهل أن «الحادثة» في التاريخ هي في الغالب فكرة خداعية. لكنني مع ذلك لا أتخلى عنها تماماً. فهما قال علماء الأخلاق اليوم كما بالأمس، فإن الإنسانية لا تستحق القصاص الذي ستنزله بها العقود الآتية. لن أحتاج بالبراءة، من جهة أخرى، ولا بسوء الطالع، ولا بصروف القدر. لكنني مقنع بأن ما يحصل لنا، قبل أن يكون نتيجة إخفاقاتنا وتقصيراتنا، هو أولاً نتيجة نجاحاتنا، ومنجزاتنا، وطموحاتنا المنشورة، وحياتنا المشروعة، وعقرية جنسنا التي لا تضاهى.

أنا لا أزال مفتوناً بالغامرة البشرية، رغم أسباب غيظي وقلقي؛ فأنا أحب هذه المغامرة، وأقدسها، ولست مستعداً لمبادلتها بحياة الملائكة أو البهائم، مهما كان الثمن. نحن أبناء بروميثيوس، المؤمنون على الخلق والمخلوقن له، وقد شرعنَا نعيد قوله الكون، وإذا كان فوق رؤوسنا من خالق أسمى، فإننا أهل لافتخاره كـ

لغضبه.

أو لسنا نقوم الآن بدفع ثمن هذه الجسارة الروميثية وهذا الجري المجنون نحو القمم؟ لا شك في هذا، لكن ليس علينا أن نندم على ذلك، لا على مخترعاتنا، حتى الأكثرون يبنها، ولا على الحريات التي اكتسبناها. وإذا كان قد آن أوان أن نتساءل، بجدية أكبر بكثير مما في الماضي، وبعجلة أكثر من ذي قبل «إلى أين نحن سائرُون على هذا النحو؟»، فليس هذا من قبيل الندم أو التحقيق، ولا من قبيل الظن بأننا «سائرون بسرعة مبالغ فيها»، و«زاغون عن الطريق» و«فاقدون معلم الاهداء»، وإنما من قبيل وضع علامة استفهام حقيقة.

إن هذا القرن يردد أصوات الأقوال الأكثر ماضوية؛ ولربما دق ساعة الانتقام بالنسبة إلى أولئك الكارهين لتحرر الإنسان والكارهين أكثر لتحرير المرأة، أولئك الذين يرتابون بالعلم والفن والأدب والفلسفة. أولئك الذين يودون إعادة جماهيرنا التي ضلت الطريق، إلى الزرية المطمئنة، زرية أنظمة الطغيان الخلقي العتيقة، كقطيع سلس القياد. على أنه إذا كان هناك من روغان، فليس بالنسبة إلى الطريق التي رسّها آباؤنا، بل بالنسبة إلى الطريق التي علينا نحن أن نرسمها لأولادنا، طريق لم يتح لأي جيل قبل جيلنا أن يتبيّنها، ولم يكن لأي جيل حاجة حيوية لها كما بجيّلنا.

أحرض على التنويه بهذا الأمر في هذه الخاتمة كما فعلت في كل الصفحات الأولى، لأن الرد على اضطرابات عصرنا يمكن أن

يخضع للتجارب الأكثر تنوعاً، التي سأذكر ثلثاً منها مع البقاء في إطار الصورة الرمزية لمسلقي الجبال: تجربة الهاوية، تجربة الجدار، وتجربة القمة.

«تجربة الهاوية» هي تلك التي يتميز بها عصرنا. ففي كل يوم، يقفز أشخاص في الفراغ حالمين بأن يسجعوا الفريق كله في أثرهم — ظاهرة لا سابقة حقيقية لها في التاريخ. إن هؤلاء الأشخاص، رغم قلة عددهم، لا يمثلون سوى الفتيل المتاج لبرميل ضخم من القنوط. إن مئات الملايين من معاصرينا، في العالم الإسلامي وغيره، يحسون بهذا الاغراء، الذي تحجم الأكثريّة الساحقة عن السقوط فيه، لحسن الطالع.

إن ما يسبب قنوط هؤلاء الأشخاص ليس عضة الجوع قدر ما هو الهوان والتفاهة، ذلك الشعور بعدم وجود مكان لهم في العالم الذي يعيشون فيه، وبعدم كونهم إلا خاسرين، مظلومين، منبوذين؛ لذا فإنهم يحلمون بتحريك هذا العيد الذي ليسوا مدعوين إليه.

«تجربة الجدار» هي تلك التي لا يتميز بها عصرنا إلا أقل من ذلك بكثير. إلا أنها ترتدي فيه معنى جديداً. ما أطلق عليه هذه الصفة هو الموقف الذي قوامه الانحناء، والاحتماء، بانتظار مرور العاصفة. لعل هذا هو الموقف الأكثر احتراساً في ظروف أخرى. لكن مأساة جيلنا والأجيال الآتية هي أن هذه العاصفة لن تمر. وستظل ريح التاريخ تهب بقوة متزايدة، وسرعة متزايدة، ولن يقوى أحد أو شيء على تهدئتها أو تبطئها.

لن أتحدث عن أتباع هذا الموقف كشريحة من البشرية، نظراً لكون هذه التجربة حاضرة داخل كل واحد منا. فإنه يصعب علينا أن نسلم بوجوب إعادة تصور العالم بشكل كامل، وبأنه يجب أن نعيد رسم الطريق بأيدينا نحن؛ يصعب التسليم مثلاً بأن سلوكاتنا الاعتيادية، المادئة، التافهة، يمكن أن تسبب زلزالاً مناخياً كبيراً وتبدو، على هذا النحو، انتشارية قدر انتشارية القفر في الفراغ؛ يصعب التسليم بأن تشبتنا الهووية المغرقة في القدم يمكن أن تشكل خطراً على تقدم الجنس البشري. فنروح نسعى إلى إقناع أنفسنا بأنه لا جديد جوهرياً تحت الشمس، ونثابر على تشبتنا بالصوix المألوفة لدينا، بانتماءاتنا الوراثية، بخصوصاتنا المتكررة، كما بتقنياتنا الهزيلة.

أما «تجربة القمة» فإنها مبنية على فكرة معاكسة، أي على أن البشرية بلغت في مسيرتها طوراً مأساوياً في جدته، حيث أمست الوصفات القديمة معه بلا فائدة. هذا ليس نهاية التاريخ، كما قيل قبل الأوان عند سقوط الشيوعية، إلا أنه يرجح أن يكون غسق تاريخ ما، وهو أيضاً — كما أجزأ على الاعتقاد والأمل — فجر تاريخ آخر.

إن التاريخ الذي ولِ زمانه والذي يجب أن يختتم الآن، هو تاريخ البشرية القبلي، تاريخ الصراعات بين الأمم، بين الدول، بين الجماعات الإثنية أو الدينية، كما بين «الحضارات». إن التاريخ الذي ينتهي أمام عيوننا هو ما قبل تاريخ البشر. أجل إنه عهد سابق للتاريخ مفرط في الطول، مشحون بتشنجاتنا الهووية،

وأنطوا علينا الاثنية العمياء، وإنانياً لنا المشهورة بـ «قدسيتها» أَكانت وطنية، أو طائفية، أو ثقافية، أو إيديولوجية، أو غير ذلك.

ليس المتونخى هنا، إصدار حكم أخلاقي على آليات التاريخ المغرة في القدم، وإنما هو معاينة أن الحقائق الجديدة تفرض الخروج من هذه الآليات بالسرعة القصوى، وذلك لأجل ولوج مرحلة جديدة من المغامرة الإنسانية، مرحلة لا يعود فيها أحد يقاتل الآخر — الأمة المناوئة، الحضارة المناوئة، الديانة المناوئة، الجماعة المناوئة — بل يقاتل أعداء أكبر بكثير، أخطر بكثير، ويهددون الإنسانية بمحملها.

متى تركنا جانباً تلك العادات الموهنة التي اكتسبت إبان «ما قبل التاريخ» هذا، لاحظنا بسهولة أن المعارك الحقيقية الوحيدة التي تستحق أن يخوضها الجنس البشري خلال القرون القادمة ستكون معارك علمية وأخلاقية. ذلك أن التغلب على كل الأمراض، وتبطئ سيرورة الشيخوخة، وتأخير أو ان الموت الطبيعي عدة عقود وربما عدة قرون يوماً ما؛ وتحرير البشر من الحاجة كما من الجهل؛ واعطائهم، بفضل الفنون، والمعارف، وبفضل الثقافة، الثروة الدُّاخِلية التي تتيح لهم أن يملأوا هذه الحيوانات التي تزداد طولاً، وارتياح الكون الفسيح على مهلٍ، مع الحرص على عدم التفريط بسلامة اللوح الذي نضع عليه أقدامنا — هذه هي الفتوحات الوحيدة التي يجب أن تحشد طاقات أولادنا وأحفادهم؛ وإني لأجد لها أكثر إثارة للهمم من كل

الحروب الوطنية، ومضاهية للتجارب الروحانية من حيث التحفيز الروحي. فإنه نحو مثل هذه الطموحات يجب أن تتوجه من الآن وصاعداً.

هذا نذر ورع قد يقال لي. فأقول لا، بل ضرورة بقاء، وبالتالي، الخيار الواقعي الوحيد. فالإنسانية، بعد بلوغها هذه المرحلة المتقدمة في مسيرتها، المتميزة بدرجة عالية من الاندماج الكروي، لم يعد في وسعها إلا أن تنفجر أو أن تتحول.

إن «مرحلة التطور» التي أحياناً إليها ليست فكرة مجردة، فالإنسانية ما كانت في يوم من الأيام أكثر حاجة إلى تضامن فعلى وأعمال متضادرة لأجل مواجهة الأخطار العديدة التي تحاصرها، وهي أخطار هائلة ناتجة عن تقدم العلم، والتقنولوجيا، والديموغرافيا، والاقتصاد، وتهدد بأن تبيد خلال القرن الحالي كل ما تم بناؤه منذ آلاف السنين. أفكر هنا بالأسلحة الذرية وببعض أدوات أخرى للموت. وأفكر بنفاد الموارد الطبيعية، وبعودة الأوبئة الواسعة الانتشار. ولا أنسى طبعاً الأوضاع المتردية، التي قد تكون الخطير الأدبي الذي تعرضت له الإنسانية منذ ولادة حضارتنا الأولى.

غير أن كل هذه التهديدات يمكن أن تكون خيراً لنا لأنها تسمح لنا بأن نفتح عيوننا، وندرك خطورة التحديات التي علينا أن نواجهها، وأن الخطر المميت المتمثل بعدم تعديل سلوكياتنا، وعدم ارتفاعنا، ذهنياً وخصوصاً خلقياً، إلى المستوى المطلوب في مرحلة التطور هذه التي وصلنا إليها.

سأكون كاذباً إذا قلت إنني أثق ثقة كاملة بغريرة البقاء الجماعية عندنا. فإذا كانت هذه الغريرة موجودة عند الأفراد، فإنها تبقى افتراضية عند الأجناس. لكننا على الأقل نحتفظ بـ«الصفقة في يدنا» إذا صح التعبير، من جراء مختلف الأزمات التي تصيبنا في الصميم. فإما أن يكون هذا القرن بالنسبة إلى

الانسان قرن التقهقر، واما أن يكون قرن الصحوة، قرن تحول ناجع. وإذا كانa بحاجة إلى «حالة طوارئ» كي تتحرك، كي نعيء أفضلاً ما فينا، فها نحن فيها.

أنا، من جهتي باق في انتظار قلقي؛ لكنني أرى أيضاً أسباباً وجيهة للأمل، وهي ليست جميعاً ذات طبيعة واحدة، ولا تفعل بواسطة رافعات واحدة؛ إلا أنها مجملها تسمح بتصور المستقبل على نحو آخر.

أول هذه الأسباب هو كون التقدم العلمي يتواصل ويتسارع، رغم التوترات، والأزمات، والنزاعات، والاهتزازات. قد يبدو في غير محله أن أذكر، من بين العلامات الإيجابية اليوم، نزعة تاريخية لوحظت منذ عدة أجيال. وإذا تكلمت عنها رغم ذلك، فلا إن هذه النزعة الثابتة للعلم ستساعدنا بلا ريب في التغلب على اضطرابات هذا القرن. لن أذهب إلى القول بأن التقدم العلمي هو الترياق ضد التقهقر، بل إنه بالتأكيد أحد عناصر هذا الترياق؛ شرط أن نحسن استعماله طبعاً.

وعلى سبيل المثال، يمكن أن نفترض بصورة معقولة أن العلماء سيقدمون لنا، في العقود القادمة، مجموعة من «التكنولوجيات النظيفة» تسمح لنا بالتقليل من انبعاثات الكربون في الهواء، لكي نتمكن من الخروج من الحلقة المفرغة لارتفاع الحرارة. ييد أنه لا ينبغي لنا أن نتصور أن في وسعنا أن «نعيد» إليهم هذا الملف ببساطة، وأن نثابر على سلوكياتنا الراهنة، مرتاحي الضمير. من المرجح أن لا يكون قد بقي لعلمائنا وقت كاف لكي يجنبونا

الاضطرابات المناخية التي قد تنتاب الكوكب في النصف الأول من هذا القرن، فيجب علينا أولاً أن نفلح في اجتياز هذه المرحلة العصيبة «بما تيسر من وسائل»؛ وحينذاك فقط سيكون في وسع العلم أن يعرض علينا حلولاً على المدى الطويل.

إن ثقتي بالعلم لا محدودة وضيقة في آن. فعلى المسائل التي هي من اختصاصه، أعتقد أنه قادر أن يقدم شيئاً فشيئاً كل الأجرأة، وأن يوفر لنا وبالتالي وسائل تحقيق أحلامنا القصوى. هذا أمر يثير الحمية والرعب في آن، لأن في أحلام البشر أشياء كثيرة، من أفضلها إلى أسوأها، ولا يسعنا أن نتكل على العلم كي نغربلها. العلم حيادي خليقاً، وهو في خدمة حكمة البشر كما في خدمة جنونهم. وهو معرض غداً كما هو معرض اليوم أو كان بالأمس، لخطر الانحراف، والتحول لمصلحة الطغيان، أو الجشع أو الإغراء في القدم.

السبب الثاني للأمل ليس في منأى عن دواعي القلق هو أيضاً. لقد سبق أن تحدثت عنه، وهو كون الأمم الأكثر سكاناً في الكوكب سائرة نحو الخروج نهائياً من التخلف. فمن الممكن أن نشهد، في السنوات القادمة، تباطؤاً، وغضبات خطيرة، وحتى نزاعات مسلحة. إلا أنها مع ذلك بتنا نعلم أن التخلف ليس قدرًا مكتوباً، وأن استئصال القرود القديمة التي هي الفقر والجوع والجهل والأوبئة لم يعد ضرباً من الأحلام الساذجة. إن ما يمكن صنعه ثلاثة أو أربعة مليارات إنسان لا بد أن يمكن

صنعته لستة أو لسبعة أو ثمانية مليارات إنسان في بضعة عقود. ومن المفهوم أن هذا سيكون مرحلة كبرى من منظور بشرية متضامنة، منفتحة على الغد.

السبب الثالث عندي للأمل هو في تجربة أوروبا المعاصرة، لأنها تمثل في نظري صيغة أولية لما يمكن أن تعنيه حسياً «نهاية ما قبل التاريخ» التي أتمناها من كل قلبي: إدارة الظهر رويداً رويداً للأحقاد المتراكمة، والخلافات على الحدود، والخصوصيات القديمة؛ ترك بنا وآبائنا أولئك الذين تقاتلوا يسيرون يداً بيد ويتصورون المستقبل معاً، الاهتمام بتنظيم عيش مشترك، بين ست أمم، ثم تسعة واثنتي عشرة أو خمس عشرة، ثم بين ثلاثين؛ التسامي على تنوع الثقافات دون محاولة إلغائها، لكي يولد يوماً ما، انطلاقاً من الأوطان الإثنية العديدة، ووطن أخلاقي.

كلما ارتفع، على مدى التاريخ، صوت يقول بأن على مختلف أمم الكورة الأرضية أن تتصالح، وتتقارب، وتدير الفضاء المشترك بصورة تضامنية، وأن تواجهه المستقبل معاً، كان هذا الصوت ينبع دائماً بالسذاجة لأنه تجاسر ودعا إلى مثل هذه الطوباويات. على أن الاتحاد الأوروبي يقدم لنا مثالاً على طوباوية تحول إلى واقع، وهي لذلك تشكل تجربة رائدة، وتصوراً أولياً معقولاً لكل ما يمكن أن يكون إنسانية متصالحة غداً، ودليلًا على أن الرؤى الأكثر طموحاً ليست ساذجة بالضرورة.

وبعد، إن هذا المشروع لا يخلو من الشوائب. فكل المشاركين

فيه يربون أحياناً عن شكوكه. وأنا من جهتي أشعر حياله بشيء من قلة الصبر. فأنا أود أن تضرب أوروبا مثلاً في التعايش، وبين الشعوب التي أستتها كإذاء المغربين الذين تستقبلهم؛ أود أن تهتم أكثر بكثير ببعدها الثقافي، وأن تنظم على نحو أفضل تنويعها اللغوي؛ أود أن تصمد أمام إغراء أن تكون «نادياً» للأمم المسيحية، البيضاء والغنية، وأن تقدم على تصور ذاتها قدوة لجموع البشر؛ وأود أيضاً أن تقدم، في الحقل المؤسسي، على بناء يكاد ديمقراطي، معادل أوروبي للولايات المتحدة الأمريكية، تكون فيه كل دولة تتمتع بنوعية ثقافية أكبر وتهتم بمحاربة وتشجيع هذه النوعية، لكن مع وجود قادة فدراليين ينتخبون في يوم واحد في مجموع القارة ويعرف الجميع بسلطتهم؛ نعم، أنا أشعر بالقلق حيال البرودة التي أراها، وحيال بعض قصر النظر الخلقي.

على أن هذه التحفظات التي أبدوها لا تقلل بشيء من إيماني بقيمة القدوة المتمثلة في «المختبر» الذي يمثله البناء الأوروبي في المرحلة المفصلية التي تمر بها البشرية اليوم.

وهناك عامل رابع، وهو ذاك الذي انطلق في العالم الجديد منذ بدء سنة 2008 المدهشة: صعود نجم باراك أوباما، الرمز والرجل، وعودة أميركا المنسية، أميركا إبراهام لنكولن، وتوماس جيفرسون، وبنiamين فرانكلن، وبتعبير آخر الصحوة الفجائية لامة كبيرة، في أعقاب أزمتها الاقتصادية وتخبطاتها العسكرية. كان الرئيس فرانكلن د. روزفلت قد رد على الأزمة الأخرى

الوحيدة ذات الضخامة المماثلة والتي ابتدأت سنة 1929، بإطلاق نبوديل ، والولايات المتحدة والعالم كله اليوم بحاجة إلى خلط أوراق مماثل جديداً. لكن هذه العملية يجب أن تكون أوسع بكثير، وأكثر طموحاً من تلك التي جرت في ثلاثينات القرن الفائت. فالمطلوب هذه المرة لا يقتصر على تنشيط الاقتصاد وإعادة الاعتبار إلى بعض الاهتمامات الاجتماعية، بل المطلوب بناء واقع كروي جديد، وعلاقات بين الأمم جديدة، ونمط لأداء الكرة جديد يضع حدًا للاختلالات الاستراتيجية، والمالية، والأخلاقية والمناخية؛ ولكي تتمكن القوة العظمى من الاضطلاع بهذه المهمة العملاقة، ينبغي لها قبل كل شيء، وبثابة شرط مسبق، أن تستعيد شرعية دورها الكروي.

قلت من قبل إن الشعب يجد نفسه في القادة الذين يتبنون كفاحه. وأقول هذا القول هنا على الصعيد الكروي. فلكي تقبل مختلف الأمم بصدارة واحدة من بينها، يجب أن تكون واثقة بأن هذه الصدارة تمارس لمصلحتها لا على حسابها.

سيكون هناك على الدوام طبعاً خصوم للولايات المتحدة، ومنافسون، وحتى أداء الأداء يحاربونها بمزيد من الاصرار إذا رأوا العالم يتجمع حولها بصورة إرادية. إلا أن أكثرية شعوب وقادة أوروبا وأفريقيا وأسيا وأميركا اللاتينية ستحكم عليها من خلال أفعالها. فإذا عرفت أن تتصرف على الساحة الدولية بدقة وإنصاف، والتزمت باستشارة الأمم الأخرى باحترام بدلاً من

فرض مشيئتها عليها، وإذا تعهدت بأن تطبق على نفسها أولاً ما تطلب تطبيقه على الآخرين، وإذا أقلعت بوضوح عن الممارسات المنافية للأخلاق التي كثيراً ما شابت تصرفاتها عبر العالم، وتصدرت التعبئة العالمية ضد الأزمة الاقتصادية، ضد ارتفاع حرارة المناخ، ضد الأوبئة والأمراض الواسعة الانتشار، ضد الفقر والظلم وجميع أنواع التمييز بين البشر؛ حينذاك سيكون دورها كقوة أولى مقبولاً ومرحباً به. وحتى استخدامها لقدرتها العسكرية لن يثير ردود الفعل الرافضة إياها إذا لم يعد نمط أداء، فإذا ظل استثنائياً وخاضعاً لمباديء يمكن الاعتراف بها، وإذا كان غير مصحوب بسلسلة من «الخطاء» الدموية.

العالم اليوم بحاجة إلى أميركا أكثر منه في أي وقت مضى، لكن إلى أميركا متصالحة مع ذاتها، أميركا تمارس دورها الكروي في حدود احترامها للآخرين وإحترام قيمها هي — باستقامة، وإنصاف، وشهامة، وأكاد أقول بأناقة، برشاقة.

لقد ذكرت بضعة عوامل تسمح بالاحتفاظ بالأمل. لكن المهمة المطلوب أداؤها عظيمة للغاية، ولا يمكن أن يعهد بها إلى قائد واحد، مهما تحلى بصفاء الذهن وقوه الاقناع، ولا إلى أمة واحدة، مهما بلغت من القدرة، ولا إلى قارة واحدة.

ذلك أن المطلوب ليس فقط إقامة نمط جديد من الأداء الاقتصادي والمالي، ونظام جديد للعلاقات الدولية، ولا تصحيح بضعة اختلالات ظاهرة للعيان؛ وإنما المطلوب أيضاً أن تتصور في الحال وأن نغرس في الأذهان رؤية مغايرة تماماً

للسياسة، والاقتصاد، والعمل، والاستهلاك، والعلم، والتكنولوجيا، والتقدم، والهوية، والثقافة، والدين، والتاريخ؛ رؤية راشدة أخيراً لما نحن ولما هم الآخرون، وللكوكب الذي نحن شركاء فيه. وبكلمة، ينبغي لنا أن «نخترع» مفهوماً جديداً للعالم لا يكون مجرد ترجمة عصرية لأفكارنا المسبقة القديمة، ويسمح لنا بإبعاد خطر التقهقر الذي يظهر في الأفق.

إن من واجبنا جميعاً، نحن الذين نعيش بدأياً هذا القرن الغريبة ونحوز، أكثر من جميع الأجيال السابقة، الوسائل الازمة لذلك، أن نساهم في مشروع الانقاذ هذا، بحكمة، وصفاء ذهن، لكن بحمية، وبغضب بعض الأحيان أيضاً. أجل، بالغضب المتوجه، غضب الأبرار.

ملاحظة

المواضيع التي تطرقـت إليها في هذا الكتاب عوـجـت بالتأكـيد من جانب مؤلفـين كـثـرـ، وقد قـرأت بعضاً من مؤلفـات هـؤـلـاء في السـنـوات الـأخـيرـةـ، وسـأـقـرـأـ المـزـيدـ منها بعد الـاـنـتـهـاءـ منـ هـذـاـ الكـتابـ. وقد بدا لي أنـ منـ الـمـنـاسـبـ، عـوـضاـ عنـ إـدـرـاجـ مـرـاجـعـيـ وـمـلـاحـظـاتـيـ وـمـقـترـحـاتـيـ فيـ هـذـاـ الكـتابـ المـطـبـوعـ، أـنـ أـدـوـنـهـاـ فيـ مـوـقـعـ نـاـشـرـيـ كـيـ تـكـوـنـ لـائـحةـ المـرـاجـعـ دـوـمـاـ مـكـتمـلـةـ لـغـاـيـةـ تـارـيـخـهـ، وـمـشـفـوـعـةـ بـوـثـائـقـ وـتـقـارـيرـ وـمـحـاضـراتـ وـمـقـالـاتـ بـنـصـهـاـ الـكـامـلـ.

وـأـوـدـ فيـ هـذـهـ الـمـلـاحـظـةـ أـنـ أـتـوـجـهـ بـالـشـكـرـ إـلـىـ كـلـ الـذـينـ قـدـمـواـ لـقـرـاءـهـمـ، وـأـنـاـ مـنـ هـؤـلـاءـ، ثـمـارـ بـحـوـثـهـمـ، وـتـأـمـلـاتـهـمـ، أـكـانـتـ آـرـاؤـهـمـ قـرـيبـةـ أـوـ بـعـيـدةـ عنـ آـرـائـيـ. أـنـاـ مـدـيـنـ لـهـمـ بـالـكـثـيرـ، وـإـنـ كـانـ مـنـ الصـعـبـ عـلـىـ أـنـ أـحـدـ قـسـطـ كـلـ مـصـدـرـ؛ حـتـىـ وـإـنـ كـنـتـ أـتـحـمـلـ كـامـلـ الـمـسـؤـولـيـةـ عـنـ طـرـوـحـاتـيـ كـاـمـاـ عـنـ خـلاـصـاتـيـ.

أـ.ـمـ.



في مطلع القرن الواحد والعشرين تظاهر على العالم علامات اختلال عديدة، اختلال فكري يتميز بانفلات المطالبات المتعلقة بالهويات من مقالها، مما يجعل من العسير استئناف أي تعابير متناغم وأي نقاش حقيقي، وكذلك اختلال اقتصادي ومالى يجر الكوكب بأسره إلى منفحة من الأضطرابات يتغدر التكون بتناهياً ويجسد بحد ذاته عوارض اضطراب في نظامنا القيمي، وأخيراً اختلال مناخي ناجم عن فترة طويلة من الممارسات غير المسؤولة...

هل البشرية بلدت «عتبة إللاسها الأخلاقية»؟

في هذا الكتاب يسعى الكاتب إلى فهم أسباب بلوغنا هذا الدرك وكيفية الخروج منه، إن اختلال العالم في ظهره مرتبط بحالة الإنهاك المتزامنة للحضارات كافة وبخاصية المجموعتين الثقافيتين اللتين يدعى العالم نفسه الانتقام لهما ألا وهما الغرب والعالم العربي، أكثر من ارتباطه بـ«حرب الحضارات»، المجموعة الأولى تمتورها قلة وفانتها لقيمها الخاصة؛ أما الثانية فواقعة في شرنقة مازفها التاريخي.

إن لتشخيص مثير للقلق غير أنه يفضي إلى بارقةأمل: الفترة العاصفة التي دخلناها قد تقادنا إلى سogue رؤية ناضجة في النهاية حول انتقامتنا ومعتقداتنا وتيابنا وكتلك حول مصير الكوكب الذي يعنينا جميعاً.

أمين مالوف صاحب عدة روايات منها ليون الأفريقي، سمرفون، صخرة طانيوس (جائزة غونكور 1993) وبدایات. يندمج هذا الكتاب الجديد في سياق كتابه السابق «الهويات الثالثة». المنشور سنة 1998 والذي أصبح اليوم مادة تدريسية في برنامج العديد من الجامعات في العالم.



ISBN 978-9953-71-455-4

9 789953 714554